



## **barvard** College Library

FROM

Mis ama Barrows

Digitized by Google

3 2044 097 067 391

# Educt 918,35.515



## **Barvard** College Library

FROM

Nies ama Barrows





# Educt 918,35,515



## **Barvard** College Library

FROM

Mis ama Barrows

Digitized by Google



\*Digitized by Google

& Souther

## VIRI ROMÆ;

WITH

## INTRODUCTORY EXERCISES,

INTENDED AS A

## FIRST BOOK IN THE STUDY OF LATIN

WITH

## ENGLISH NOTES.

FREDERIC P. LEVERETT

AND

THOMAS G. BRADFORD.



BOSTON:
PUBLISHED BY HILLIARD, GRAY & CO.

1835.

Digitized by Google

Edu. T 918,35,515



Entered according to Act of Congress, in the year 1833,

BY HILLIARD, GRAY & Co.
in the Clerk's Office of the District Court of Massachusetts.

## ADVERTISEMENT.

In the preparation of this book, it has been our object to furnish the first elements for the study of the Latin language. We begin, therefore, with a collection of short and easy sentences, forming the Introductory Exercises, which serve as practical exemplifications of the Rules of Grammar. are all selected from classical authors, and arranged according to the principles of Adam's Latin Grammar, to which the student should be constantly required to refer; short notes, chiefly explanatory of difficult constructions, are added. After a thorough study of this part, the second, which is composed of Lhomond's De Viris illustribus Roma, will not be found As it contains, however, constant allusions to peculiar manners and customs, we have thought it necessary to give such short and simple explanations of points in Roman antiquities, as are necessary to the full understanding of the text.

F. P. L.

T. G. B.

### PART FIRST.

## INTRODUCTORY EXERCISES.

## I. LESSONS IN ETYMOLOGY.

#### FIRST DECLENSION.

Luna nocturna.	
Aquilas rapāces.	
Linguam Latinam.	
Columbæ timidæ.	
Insŭla Sicilia.	5
Olĕa fert olīvas.	•
Silvæ multas feras alunt.	
Terræ figura est rotunda.	
Ciconiæ ranas devorant.	
Vitæ summa brevis est.	7
Luna circum terram moyetur.	•
Terra herbis vestītur.	
Talpæ sub terrâ degunt.	
Comētæ sunt rari.	
Regīna fugit cum duābus filiābus.	15
<b>—</b> •	•

Epitome accurata.

Aloen amāram.

Crete insula magna est, famigerāta multis fabulis Europæ, et Pasiphäës.

1

Ænēas Anchīsen e flammis Trojæ eripuit. Borĕas frigĭdus Ossæ silvas quatit.

#### SECOND DECLENSION.

Probi puĕri amantur.
5 In socĕri locum gener mittitur.

Viros bonos.

Cultrum acūtum habeo. Magister laudat puĕros bonos. Permulti libri Græcōrum. 10 Aper agros vicīnos vastābat.

Deus mundum condidit.
Parvi rivüli magnos fluvios efficiunt.
Romāni coluērunt multos deos.
Hippopotāmus in Nilo, Ægypti fluvio, et nonnuliis Asiæ
15 fluviis vivit.
Etiam subter undis thesauri reperiuntur.
Gallīna sub alas suas pullos recondit.
Torva leæna lupum sequitur, lupus ipse capellam.

Ira initium insaniæ est.
20 In bello ferrum dominātur.
Gallīnæ ova pariunt.
Bacchus vinum invēnit.
Taurus colla jugo submittěre didicit.

Humus graminea. 25 Carbăsus alba inflatur.

> Noxium *virus.* Sardinia Afrīcum *pelăgus* attingit. Scindĭtur incertum *vulgus* in contraria studi**a.**

Vetëres pro diis hastas coluēre. 30 Fili mi!

#### THIRD DECLENSION.

Ænigma difficĭle. Poëmăta dulcia.

Ab altaribus fugātus.  Retia rara.  Græcia inter duo maria porrigitur.  Bestiæ cubilibus delitescunt.  Fucos a præsepibus arcent.  Lupus circum ovilia.	5
Africa leõnes gignit. Cantābit vacuus coram latrõne viātor.	
Omnes perturbationes animi ex aspernatione rationis eveni- unt. Ciceronis orationes.	10
Ab origine mundi.  Hirundines quotannis trans mare migant.  Philosophia inanes solicitudines pellit.	
Testudines miræ magnitudinis Indicum mare emittit. Ratio hominem facit terræ dominum. Nemo vivit sine Dei auxilio.	15
Scipio ipsas Carthaginis portas obsidione quatiebat.  Caro columbarum salūbris est.  Calypsûs filius.  Amor Herûs et Leandri Seston memorabilem reddidit.	20
Copia lactis,	
Dulcia mella.	
Caro salibus aspersa.	
Multa animalia repunt.	25
Parsimonia magnum vectīgal est.  Halec colorem mutat.	
Universus populus Ciceronem consulem declaravit. In Campo Martio comitia consulum habebantur.	
Delphīnes veloces.	30
Vitanda est improba Siren, desidia.	
Villārum culmīna fumant.	
Carmina nova canam. Multorum flurinum nomina.	
Carminibus Circe socios mutāvit Ulyssis.	<b>3</b> 5
Venit ab æthere fulgur.	
Auspicia nunc a Romānis augurībus ignorantur.	

#### INTRODUCTORY EXERCISES.

Romŭlus duoděcim vultŭres vidit.

Hamilcar in Hispaniam duxit filium Hannibålem,
Rivus murmŭre labĭtur.
Fissĭle robur cuneis scindĭtur.
5 Victimārum jecinŏra.

Acti labōres jucundi sunt.

Vapōres in aĕrem ascendunt.

Olōres et ansĕres natant.

Lachrymans in carcēre mater assidēbat.

10 Ira odium genĕrat, concordia nutrit amōrem.

Furor brevis ira est.

Universa terra aĕre circumdătur.

Aquilæ nidificant in arboribus.

Romæ senatōres vocabantur Patres.

15 Accipitres corda aviam non edunt.

Cerĕbrum, cor, pulmōnes, jecur, sunt domicilia vitæ.

Sedilia e marmŏre sunt.

Ego humanitātem tuam dilīgo.

Homīnis utilitāti omnes agri et maria parent.

Brutus libertātem Romānam instituit,
Cum gigantībus bella gessērunt Dii.
Lacedæmonii castellum Arcādum expugnant.

Super altis rupibus aquilæ nidos construunt.
Claudius Cæsar Neronem imperii hærēdem fecit.
25 Furor est comes repentīni mali.
Sub arbore opācâ dulcis quies est.
Enna famam habet ob Cereris templum.

Latet anguis in herbâ.

Aves per aĕrem volant.

30 Seditio civium, hostium occasio est.
Lupus oves devŏrat.
Gutta lapĭdem cavat.
Milĭtes pulvĕris et sudōris pleni erant
Area jam cinĕre opplēta est.

35 Sanguis per venas in omne corpus diffunditur. Elephanti spirant, bibunt, odorantur proboscide. Philosophi ætatem in litibus conterunt. Hostes apud Salamina classem suam constituerunt.

Digitized by Google

$\mathbf{ETY}$	35.	<b>TY</b>	~~:	v
M. I. A	IVI	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	. ) L T	T

Improba consortia bonos mores corrumpunt. Oculi tanquam custodes. In ore sita lingua est. Ossa ab ore rapta jejūni canis. Heroum fortia facta.	5
Animi non cum corporibus moriuntur. Tectis septi frigora caloresque pellimus. Terra humāni genēris domiciium est. Enumērat miles vulnēra, oves pastor. Gloria virtūtem sequitur. Elephantus odit murem et suem. Lepores sunt timidi.	10
Mos erat leges incidere in æs.  Laudum immensa cupido.	
Muscosi fontes.  Euphrātes et Tigris ex Armeniæ montibus profluunt.  Darīus Scythārum genti bellum intulit.  Romulus urbem Romam condidit.	15
Nemo mertem effugëre potest. Supercilia sudorem a fronte defluentem repellunt. Frondes decidunt. Principum munus est resistere levitati multitudinis.	20
Papavěrum capita decussit.	
Luna lucem a sole accipit.  Philosophia dux est vitæ.  Artificem commendat opus.  Leges sine moribus vanæ sunt.  Milites phalangem hostium perfregerunt.	25
Camēli diù sitim tolĕrant. Amulius Romŭlum et Remum in Tibĕrim abjēcit.	30
Validam navem vincit Auster. Ventus navim jactat.	
Ardentem conjēcit lampāda Turnus. Ultra fluvium Thermodonta habītant Mossyni. Cinxērunt æthēra nimbi.  1*	35

Chlamydem aurātam victori dedit.
Pisistrātus tyrannidem occūpat.
Cuncta flumina ibi nata in Mæōtim decurrunt.
Fabūlæ Scyllam et Charybdin peperēre.
5 Insecūtæ Orphea silvæ.

In Ægæo mari multæ sunt insŭlæ. Liquĭdo distendunt nectăre cellas.

Stat celsâ in puppi. Uvæ teguntur cute.

10 Siděra ab ortu ad occāsum comměant. Ægyptii colunt multa animalia.

Aër annuas frigorum et calorum varietates facit.

Aurium et narium judicium mirabile est. Montium nemorumque custos.

Themistocles non effügit civium suorum invidiam. Ætas parentum.
Sagacitäte canum ad utilitätem nostram abutimur.

Boum cervīces natæ sunt ad jugum. Magna utilitas ex bubus percipitur.

20 Cimon apud flumen Strymona magnas copias Thracum fugavit.

#### FOURTH DECLENSION.

Quinque habēmus sensus; visum, audītum, olfactum, gustum et tactum.

25 Ante obitum nemo dici debet beātus. Alpes cum exercitu transit. Sensus in capite, tanquam in arce, collocāti sunt. Manus natūra dedit homini, artium ministras. Aqua potui jucunda est.

30 Cervi cornua alta sunt. Tubæ cornuaque cecinerunt.

Fici radīces longæ sunt.
Alcibiădes educātus est in domo Periclis.

ETYMOLOGY.	7
	•
Hirundo et passer in domibus nidulantur. Subjiciunt verŭbus prunas, et viscera torrent. Manet domi. Emptor domûs.	
Somnus lenis non humĭles domos fastīdit.	5
FIFTH DECLENSION.	
Crocodilus dies in terrâ agit, noctes in aquâ. Inter paucos dies. Supra spem hominum.	
Tua profectio spem meam debilitat. Per mare pauperiem fugimus, per saxa, per ignes.	10
Requiem peto. Requietem quærit ex magnis occupationibus.	
HETEROGENEOUS NOUNS.	
Benigna invitatio, et liberāles joci, et studiōrum honor. Hominum ratio usque in cælum penetrāvit. Alexander Clitum inter epŭlas occīdit. Sonipes ferox fræna spumantia mandit. Loca amæna militum animos molliverant.	15
In seria et joca Philippus artifex erat.	20
HETEROCLITES.	
Antistites Alexandrum, ut Jovis filium, salūtant. Omnes obligat jurejurando.	
Nullæ sunt hominum vires adversus deos.	
DEFECTIVE.	.25
Fas atque nefas discernit. Equos ante regiam primo mane eduxērunt.	
Naves noctu conscendunt. Artaxerxes fratrem Cyrum compedibus aureis vinxit.	

Italiam non sponte sequor.

Movēre senātum preces fratrum.

Grates tibi ago. Apes parvulum melle aluere.

Opem ferunt.

Apud bonos pictātis jura plùs, quâm omnes opes valent. 5 Terra est vestīta florībus, arborībus, frugībus.

Hæc prima mali labes fuit.

Aurum et argentum aspernantur. Populum ad obsequia, principes ad justitiam formāvit. Quàque fuit tellus, illic et pontus et aër.

10 Supellex modica, non multa.

Ver erat æternum.

Literæ ac facundia Athēnas, veluti templum, habent. Primērum liberos in sarcere retinet.

In virtūte divitiæ sunt.

15 Milītes redeunt mæsti in castra.

Victor Abantiădes patrios cum conjuge muros intrat. Misit Æsonides jaculum. Fallax Æetias igni imponit purum laticem.

Per terrarum orbem Atheniensium facta celebrantur.

20 Solatiölum sui doloris. Hic homülus ex argillâ et luto factus. Hos ego versiculos feci. Horridulæ orationes Catônis. Tulliòla, deliciòlæ nostræ, tuum munusculum flagitat.

#### ADJECTIVES.

### FIRST AND SECOND DECLENSION.

Cunctis esto benignus, nulli blandus, paucis familiāris, omnībus æquus.

Cyrus nihil aliud, quàm regnum, Astyăgi abstălit.
30 Ita linguam utramque colo, ut neutra altěri officiat.
Homĭnes annum unīus astri redĭtu metiuntur.
Totīus opĕris gloriam filius consummāvit.

#### ETYMOLOGY.

#### THIRD DECLENSION.

Patre usus est diligente, indulgente et diti.
Hi pro vetëre gloria, illi pro salute certabant.
Nos patriæ fines et dulcia linquimus arva.
Dispäres mores disparia studia sequuntur.
Græcos vetërum bellorum memoria accendabat.
Vetëra Macedoniæ fata.
Ætna compluribus locis flammas et fumum eructat.

5

#### NUMERALS.

Omnis civitas Helvetia est divisa in quatuor pagos.
Romŭlus duodĕcim vultŭres vidit, Remus sex.
In una mænia convenēre.
Lacedæmonii duos reges ex duābus famīliis habēbant.
Duodequadraginta annos tyrannus Syracusanorum fuit
Dionysius.
Caligŭla vixit undetriginta annis.
Asia per mille quingentos annos vectigālis fuit.
Oppidum abĕrat octo millia passuum.
Occīsi sunt sex millia homĭnum.
Mardonius, cum ducentis millibus pedĭtum et viginti millibus equĭtum, fugātus est.
Cæsar centēna passuum millia confēcit.

Milites decima legionis.

Isocrătes librum scripsit quarto et nonagesimo anno.

#### COMPARISON.

25

Nihil est amabilius virtūte.
Nihil est prudentiâ dulcius.
Natūra oculos membrānis tenuissimis vestīvit et sepsit.
Demosthenes prastantissimus Græcorum oratorum fuit.
Tu es prudentior quam felicior.
Leo est animalium fortissimus.
Fraxinus in silvis pulcherrima est, pinus in hortis.

30

Caius, vir optimus, rem bene egit. Hannībal tres exercitus mazimos comparāvit. Europa minor est, quàm Asia.

35

Concordia maxima, minima avaritia erat. Rhenus in plures diffluit partes.

Inter omnes bestias simia simillima homini est.

Attingens summam aquam.

5 Conon fuit prætor extrēmo bello.

Byzantium in extrēmā Europā posuēre Græci.
Ex omnĭbus stellis luna citīma terris est.

Liberalissimi sunt et benevolentissimi. Ad altiora et magnificentiora nati sumus. 10 Regulus, omnium bipedum nequissimus.

Primo in agmine. Cæsar in Galliam uneriorem contendit. Thales primus rationem defectûs solis investigāvit. Prozimum Italiæ promontorium, Rhegium dicitur.

15 Inclijta justitia Numæ Pompilii erat. Dixit novissima verba.

Exercitum junioribus supplet, seniores ad tutelam regni relinquit.

### PRONOUNS.

20 Quum de me apud te loquor.

Per me nulla est mora.

Nos non imperium, neque divitias petimus, sed libertatem.

Patria est communis omnium nostrum parens.

Nostri melior pars est animus.

25 Auxilium de vobis petunt. Ago tibi gratias, quòd ad me librum misisti.

Ob eam rem tibi hæc scribo.

Si tu et Tullia valētis, ego et Cicero valēmus.

Alcibiades se in Thraciam supra Propontidem abdidit.

30 Se ad meos pedes prostrāvit lachrymans.

Publium mihi ipsi antepono.

Non potest exercitum is continere imperator, qui se ipsum non continet.

Apud eum Sulpitius sedēbat.

Ad can laudem aspirāre non possunt.  **Ille eos in domum perdūcit.**  Celeritas atque vis quadrupēdum nobis ipsis affert vim et celeritātem.	
Quid oves aliud afferunt, nisì ut homines vestiantur? Quæ multitūdo et varietas insulārum? Quæ amænitātes orārum et litorum?	5
Fruges et relíqua, quæ terra pariat, a diis immortalibus tribuuntur.	
Duæ erant factiones, quarum una populi causam agēbat, altēra optimātum.	10
Qui admonent amīce, docendi sunt; qui inimīce insectantur, repellendi.	
Quod omnes laudes habet, id est optimum.	
Nostri sunt amnes, nostri lacus.	15
Remove isthæc.  Eccum, video ipsum foras exīre.	
Uxores liberosque Scythæ secum in plaustris vehunt.	
Socii in semetipsos arma vertērunt.	00
Cæsar verba <i>hujuscemŏdi</i> locūtus est. Cæsar Galliam subēgit, <i>īdem</i> Pompeium devīcit.	20
Quidquid honestum, idem est utile.	
Trahit sua quemque voluptas.	
Quisquis virtutem amat, felix est.	
Nec quidquam aliud est philosophia, quam studium sapientiæ.	25
Vir bonus utilitāti omnium plùs, quam unīus alicūjus consŭlit.	
Utracunque pars vicisset, aliqua reipublicæ forma futūra esset.	30
Rogāvit me numquid vellem.	
Leviter unumquodque tangam.	
Eădem est utilitas uniuscujusque et universorum.	
Nos onera quibusdam bestiis imponimus.	•
Quoscunque amas, eos amo.	35

SUM.

Ego sum homo. Cedrus est arbor celsissima. Quatuor sunt anni tempora.

Erant nulla præsidia.

Socrătes vir *fuit* sapientissimus. Cicero et Demosthenes oratores celeberrimi *fuērunt*. 5 Atheniensium res gestæ magnificæ *fuēre*.

Probi homines erunt beāti.

Qualis sit animus, ipse animus nescit. Sit sermo lenis, minimèque pertinax.

Quid censes, si ratio esset in belluis?

10 Si putâsset esse deos, tam impūrus fuisset?

Salus populi suprēma lex esto.

Cupio me esse clementem. Orpheum poetam docet Aristoteles nunquam fuisse.

FIRST CONJUGATION.

15

Active.

Ego laudo. Tu vitupëras. Ille judicat. Leo alias bestias dilacërat. 20 Multæ gentes solem adörant.

Ego stabam. Romāni sociis atque amīcis auxilia portābant. Incitābant corrupti civitātis mores.

Scipio ingenti gloriâ triumphāvit.

25 Ii vivunt, qui ex corpŏrum vincŭlis evolavērunt.

Narro huic, quæ tu narrāsti mihi.

Gloria Themistŏclis emicuit.

Ninus Assyrios perdomuit.

Labores et pericula facilè toleraverant.

Quæ me aut herum pessundăbunt. Duræ quercus sudābunt roscida mella. Natūram si sequēmur ducem, nunquam aberrabimus.

Ubi te socordiæ tradiděris, nequicquam deos implôres. Quis dubitet, quin in virtûte divitiæ sint? Te oro, ut me adjûves in hâc re.

Nulla est excusatio peccāti, si amīci causâ peccavēris. Nemo dubītat, ut populus Romānus omnes gentes virtūte superavērit.

Scias ipsum plurimis virtutibus abundāre, qui alienas 10 amat.

Xerxes inflammâsse templa Græciæ dicitur.

#### Passine.

Fortuna simul cum moribus immutatur. Tempora mutantur, nos et mutamur in illis.

15

Hi Patres appellabantur.

Dum ea Romāni parant, jam Saguntum summâ vi oppugnabātur.

Damnātus et in insŭlam relegātus est. Virtūtum adjūtrix amicitia data est, non comes vitiōrum. Aures in altis corpŏtum partĭbus rectè collocātæ sunt.

20

Fortes laudabuntur, ignāvi vituperabuntur.

Fortuna belli cum duce mutata est.

Pylades Orestem se esse dixit, ut pro illo necarētur.

Adeò excellēbat Aristīdes abstinentiâ, ut justus appellā- 25

Aquâ calĭdâ *lavārī*, Hispāni a Romānis didicēre. Necesse est ab alĭquâ mente tantos natūræ motus gubernāri.

Digitized by Google

#### SECOND CONJUGATION.

Omne animal sensus habet.

Violāre altěrum, natūrâ prohibēmur.

Si voluisset, paruissem.

5 Lycurgus omnes convivari publice jussit.

Sedet æternumque sedēbit.

Motus terræ quasdam civitates absorbuit.

Assentatio, vitiorum adjūtrix, procul amoveātur.

Micantes fulsēre gladii.

10 Hoc admirationem auxit.

Natūra non patītur, ut aliorum spoliis nostras opes augeūmus.

Regīna bellum ciēbat.

Tota manus imbribus et fulminibus delēta est.

15 Diuturnam sitim explēre cupiens.

Græcia replētur exulibus, quos civitātes recipēre prohibebantur.

Graviora vectigalia Augustus abolēvit.

Gustātus ore continētur.

20 Mens immota manet.

Lacedæmonii soli remansērunt. Populus nullis legībus tenebātur.

#### THIRD CONJUGATION.

Sophocles ad summam ætatem tragædías fecit.

25 Ego me cupio non mendācem putāri.

Luna eam lucem, quam e sole accēpit, mittit in terras.

Lapidum conflictu elici ignem vidēmus.

Victi Persæ in naves confugērunt.

Nihil divīnum suscipēre possunt, qui suas omnes cogitationes abjecērunt in voluptātem.

Multi divitias despiciunt.

Aër effluens huc et illuc ventos efficit.

Obducuntur cortice trunci, quò sint a frigoribus coloribusque tutiores.

35 Cato Græcas literas senex didicit.

Quid fœdius avaritiâ dici potest?

Philosophia nos docuit, ut nosmetipsos noscerēmus. Qui se ipse nôrit, sentiet se habēre alĭquid divīnum.

15

Haud istuc dicas, si me cognověris.

Vites claviculis, tanquam manibus, adminicula apprehendunt.

Intemperans adolescentia effectum corpus tradit senectūti.

Bestiis sensum et motum natūra dedit: homini rationem 5
addidit.

Semirămis Babyloniam condidit.

Tua laus cum republicâ cecidit.

Natūra hominem solum erexit, ad cælique aspectum excitāvit.

Non est consentaneum eum frangi cupidităte, qui met. non frangātur.

Vivit semperque vivet; virtus enim illius viri extincta non est.

Tanta vis probitātis est, ut eam in hoste diligāmus.

Omnes ducimur et trahimur ad scientiæ cupiditatem.

Solem e mundo tollĕre videntur, qui amicitiam e vitâ tollunt.

Omnis sensus homĭnum multò antecellit sensĭbus bestiārum.

Quum animus voluptatem oppresserit, et puram religionem susceperit, tum se ipse noscet.

Sunt qui voluptatem contemnant ac gloriam negligant. Fruges et fructus terra gignit animantium causa. Relevi omnia dolia.

Profluens amnis vix corrumpitur.

Non viribus corporum, sed consilio magnæ res geruntur.

Pro patriâ quis bonus dubitet mortem oppetere? Mors fugitur, vita expetitur. Virtûtis laus omnis in actione consistit. Cæsar omnia jura divîna atque humāna pervertit.

30

25

## FOURTH CONJUGATION.

Impēdit consilium voluptas, rationi inimīca. Natūra oculos tenuissimis membrānis vestīvit.

Nos æris, argenti, auri venas invenīmus.

5 Zoroaster dicītur artes magĭcas invenīsse.
Nullus dolor est, quem non longinquĭtas tempŏris minuat ac
molliat.

Pauci veniunt ad senectūtem.

Credēbam te, cùm audisses me recitâsse, simul audisse, quid recitâssem.

Eloquendi vis nos legum urbiumque societate devinxit.

Hæc lex in amicitiâ sanciātur, ut neque rogēmus, nec faciāmus res turpes.

Largitio fontem ipsum benignitātis exhaurit. 15 Potentia amicorum fulcītur.

Patria bona abliguriërat. Legātos in urbe sepeliërant.

## DEPONENT AND COMMON VERBS.

Nulla ars potest imitāri solertiam natūræ.

20 Piscem Syri venerantur.

Tiberius Gracchus regnum occupare conatus est.

Nemo, cunctam intuens terram, de divina ratione dubitaret.

Non lugenda est mors, quam immortalitas consequātur. Sapientiam nemo assequitur.

25 In omnĭbus negotiis, priusquam aggrediāre, adhibenda est præparatio diligens.

Præteritum tempus nunquam revertitur.

Non nobis solis nati sumus.

Omnes omnium caritates patria complexa est.

30 Multi se *adipisci* tranquillitātem posse arbitrantur, si opes magnas habeant.

Qui adipisci veram gloriam volet, justitiæ officiis fungātur.

Magnos homines virtute metiuntur, non fortunâ. Tuam benevolentiam expertus sum.

25

30

#### IRREGULAR VERBS.

Studium semper adsit, cunctatio absit.

Illud semel profuit, hoc semper prodĕrit civitāti.

Nulla in cælo nec fortūna, nec temerĭtas nec erratio inest.

Multi, cùm obesse vellent, profuērunt, et, cùm prodesse, 5 obfuērunt.

Domum ibo.

Nos philosophi esse volumus.

Ipse ad oppidum accedere noluit.

In Asiam confügit et ad hostes se contülit.

Tranquillitas animi constantiam affert. •

Victus cultusque corpŏris ad valetudinem et ad vires referantur, non ad voluptātem.

Magnum fac animum habeas et bonam spem.

Fit ex urbe omnium fuga.

Balneum caleftěri jubet.

Solētis dicere, nihil esse, quod deus efficere non possit; sic numine deorum omnia fingi, movēri, mutarique posse.

Poetæ solent Musas appellare Pieridas. Adolescentes senum præceptis gaudent.

Athenienses propriis viribus considebant.

DEFECTIVE VERBS.

Quæ natio crudēles ingratosque non odit?
 Memīni Catōnem mecum et cum Scipiōne disserĕre.
 Irātus erat Ætōlis, quos meminērat obtrectāre gloriæ suæ.
 Aves eum circumvolāre cæpērunt.

Fluctus albescere cæpit.

Quid ait?

Patrem hic adstare aiebas? Ego verò, inquam, vobis satisfaciam.

Cave, faxis quidquam te indignum.

Quid facies, cĕdo? Salve, amīce mi.

\* 9

#### IMPERSONAL VERBS.

Inter omnes gentes constat esse deos. Nos prospicere futuros casus reipublicæ oportet. Non vos offendi decēbit.

5 Peccare licet nemini.

Debet nobis persuāsum esse, nihil injustè faciendum esse. Natūrā constitūtum est, ut non liceat, sui commŏdi causā, alteri nocēre.

Cùm satìs erit ambulātum, requiescēmus.

10 Cavendum est, ne major pæna, quàm culpa sit.

REDUNDANT, INCEPTIVE, AND DESIDERATIVE VERBS.

Qui e nuce nucleum esse vult, frangit nucem. Animum exest ægritudo.

Diogenes in dolio cubitavit.

15 In agrum ventitat.

Conticescēbat tumultus. Hoc malum integrascit. In senectūte hebescunt sensus.

Syllaturit et proscripturit.

20 Quid murmurillas tecum? Prata albicant pruinis.

· Qui laudem petissunt, nullum fugiunt dolorem.

#### PARTICIPLES.

Lex est nihil aliud, nisi recta ratio, imperans nonesta, prohibens contraria.

Alexander ad Jovem pergit, consulturus de origine suâ. Panem date homini perituro.

Librum misi exigenti tibi: missūrus etsi non exegisses. Romŭlus urbem a se conditam appellābat Romam.

30 Pavo laudātus pandit caudam. Virtus per se colenda est.

Pecuniæ cupidĭtas fugienda est.

Roma, caput triumphāti orbis.
Sola gens fœmĭnis regnāta.
Singulāre exemplum ausæ, Amazŏnes rempublicam sine viris agunt.

Reversus domum tuas literas invēni.

Plura locutūros abīre jussit. Omnia frustrà conāti, ad regem suum reversi sunt.

Epaminondas, gratulabundus patriæ, expirāvit. Hanno, vitabundus castra hostium, urbi appropinquāvit.

#### GERUNDS AND SUPINES.

10

Alia animalia gradiendo, alia serpendo ad pastum accēdunt, alia volando, alia nando.

Homĭnis mens discendo alĭtur, videndique et audiendi delectatione ducĭtur.

Cæsar in ulciscendo lenissĭmus erat.

Agesilāus Ephesum hiemātum exercitum reduxit. Athenienses misērunt consultum. Difficile erat intellectu. Palpebræ mollissimæ sunt tactu. Pudet dictu.

20

#### COMPARISON OF ADVERBS.

Vita, mors, divitiæ, paupertas omnes homines vehementissimè permövent.

Sapientiùs tulit secundam, quam adversam fortūnam.

Multi non minus sævitiam regis, quam hostem timēbant.

Simulatio amicitiæ maximè repugnat.

Sæpissime Nestor de virtutībus suis prædicat.

Voluptātes agricolārum ad sapientis vitam proximè accēdunt.

Illi in morbum incidunt tardius, et recreantur ocius.

## INTRODUCTORY EXERCISES.

### II. LESSONS IN SYNTAX.

Rule 1. Apud Herodŏtum, patrem historiæ, sunt innumerabĭles fabŭlæ.

Themistocles, imperator, bello Persico servitute Græciam liberavit.

5 2. Ex res in Galliam Transalpīnam celeriter perferuntur. Litëra scripta manet, vox audīta perit. Ultīmum omnium mors est. Turpe est aliud loqui, aliud sentīre. Labor omnia vincit.

10 Amīcus certus in re incertâ cognoscitur. Summus mons a Tito Labiēno tenebātur.

3. Sol ardet; luna splendet; stellæ coruscant. Homines, dum docent, discunt. Dum spiro, spero.

Semper avārus eget.
 Ego reges ejēci, vos tyrannos introducitis.
 Nos, consules, desumus.
 Apud Persas summa laus est fortiter venāri.
 Imperāre sibi maximum est imperium.

20 Partim virōrum cecidērunt in bello. Senātus diis agĕre gratias. Conclāmat omnis multitūdo. Turba ruunt.

Magnus undique numërus celeriter convēnit.

35

Pars epulis onerant mensas. Gens universa Veneti appellāti.

Video te esse tristem.
 Tradĭtum est, Homērum cæcum fuisse.
 Te reditūrum esse gaudeo.
 Facĭnus est, vincīri civem Romānum.
 Lysander existimābat, se Afros faciliùs corruptūrum.

5. Consuetūdo est altera natūra.

Justitia erga Deum religio dictur, erga parentes pietas.

Exstitit Brutus vindex nostræ libertātis.

Post Romúlum Numa Pompilius rex creātus est.

Interest omnium esse bonos.

Semirāmis puer credīta est.

Paupertas mihi onus visum est.

Vobis necesse est, fortībus viris esse.

Expēdit bonos esse vobis.

Medios esse jam non licēbit.

6. Honor est præmium virtūtis. Somnus est imago mortis. Varia sunt hominum judicia. 20 Difficĭlis est cura rerum alienārum. Mithridates Ponti rex erat. Perrupit Acheronta Herculĕus labor. Senātus habītus est ad Apollīnis. Transfigitur scutum Pulfioni. 25 Mors laborum ac miseriarum quies est. Pars tui melior immortālis est Nostri melior pars anīmus est Meum solīus peccātum corrigi non potest, Voluntāti vestræ omnium pareo. ഷ Omne animal se ipsum diligit. Nemo est tam senex, qui se annum non putet posse vivere.

7. Tarquinius fratrem habuit Aruntem, mitis ingenii juvenem. Cimon, Atheniensis, fuit vir summâ liberalitāte.

Cicero erat tenuissima valetudine.

Latini coronam auream in Capitolium tulêre parvi ponderis.

Senecta, alba comas, est veneranda.

8. Sol universis idem lucis calorisque largītur. Multum habet jucunditātis soli cœlique mutatio. Tibi idem consilii do, quod mihimet ipsi. Habet iracundia hoc mali, non vult regi.

5 Est multum mali in exemplo.

Deus bonis omnĭbus explēvit mundum, mali nihil admiscuit.

Galli certam, etsi non speciosam, pacem, quàm incerta belli præoptābant.

9. Opus est mihi libro.
 Acūto homine nobis opus est
 Viginti usus est mihi minis.
 Magni laboris et multæ impensæ opus est.

Nummi mihi opus sunt.

15 Nobis exempla opus sunt.

Illud quidem sentio, literārum studioso nummos opus esse.

In arcem transcurso opus est.

De amicitia nostra quid opus est tam valde affirmare.

Tibi opus est, ægram ut te assimules.

20 10. Natūrā tenacissimi sumus eōrum, quæ rudibus annis percepimus.

Veteres Romāni semper appetentes gloriæ atque avidi laudis fuērunt.

Natūrā sumus studiosissimi appetentissimique honestātis.

25 Socrătes se omnium rerum inscium fingēbat. Conscia mens recti famæ mendacja ridet.

Conon et prudens rei militāris, et dilĭgens erat imperātor.

Romāni laudis avidi, pecuniæ liberāles erant.

Pythagoras sapientiæ studiosos appellat philosophos.

30 Vetera extollimus, recentium incuriosi. Omnes immemorem beneficii oderunt.

Darīus nullīus salūbris consilii patiens erat.

11. Nemo mortalium omnibus horis sapit

Incertum est qu'am longa nostrûm cujusque vita futura sit.

35 Socrătes est *ômnium sapientissimus* oraculo Apollinis judicātus.

Tarquinius Superbus, septimus atque ultimus regum Romanorum, Volscos vicit.

Sylla centum viginti suorum amīsit.

40 Indus est omnium fluminum maximus.

Velocissămum omnium animalium est delphīnus.  Pauci de nostris cadunt.  Optămus populi Romāni judicātus est Scipio.  Uter nostrūm est populāris? tune, an ego?  Tribūni legem promulgârunt, ut consulum alter ex plebe crearētur.  Trajānus solus omnium intra urbem sepultus est.	5
12. Voluptatībus maxīmis fastidium finitīmum est. Attīcus non fortūnæ, sed hominībus solēbat esse amīcus. Omnis voluptas honestāti est contraria Canis nonne simīlis lupo est? Nozæ pæna par esto. Invia virtūti nulla est via.	10
Antonīnus Pius nulli acerbus, cunctis bezignus fuit.  Interea, quodcunque fuit populabile flammæ, Mulciber abstulerat.  Illa canenda est mihi.	15
Nero bonis omnībus hostis fuit. Rufus ad amīcos deferēbat, se esse hærēdem Fabio Gallo. Vera voluptas sapientum propria. Amicorum omnia sunt communia. Omni ætāti mors est commūnis. Numa in civitāte bellicosa plures Romŭli, quam Numæ, sim-	20
iles reges putābat fore.  Homini multa communia sunt cum catēris animantībus.  Nullīus sibi conscius culpæ dormit secūrus.  Terra, quæ vitībus apta est, etiam arborībus est utīlis.	25
Pallium aptum est ad omne anni tempus.  Nobis dicto audientes sunt.  Homines proniores sunt ad voluptātem, quam ad virtūtem.  Proximus est Senatoriæ dignitāti ordo Equester.  Crassus cum legione septima proximus mare Occanum hiemābat.	30
Jugurtha propior montem cum omni equitatu suos collocat.  Eădem illis censēmus.  Est animus erga te idem ac fuit.	35
<ul> <li>13. Excellentium hominum virtus imitatione, non invidia digna est.</li> <li>Quam multi indigni luce sunt! et tamen dies oritur.</li> <li>Liberius scribo, fretus conscientia officii mei.</li> </ul>	40

Digitized by Google

Epicurus confirmat, deos membris humānis esse præditos. Caius Lælius, quum ei quidam malo genere natus diceret indignum esse suis majoribus: "At Hercule," inquit, "tu tuis haud indignus."

5 Non ego sum dignus salūtis. Macte virtūte diligentiâque esto. Macte virtūtis estote.

14. Plena errorum sunt omnia.

Roma externæ opis indiga est.

10 Insula Delos referta divitiis fuit. Germania pecorum facunda est.

Maxima quæque domus servis est plena superbis.

Omnes homines, qui de rebus dubiis consultant, ab odio, amicitià, irà seque miscricordià vacuos esse decet.

15 Certè omnes virtūtis compŏtes beāti sunt.

15. Xerxis classis mille et ducentārum navium longārum fuit.

Titus facilitātis tantæ fuit et liberalitātis, ut nulli quidquam negāret.

20 Imbecilli animi est superstitio.

Improbi hominis est mendacio fallere.

Judicis est, non quid ipse velit, sed quid lex et religio cogat, cogitare.

Meum puto esse, quid sentiam, ostendere.

25 Vestrum est, principes, decernere, quod optimum vobis reique publicæ sit.

Et facere et pati fortia, Romanum est.

Tuum est hoc munus.

Omnia, quæ muliëris fuērunt, viri flunt dotis nomine.

30 Pergămum, Smyrnam, Tralles, Ephčsum, Milētum, Cyzicum, totam denique Asiam, populi Romāni factam esse scimus.

Tyrus, urbs, mare vicinum ditionis sua fecit.

16. Miserēre mei. .

35 Heraclītus miserebātur omnium, qui sibi læti occurrēbant. Arcadii, quæso, miserescite regis.

Xanthippe, Socrătis uxor, irârum et molestiârum per dies perque noctes satagēbat.

Ego animi pendēre soleo.

Desine mollium tandem querelārum. Audio te animo angi.

17. Pelopidas omnibus periculis adfuit.	
Aristides interfuit pugnæ navāli apud Salamīna.	
Non semper idem floribus est color.	5
An nescis, longas regibus esse manus?	
Aliis consilium, aliis animus, aliis occasio deest.	
Amicorum meorum temporibus nunquam deero.	
Cui Gellius benedixit unquam?	
Siquis mihi maledīcit, petŭlans aut planè insānus esse vidētur.	10
Ego vero, inquam, vobis satisfaciam.	
Tuscus ager Romāno adjācet.	
Omnes participes sumus rationis, præstantiæque eius, quâ	
antecellimus bestiis.	
Sanguine tibi cohæreo.	15
Catonis sermoni multum auctoritatis inerat.	
Alexander, dum obequitābat mænībus, sagittâ ictus est.	
Ut magistratibus leges ita nonida magnata ictus est.	
Ut magistratībus leges, ita populo præsunt magistrātus. Judīcis est innocentiæ subvenīre.	
Neque deesse, neque superesse reipublicæ volo	20
Ossa superstābant volucres inhumāta marīnæ.	
Cicero unice cavit concordiæ publicæ.	
Bonis nocet, qui malis parcit.	
Probus invidet nemini.	
	25
Epaminondas se patriæ irasci nefas esse ducēbat.	
Nemo, qui suæ conf īdit, alterius virtūti invidet. Venus nupsit Vulcāno.	
Zenvis longo activis and live with the sixty	
Zeuxis longè cætěris excellere pictoribus existimabatur.	
Fortis animus nec metuit, nec cuiquam supplicat.  Optātis meis fortūna respondit.	30
Tua me infortunia lædent.	
Offende neminem re, vultu, verbo.	
Audentes fortuna juvat.	
Amor jussit me scribëre.	35
Torquātus filium suum necāri jussit.	
Natūra sensibus rationem adjunzit.	
Parvis componere magna solebam.	
Hannibal magnum terrorem injēcit exercitui Romanorum	
virtuies audin oonis corporis antenonimus	40
dioderari animo et orationi, quum sis iratus non modia	-
ons ingenii est.	
3	

Boni viri, non voluptate, sed officio, consilia moderantur. Temperare mihi non possum, quò minùs bonos laudem.

Lycurgus Lacedæmoniorum rempublicam temperāvit.

Helvetios Cæsar non temperatūros ab injuriá et maleficio

Atheniensis Clisthenes Junoni Samiæ, quum rebus timēret suis, filiārum dotes credidit.

De republicà timeo.

Neminem equidem timco, præter Deum immortalem.

10 Deus consulit rebus humānis, nec solum universis, verum etiam singulis.

Athenienses consulebant Apollinem.

Nemo jam parens filio horret.

Omnes gentes Alexandri nomen horrebant.

15 Ad Pomponium perreximus omnes.

It clamor cælo.

18. Mercator reficit quassas naves.

Hannibal tres exploratores ad Scipionis castra misit. Nimia familiaritas parit contemptum.

20 In primis venerare Deos.

Mirum somniāvi somnium.

Ingenui sunt, quorum majorum nemo servitūtem servivit.

Nec vox hominem sonat, O Dea.

Morte obiit repentinâ.

25 19. Animus meminit præteritörum.

Dux Helvetiorum hortabātur Cæsărem, ut reminiscerētur et vetëris incommödi populi Romāni, et pristinæ virtūtis Helvetiorum.

Homo improbus aliquando cum dolore flagitiorum recordabitur.

Cohortatus est Cæsar Æduos, ut controversiarum ac dissensionum obliviscerentur.

Obliviscor injurias, depono memoriam doloris mei. Est operæ pretium, diligentiam majorum recordari.

35 Athēnis audīre ex Phædro meo memīni, Gellium philosophos convocâsse.

Ad me adīre quosdam memini.

Illius meminit.

30

Memini de te.

20. Abundârunt semper auro regna Asiæ.

Quotidie nos ipsa natūra admŏnet, quàm paucis, quàm parvis rebus egeat.

Nihil honestum esse potest, quod justitiā vacat. Antiochīa quondam eruditissīmis hominībus affluēbat. Gravītas morbi facit, ut medicīnæ egeāmus.

5

Italia externæ opis indiget.

Nihil a Deo vacat.

21. Commŏda, quibus utimur, lucemque, quâ frumur, spiritumque, quem ducimus, a Deo nobis dari atque 10 impertiri vidēmus.

Multi intemperanter abutuntur otio et literis.

Solus potitus est imperio Romulus.

Irātus alieno malo gaudet.

Salus hominum non veritāte solum, sed etiam fama ni-15 titur.

Haud equidem tali me dignor honore.

Juvenis gaudet equis canibusque.

Animo constamus et corpore.

Dion totīus ejus partis Siciliæ potītus est, quæ sub Dionysii 20 potestāte inerat.

Tute attente illorum officia fungere.

22. Exitio est avidis mare nautis

Pergite, adolescentes, atque in id studium, in quo estis, incumbite, ut et vobis honōri, et amīcis utilitāti, et reipublicæ emolumento esse possītis.

Pausanias, rex Lacedæmoniorum, venit Atticis auxilio.

Timotheus Ariobarzāni auxilio profectus est.

Idem amor exitium pecòri est, pecorisque magistro.

Pausanias, quos cepërat, regis propinquos ei munëri misit. 30 Pittäco Mitylenæi multa millia jugërum agri munëri dabant.

Pericles agros suos dono reipublica dedit.

Non est admirationi una arbor, ubi in eandem altitudinem tota silva surrexit.

Syracūsis est fons aquæ dulcis, cui nomen Arethūsa est.

Inter primores juvenum C. Marcius erat, cui cognômen postea Coriolano fuit.

Nomen Mercurii est mihi.

35

23. Fannius Verrem insimulat avaritiæ et audaciæ. Annon intelligis, quales viros summi sceleris arguas.

Sceleris condemnat generum suum.

Cæsar Cornelium Dolabellam repetundārum postulāvit.

5 Hujus culpæ te nec libero, nec arguo. Grammaticos officii sui commonēmus.

Veteris te amicitiæ commonefacio.

Non committam posthac, ut me accusare de epistolarum negligentiá possis.

10 Si in me iniquus es judex, condemnabo eodem ego te crimine.

Pharnabāzus in epistölâ Lysandri avaritiam perfidiamque accusāvit.

Si id me non accūsas, tu ipse objurgandus es.

24. Hephæstionem Alexander plurimi fecit. Voluptātem virtus minimi facit. Multi sua parvi penděre, aliena cupěre, solent. Lælius non eò dictus est sapiens, quòd non intelligeret, quid suavissimum esset, sed quia parvi id duceret.

20 Ego, quæ tu loquere, flocci non facio. Fortè parvo te æstimas.

Si vos, Ætoli, nec cura Argorum civitātis, nec periculum movet; nos, Romāni, aqui bonique facimus.

25. Sæpè conferimus parva magnis.

25 Da hoc amīcis ac familiaribus tuis, da patriæ. Quamobrem discede, atque hunc mihi timorem eripe. Facere amīcum tibi me potes sempiternum. Tiberius Germanico Casări proconsulare imperium petivit. Pisistratus sibi, non patria, Megarenses vicit.

30 Conferte hanc pacem cum illo bello.

Ciceroni populus Romanus immortalitatem donavit.

Omnes Thessaliæ civitates Pelopidam coronis aureis et statuis aneis, liberosque ejus multo agro donârunt.

Semiramis Babyloniam condidit, murumque urbi circumdĕdit.

Servius aggëre et fossis et muro circumdat Romam.

Pontis atque itinerum angustiæ multitudini fugam interclusĕrant.

Ariovistus castra fecit, eo consilio, ut frumento commeatuque Cæsărem intercluderet. Ad prætorem hominem traxit.

26. Ciceronem Minerva omnes artes edocuit. Racilius me primum sententiam rogāvit. Illud te ad extrēmum rogo, ut in negotio tuo diligentissimus sis. Me frumentum flagitābant O virum simplicem, qui nos nihil celat. Athenienses auxilium a Lacedamoniis petivērunt. Quid est tam arrogans, quam de religione, de rebus divinis, pontificum collegium docēre conāri?	5
27. Deus bonis omnībus explēvit mundum.  Democrītus dicītur ocūlis se privāsse.  Libēra te metu mortis.  Ego hoc te fasce levābo.  Multitudīnem justæ religiōnis implet.	<b>1</b> 0
<ul> <li>28. Themistocles absens proditionis damnātus est.</li> <li>Thrasybūlus legem tulit, ne quis anteactārum rerum accusarētur.</li> <li>Ego a meis me amāri et magni pendi postulo.</li> <li>Magno ubīque pretio virtus æstimātur.</li> </ul>	<b>1</b> 5
Parva magnis sæpè rectissimè conferuntur. Porcius Cato rogātus est sententium. Hipponiātes, sub Hannibăle magistro, omnes belli artes edoctus est. Orni viduantur foliis.	<b>42</b> 0
Athenienses virtûte Codri, regis, bello liberantur.  Lacedæmoniis crimini datum, quòd arcem Thebānam, induciārum tempöre, occupâssent.  Laudātur ab his, culpātur ab illis.  Artibus ingenuis quæsīta est gloria multis.	<b>3</b> 6
Cui non sunt audītæ Demosthenis vigiliæ? Ciceronis libros tibi tam valde probāri gaudeo. Nonne hæc justa tibi videntur? Protinus induitur faciem cultumque Diānæ. Nunc tertia vivitur ætas.	30
Non faciliùs indomitæ stultitiæ, quàm torrenti resistitur.  29. Illis timidis et ignāvis licet esse. Peccāre nemini licet. Non omnibus contingit esse crudītis. Ripæ non bene credītur.  3 *	<b>-3</b> 5

25

Per virtūtem potest iri ad astra.

Faciat quod libet.

Refert omnium, animadverti in malos Discipulorum interest, multa discere

5 Refert omnium fugere vitium et colere virtûtem.

Nihil interest mea, quantus circa mortem meam tumultus

Cuja interest, si cupio excurrere in Græciam? Civitatum hoc multarum in Græcia interfuit.

10 Magni interest mea, cum amico unà esse.

Faciam quod maximè reipublicæ interesse judicabo.

Quid id ad me, aut ad meam rem refert, Persæ quid rerum gerant?

Quid refert, utrum voluerim fieri an gaudeam factum?

15 Me non solum piget stultitiæ meæ, sed etiam pudet.

Eōrum nos magis miserct, qui nostram misericordiam non requirunt, quam qui illam efflagitant.

Non me pænitet vixisse.

Non me pudet fatēri nescīre, quod nesciam.

20 Quòd te offendi, me pænitet.

Me quidem hæc conditio nunc non pænitet.

Menedêmi vicem misëret, me.

Decemvirorum Romanos pertasum est.

Obsecro ejus ut memineris, atque inopis nunc te miserescat

Oratorem irasci minimè decet: simulare non dedecet.

Decet verecundum esse adolescentem.

Narrationem oportet tres habere res, ut brevis, ut aperta, ut probabilis sit.

30 Miseros convicia non decent.

Quid deceat vos, non quantum liceat voois, spectare de-

Me ipsum ames oportet, non mea, si veri amīci futūri simus.

35 De Dionysio fügit me ad te antea scribere. Profundat, perdat, pereat; nihil ad me attinet. Ex eo oppido pons ad Helvetios pertinet.

30. Mater timidi flere non solet Qui mentiri solet, pejerare consuevit.

40 Præterita mutare non possumus. Erat tum dignus amari.

SINIAA.	91
Et jam tempus eouûm fumantia solvere colla.  Ire prior Pallas. Scit Latīnė. Imperāre sibi maximum est imperium. Omnia prætereunt præter amāre Deum. Da mihi fallere.	5
31. Cæsar, Alexandrīā potītus, regnum Cleopātræ dedit Ædui legātos ad Cæsărem mittunt, rogātum auxilium. Parsimonia est scientia vitandi sumptus supervacuos au ars re familiāri moderāte utendi. Regībus boni quam mali suspectiores sunt. Germāni Romānis perōsi sunt. Plebs regum superbiam perōsa erat. Epaminondas gratulabundus patriæ expirāvit. Justitia est obtemperatio scriptis legībus.	
32. Suo cuique judicio utendum est.  Juveni parandum, seni utendum est.  Hic vincendum, aut moriendum, milites, est.	
33. Sapientia ars vivendi putanda est. Homines bellandi cupidi magno dolore afficiebantur. Quidam canes venandi gratia comparantur. Ambiorix hortatur Nervios, ne sui in perpetuum liberandatque ulciscendi Romanos occasionem dimittant.	20 i
34. Charta emporetica inutilis est scribendo.  Mercator ille non est solvendo.	25
<ul> <li>35. Ut ad cursum equus, ad arandum bos, ad indagandu canis; sic homo ad duas res, ad intelligendum et agen dum, natus est.</li> <li>Vēni propter te redimendum.</li> <li>Faciendum mihi putāvi, ut tuis litēris brevì respondērem.</li> <li>Adhibenda est in jocando moderatio.</li> <li>Prudentia ex providendo est appellāta.</li> </ul>	
Hominis mens discendo alitur et cogitando. Nerva optimè reipublicæ consuluit, Trajānum adoptando.  36. Vitanda est ostentationis suspicio. Romulum Remumque cupido cepit, in iis locis, ubi expe	35
sti atque educati erant, urbis condendæ.  Demosthenes Platonis studiosus audiendi fuit.	<b>U-</b>

Galli Transa pīni haud procul inde, ubi nunc Aquileia est, locum oppždo condendo cepērunt.

Pythagoras Babyloniam ad perdiscendos siderum motus, originemque mundi spectandam, profectus est.

5 Hannībal ad mare proximum Neapölim descendit, cupidus maritimi oppīdi potiundi.

37. Philippus a Pausaniâ, quum spectātum ludos iret, jux-

ta theātrum occīsus est. Agesilāus Ephesum hiemātum exercitum reduxit.

10 Fuêre cives, qui se remque publicam perditum irent.

Simo audierat, non datum iri filio uxorem suo.

Hannibal patriam defensum revocātus est.

38. Quod optimum factu videbitur facies.

Multa incĭdunt dura tolerātu.

15 Ita dictu opus est, si me vis salvum esse.

Paterfamilias primus cubštu surgat, postrēmus cubštum eat. Oratorem puto esse eum, qui verbis ad audiendum jucundis uti possit.

39. Sperāvi bene, sed evēnit multo alīter.

20 Multa facetè dicta a sene Catone collecta sunt.

Non est ausus clūtè et amplè loqui, quum demissè humiliterque sentiret.

Rationem bestiæ non habent.

Omne ferè genus bestiarum Ægyptu consecraverunt.

25 Nemo non ingrātus est, qui malus est.

Mihi liber esse non vidētur, qui non aliquando nihil agit.

Verres, cùm rosam viderat, tunc incipere ver arbitrabatur. Alexander, cùm interemisset Clitum, familiarem suum, vix a

se manus abstinuit. 30 Lacedæmoniōrum gens fortis fuit, dum Lycurgi leges vigē-

n re rusticâ opëræ ne parcas.

Hominem mortuum, inquit lex in duodecim tabulis, in urbe ne sepelīto, neve urito.

35 Cæsar nunquam ad suorum quenquam literas misit, quin Attico mitteret.

40. Persārum gens tunc tempŏris obscūra erat. Ubi loci sunt opes meæ? Rhodum aut alīquò terrārum migrandum est. Terrorum et fraudis abunde est.

Cimon nabebat saits etoquentia.	
Affătim hominum est, qui nihil agunt.	
Pausanias barbaros apud Platæas delevit, ejusque victoriæ	
ergô Apollini donum dedit.	5
Quidam Romāni habēbant domos instar urbium.	
Postridie ejus diēi præter castra Cæsăris suas copias	
transduxit.	
Pridie Nonas Junias, quum essem Brundisii, literas tuas	
	10
En causa, cur dominum accūsat.	
Ecce miserum hominem! si dolor summum malum est.	
13ccc miser am nominem. Si doloi summum maium est.	
41. Is, dum hanc sequor, fit mihi obviàm.	
Propinquiùs tibi sedet, quam mihi.	15
Antiochus, si parere voluisset Hannibali, propiùs Tiberi,	10
quàm Thermopylis, de summâ imperii dimicâsset.	
Proxime Hispaniam Mauri sunt.	
Summum bonum a Stoicis dicitur. convenienter natūra	
vivěre.	
40 44 4 4 - 1 - 1 40 4 4 4 4	
42. Ariovistus legātos ad Cæsărem mittit.	20
Haruspices jussērunt simulācrum Jovis ad orientem con-	•
vertěre.	
Laodicēa in Syriâ est ad mare.	
Propone ante oculos Deum.	
Alexander Clitum inter cpŭlas transfodit.	25
Cæsar adversum Pompeium dimicāvit.	
Infra Saturnum Jovis stella fertur.	
Rari comētæ, et ob hoc mirabiles sunt.	
Non queo, quod ponè me est, servare.	
Infra lunam nihil est, nisi mortale et caducum, præter	30
animos hominum.	•
Supra lunam sunt æterna omnia.	
Circiter meridiem advenimus.	
On open men weem un cilimus.	
Condita Massilia est nrone astia Rhodăni ampis	
Condita Massilia est prope ostia Rhodăni amnis.	05
Condita Massilia est prope ostia Rhodăni amnis. Hannibal Romam versus contendit. Medus amnis ad meridiem versus fluit.	35

43. Vapores a sole ex aquis excitantur. Cantabit vacuus coram latrone viator. Pariter cum vita sensus amittitur.

Ex vitá discēdo, tanquam ex hospitio, non tanquam ex domo.

Loqui præ mærore non potui.

Etiam sine magistro vitia discuntur.

5 Alexander omnia Oceano tenus vicit. Omnia mea porto mecum, inquit Bias.

Procul domo mortuus est.

44. In fugå fæda mors est, in victoriå gloriosa.

Timotheus Corcyram sub imperium Atheniensium redegit.

10 Sæpè est etiam sub palliŏlo sordĭdo sapientia.

Animi piorum, quam e corporibus excesserint, in cælum, quasi in domicilium suum, perveniunt.

Super tabernaculum Darīi imāgo solis fulgēbat.

Virtus omnia subter se habet.

15 Themistocles fecit idem, quod viginti annis antè fecerat Coriolanus.

Non codem semper loco sol oritur aut occidit.

Habitābat rex ad Jovis Statoris.

Senātus habītus est ad Apollīnis.

20 45. Alexander adīre Jovis Hammönis oraculum statuit. Alpes nemo unquam cum exercitu ante Hannibalem transierat.

Alexander fines Indiæ ingressus est.

Darius equo suos est circumvectus.

25 Timoleon incredibĭli felicitāte Dionysium totâ Siciliâ depŭlit.

Qui ad nos intempestive adcunt, molesti sæpe sunt.

Alcibiadem Athenienses e civitate expulerunt.

Historia non debet egrědi veritatem.

30 46. O te dementem; si tunc mortem times, quum tonat. Heu me miserum! cur senatum cogor, quem laudavi semper, reprehendere!

O dii boni! quid est in hominis vitâ diù?

Proh Jupiter! tu, homo, adigis me ad insaniam.

35 47. Hei misero mihi!

Væ misero mihi, quantâ de spe decidi.

Ah virgo infēlix! quæ te dementia cepit?

48. Spem pretio non emo.

Matris Magnæ fanum pecuniâ grandi venditum est.

40 Viginti talentis unam orationem Isocrates vendidit.

35

Multo sanguine Pœnis victoria stetit. Vendo meum frumentum non pluris, quam cæteri; fortasse etiam minoris, quum major est copia. Minore pretio vendidi, quam emi. Cœlius conduxit in Palatio, non magno, domum. 5 49. Concordià res parvæ crescunt, discordià maximæ dilabuntur. Agesilāus claudus fuit altero pede. Parĭtur pax bello. Sunt quidem homines non re, sed nomine. 10 Magnos homines virtūte metimur, non fortūnā. Dente lupus, cornu taurus petit. Mirâ celeritāte rem perēgit. Summa cum humanitate tractavit hominem. Cum canibus timidi venient ad pocula damæ. 15 Naves totæ factæ ex robŏre. 50. Quid Romæ faciam? Athēnis jamdiu doctrīna interiit. Babylone Alexander est mortuus. Ut Romæ consules, sic Carthagine quotannis annui bini 20 reges creabantur. Talis Romæ Fabricius, qualis Aristīdes Athēnis suit. Hannibal in Italia erat victor ad Cannas. Archias poëta Antiochiæ natus est, celebri quondam urbe et copiosa. 25 Cassius est in oppido Antiochiæ cum omni exercitu. Cimon in oppido Citio est mortuus.

51. Curius primus Romam elephantos quatuor duxit. Plato Tarentum venit et Locros.

Multæ nationes quondam Delphos ad Apollinis oraculum 30 profectæ sunt.

Carthagini nuncios mittam. Messanam literas dedit.

52. Cæsar Tarracōne discēdit. Dionysius Platōnem Athēnis arcessīvit. Alexander equo per Babylōnem vectus est.

53. Condiunt Ægyptii mortuos, et eos domi servant. Aristotēles, Theophrastus, Zeno, innumerabilesque alii philosophi, nunquam domum revertērunt.



Socrătes eunaem vultum domum referebat, quem domo extulerat.

Manlius rure juventam egit.

Quintus ruri agere vitam constituit.

5 Lælius et Scipio rus ex urbe, tanquam e vinculis, evolābant.

Quum Tullius rure redierit, mittam eum ad te.

Alcibiădi erat tota respublica domi bellique tradita.

A Romānis nihil publicè sine auspiciis nec domi nec militiæ gerebātur.

Procumbit humi bos.

Romane et domi tuæ, an Mitylenis aut Rhodi malles vivere.

54. Ipse in Italiam profectus est.

15 Legantur in Africain majores natu nobiles.

E Cilicià decedens Rhodum veni.

Ab Athēnis proficisci in animo habēbam.

Fabius Pictor legātus a Delphis Romam rediit.

Hannibal in Lavicanum agrum venit: inde Algido Tusculum petiit.

Lycurgus *Cretam* profectus est.

55. Milites aggerem, latum pedes trecentos, altum pedes octoginta, extruxerunt.

Arăbes gladios habebant tenues, longos quaterna cubita.

25 Zama quinque dierum iter ab Carthagine abest.

Cæsar ab exploratoribus certior factus est, Ariovisti copias a nostris millibus passuum viginti quatuor abesse.

A Chalcide Aulis trium millium spatio distat.

Alyzia locus est citra Leucădem stadia centum et viginti.

30 Turres denis pedibus quam murus altiores sunt.

Areas latas pedum denûm, longas pedum quinquagēnûm facito.

Agathocles castra quinto lapide a Carthagine statuit.

Britanniæ longitudo ejus latitudinem ducentis quadraginta milliaribus superat.

56. Themistocles fecit idem, quod viginti annis antè fecerat Coriolanus.

Lælius sermonem de amicitiâ habuit paucis diebus post mortem Africani.

40 Totas noctes somniāmus.

-	
Quædam bestjölæ unum diem vivunt.	
Tredĕcim annis Alexander regnāvit.	
Xerxes bellum adversus Græciam quinquennium instruxit.	
Mithridātes regnāvit annis sexaginta, vixit septuaginta duō- bus, contra Romānos bellum habuit annis quadra-	
bus, contra Romanos bellum habuit annis quadra-	5
ginta.	
Hannibal Italiam per annos sexdecim variis cladibus fatiga-	
vit.	
Phaëthon currus paternos in diem rogat.	
	10
Epirotæ Pyrrhum annorum unděcim in regnum revocave-	
runt.	
Carthago diruta est, quum stetisset annis sexcentis sexaginta	
septem, abhinc annos centum septuaginta septem.	
septem, working without contains september the september	
57. Deus est, qui omnem hunc mundum regit.	15
Justitia est, quæ suum cuique distribuit.	
Nullum animal, quod sanguinem habet, sine corde esse	
potest.	
Arbores serit agricola, quarum fructus ipse aspiciet nun-	
quam.	20
Ea est jucundissima amicitia, quam similitudo morum con-	
jugāvit.	
Nihil est turpius, quam cum eo bellum gerere, quicum fami-	
liariter vixeris.	
	25
Bestiæ, in quo loco natæ sunt, ex eo se non commovent	20
Helvetii diem dicunt, quâ die ad ripam Rhodăni omnes con-	
veniant.	
Homines domicilia conjuncta, quas urbes dicimus, mænibus	
sepsēruitt.	30
Flumen est in Britanniâ, quod appellatur Taměsis.	ου
Lacedæmonii Agin regem, quod nunquam antea apua eos	
acciderat, necaverunt.	
Ean idem sum qui et infans fui et nuer et adelescens	
Ego idem sum, qui et infans fui, et puer, et adolescens. Laudāre fortūnas meas, qui gnatum habērem tali ingenio	05
præditum.	33
Venio a fratre tuo, is se tibi commendat.	
Xerxes cum tantis Græciam copiis invāsit, quantas neque	
antea, neque postea habuit quisquam.	
Quales sunt cives, talis est civitas.	40
Quisnam igitur liber? sapiens.	40
De quo emisti istum Terentium? de Clemente, bibliopolâ.	
1 de Ciemente, bibliopola.	
<b>'</b>	

25

Non pudet vanitātis? minimè Quanti emit? viginti minis.

58. Is mihi vivere et frui anımâ videtur.

Plato Tarentum venit et Locros.

5 Etiam sub marmore atque auro servitus habitat.

Gloria virtūtem, tanquam umbra, sequitur.

Mortem, ut finem miseriarum, expecto.

Cæsar dicere solebat, non tam sua quam reipublicæ interesse, uti salvus esset.

10 Assuesce et dicere verum et audire.

Aut nomen aut mores muta.

Viri nobiles vel corrumpere mores civitatis vel corrigere possunt.

Contemnuntur ii, qui nec sibi nec alteri prosunt.

15 Pax cùm jucunda tum salutaris est.

59. Augustus Octaviānus et ante eum Caius Cæsar sub dictatūræ nomine atque honore regnavērunt.

Beneficium et gratia sunt vincula concordiæ.

Ego ac tu simplicissimè inter nos hodie loquimur.

20 Meo facto et tu et omnes mei corruistis.

Mulciberis capti Marsque Venusque dolis.

Ad Ptolemæum Cleopatramque reges legāti missi sunt.

Inter se contraria sunt beneficium et injuria.

Labor voluptasque societate quâdam inter se naturali sunt juncta.

Statilius cognovit manum et signum suum.

Nihil hic nisì carmina desunt.

Cibo et potione fames sitisque depellitur.

Demosthenes cum cateris in exilium erant expulsi.

30 Ipse dux cum aliquot principibus capiuntur.

Cassander filium Alexandri cum matre in arcem Amphipolitānam custodiendos mittit.

Pompeius, Scipio, Afranius sædè perierunt.

60. Ut plurimis prosimus, enīti debēmus.

35 Ut desint vires, tamen est laudanda voluntas. Licèt ipsa vitium sit ambitio, frequenter tamen causa virtutum est.

Hoc te rogo, ne demittas animum.

Utinam, ut culpam, sic etiam suspicionem vitare potuis-

Multi omnia recta et honesta negligunt, dummodo potentiam consequantur.	
Sunt qui censeant unà animum et corpus occidere.	
Pyrrhus ad Romānos legātum misit, qui pacem æquis con-	
ditionibus peteret.	5
Quis est, qui non odĕrit libidinōsam, protervam adolescen-	Ŭ
tiam?	
Parvi sunt foris arma, nisì est consilium domi.	
Non potest jucundė vivi, nisì cum virtūte vivātur.	
Hamilcar, etsi flagrābat bellandi cupiditāte, tamen paci ser-	10
viendum putāvit.	
Tu quod egeris, id velim Deus approbet.	
Nolo existimes, me adjutorem venisse, sed auditorem.	
Magnum fac animum habeas et spem bonam.	
Quos viceris, amīcos tibi esse cave credas.	15
Sol efficit, ut omnia floreant.	
Manlius Torquatus bello Gallico filium suum, quòd is contra	
ımperium in hostem pugnavěrat, necāri jussit.	
Omnes labores te excipere video: timeo ut sustineas.	
Vereor ne, dum minuere velim laborem, augeam.	20
Pavor ceperat milites, ne mortiferum esset vulnus Sci-	
piōnis.	
61. Vilius argentum est auro, virtutibus aurum.	
Nihil est amabilius virtūte.	
Marco Tullio nemo Romanorum fuit eloquentior.	25
Risu inepto nulla res ineptior.	
Honesta mors turpi vita potior.	
Melior tutiorque certa pax, quam sperata victoria.	
Certè ignoratio futurorum malorum utilior est, quam sci- cntia.	30
Solem mathematici confirmant majorem esse, quam terram.	•
Amplius sunt sex menses.	
Dionysius, rex Siciliæ, non contemptior omnibus, quam invi-	
sior fuit.	
Formam totius negotii opinione majorem melioremque	35
video.	•
Vidēris mihi tristior.	
Nihil me infortunatius, nihil fortunatius Catulo.	
Pompeius biennio major fuit, quam Cicero.	
	40
Homines quo plura habent, eo ampliora cupiunt.	
Tanto brevius omne tempus quanto felicius est	

Ç.

Patria mihi vitâ meâ multo est carior.

62. Græci Thermopylas, advenientibus Persis, occupavêre.

Hannĭbal in Italiam pervēnit, quinto decĭmo die Alpĭbus superātis.

Maximas virtûtes jacêre omnes necesse est, voluptâte dominante.

Artes innumerabiles repertæ sunt, docente natūrā.

Perditis rebus omnibus, ipsa virtus se sustentāre posse vidētur.

Domitius flumen Albim transcendit, longiùs penetrātā Germaniā, quàm quisquam priorum.

Darīus, nuntio de adversâ valetudine Alexandri accepto, maximâ celeritate ad Euphratem contendit.

15 Camillus, dictātor, Romam ad scribendum novum exercitum redit, nullo detrectante militiam.

Caligula saltandi canendique artes studiosissimè appetebat, facilè id sanè *Tiberio patiente*.

Theopompus Lacedæmonius, permutāto cum uxōre habitu, 20 e custodiâ, ut mulier, evāsit.

Plerique scripserunt, Themistoclem, Xerxe regnante, in Asiam transiisse.

Lachrymæ cadunt, nolentibus nobis. Natūrā duce, errāri nullo pacto potest.

25 Brutus collégam sibi creavit Valerium, quo adjutôre, reges ejecérat.

Galba, orātor puĕris nobis, magno in honōre erat.

Hannibal Ibērum copias trajēcit, præmissis, qui Alpium transitus specularentur.

by Google

30 Alexander, audīto Darīum movisse ab Ecbatănis, fugientem insequi pergit.

Absente nobis, turbātum est domi.

## PART SECOND.

## LIVES OF ILLUSTRIOUS ROMANS

#### BOOK I.

#### BIRTH OF ROMULUS. BUILDING OF ROME.

- 1. A. U. 1—245. A. C. 752—507.\* PROCA, rex Albanorum, duos filios, Numitōrem et Amulium, habuit. Numitori, qui natu major erat, regnum relīquit; sed Amulius, pulso fratre, regnavit, et, ut eum sobŏle privaret, Rheam Silviam, ejus filiam, Vestæ sacerdotem fecit, quæ tamen Romülum et Remum uno partu edidit. Quo cognĭto, Amulius ipsam in vincula conjecit, parvulos alveo impositos abjecit in Tibĕrim, qui tunc fortè super ripas erat effusus; sed, relabente flumine, eos aqua in sicco reliquit. Vastæ tum in iis locis solitudines erant. Lupa, ut famâ traditum est, ad valogītum accurrit, infantes linguâ lambit, ubera eorum ori admovit, matremque se gessit.
- 2. Quum lupa sæpius ad parvulos, velŭti ad catulos, reverteretur, Faustŭlus, pastor regius, rem animadvertit; eos tulit in casam, et Accæ Laurentiæ conjŭgi dedit educandos. 15 Qui adulti inter pastores primò ludicris certaminibus vires auxêre, deinde venando saltus peragrare cæperunt, tum la-
- \* A. U. stands for Anno Urbis, in the year of the city; that being the era used by the Romans. A. C. Ante Christum, before Christ.

trones a rapinâ pecorum arcere. Quare iis insidiati sunt latrones, a quibus Remus captus est; Romulus autem vi se defendit. Tunc Faustulus, necessitate compulsus, indicavit Romulo, quis esset ejus avus, quæ mater. Romulus statim, armatis pastoribus, Albam properavit.

- 3. Interea Remum latrones ad Amulium regem perduxerunt, eum accusantes, quasi Numitoris greges infestare solitus esset; Remus itaque a rege Numitori ad supplicium traditus est: at Numitor, considerato adolescentis vultu, 10 haud procul erat quin nepotem agnosceret. Nam Remus oris lineamentis erat matri simillimus, ætasque tempori expositionis congruebat. Dum ea res animum Numitoris anxium teneret, repentè Romulus supervēnit, fratrem liberavit, et, Amulio interfecto, avum Numitorem in regnum restituit.
- 4. Deinde Romulus et Remus urbem in iisdem locis, ubi expositi educatique fuerant, condiderunt; sed orta est inter eos contentio, uier nomen novæ urbi daret, eamque regeret; adhibuêre auspicia. Remus prior sex vultures, Romulus postea, sed duodecim, vidit. Sic Romulus, augurio victor, Romam vocavit; et, ut eam priùs legibus quam mænibus muniret, edixit ne quis vallum transiliret. Quod Remus irridens transilivit; eum iratus Romulus interfecit, his increpans verbis: "Sic deinceps malo afficietur, quicunque transiliet mænia mea." Ita solus potitus est imperio Romulus.

## ROMULUS, FIRST KING OF ROME.

5. Romulus imaginem urbis magìs quàm urbem fecerat: deĕrant incŏlæ. Erat in proximo lucus: hunc asȳlum fecit. Eò statim multitudo latronum pastorumque confūgit. Quum verò ipse et populus uxores non haberent, legatos ad vicīnas gentes misit, qui societatem connubiumque peterent. Nusquam benignè legatio audita est: ludibrium etiam additum: "Quidni fæminis quoque asȳlum aperuistis? Id enim compar foret connubium." Romulus, ægritudinem animi dissimulans, ludos parat: indīci deinde finitimis spectaculum ubet. Multi convenêre studio etiam videndæ novæ urbis, maximè Sabīni cum liberis et conjugibus. Ubi spectaculi tempus venit, eòque deditæ mentes cum oculis erant, tum, dato signo, virgines raptæ sunt: et hæc fuit statim causa 40 bellorum.

- 6. Sabīni ob virgines raptas bellum adversùs Romanos sumpserunt, et, quum Romæ appropinquarent, Tarpeiam virginem nacti sunt, quæ aquæ, causâ sacrorum, hauriendæ descenderat. Hujus pater Romanæ præĕrat arci. Titus Tatius, Sabinorum dux, Tarpeiæ optionem muneris dedit, si 5 exercitum suum in Capitolium perduxisset. Illa petiit quod Sabini in sinistris manibus gerebant, videlĭcet annulos et armillas. Quibus dolosè promissis, Tarpeia Sabinos in arcem perduxit, ubi Tatius eam scutis obrui præcepit: nam et scuta in lævis habuerant. Sic impia proditio celeri pænâ 10 vindicata est.
- 7. Romulus adversùs Tatium processit, et in eo loco, ubi nunc Romanum forum est, pugnam conseruit. Primo impetu, vir inter Romanos insignis, nomine Hostilius, fortissimè dimicans cecidit; cujus interitu consternati Romani 15 fugere cæperunt. Jam Sabini clamitabant: "Vicimus perfidos hospites, imbelles hostes. Nunc sciunt longè aliud esse virgines rapere, aliud pugnare cum viris." Tunc Romulus arma ad cælum tollens, Jovi Statori ædem vovit, et exercitus seu fortè seu divinitus restitit. Prælium itaque redintegratur; sed raptæ mulieres, crinibus passis, ausæ sunt se inter tela volantia inferre; et hinc patres, inde viros, deprecatæ, pacem conciliârunt.
- 8. Romulus cum Tatio fædus percussit, et Sabinos in urbem recepit; populum a Curĭbus, oppido Sabinorum, Quirītes vocavit. Centum ex senioribus elēgit, quorum consilio omnia ageret; qui ex auctoritate Patres, ob senilem ætatem Senatus, vocati sunt. Tres Equitum centurias constituit; plebem in triginta curias distribuit. His ita ordinatis, quum ad Capræ paludem exercitum lustraret, subitò coorta est tempestas cum magno fragore tonitribusque, et Romulus e conspectu ablatus est: eum ad Deos abiisse vulgò creditum est; cui rei fidem fecit Proculus ritanobilis. Ortâ enim inter Patres et plebem seditione, is in concionem processit, et jurejurando affirmavit, Romulum a se visum augustiore formâ 35 quàm fuisset, eundemque præcipere ut seditionibus abstinerent, et virtutem colerent. Ita Romulus pro Deo cultus et Quirīnus est appellatus.

## NUMA POMPILIUS, SECOND KING OF ROME.

9. Successit Romulo Numa Pompilius, vir inclyta jus- 40 titia et religione. Is Curibus, oppido Sabinorum, accitus

est. Quum Romam venisset, ut populum ferum religione molliret, sacra plurima instituit. Aram Vestæ consecravit, et ignem in arâ perpetuò alendum virginibus dedit. Flaminem, Jovis sacerdotem, creavit, eumque insigni veste et 5 curūli sellà ornavit. Duodecim Salios, Martis sacerdotes, legit, qui ancilia, quædam imperii pignora e cælo, ut putabant, delapsa, ferre per urbem, canentes et ritè saltantes, solebant. Annum in duodecim menses ad cursum lunæ descripsit: nefastos fastosque dies fecit: portas Jano gemino ædificavit, ut esset index pacis et belli: nam apertus in armis esse civitatem, clausus verò pacatos circà omnes populos, significabat.

10. Leges quoque plurimas et utiles tulit Numa. Ut verò majorem institutis suis auctoritatem conciliaret, simu15 lavit sibi cum Deâ Ægeriâ esse colloquia nocturna, ejusque monitu se omnia, quæ ageret, facere. Lucus erat, quem medium fons perennt rigabat aquâ: eò sæpè Numa sine arbitris se inferebat, velut ad congressum Deæ: ita omnium animos religione inbuit, ut fides et jusjurandum, non minùs quàm legum et penarum metus, cives continerent. Bellum quidem nullum gessit, sed non minùs civitati profuit quàm Romulus. Morbo extinctus, in Janiculo monte sepultus est. Ita duo deinceps reges, ille bello, hic pace, civitatem auxerunt. Romulus septem et triginta regnavit annos; Numa tres et quadraginta.

# TULLUS HOSTILIUS, THIRD KING OF ROME.

- 11. Mortuo Numâ, Tullus Hostilius rex creatus est. Hic non solùm proximo regi dissimilis, sed etiam Romulo ferocior fuit. Eo regnante, bellum inter Albānos et Roma30 nos exortum est. Ducibus Hostilio et Fuffetio placuit, paucorum manibus fata utriusque populi committi. Erant apud Romanos trigemini Horatii, trigemini quoque apud Albanos Curiatii. Cum iis agunt reges, ut pro suâ quisque patrià dimicent ferro. Fædus ictum est eâ lege, ut unde victoria, ibi quoque imperium esset. Itaque trigemini arma capiunt, et in medium inter duas acies procedunt. Consederant utrinque duo exercitus. Datur signum, infestisque armis terni juvenes magnorum exercituum animos gerentes concurrunt.
- 40 12. Ut primo concursu increpuêre arma, horror ingens spectantes perstrinxit. Consertis deinde manibus, statim



muo Romani alius super alium expirantes ceciderunt: tres malbani vulnerati. Ad casum Romanorum conclamavit gaumtio exercitus Albanus. Romanos jam spes tota deserebat. polnum Horatium tres Curiatii circumsteterant: is quamvis aanteger, quia tribus impar erat, fugam simulavit, ut singulos 5 per intervalla secuturos separatim aggrederetur. Jam alintum spatii ex eo loco, ubi pugnatum est, aufugerat, quum respiciens videt unum Curiatium haud procul ab se abesse. In eum magno impetu redit, et dum Albanus exercitus inclamat Curiatiis ut opem ferant fratri, jam Horatius 10 eum occiderat. Alterum deinde, priusquam tertius posset consequi, interfecit.

- 13. Jam singuli supererant, sed nec spe nec viribus pares. Alterius erat intactum ferro corpus, et geminatâ victoriâ ferox animus. Alter fessum vulnere, fessum cursu, 15 trahebat corpus. Nec illud prælium fint. Romanus exultans male sustinentem arma conficit, jacentemque spoliat. Romani ovantes ac gratulantes Horatium accipiunt, et domum deducunt. Princeps ibat Horatius, trium fratrum spolia præ se gerens. Cui obvia fuit soror, quæ desponsa 20 fuerat uni ex Curiatiis, visoque super humeros fratris paludamento sponsi, quod ipsa confecerat, flere et crines solvere cæpit. Movit feroci juveni animum comploratio sororis in tanto gaudio publico; stricto itaque gladio transfigit puellam, simul eam verbis increpans: "Abi hinc cum immaturo 25 amore ad sponsum; oblita fratrum, oblita patriæ. Sic eat quæcunque Romana lugebit hostem."
- 14. Atrox id visum est facinus Patribus plebique, quare raptus est in jus Horatius et apud judices condemnatus. Jam accesserat lictor injiciebatque laqueum. Tum Horatius ad populum provocavit. Interea pater Horatii senex proclamabat filiam suam jure cæsam fuisse; et juvenem amplexus, spoliăque Curiatiorum ostentans, orabat populum ne se orbum liberis faceret. Non tulit populus patris lachrymas, juvenemque absolvit, magis admiratione virtutis, quàm jure 35 causæ. Ut tamen cædes manifesta expiaretur, pater, quibusdam sacrificiis peractis, transmisit per viam tigillum, et filium, capite adoperto, velut sub jugum misit: quod tigillum sororium appellatum est.
- 15. Non diù pax Albana mansit: nam Fuffetius, dux 40 Albanorum, quum invidiosum se apud cives videret, quòd bellum uno paucorum certamine finîsset, ut rem corrigeret,

Veïentes adversus Romanos concitavit. Ipse a 1 auxilium arcessitus, aciem in collem subduxit, ut for belli experiretur ac sequeretur. Quâ re, Tullus, intell dixit clarâ voce, suo illud jussu Fuffetium facere, ut host tergo circumvenirentur. Quo audito, hostes territi victique sunt. Posterâ die Fuffetius, quum ad gratulandum venisset, jussu illius quadrīgis religatus est, et in diver venisset, jussu illius quadrīgis religatus est, et in diver utractus. Deinde Tullus Albam propter ducis perfidiam diruit, et Albanos Romam transire jussit.

10 16. Roma interim crevit Albæ ruīnis: duplicatus est civium numerus: mons Cælius urbi additus, et, quò frequentiùs habitaretur, eam sedem Tullus regiæ cepit, ibique deinde habitavit. Auctarum virium fiducià elatus bellum Sabinis indixit; pestilentia insecuta est: nulla tamen ab armis 15 quies dabatur. Credebat enim rex bellicosus salubriora militiæ quàm domi esse juvenum corpora; sed ipse quòque diuturno morbo est implicitus: tunc fracti simul cum corpore sunt spiritus illi feroces, nullique rei deinceps nisi sacris operam dedit. Memorant Tullum fulmine ictum cum 20 domo conflagrâsse. Tullus magnà glorià belli regnavit annos duos et triginta.

## ANCUS MARCIUS, FOURTH KING OF ROME.

17. Tullo mortuo, Ancum Marcium regem populus creavit. Numæ Pompilii nepos Ancus Marcius erat, æquitate et religione avo similis. Tunc Latīni cum quibus, Tullo regnante, ictum fædus erat, sustulerunt animos, et incursionem in agrum Romanum fecerunt. Ancus, priusquam eis bellum indiceret, legatum misit qui res repeteret, cumque morem posteri retinuerunt. Id autem hoc modo fiebat.

30 Legatus, ubi ad fines eorum venit, a quibus res repetuntur, capite velato, ait: "Audi, Jupiter; audite, fines hujus populi. Ego sum publicus nuncius populi Romani: verbis meis fides sit." Deinde perăgit postulata. Si non deduntur res, quas exposcit, hastam în fines hostium emittit, bellumque ita indicit. Legatus, qui eâ de re mittitur, feciālis, ritusque belli indicendi jus feciāle appellatur.

18. Legato Romano res repetenti superbè responaum est a Latinis; quare bellum hoc modo eis indictum est. Ancus, exercitu conscripto profectus, Latinos fudit, et oppidis dele-40 tis cives Romam traduxit. Quum autem in tantà hominum

Digitized by Google

multitudine facinora clandestina fierent, Ancus carcerem in media urbe ad terrorem increscentis audaciæ ædificavit: muro lapideo urbem circumdědit, et Janiculum montem, ponte sublicio in Tiberim facto, urbi conjunxit. Pluribus aliis rebus intra paucos annos confectis, immatura morte 5 præreptus, non potuit præstare, qualem promiserat regem.

# LUCIUS TARQUINIUS, PRISCUS, (THE ELDER,) FIFTH KING OF ROME.

- 19. Anco regnante, Lucius Tarquinius, urbe Tarquiniis profectus, cum conjuge et fortunis omnibus Romam commi- 10 gravit. Additur hæc fabula: scilicet ei advenienti aqu'lla pileum sustulit, et super carpentum, ubi Tarquinius sedebat, cum magno clangore volitans, rursus capiti aptè reposuit; inde sublimis abit. Tanăquil conjux auguriorum perita, regnum ei portendi intellexit: itaque virum complexa jussit 15 eum alta sperare. Has spes cogitationesque socum portantes, urbem ingressi sunt, domicilioque ibi comparato, Tarquinius pecunia et industria dignitatem atque etiam Anci regis familiaritatem consecutus est; a quo tutor liberis relictus, regnum intercepit, et ita administravit, quasi jure adep- 20 tue fuisset.
- 20. Tarquinius Priscus bellum cum Sabinis gessit, in quo bello Equitum centurias numero auxit; nomina mutare non potuit, deterritus, ut ferunt, Attii Navii auctoritate. Attius, eâ tempestate augur inclytus, id fieri posse negabat, nisì 25 aves addixissent; iratus rex, in experimentum artis, eum interrogavit, fierine posset quod ipse mente conceperat: Attius, augurio acto, fieri posse respondit. "Atqui hoc," inquit rex; "agitabam, an cotem illam secare novaculâ possem." "Potes ergo," inquit augur, et secuisse dicitur. Tarquinius 30 Sabinos vicit, et filium tredĕcim annorum, quèd in prælio hostem percussisset, prætextâ et bullâ donavit, unde hæc ingenuorum puerorum insignia esse cæperunt.
- 21. Supererant duo Anci filii, qui, ægre ferentes se paterno regno fraudatos esse, regi paraverunt insidias. Ex 35 pastoribus duos ferocissimos deligunt ad patrandum facinus. Ii, simulatâ rixâ in vestibulo regiæ tumultuantur. Quum eorum clamor penitus in regiam pervenisset, vocati ad regem pergunt. Primò uterque simul vociferari cæpit, et certatim atter alteri obstrepere. Quum verò jussi essent invicem di-40

cere, unus ex composito rem orditur; dumque intentus in eum se rex totus averteret, alter elatam securim in ejus caput dejecit, et, relicto telo, ambo foras se proripiunt.

## SERVIUS TULLIUS, SIXTH KING OF ROME.

- 22. Servius Tullius matre nobili, sed captivâ, natus est. Quum in domo Tarquinii Prisci educaretur, serunt prodigium visu eventuque mirabile accidisse. Flammæ species pueri dormientis caput amplexa est. Hoc viso Tanaquil summam ei dignitatem portendi intellexit; conjugi suasit, 10 ut eum non secus ac liberos suos educaret. Is postquam adolevit, a Tarquinio gener assumptus est; et quum Tarquinius occīsus esset, Tanaquil, celatâ ejus morte, populum ex superiori parte ædium allocuta, ait regem, gravi quidem, sed non lethāli vulnere accepto, petere, ut interim, dum 15 convalescit, Servio Tullio dicto audientes essent. Servius Tullius quasi precariò regnare cæpit, sed rectè imperium administravit.
- 23. Servius Tullius aliquod urbi decus addere voluit.

  Jam tum inclytum erat Diānæ Ephesiæ fanum. Id communiter a civitatibus Asiæ factum fama ferebat. Itaque Latinorum populis suasit, ut et ipsi Romæ fanum Dianæ cum populo Romano ædificarent. Quo facto, bos miræ magnitudinis cuidam Latino nata dicitur, et responsum somnio datum, eum populum summann imperii habiturum, cujus 25 civis bovem illam immolâsset. Latinus bovem ad fanum Dianæ deduxit, et causam sacerdoti Romano exposuit. Sacerdos callidus dixit, eum debere priùs vivo flumine manus abluere. Dum Latinus ad Tiberim descendit, sacerdos bovem immolavit. Ita imperium civibus, sibique gloriam vin-30 dicavit.
- 24. Servius Tullius, filiam alteram ferocem, mitem alteram, habebat. Duo quoque Tarquinii Prisci filii longè dispares moribus erant. Tullia ferox Tarquinio miti nupserat; Tullia verò mitis Tarquinio feroci; sed mites, seu fortè, seu fraude, perierunt; feroces morum similitudo conjunxit. Statim Tarquinius Superbus, a Tullià incitatus, advocato senatu, regnum paternum repetere cœpit: quâ re auditâ, Servius, dum ad curiam contendit, jussu Tarquinii gradibus dejectus, et, domum refugiens, interfectus est. Tullia, carpento vecta, 40 in forum properavit, virum e curiâ evocavit, et prima regem



salutavit: a quo jussa e turba decedere, quum domum rediret, viso patris corpore, mulionem evitantem super ipsum corpus carpentum agere præcepit. Unde vicus ille Sceleratus dictus est. Servius Tullius regnavit annos quatuor et quadraginta.

# TARQUINIUS SUPERBUS, (THE PROUD,) SEVENTH AND LAST KING OF ROME.

- 25. Tarquinius Superbus regnum scelestè occupavit. Tamen bello strenuus hostes domuit. Urbem Gabios in potestatem redēgit fraude Sexti filii. Is quum indignè ferret 10 eam urbem a patre expugnari non posse, ad Gabinos se contulit, patris in se sævitiam querens. Benignè a Gabinis exceptus est, et paulatim eorum benevolentiam fictis blanditis alliciendo, dux belli electus est. Tunte suis unum ad patrem mittit sciscitatum, quidnam se facere vellet. Pater 15 nuncio filii nihil respondit, sed in hortum transiit; ibique inambulans, sequente nuncio, altissima papaverum capita baculo decussit. Nuncius, fessus expectando, redit Gabios. Sextus, cognito silentio patris simul ac facto, intellexit, quid vellet pater. Primores civitatis interemit, patrique urbem-20 sine ullâ dimicatione tradidit.
- 26. Postea Tarquinius Superbus Arděam urbem oppugnavit. Ibi Tarquinius Collatînus, sorore regis natus, fortè cœnabat apud Sextum Tarquinium cum aliis juvenibus regis. Incidit de uxoribus mentio: quum unusquisque suam laudaret, placuit experiri. Itaque equis Romam petunt. Regias nurus in convivio et luxu deprehendunt. Pergunt inde Collatiam. Lucretiam, Collatini uxorem, inter ancillas in lanificio inveniunt. Ea ergo cæteris præstare judicatur. Paucis interjectis diebus, Sextus Collatiam rediit, et 30 Lucretiæ vim attulit. Illa postero die, advocatis patre et conjuge, rem exposuit, et se cultro, quem sub veste texerat, occidit. Conclāmant vir paterque, et in exitium regum conjurant. Tarquinio Romam redeunti clausæ sunt urbis portæ, et exilium indictum.

### BOOK II.

## LUCIUS JUNIUS BRUTUS, FIRST CONSUL.

- 1. A. U. 245—490. A. C. 507—262. Junius Brutus, sorore Tarquinii natus, quum eandem fortunam timeret, in quam frater inciderat, qui ob divitias et prudentiam fuerat ab avunculo occisus, stultitiam finxit, unde Brutus dictus est. Profectus Delphos cum Tarquinii filiis, quos pater ad Apollinem muneribus honorandum miserat, baculo sambuceo aurum inclusum Deo donum tulit. Peractis deinde mandatis patris, juvenes Apollinem consuluerunt, quisnam ex ipsis Romæ regnaturus esset.. Responsum est, eum Romæ summam potestatem habiturum, qui primus matrem oscularetur. Tunc Brutus, perinde atque casu prolapsus, terram osculatus est, quòd ea communis sit mater omnium mortalium.
- 2. Expulsis regibus, duo consules creati sunt, Junius 15 Brutus et Tarquinius Collatinus, Lucretiæ maritus. libertas modò parta, per dolum et proditionem pæne amissa Erant in juventute Romanâ adolescentes aliquot, sodales Tarquiniorum. Hi de accipiendis nocte in urbem regibus colloquuntur, ipsos Bruti consulis filios in societatem 20 consilii assumunt. Sermonem eorum ex servis unus excepit: rem ad consules detulit. Scriptæ ad Tarquinium literæ manifestum facinus fecerunt. Proditores in vincula con-Stabant ad palum deligati jecti sunt, deinde damnati. juvenes nobilissimi, sed præ cæteris liberi consulis omnium 25 in se oculos convertebant. Consules in sedem processêre suam, missique lictores nudatos virgis cædunt, securique fe-Supplicii non spectator modò, sed et exactor erat Brutus, qui tunc patrem exuit, ut consulem ageret.
- 3. Tarquinius deinde bello aperto regnum recuperare 30 tentavit. Equitibus præerat Aruns Tarquinii filius: rex ipse cum legionibus sequebatur: obviàm hosti consules

eunt. Brutus ad explorandum cum equitatu antecessit. Aruns, ubi Brutum agnovit, inflammatus irâ: "Ille est vir," inquit, "qui nos patriâ expulit; en ille, nostris decoratus insignibus, magnificè incedit." Tum concitat calcaribus equum, atque in ipsum consulem dirigit: Brutus avidè se 5 certamini offert. Adeò infestis animis concurrerunt, ut ambo, hastâ transfixi, ceciderint; fugatus est tamen Tarquinius. Alter consul Romam triumphans rediit; Bruti collegæ funus, quanto potuit apparatu, fecit. Matronæ Brutum ut parentem annum luxerunt.

#### HORATIUS, SURNAMED COCLES.

4. Porsena, rex Etruscorum, ad restituendum Tarquinios cum infesto exercitu Romam venit. Primo impetu Janiculum cepit. Non unquam aliàs antè tantus terror Romanos invasit: ex agris in urbem demigrant; urbem ipsam sepiunt 15 præsidiis. Alia urbis pars muris, alia Tiberi objecto, tuta videbatur. Pons sublicius iter pæne hostibus dedit, nisì unus vir fuisset, Horatius Cocles, (illo cognomine, quòd in alio prælio oculum amiserat.) Is pro ponte stetit, et aciem hostium solus sustinuit, donec pons a tergo interrumperetur ipsa audacia obstupefecit hostes; ponte rescisso, armatus in Tiberim desiluit, et incolumis ad suos transnavit. Grata erga tantam virtutem civitas fuit; ei tantum agri datum est, quantum una die circumavari otuisset. Statua quòque in comitio posita.

## QUINTUS MUCIUS, SURNAMED SCÆVOLA.

5. Quum Porsena Romam obsideret, Mucius, vir Romanæ constantiæ, senatum adiit, et veniam transfugiendi petiit, necem regis repromittens. Acceptâ potestate, in castra Porsenæ venit. Ibi in confertissimâ turbâ prope regium tribunal constitit. Stipendium tunc fortè militibus dabatur; et scriba cum rege parr ierè ornatu sedebat. Mucius illum pro rege deceptus occīdit. Apprehensus et ad regem pertractus, dextram accenso ad sacrificium foculo injecit; hoc supplicii ab eâ exigens, quòd in cæde peccâsset. 35 Attonitus miraculo rex, juvenem amoveri ab altaribus jussit. Tum Mucius, (cui Scævŏlæ cognomen a clade dextræ manûs inditum,) quasi beneficium remunerans, ait, trecen-

tos, sui similes, adversus eum conjurasse. Qua re ille territus, bellum, acceptis obsidibus, deposuit.

#### THE MAIDEN CLŒLIA.

6. Porsena Clæliam, virginem nobilem, inter obsides accepit. Quum ejus castra haud procul ripâ Tiberis locata essent, Clælia, deceptis custodibus, noctu egressa, equum quem fors dederat, arripuit, et Tiberim trajecit. Quod ubi regi nunciatum est, primò ille, incensus irâ, Romam legatos misit ad Clæliam obsidem reposcendam. Romani eam ex 10 fædere restituerunt. Tum rex, virginis virtutem admiratus, eam laudavit, ac parte obsidum donare se dixit, permisitque ut ipsa, quos vellet, legeret. Productis obsidibus, Clælia virgines puerosque elegit, quorum ætatem injuriæ obnoxiam sciebat, et cum iis in patriam rediit. Romani novam in fæminâ virtutem novo genere honoris, statuâ equestri, donavêre. In summâ Viâ Sacrâ fuit posita virgo insidens equo.

## PUBLIUS VALERIUS, SURNAMED PUBLICOLA.

7. Tarquinius Collatinus se consulatu abdicavit, quòd invisum esset populo Tarquinii nomen. Itaque consul cre20 atus est Publius Valerius, quo adjutore Brutus reges ejecerat. Hic tamen, quia in locum Bruti mortui alterum consulem non subrogaverat, et domum in alto atque munito loco habebat, in suspicionem regni affectati venit. Quo cognito, apud populum questus est, quòd de se tale aliquid timuissent, et misit, qui domum suam diruerent. Dempsit etiam secures fascibus, eosque in populi concione submisit, quasi major populi, quàm consulis majestas esset. Gratum id multitudini spectaculum fuit. Indè Valerio cognomen Publicòlæ datum est. Quum quartòm consul fuisset, mortuus set adeò pauper, ut funeri sumptus deesset. Collectis a populo nummis est sepultus, et annuo matronarum luctu honoratus.

# THE THREE HUNDRED AND SIX FABIL.

8. Vexabantur incursionibus Veïentium Romani. Tum 35 Fabia gens senatum adit. Consul Fabius pro gente loquitur: "Vos alia bella curate: Fabios hostes Veïentibus date: istud bellum privato sumptu gerere nobis in animo est." Ei

gratiæ ingentes actæ sunt. Consul e curiâ egressus, comitante Fabiorum agmine, domum rediit. Manat totâ urbe rumor: Fabios ad cælum laudibus ferunt; Fabii posterâ die arma capiunt. Nunquam exercitus, neque minor numero, neque clarior famâ et admiratione hominum, per urbem inscessit. Ibant sex et trecenti milites, omnes patricii, omnes unius gentis. Ad Creměram flumen perveniunt. Is opportunus visus est locus communiendo præsidio. Hostes, non semel fusi, pacem supplices petunt.

9. Veïentes pacis impetratæ brevì pœnituit. Itaque, redintegrato bello, inierunt consilium insidiis ferocem hostem captandi. Multo successu Fabiis audacia crescebat: quum igitur palati passim agros popularentur, pecora a Veïentibus obviàm acta sunt; ad quæ progressi Fabii, in insidias circa ipsum iter locatas delapsi sunt, et omnes ad unum perierunt. Dies, quo id factum est, inter nefastos relatus fuit: porta, quâ profecti fuerant, Scelerata est appellata. Unus omnino superfuit ex eâ gente, qui, propter ætatem impuberem, domi relictus fuerat. Is genus propagavit ad Quintum Fabium Maximum, qui Hannibălem morâ fregit.

## AULUS POSTHUMIUS, THE DICTATOR.

10. Tarquinius ejectus ad Mamilium Tusculānum, generum suum, confugerat: quum ille, concitato Latio, Romanos graviter urgeret, nova Romæ dignitas creata est, quæ dictatūra appellata est, major quàm consulatus. Tunc creatus 25 est magister equitum, qui dictatori etiam obsequeretur. Aulus Posthumius, dictator factus, cum hostibus apud Regillum lacum conflixit, ubi, quum victoria nutaret, magister equitum equis frænos deträhi jussit, ut irrevocabili impetu ferrentur: itaque et aciem Latinorum fuderunt, et castra 30 ceperunt. Tarquinius Cumas se contulisse dicitur, in eâque urbe senio et ægritudine esse confectus,

#### MENENIUS AGRIPPA.

11. A. U. 261. A. C. 491. Menenius Agrippa concordiam inter Patres plebemque restituit: nam quum plebs 35 a Patribus secessisset, quòd tributum et militiam non toleraret, Agrippa, vir facundus, ad plebem missus est; qui, intromissus in castra, nihil aliud, quàm hoc, narrâsse fertur:

 $\mathsf{Digitized} \ \mathsf{by} \ Google$ 

20

"Olim numani artus, quum ventrem otiosum cernerent, ab eo discordârunt conspirâruntque ne manus ad os cibum ferrent, nec os acciperet datum, nec dentes conficerent. At dum ventrem domare vellent, ipsi quòque desecerunt, totum-5 que corpus ad extremam tabem venit: inde apparuit ventris haud segne ministerium esse, eumque acceptos cibos per omnia membra disserere, et cum eo in gratiam redierunt. Sic senatus et populus, quasi unum corpus, discordiâ pereunt, concordiâ valent."

12. Hâc fabulâ Menenius flexit hominum mentes; plebs in urbem regressa est. Creavit tamen tribunos, qui libertatem suam adversus nobilitatis superbiam defenderent. Paulo post mortuus est Menenius, vir omni vitâ pariter Patribus ac plebi carus; post restitutam civium concordiam carior plebi factus. Is tamen in tantâ paupertate decessit, ut eum populus collatis quadrantibus sepeliret, locum sepulcro senatus publice daret. Potest consolari pauperes Menenius, sed multo magis docere locupletes, quâm non sit necessaria solidam laudem cupienti nimis anxia divitiarum comparatio.

## LUCIUS QUINTIUS CINCINNATUS.

13. Æqui consulem Minucium atque exercitum ejus circumsessos tenebant: id ubi Romæ nunciatum est, tantus pavor, tanta trepidatio fuit, quanta si urbem ipsam, non castra, hostes obsiderent: quum autem in altero consule parum esse præsidii videretur, dictatorem dici placuit, qui rem afflictam restitueret. Quintius Cincinnātus, omnium consensu, dictator est dictus. Ille, spes unica imperii Romani, trans Tiberim quatuor jugerum colebat agrum. Ad quem missi legati, nudum eum arantem offenderunt. Salute datâ invicem redditâque, Quintius togam properè e tugurio proferre uxorem Raciliam jussit, ut senatûs mandata togatus audiret.

14. Postquam absterso pulvere ac sudore, togâ indutus processit Quintius, dictatorem eum legati gratulantes consalutant, quantus terror in exercitu sit, exponunt. Quintius igitur Romam venit, et antecedentibus lictoribus domum deductus est. Postero die profectus, cæsis hostibus, exercitum Romanum liberavit. Urbem triumphans ingressus est. Ducti ante currum hostium duces, militaria signa prælata: secutus est exercitus prædâ onustus; epulæ in-

structæ ante omnium nomos. Quintius sexto decimo die dictaturâ, quam in sex menses acceperat, se abdicavit, et ad boves rediit triumphalis agricola.

#### CAIUS MARCIUS, SURNAMED CORIOLANUS.

- 15. Caius Marcius gentis patriciæ a captis Coriòlis, urbe 5 Volscorum, Coriolānus dictus est. Patre orbatus adhuc puer sub matris tutelâ adolevit. Sortitus erat a naturâ nobiles ad laudem impetus, sed, quia doctrina non accessit, iræ impotens, obstinatæque pervicaciæ fuit. Quum prima stipendia facere cæpisset adolescens, e multis præliis, quibus interfuit, nunquam rediit, nisì denatus coronâ aliove militari præmio. In omni vitæ ratione nihil aliud sibi proponebat, quàm ut matri placeret: quumque illa audiret filium laudari, aut coronâ donari videret, tum demum felicem se putabat. Eâ oblectandâ et colendâ satiari non poterat. Illâ cupiente 15 uxorem duxit: illius in ædibus cum uxore habitavit.
- 16. Coriolanum, post insignem victoriam ejus operâ maximè partam, Posthumius consul apud milites laudavit: eum militaribus donis onerare voluit; agri centum jugera, decem captivos, totidem ornatos equos, centum boves et argenti pondus quantim sustinere potuisset, offerebat. Coriolanus verò nihil ex his omnibus accepit, præter unius hospitis captivi salutem et equum.. Consul factus, gravi annonâ advectum e Siciliâ frumentum, magno pretio dandum populo curavit, ut plebs agros, non seditiones, coleret. Quâ 25 de causâ damnatus ad Volscos concessit, eosque adversùs Romanos concitavit. Imperator a Volscis factus, ad quartum ab urbe lapidem castra posuit, et agrum Romanum est populatus.
- 17. Missi sunt Româ ad Coriolanum oratores de pace, 30 sed atrox responsum retulerunt; iterum deinde missi, ne in castra quidem recepti sunt. Sacerdotes quòque, suis infulis velati, ad eum iverunt supplices, nec magìs animum ejus flexerunt: stupebat senațus, trepidabat populus, viri pariter ac mulieres exitium imminens lamentabantur. Tum Veturia, Coriolani mater, et Volumnia uxor, duos parvos filios secum trahens, castra hostium petierunt. Ubi matrem aspexit Coriolanus: "O patria," inquit, "vicisti iram meam admotis matris meæ precibus, cui tuam in me injuriam condono." Complexus inde suos, castra movit, et exercitum ex agro 40

Romano abduxit. Coriolanus postea a Volscis, ut proditor, occisus dicitur.

### LUCIUS VIRGINIUS, THE CENTURION.

- 18. A. U. 300. A. C. 452. Anno trecentesimo ab 5 urbe conditâ, pro duobus consulibus decemviri creati sunt, qui allatas e Græciâ leges populo proponerent. Unus ex iis, Appius Claudius, virginem plebeiam adamavit, quam quum Appius non posset pretio ac spe pellicere, clienti suo negotium dedit, ut eam in servitutem deposceret: facilè victurus, 10 quum ipse esset et accusator et judex. Lucius Virginius, puellæ pater, tunc aberat militiæ causâ. Cliens igitur virgini venienti in forum injecit manum, affirmans suam esse servam: eam sequi se jubet; ni faciat, minatur se cunctantem vi abstracturum. Pavidâ puellâ stupente, ad clamorem 15 nutricis fit concursus. Quum ille puellam non posset abducere, eam vocat in jus ipso Appio judice.
- 19. Interea missi nuncii ad Virginium properant. Is primâ luce Romam advěnit, quum jam civitas in foro, expectatione erecta, staret. Virginius statim in forum, lachry-20 mabundus et civium opem implorans, filiam suam deducit. Appius, obstinatum gerens animum, in tribūnal ascendit, et Virginiam clienti suo addixit. Tum pater, ubi nihil usquam auxilii vidit: "Quæso," inquit, "Appi, ignosce patrio dolori; sine me filiam ultimò allŏqui." Data venia pater filiam in secretum abducit. Ab lanio cultrum arripit, et pectus puellæ transfigit. Tum ferro sibi viam facit, et respersus cruore ad exercitum profūgit. Concitatus exercitus montem Aventīnum occupavit; decem tribunos militum creavit; decemviros magistratu se abdicare coēgit, eosque 30 omnes aut morte aut exilio multavit: ipse Appius Claudius in carcere necatus est.

#### CAIUS LICINIUS STOLO.

20. Fabius Ambustus ex duabus filiabus majorem Aulo Sulpicio patricio, minorem Licinio Stoloni plebeio, conjugem 35 dedit. Aulus Sulpicius tribunus militum erat potestate consulari. Quum in ejus domo sorores Fabiæ inter se tempus sermonibus tererent, fortè incidit, ut Sulpicius de foro domum se reciperet, et ejus lictor forem, ut mos est, virgâ per-

cuteret; minor Fabia, moris ejus insueta, id expavit: risui sorori fuit miranti sororem id ignorare. Confusam eam quum pater vidisset, sciscitanti confessa est, eam esse causam doloris, quòd viro plebeio juncta esset. Consolatur filiam Ambustus, polliceturque eosdem honores domi propediem visuram, quos apud sororem videat. Indè consilia inire cæpit cum genero, qui, ubi tribunatum plebis aggressus est, legem tulit, ut alter consul ex plebe crearetur. Lex, resistentibus patribus, lata tamen est, et primus Licinius Stolo consul e plebe factus.

### MARCUS FURIUS CAMILLUS.

21. A. U. 361. A. C. 391. Quum Marcus Furius Camillus urbem Falerios obsideret, ludimagister plurimos et nobilissimos inde pueros, velut ambulandi gratia eductos, in castra Romanorum perduxit: quibus Camillo traditis, non 15 erat dubium quin Falisci, deposito bello, sese Romanis dedituri essent; sed Camillus, perfidiam proditoris detestatus: "Non ad similem tui," inquit, "venisti; sunt belli, sicut et pacis, jura: arma habemus, non adversus eam ætatem, cui etiam captis urbibus parcitur; sed adversus armatos, qui castra Romana oppugnaverunt." Denudari deinde ludimagistrum jussit, eum, manibus post tergum alligatis, in urbem reducendum pueris tradidit, virgasque eis dedit, quibus euntem verberarent. Statim Falisci, beneficio magis, quàm armis victi, portas Romanis aperuerunt.

22. Camillus post multa in patriam merita, judicio populi damnatus, exulatum abiit. Urbe egrediens a Diis precatus esse dicitur, ut, si innoxio sibi ea injuria fieret, desiderium sui facerent ingratæ patriæ quamprimùm: neque multò postea res evēnit. Nam Galli Senŏnes Clusium, Etruriæ oppidum, obsederunt. Clusīni, novo bello exterriti, ab Romanis auxilium petierunt. Missi sunt Româ tres legatiqui Gallos monerent, ut ab oppugnatione desisterent. Ex his legatis unus contra jus gentium in aciem processit, et ducem Senonum interfecit. Quâ re commoti Galli, petitis 35 in deditionem legatis, nec impetratis, ad urbem venerunt, et exercitum Romanum apud Alliam fluvium cecīdērunt, die decimo sexto Calendas Augusti: qui dies, inter nefastos relatus, Alliensis dictus est.

- 23. A. U. 365. A. C. 387. Galli victores paulò ante solis-occasum ad urbem Romam perveniunt. Postquam hostes adesse nunciatum est, juventus Romana, duce Manlio, in arcem conscendit; seniores verò, domos ingressi, adventum Gallorum obstinato ad mortem animo expectabant. Qui inter eos curules magistratus gesserant, ornati honorum insignibus, in vestibulis ædium eburneis sellis insedêre, ut, quum venisset hostis, in suà dignitate morerentur. Interim Galli, domos patentes ingressi, vident viros ornatu et vultûs 19 majestate Diis simillimos: quum Galli ad eos, veluti simulacra, conversi starent, unus ex his senibus dicitur Gallo, barbam suam permulcenti, scipionem eburneum in caput incussisse. Iratus Gallus eum occīdit: ab eo initium cædis ortum est. Deinde cæteri omnes in sedibus suis trucidati
- 24. Galli deinde impetum facere in arcem statuunt. Primò militem, qui tentaret viam, præmiserunt. Tum, nocte sublustri, sublevantes invicem et trahentes alii alios, in summum saxum evaserunt tanto silentio, ut non solùm 20 custodes fallerent, sed ne canes quidem, solicitum animal, excitarent. Anseres non fefellêre, quibus in summâ inopiâ Romani abstinuerant, quia aves erant Junōni sacræ; quæ res Romanis saluti fuit. Namque clangore anserum alarum que crepitu excitus Manlius, vir bello egregius, cæteros ad arma vocans, Gallos ascendentes dejecit: unde mos iste incessit ut solemni pompâ canis in furcâ suffixus feratur; anser verò, velut triumphans, in lectīcâ et veste stragulâ gestetur.
- 25. Tunc consensu omnium placuit ab exilio Camillum
  30 acciri; missi igitur ad eum legati, ipseque dictator absens dictus est. Interim fames utrumque exercitum urgebat: at, ne Galli putarent Romanos eâ necessitate ad deditionem cogi, multis locis de Capitolio panis jactatus est in hostium stationes. Eâ re adducti sunt Galli, ut haud magnâ mersorde obsidionem relinquerent. Pactum est pretium mille pondo auri. Nondum omni auro appenso, Camillus dictator intervěnit, collectis Romani exercitûs reliquiis; auferri aurum de medio jubet, denunciatque Gallis, ut se ad prælium expediant. Instruit deinde aciem, et Gallos internecione ocidit. Ne nuncius quidem cladis relictus est. Dictator, recuperatâ ex hostibus patriâ, triumphans urbem ingressus

est, et a militibus, parens patriæ, conditorque alter urbis appellatus est.

## TITUS MANLIUS, SURNAMED TORQUATUS.

26. Titus Manlius, ob ingenii et linguæ tarditatem, a patre rus relegatus fuerat. Quum audîsset patri diem dictam esse a Pomponio, tribuno plebis, cepit consilium rudis quidem et agrestis animi, sed pietate laudabile. Cultro succinctus, manè in urbem, atque a portà confestim ad Pomponium pergit: introductus, cultrum stringit, et super lectum Pomponii stans, se eum transfixurum minatur, nisì ab inceptà accusatione desistat. Pavidus tribunus, quippe qui cerneret ferrum ante oculos micare, accusationem dimisit. Ea res adolescenti honori fuit, quòd animum ejus acerbitas paterna a pietate non avertisset, ideòque eodem anno tribunus militum factus est.

27. Quum postea Galli ad tertium lapidem, trans Aniênem fluvium, castra posuissent, exercitus Romanus ab urbe profectus est, et in citeriore ripâ fluvii constitit. Pons in medio erat: tunc Gallus eximiâ corporis magnitudine in vacuum pontem processit, et quâm maximâ voce potuit: 20 "Quem nunc," inquit, "Roma fortissimum habet, is procedat ad pugnam, ut eventus ostendat, utra gens bello sit melior." Diù inter primores juvenum Romanorum silentium fuit. Tum Titus Manlius ex statione ad imperatorem pergit: "Injussu tuo," inquit, "imperator, extra ordinem nunquam 25 pugnaverim, non, si certam victoriam videam; si tu permitis, volo isti belluæ ostendere, me ex eâ familiâ ortum esse, quæ Gallorum agmen e rupe Tarpeiâ deturbavit." Cui imperator: "Macte virtute," inquit, "Tite Manli, esto: perge, et nomen Romanum invictum præsta.

28. Armant deinde juvenem vequales: scutum capit, Hispāno cingitur gladio ad propiorem pugnam habili. Expectabat eum Gallus stolidè lætus, et linguam ab irrisu exerens. Ubi constitére inter duas acies, Gallus ensem cum ingenti sonitu in arma Manlii dejecit. Manlius verò insinuavit sese inter corpus et arma Galli, atque uno et altero ictu ventrem transfodit, jacenti torquem detraxit, quem, cruore respersum, collo circumdedit suo. Defixerat pavor cum admiratione Gallos. Romani alacres obviam militi suo pro-

grediuntur, et gratulantes laudantesque ad imperatorem perducunt. Manlius inde Torquati nomen accepit.

29. Idem Manlius, postea consul factus bello Latino, ut disciplinam militarem restitueret, edixit, ne quis extra ordi-5 nem in hostes pugnaret. Fortè filius ejus accessit prope stationem hostium: is, qui Latino equitatui præerat, ubi consulis filium agnovit, "Visne," inquit, "congredi mecum, ut singularis prælii eventu cernatur, quantum eques Latinus Romano præstet?" Movit ferocem animum juvenis seu 10 ira, seu detrectandi certaminis pudor. Oblitus itaque imperii paterni in certamen ruit, et Latinum ex equo excussum transfixit, spoliisque lectis in castra ad patrem venit. templo, filium aversatus, consul milites classico advocat; qui postquam frequentes convenêre: "Quandoquidem," inquit, 15 "tu, fili, contra imperium consulis pugnâsti, oportet ut disciplinam pænå tuå restituas. Triste exemplum, sed in posterum salubre juventuti eris. I, lictor, deliga ad palum." Metu omnes obstupuêre; sed, postquam, cervice cæsa, fusus est cruor, in questus et lamenta erupêre. Manlio, Romam 20 redeunti, seniores tantum obviam exierunt : juventus et tunc eum et omni deinde vitâ execrata est.

#### PUBLIUS DECIUS MUS.

30. P. Decius sub Valerio consule tribunus militum fuit. Quum exercitus Romanus in angustiis clausus esset, Decius 25 conspexit editum collem imminentem hostium castris. cepto præsidio, verticem occupavit, hostes terruit, et spatium consuli dedit ad subducendum agmen in æquiorem locum. Ipse, intempestà nocte, per medias hostium custodias somno oppressas incolumis evasit. Quare ab exercitu donatus est 30 coronâ civicâ, quæ dabatur ei, qui obsidione cives liberâs-Consul fuit bello Latino cum Manlio Torquato. Tunc quum utrique consuli somnio obvenisset, eum populum victorem fore, cujus dux in prælio cecidisset, convenit inter eos, ut is, cujus cornu in acie laboraret, Diis se Manibus 35 devoveret: inclinante suâ parte Decius se et hostes Diis Armatus in equum insiluit, ac se in me-Manibus devovit. dios hostes immisit. Corruit obrutus telis, et victoriam suis reliquit.

## MARCUS VALERIUS, SURNAMED CORVINUS.

- 31. Bello Gallico, quum Romani in stationibus quieti tempus tererent, Gallus quidam, magnitudine atque armis insignis, ante alios progressus est; quatiensque scutum hastâ, quum silentium fecisset, unum e Romanis per interpre- 5 tem provocavit, qui secum ferro decerneret. Marcus erat Valerius tribunus militum adolescens, qui priùs sciscitatus consulis voluntatem, in medium armatus processit: tunc res, visu mirabilis, accidisse fertur; nam quum jam manum consereret Valerius, repentè in galeâ ejus corvus insedit in hos- 10 tem versus. Ales non solum captam semel sedem tenuit. sed quotiescumque certamen initum est, levans se alis, osoculosque Galli rostro et unguibus appetiit. Hostem territum talis prodigii visu, oculisque simulac mente turbatum, Valerius obtruncat. Corvus, e conspectu elatus, orientem 15 petit. Indè Valerius Corvinus dictus est.
- 32. Valerius Corvinus, annos tres et viginti natus, consul creatus, Samnītes bis prælio fudit. Non aliàs dux militi carior fuit, quia nullus militi familiarior. Omnia inter infimos militum munia haud gravatè obibat. In ludo etiam 20 militari, quum velocitatis viriumque certamina inter se æquales ineunt, Valerius ipse cum eis certabat, nec quemquam aspernabatur parem, qui se offerret. Semper comis et eodem vultu, seu vinceret, seu vinceretur. Quum postea in exercitu orta esset gravis seditio, parsque militum a cæte- 25 ris defecisset, et ducem sibi fecisset, adversus eos Valerius dictator missus est: qui ubi in conspectum venit, benignè milites allocutus, extemplo omnium iras permulsit, seditionemque compressit: adeò hominum animos conciliant comitas affabilitasque sermonis!

#### SPURIUS POSTHUMIUS.

33. A. U. 433. A. C. 319. Spurius Posthumius consul, quum bellum adversus Samnites gereret, a Pontio Thelesino, duce hostium, in insidias inductus est: is namque simulatos transfugas misit, qui Romanos monerent, Luce- 35 riam, Apuliæ urbem, a Samnitibus obsideri. Non erat dubium, quin Romani Lucerinis, bonis ac fidelibus sociis, opem ferrent. Luceriam duæ viæ ducebant, altera longior et tutior, altera brevior et periculosior. Festinatio brevio-

Digitized by Google

30

rem elegit. Itaque quum in insidias venissent, qui locus Furcula Caudina vocabatur, et fraus hostilis apparuisset, retro viam, quâ venerant, repetunt; at eam hostium præsidio clausam inveniunt: sistunt igitur gradum, et omni spe eva- dendi ademptâ, intuentes alii alios diù immobiles silent; deinde erumpunt in querelas adversus duces, quorum temeritate in eum locum erant adducti. Ita noctem tum cibi, tum quietis immemores traduxerunt.

- 34. Nec Samnītes ipsi, quid sibi faciendum in re tam 10 lætâ, sciebant. Pontius accītum patrem Herennium rogavit, quid fiĕri placeret. Is, ubi audivit inter duos saltus clausum esse exercitum Romanum, dixit, aut omnes esse occidendos, ut vires frangerentur, aut omnes dimittendos esse incolumes, ut beneficio obligarentur. Neutra sententia actepta fuit: interea Romani, necessitate victi, legatos mittunt, qui pacem petant. Pax concessa est eâ lege, ut omnes sub jugum traducerentur. Itaque paludamenta consulibus detracta, ipsique primi sub jugum missi, deinde singulæ legiones: circumstabant armati hostes, exprobrantes illudentes-que. Romanis e saltu egressis lux ipsâ morte tristior fuit: pudor fugere colloquia et cœtus hominum cogebat. Serò Romam ingressi sunt, et se in suis quisque ædibus abdiderunt.
- 35. Deliberante senatu de pace Caudinâ, Posthumius 25 sententiam dicere jussus: "Turpi sponsione," inquit, "quâ me obstrinxi, non tenetur populus Romanus, quando ejus injussu facta est; nec quidquam ex ear præter corpus meum, debetur Samnitibus. Iis dedite me nudum vinctumque: in me unum sæviant; exolvam religione populum." Senatus 30 hanc animi magnitudinem admiratus, Posthumium laudavit, ejusque sententiam secutus est. Traditus est igitur Posthumius fecialibus, qui eum ad Samnites ducerent. Vestis ei detracta, manus post tergum vinctæ sunt; quumque apparitor, verecundiâ majestatis, Posthumium laxè vinciret: 35 "Quin tu," inquit ipse Posthumius, "adducis lorum, ut justa fiat deditio?" Tum ubi in cœtum Samnitium venit. factà deditione, Posthumius fecialis femur genu, quanta potuit vi, percussit, et clarâ voce ait, "se Samnitem civem esse, illum legatum: fecialem a se contra jus gentium viola-40 tum; eò justius bellum adversus Samnites fore." Accepta non fuit a Samnitibus ista deditio. Posthumiusque in castra Romana inviolatus rediit.

# LUCIUS PAPIRIUS, SURNAMED CURSOR.

36. Lucius Papirius, quum dictatorem se adversis ominibus contra Samnites profectum esse sensisset, ad auspicia repetenda Romam regressus est, ac priùs Quinto Fabio, magistro equitum, edixit, ut sese loco teneret, neu, absente se, 5 manum cum hoste consereret. Fabius, post dictatoris profectionem, opportunitate ductus, acie cum Samnitibus conflixit. Neque meliùs res geri potuisset, si affuisset dictator. Non miles duci, non dux militi defuit. Viginti millia hostium eo die cæsa traduntur. Haud multò post dictator advēnit, plenus minarum iræque. Statim, advocatà concione, spoliari magistrum equitum, virgasque ac secures expediri jussit. Tum Fabius militum fidem implorare cæpit. Clamor in totà concione est ortus; alibi precesa alibi minæ audiebantur. Itaque res in posterum diem est dilata.

37. Magister equitum noctu clam ex castris Romam profugit: quem dictator ipse secutus est. Vocato senatu iterata contentio est; prehendi Fabium Papirius jussit. Tum Fabii pater ad populum provocavit. Populus Romanus, ad preces et obtestationem versus, oravit dictatorem, ut 20 veniam adolescentiæ Fabii daret. Ipse adolescens ejusque pater procumbere ad genua dictatoris coperunt, iramque Tot precibus cessit Papirius. Is fuit vir non animi solum vigore, sed etiam corporis viribus excellens. Præcipua pedum pernicitas inerat, quæ cognomen etiam de- 25 Idem comis et jocorum studiosus. Quâdam die inambulans ante tabernaculum, prætorem Prænestinum, qui per timorem segniùs suos in prælium duxerat, vocari jussit, et postquam eum graviter increpuit : "Lictor, expedi," inquit, "secures;" et quum prætorem vidisset metu mortis attoni- 30 tum: "Agedum, lictor," inquit, "excinde radicem hanc incommodam ambulantibus." Deinde prætorem, multâ dictâ, dimisit.

# FUBLIUS VALERIUS LÆVINUS.

38. A. U. 472. A. C. 280. Tarentīnis, quòd Romanorum legatis injuriam fecissent, bellum indictum est. Quibus auxilio venit Pyrrhus, rex Epirotarum, qui genus ab Achille ducebat. Contra Pyrrhum missus est consul Lævīnus, qui, quum exploratores regis cepisset, jussit eos per cas-

Digitized by Google

tra Romana circumduci, tumque incolumes dimitti, ut ea, quæ vidissent, Pyrrho renuntiarent. Mox commissa pugna, quum jam hostes pedem referrent, rex elephantos in Romanorum agmen agi jussit; tuncque mutata est prælii fortuna. Romanos vastorum corporum moles, terribilisque superastantium armatorum species turbavit. Equi etiam, ad conspectum et odorem belluarum exterriti, sessores aut excutiebant, aut secum in fugam abripiebant. Nox prælio finem fecit.

- 39. Pyrrhus captivos Romanos summo honore habuit; 10 occisos sepelivit, quos quum adverso vulnere et truci vultu etiam mortuos jacere cerneret, manus ad cælum tulisse dicitur cum hâc voce: "Ego talibus viris brevì orbem terrarum subegissem." Deinde ad urbem Romam magnis itineribus contendit: omnia igne et ferro vastavit; ad vicesimum ab urbe lapidem castra posuit. Pyrrho obviàm venit Lævīnus cum novo exercitu; quo viso, rex ait, sibi eandem adversus Romanos esse fortunam, quam Hercüli adversus Hydram, cui tot capita renascebantur, quot præcisa fuerant: dein le in Campaniam se recepit; missos a senatu de redimendis captivis legatos honorificè excepit; captivos sine pretio reddidit, ut Romani, cognitâ jam ejus virtute, cognoscerent etiam liberalitatem.
- 40. Erat Pyrrho utpote magno et forti viro, mitis ac placabilis animus; solet enim magni animi comes esse clemenzo tia. Ejus humanitatem experti sunt Tarentini: ii scilicet, quum serò intellexissent, se pro socio dominum accepisse, sortem suam liberis vocibus querebantur, et de Pyrrho multa temere effutiebant, maximè ubi vino incaluerant. Itaque arcessiti ad regem sunt nonnulli, qui de eo in convivio prosotervè locuti fuerant; sed periculum simplex confessio culpæ discussit. Nam quum rex percontatus fuisset, an ea, que ad aures suas pervenerant, dixissent? "Et hæc diximus," inquiunt, "rex; et nisì vinum defecisset, longè plura et graviora dicturi fuimus." Pyrrhus, qui malebat vini, quàm shominum eam culpam videri, subridens eos dimisit.
- 41. Pyrrhus igitur, quum putaret sibi gloriosum fore, pacem et fœdus cum Romanis post victoriam facere, Romam misit legatum Cineam, qui pacem æquis conditionibus proponeret. Erat is regi familiaris, magnâque apud eum gratia valebat. Dicerc solebat Pyrrhus, se plures urbes, Cineæ eloquentia, quam armorum vi, expugnâsse. Cineas tamen

regiam cupiditatem non adulabatur: nam quum in sermone Pyrrhus ei sua consilia aperiret, dixissetque se velle Italiam ditioni suæ subjicere, respondit Cincas: "Superatis Romanis, quid agere destinas, ô rex?" "Italiæ vicina est Sicilia," inquit Pyrrhus, "nec difficile erit eam armis occupare." Tunc Cincas: "Occupatâ Siciliâ, quid postea acturus es?" Rex, qui nondum Cincæ mentem perspiciebat: "In Africam," inquit, "trajicere mihi animus est." Pergit Cincas: "Quid deinde, ôrex?" "Tum denique, mi Cinca," ait Pyrrhus, "nos quieti dabimus, dulcique 10 otio fruemur." "Quin tu," respondit Cincas, "isto otio jam nunc frueris?"

42. Romam itaque venit Cineas, et domos principum cum ingentibus donis circumibat. Nusquam verò receptus Non a viris solum, sed et a mulieribus, spreta ejus 15 munera. Introductus deinde in curiam, quum regis virtutem, propensumque in Romanos animum verbis extolleret. et de conditionum æquitate dissereret, sententia senatûs ad pacem et fœdus faciendum inclinabat; tum Appius Claudius senex et cœcus in curiam lectica deferri se jussit, ibi- 20 que gravissimâ oratione pacem dissuasit: itaque responsum Pyrrho a senatu est, eum, donec Italia excessisset, pacem cum Romanis habere non posse. Senatus quòque vetuit captivos omnes, quos Pyrrhus reddiderat, ad veterem statum redire priusquam bina hostium spolia retulissent. Quare 25 legatus ad regem reversus est: a quo quum Pyrrhus quæreret, qualem Romam comperisset, respondit; urbem sibi templum, senatum verò consessum regum, esse visum.

#### CATUS FABRICIUS LUSCINUS.

43. Caius Fabricius unus fuit ex legatis, qui ad Pyrrhum 30 de captivis redimendis venerant. Cujus postquam audivit Pyrrhus, magnum esse apud Romanos nomen, ut viri boni et bello egregii, sed admodum pauperis, eum præ cæteris benignè habuit, eique munera atque aurum obtulit. Omnia Fabricius repudiavit. Postero die, quum illum Pyrrhus vellet exterrere conspectu subito elephantis, imperavit suis, ut bellua post aulæum admoveretur Fabricio, secum colloquenti. Quod ubi factum est, signo dato, remotoque aulæo, repentè bellua stridorem horrendum emisit, et proboscidem super

Fabricii caput suspendit. At ille placidus subrisit, Pyrrhoque dixit: "Non me hodie magis tua commovet bellua, quàm herì tuum aurum pellexit."

- 44. Fabricii virtutem admiratus Pyrrhus, illum secretò invitavit, ut patriam desereret, secumque vellet vivere, quartâ etiam regni sui parte oblatâ; cui Fabricius respondit: "Si me virum bonum judicas, cur me vis corrumpere? Sin verò malum, cur me ambis?" Anno interjecto, omni spe pacis inter Pyrrhum et Romanos conciliandæ ablatâ, Fabricius, 10 consul factus, contra eum missus est. Quumque vicina castra ipse et rex haberent, medicus regis nocte ad Fabricium venit, eique pollicitus est, si præmium sibi proposuisset, se Pyrrhum veneno necaturum. Hunc Fabricius vinctum reduci jussit ad dominum, et Pyrrho dici, quæ contra caput ejus medicus spopondisset. Tunc rex, admiratus eum, dixisse fertur: "Ille est Fabricius, qui difficiliùs ab honestate, quàm sol a suo cursu, posset averti."
- 45. Quum Fabricius apud Pyrrhum legatus esset, Cineam audivit narrantem esse quendam Athēnis, qui se sapien20 tem profiteretur, eundemque dicere, omnia, quæ faceremus, ad voluptatem esse referenda. Tunc Fabricium exclamâsse ferunt: "Utinam id hostibus nostris persuadeatur, quò faciliùs vinci possint, quum se voluptatibus dederint!" Nihil magìs ab ejus vità alienum, quàm voluptas et luxus. Tota ejus supellex argentea salino uno constabat, et patellà ad usum sacrorum, quæ tamen ipsa corneo pediculo sustinebatur. Cænabat ad focum radīces et herbas, quas in agro repurgando vulserat, quum legati a Samnitibus ad eum venerunt, magnamque ei pecuniam obtulerunt; quibus respondit:
  30 "Quamdiu cupiditatibus imperare potero, nihil mihi istà pecunià opus erit: hanc ad illos reportate, qui eâ indigent."
- 46. Caius Fabricius cum Rufino, viro nobili, simultatem gerebat ob morum dissimilitudinem, quum ille pecuniæ contemptor esset, hic verò avarus et furax existimaretur. Quia tamen Rufinus egregiè fortis ac bonus imperator erat, magnumque et grave bellum imminere videbatur, Fabricius auctor fuit, ut Rufinus consul crearetur: quumque is deinde Fabricio gratias ageret, quòd se homo inimicus consulem fecisset: "Nihil est," inquit Fabricius, "quòd mihi gratias agas, si malui compilari, quàm venire." Eundem postea Fabricius, censor factus, senatu movit, quòd argenti facti

35

decem pondo haberet. Fabricius omnem vitam in gloriosa paupertate exegit, adeòque inops decessit, ut, unde dos filiarum expediretur, non reliquerit. Senatus patris sibi partes desumpsit, et, datis ex communi ærario dotibus, eas collocavit.

### MANIUS CURIUS DENTATUS.

- 7. Manius Curius, contra Samnites profectus, eos ingentibus præliis vicit. Romam regressus, in concione ait: "Tantum agri cepi, ut solitudo futura fuerit, nisì tantum hominum cepissem: tantum porrò hominum cepi, ut fame 10 perituri fuerint, nisì tantum agri cepissem." Ex tam opulentâ victoria adeò ditari noluit, ut, quum a malevolis interversæ pecuniæ argueretur, gutto ligneo, quo uti ad sacrificia consueverat, in medium prolato, juraverit, se nihil ampliùs de prædâ hostīli in domum suam intulisse. Legatis 15 Samnitum aurum offerentibus, quum ipse rapas in foco torreret, "Malo," inquit, "hæc in fictilibus meis esse, et aurum habentibus imperare." Agri captivi septena jugera populo virītim divisit: quumque ei senatus jugera quinquaginta assignaret, plus accipere noluit, quam singulis fuerat 20 datum dixitque malum esse civem, cui non idem, quod aliis, satis esse posset.
- 48. Postea Curius, consul creatus, adversus Pyrrhum missus est: quumque eâ de causâ delectum haberet, et juniores tædio belli nomina non darent, conjectis in sortem 25 omnibus tribubus, primum nomen urna extractum citari jussit. Quum adolescens non responderet, bona ejus hastæ subjecit. Tunc ille ad tribunos plebis cucurrit, de injuriâ. sibi factà graviter querens, eorumque opem implorans. Curius et bona ejus et ipsum quòque vendidit, dixitque non 30 esse reipublicæ opus eo cive, qui parere nesciret : neque tribuni plebis adolescenti auxilio fuerunt; posteaque res in consuetudinem abiit, ut, delectu ritè acto, qui militiam detrectaret, in servitutem venderetur. Hoc terrore cæteri adacti, nomina promptiùs dederunt.
- 49. His copiis Curius Pyrrhi exercitum cecidit, deque eo rege triumphavit. Insignem triumphum fecerunt quatuor elephanti cum turribus suis tum primum Romæ visi. Victus rex Epīrum reversus est; sed relicto in urbe Taren-

tinâ præsidio, fidem sui reditûs fecerat. Itaque quum bellum renovaturus putaretur, Manium Curium iterum consulem fieri placuit; sed inopinata mors regis Romanos metu liberavit. Pyrrhus enim, dum Argos oppugnat, urbem jam ingressus, a juvene quodam Argīvo lanceâ leviter vulneratus est: mater adolescentis, anus paupercula, cum aliis mulieribus e tecto domûs prælium spectabat; quæ, quum vidisset Pyrrhum in auctorem vulneris sui magno impetu ferri, periculo filii sui commota, protinus tegulam corripuit, et 10 utrâque manu libratam in caput regis dejecit.

## BOOK III.

## FIRST PUNIC WAR.

# APPIUS CLAUDIUS, SURNAMED CAUDEX.

1. A. U. 488-511. A. C. 264-241. Appio Claudio consule, cœptum est primum adversus Pœnos bellum. Quum Messanam, Siciliæ urbem, Carthaginienses et Hiero, rex Syracusanus, obsiderent, Appius Claudius ad Messanam liberandam missus est. Consul primò ad explorandos hos- 5 tes nave piscatorià trajecit fretum inter Italiam et Siciliam interjectum. Ad quem venerunt nuncii ab Hannone, Pœnorum duce, hortantes ad pacem conservandam. Quum verò consul nullas conditiones admitteret, nisì Pænı ab oppugnatione desisterent, iratus Hanno exclamavit, se non esse pas- 10 surum Romanos vel manus in mari Siculo abluere. Non tamen potuit prohibere, quin Claudius in Siciliam legionem traduceret, et Pœnos Messana expelleret. Deinde Hiero apud Syracusas victus est. Qui, eo periculo territus. Romanorum amicitiam petiit, et in eorum societate postea con- 15 stanter permansit.

#### CAIUS DUILIUS.

2. Caius Duilius Pœnos navali prælio primus devicit. Is, quum videret naves Romanas a Punĭcis velocitate superari, manus ferreas, quas corvos vocavêre, instituit. Ea machina Romanis magno usui fuit: nam, injectis illis corvis, hostilem navem apprehendebant, deinde superjecto ponte in eam insiliebant, et gladio, velut in pugnâ terrestri, dimica-

bant; unde Romanis, qui robore præstabant, facilis victoria fuit. Inter pugnandum triginta hostium naves captæ sunt, tredecim mersæ. Duilius victor Romam reversus est, et primus navālem triumphum egit. Nulla victoria Romanis 5 gratior fuit, quòd invicti terrâ, jam etiam mari plurimum possent. Itaque Duilio concessum est, ut per omnen vitam prælucente funali et præcinente tibicine a cænâ publicè rediret.

3. Hannībal dux classis Punicæ e navi, quæ jam capienda 10 erat, in scapham saltu se demisit, et Romanorum manus effügit. Veritus autem ne in patriâ classis amissæ pænas daret, civium offensam astutiâ avertit: nam ex illâ infelici pugnâ, priusquam cladis nuncius domum perveniret, quendam ex amicis Carthagĭnem misit; qui curiam ingressus: "Vos," inquit, "consulit Hannibal, quum dux Romanorum, magnis copiis maritimis instructus, advenerit, an cum eo confligere debeat?" Acclamavit universus senatus: "Non est dubium, quin confligendum sit." Tum ille, "Fecit," inquit, "et victus est." Ita non potuerunt factum damnare, quod 20 ipsi fieri debuisse judicaverant. Sic Hannibal victus crucis supplicium effügit: nam eo pænæ genere dux, re malè gestâ, apud Pænos afficiebatur.

### AULUS ATILIUS CALATINUS.

4. Atilius Calatīnus, consul, paucis navibus magnam 25 Pænorum classem superavit: sed postea, quum temere exercitum in vallem inīquam duxisset, ab hostibus circumventus est. Romanos eximia virtus Calpurnii, tribuni militum, servavit. Is enim ad consulem accessit; eique: "Censeo," inquit, "jubeas milites quadringentos ire ad hanc rupem, in-30 ter medios hostes editam atque asperam, eamque occupare. Futurum enim profectò est, ut hostes properent ad occursandum nostris militibus, atque ita circa eam rupem atrox pugna fiat: at tu-interea tempus habebis exercitus ex loco infesto educendi. Alia nisî hæc salutis via nulla est." Re-35 spondit consul: "Fidum quidem et providum hoc consilium videtur; sed quisnam erit, qui ducat quadringentos illos milites ad eum locum?" "Si alium," inquit Calpurnius, "neminem reperis, me ad hoc consilium perficiendum uti potes. Ego hanc tibi et reipublicæ animam do."

- 5. Consul tribuno gratias egit, et quadringentos milites dedit. Quos Calpurnius admonens quem in locum deduceret, et quo consilio: "Moriamur," inquit, "commilitones, et morte nostrà eripiamus ex obsidione circumventas legiones." Omnes nullà spe evadendi, sed amore laudis accensi, proficiscuntur. Mirati sunt primò hostes eam militum manum ad se venire. Deinde ubi cognitum est eos ad illam rupem obtinendam iter intendere, adversùs illos arma verterunt. Romani repugnant: fit prælium diù anceps. Tandem superat multitudo: quadringenti omnes, perfossi gladiis 10 aut missilibus operti, cadunt. Consul interim, dum ea pugna fit, se in loca edita et tuta subducit.
- 6. Virtuti par fuit Calpurnii fortuna: nam ita evēnit ut, quum multis locis saucius factus esset, nullum tamen in capite vulnus acciperet. Inter mortuos matis confossus vulneribus, sed adhuc spirans inventus est: convaluit, sæpèque postea operam reipublicæ strenuam navavit. Ei merces egregii facinoris data est, corona graminea: quâ nulla nobilior corona fuit in præmium virtutis bellicæ apud populum terrarum principem, et quæ ab universo exercitu servato de- 20 cerni solebat.

#### MARCUS ATILIUS REGULUS.

- 7. Marcus Regălus Pœnos magnâ clade affecit. Tunc ad eum Hanno Carthaginiensis venit quasi de pace acturus, sed revēra ut tempus traheret, donec novæ copiæ ex Africâ advenirent. Is ubi ad consulem accessit, exortus est clamor, auditaque vox: "Idem huic faciendum esse quod paucis antè annis Cornelio Romano a Pœnis factum fuerat." Cornelius porrò per fraudem veluti in colloquium evocatus a Pœnis comprehensus fuerat, et in vincula conjectus. Jam Hanno 30 timere incipiebat, sed periculum callido dicto avertit. "Hoc vos," inquit, "si feceritis, nihilò eritis Afris meliores." Consul tacere jussit eos, qui par pari referri volebant, et conveniens gravitati Romanæ responsum dedit: "Isto te metu, Hanno, fides Romana liberat." De pace non convēnit, quia nec 35 Pœnus seriò agebat, et consul victoriam quàm pacem malebat.
- 8. Regulus deinde in Africam primus Romanorum ducum trajecit. Clypeam urbem et trecenta castella expugnavit: neque cum hominibus tantùm, sed etiam cum monstris 40

dimicavit. Nam quum apud flumen Bagrădam castra haberet, anguis miræ magnitudinis exercitum Romanum vexabat: multos milites ingenti ore corripuit; plures caudæ verbere elisit; nonnullos ipso pestilentis halitûs afflatu exanimavit. Neque is telorum ictu perforari poterat; quippe qui durissimâ squamarum loricâ omnia tela facilè repelleret. Confugiendum fuit ad machinas, et, advectis balistis, tanquam arx quædam munīta, dejiciendus hostis fuit. Tandem saxorum pondere oppressus jacuit; sed cruore suo flumen et vicinam regionem infecit, Romanosque castra movere coëgit. Corium belluæ centum et viginti pedes longum, Romam misit Regulus.

- Regulo, ob res bene gestas imperium in annum proximum prorogatum est. Quod ubi cognovit Regulus, scripsit senatui villicum suum in agello, quem septem jugerum habebat, mortuum esse, et servum, occasionem nactum, aufugisse ablato instrumento rustico, ideoque petere se, ut sibi successor in Africam mitteretur, ne, deserto agro, non esset unde uxor et liberi alerentur. Senatus acceptis literis, res, quas Regulus amiserat, publică pecuniâ redimi jussit: agellum colendum locavit, et alimenta conjugi ac liberis præbuit. Regulus deinde crebris præliis Carthaginiensium opes contúdit, eosque pacem petere coëgit, quam quum Regulus nollet nisì durissimis conditionibus dare, illi a Lace dæmoniis auxilium petierunt.
- 10. A.U. 497. A. C. 255. Lacedæmonii Xanthippum, virum belli peritissimum, Carthaginiensibus miserunt, a quo Regulus victus est ultimâ pernicie: duo tantùm millia hominum ex omni Romano exercitu remanserunt: Regulus ipse captus, et in carcerem conjectus est. Deinde Romam de permutandis captivis dato jurejurando missus est, ut, si non impetrâsset, rediret ipse Carthaginem: qui quum Roman venisset, inductus in senatum mandata exposuit, et primum, ne sententiam diceret, recusavit, causatus se, quoniam in hostium potestatem venisset, jam non esse senatorem. Jussus tamen sententiam aperire, negavit esse utile captivos Pænos reddi, quia adolescentes essent et boni duces, ipse verò jam confectus senectute: cujus quum valuisset auctoritas, captivi retenti sunt.
- 40 11. Regulus deinde quum retineretur a propinquis et amicis, tamen Carthaginem rediit: neque verò tunc ignora-

bat se ad crudelissimum hostem et ad exquisīta supplicia proficisci, sed jusjurandum conservandum putavit. Reversum Carthaginienses omni cruciatu necaverunt: palpebris enim resectis aliquandiu in loco tenebricoso tenuerunt; deinde, quum sol esset ardentissimus, repentè eductum intueri 5 cælum coëgerunt; postremò in arcam ligneam incluserunt, in quà undique clavi præacuti eminebant. Ita dum sessum corpus, quòcunque inclinaret, stimulis ferreis consoditur, vigiliis et dolore continuo extinctus est. Hic suit Atilii Reguli exitus, ipsà quoque vità, licèt per maximam gloriam diù 10 actà, clarior et illustrior.

#### APPIUS CLAUDIUS PULCHER.

12. Appius Claudius vir stultæ temeritatis, consul adversùs Pœnos profectus est. Priorum ducum consilia palàm reprehendebat, seque, quo die hostem vidisset. bellum per- 15 fecturum esse jactitabat. Antequam navale prelium committeret, auspicia habuit: quumque pullarius ei nunciâsset pullos non exire e caveâ neque vesci, irridens jussit eos in aquam mergi, ut saltem biberent, quoniam esse nollent. Quo facto militum animos vana religio incessit: commisso 20 deinde prælio magna clades a Romanis accepta est; quorum octo millia cæsa sunt, viginti millia capta. Quare Claudius a populo condemnatus est: ea res calamitati fuit etiam Claudiæ, consulis sorori; nam quum illa a ludis publicis rediens a turba premeretur, dixit: "Utinam frater meus 25 viveret, classemque iterum duceret," significans optare se, ut nimis magna civium frequentia minueretur. Ob istam vocem impiam Claudia quòque damnata est.

## CAIUS LUTATIUS CATULUS.

13. Caius Lutatius consul finem primo bello Punico imposuit. Ei in Siciliam advenienti nunciatum est, maximam classem Pœnorum ex Africâ venire: erant autem quadringentæ naves onustæ commeatu, quem ad exercitum portabant, cui in Siciliâ præerat Hamilcar Carthaginiensis. Dux classis, Hanno, nobilis Pœnus, cui animus erat naves onere 35 levare, easque deinde acceptis ab Hamilcăre delectis viris complere. At Lutatius optimum ratus prævertere Hannönis

adventum, et cum classe gravi suisque oneribus impeditâ confligere, adversùs eum ad Ægātes insulas cursum intendit; nec
longa fuit victoriæ mora; nam omnes Carthaginiensium naves
brevì aut captæ aut depressæ sunt. Ingens fuit præda:
5 Pæni victi pacem postulârunt, quæ eis hac conditione concessa est, ut omnibus insulis, quæ sunt inter Italiam et
Africam, decederent, et certum populo Romano vectīgal per
viginti annos penděrent.

## BOOK IV.

## SECOND PUNIC WAR.

## QUINTUS FABIUS MAXIMUS, SURNAMED CUNCTATOR.

- 1. A. U. 534—564. A. C. 218—188. Hannibal, Hamilcăris filius, novem annos natus a patre aris admotus, odium in Romanos perenne juravit. Quæ res maximè videtur concitâsse secundum bellum Punicum. Nam Hamilcare mortuo, Hannibal causam belli quærens, Saguntum, urbem 5 Romanis fæderatam, evertit. Quapropter Româ missi sunt Carthaginem legati, qui populi Romani querimonias deferrent, et Hannibalem, mali auctorem, sibi dedi postularent. Tergiversantibus Pænis, Quintus Fabius legationis princeps, sinu ex togâ facto: "Hìc ego," inquit, "porto bellum 10 pacemque; utrum placet, sumite." Pænis bellum succlamantibus, Fabius, excussâ togâ, bellum dare se dixit. Pæni accipere se responderunt, et, quo acciperent animo, eodem se gesturos.
- 2. Hannibal, superatis Pyrenæi et Alpium jugis, in Italiam venit. Publium Scipionem apud Ticīnum amnem, Sempronium apud Trebiam, Flaminium apud Trasimēnum, profligavit. Adversùs hostem toties victorem missus Quintus Fabius, dictator, Hannibălis impetum morâ fregit; namque pristĭnis edoctus cladibus belli rationem mutavit. Per 20 loca alta exercitum ducebat, neque ullo loco fortunæ se committebat; castris, nisì quantùm necessitas cogeret, tenebatur miles. Dux neque occasioni rei benè gerendæ decrat, siqua ab hoste daretur, neque ullam ipse hosti dabat. Frumentatum exeunti Hannibali opportunus aderat, agmen carpens, 25 palantes excipiens. Ita e levibus præliis superior discessit,

militemque cœpit minùs jam aut virtutis suæ, aut fortunæ pænitere.

- 3. His artibus Hannibalem Fabius in agro Falerno incluserat; sed ille callidus sine ullo exercitûs detrimento se expedivit. Nempe arida sarmenta boum cornibus alligavit, eaque principio noctis incendit: metus flammæ relucentis ex capite boves, velut stimulatos furore, agebat. Hi ergò accensis cornibus per montes, per silvas huc illùc discurrebant. Romani, qui ad speculandum concurrerant, miraculo attoniti constiterunt: ipse Fabius insidias esse ratus, militem extra vallum egredi vetuit. Interea Hannibal ex angustiis evasit. Dein Hannibal, ut Fabio apud suos crearet invidiam, agrum ejus, omnibus circà vastatis, intactum reliquit; at Fabius omnem a se suspicionem propulsavit: nam eundem agrum vendidit, ejusque pretio captivos Romanos redemit.
- 4. Haud grata tamen erat Romanis Fabii cunctatio; eumque pro cauto timidum, pro considerato segnem, voci-Augebat invidiam Minucius, magister equitum, 20 dictatorem criminando: illum in ducendo bello tempus terere, quò diutius in magistratu esset, solusque et Romæ et in exercitu imperium haberet. His sermonibus accensa plebs dictatori magistrum equitum imperio æquavit. Quam injuriam æquo animo tulit Fabius, exercitumque suum cum 25 Minucio divisit. Quum postea Minucius temere prælium commisisset, ei periclitanti auxilio venit Fabius. Cujus subito adventu compressus Hannibal receptui cecinit, palain confessus a se Minucium, a Fabio se victum esse. Eum quòque ex acie redeuntem dixisse ferunt: "Nubes ista, 30 quæ sedere in jugis montium solebat, tandem cum procella imbrem dedit." Minucius periculo liberatus Fabium, cui salutem debebat, patrem appellavit, eique deinceps parere non abnuit.
- 5. Postea Hannibal Tarento per proditionem potitus est.
  35 In eam rem tredecim ferè juvenes nobiles Tarentini conspiraverant. Hi nocte, per speciem venandi, urbe egressi, ad Hannibalem, qui haud procul castra habebat, venerunt. Eos laudavit Hannibal, monuitque, ut redeuntes pascentia Carthaginiensium pecora ad urbem agerent, et prædam, veluti 40 ex hoste factam, præsecto et custodibus portarum donarent. Id iterum sæpiusque ab iis factum, eòque consuetudinis ad-

10

ducta res est, ut, quocunque noctis tempore dedissent signum, porta urbis aperiretur. Tunc Hannibal eos nocte mediâ cum decem millibus hominum delectis secutus est. Ubi portæ appropinquârant, nota juvenum vox vigĭlem excitavit. Duo primi inferebant aprum vasti corporis. Vigil incautus, 5 dum belluæ magnitudinem miratur, venabulo occisus est. Ingressi Pœni cæteros vigiles sopitos obtruncant. Tum Hannibal cum suo agmine ingreditur. Romani passim trucidantur. Livius Salinator Romanorum præfectus, cum iis, qui cædi superfuerant, in arcem confugit.

- 6. Profectus igitur Fabius ad recipiendum Tarentum, urbem obsidione cinxit. Romanos plurimum adjuvit res levis momenti. Præfectus præsidii Tarentini deperibat amore mulierculæ, cujus frater in exercitu Fabii erat. Miles, jubente Fabio, pro perfugâ Tarentum transiit, ac per 15 sororem præfecto conciliatus, eum ad tradendam urbem perpulit. Fabius vigilia prima accessit ad eam partem muri, quam præfectus custodiebat. Eo adjuvante, Romani muros inscenderunt. Indè, proximâ portâ refractâ, Fabius cum exercitu intravit. Hannibal, auditâ Tarenti oppugnatione, ad 20 opem ferendam festinavit: quumque ei esset nunciatum urbem captam esse: "Et Romani," inquit, "suum Hannibalem habent: eâdem, quâ ceperamus, arte Tarentum amisimus." Quum postea Livius Salinator coram Fabio gloriaretur, quòd arcem Tarentinam retinuisset, diceretque eum 25 suâ operâ Tarentum recepisse; "Certè," respondit Fabius, "Tarentum nunquam recepissem, nisì tu perdidisses."
- 7. Quintus Fabius jam senex filio suo consuli legatus fuit; quumque in ejus castra veniret, filius obviàm patri progressus est; duodecim lictores pro more anteibant. 30 Equo vehebatur senex, nec appropinguante consule descen-Jam ex lictoribus undecim verecundia paternæ majestatis taciti præterîerant. Quod quum consul animadvertisset, proximum lictorem jussit inclamare Fabio patri, ut ex equo descenderet. Pater tum desiliens: "Non ego, fili," 35 inquit, "tuum imperium contempsi, sed experiri volui, an scires consulem agere." Ad summam senectutem vixit Fabius Maximus, dignus tanto cognomine. Cautior quam promptior habitus est, sed insita ejus ingenio prudentia bello, quod tum gerebatur, aptissima erat. Nemini dubium est 40 quin rem Romanam cunctando restituerit.

#### LUCIUS ÆMILIUS PAULUS AND TERENTIUS VARRO.

- 8. A. U. 536. A. C. 216. Hannibal in Apuliam pervenerat. Adversus eum Româ profecti sunt duo consules, Paulus Æmilius et Terentius Varro. Paulo solers Fabii 5 cunctatio magis placebat. Varro autem ferox et temerarius · acriora' sequebatur consilia. Ambo apud vicum, qui Cannæ appellabatur, castra posuerunt. Ibi insitam Varroni temeritatem fortuna aliquo levium præliorum successu aluerat: itaque invito collegă aciem instruxit et signum pugnæ dedit. 10 Victus cæsusque est Romanus exercitus. Nusquam graviori vulnere afflicta est respublica. Paulus Æmilius telis obrutus cecidit: quem quum media in pugna oppletum cruore conspexisset quidam tribunus militum: "Cape," inquit, "hunc equum, et Juge, Æmili." "Quin tu potiùs," re-15 spondit Paulus, "abi, nuncia Patribus, ut urbem muniant, ac, priusquam hostis victor adveniat, præsidiis firment: tu me patere in hac militum meorum strage expirare." Alter consul cum paucis equitibus fugit.
- 9. Hannibali victori quum cæteri gratularentur, suade20 rentque ut quietem ipse sumeret, et fessis militibus daret,
  unus ex ejus præfectis Maharbal, minimè cessandum ratus,
  Hannibalem hortabatur ut statim Romam pergeret, die quinto
  victor in Capitolio epulaturus. Quumque Hannibali illud
  consilium non probaretur, Maharbal adjecit: "Vincere scis,
   25 Hannibal, sed victoriâ uti nescis." Mora hujus diēi satis
  creditur saluti fuisse urbi et imperio. Postero die, ubi primùm illuxit, ad spolia legenda Pæni insistunt. Jacebant
  tot Romanorum millia, ut missi fuerint Carthaginem tres
  modii annulorum, qui ex digitis equitum et senatorum de30 tracti fuerant. Dein Hannibal in Campaniam divertit, cujus
  deliciis et ipse et exercitûs ardor elanguit.
  - 10. Nunquam tantùm pavoris Romæ fuit, quantùm ubi acceptæ cladis nuncius advēnit. Neque tamen ulla pacis mentio facta est; imò! Varroni, calamitatis auctori, obviàm 35 itum est, et gratiæ ab omnibus ordinibus actæ, quòd de republicâ non desperâsset: qui si Carthaginiensium dux fuisset, temeritatis pænas omni supplicio dedisset. Dum Hannibal Capuæ segniter et otiosè ageret, Romani interim respirare cæperunt. Arma non erant: detracta sunt templis et 40 porticibus vetera. hostium spolia. Egebat ærarium: opes

suas senatus libens in medium protulit, Patrumque exemplum imitati sunt Equites. Deerant milites: nomina dederunt quidam adhuc prætextati, id est, juniores annis septemdecim, qui satis virium ad ferenda arma habere videbantur: empti sunt publicè, et armati servi. Id magis placuit, quàm 5 captivos, licèt minore pretio, redimere.

11. Quum Hannibal redimendi sui copiam captivis Romanis fecisset, decem ex ipsis Romam eâ de re missi sunt; nec pignus aliud fiděi ab iis postulavit Hannibal, quàm ut jurarent, se, si non impetrâssent, in castra redituros. Eos senatus non censuit redimendos, quum id parvâ pecuniâ fieri potuisset, ut militibus Romanis insitum esset aut vincere aut mori. Unus ex iis legatis e castris egressus, velut aliquid oblītus paulò pòst reversus fuerat in castra, deinde comites ante noctem assecutus fuerat. Is ergo re non impetratâ domum abiit. Reditu enim in castra se liberatum esse jurejurando interpretabatur. Quod ubi innotuit, jussit senatus illum comprehendi, et vinctum duci ad Hannibalem. Ea res Hannibalis audaciam maximè fregit, quòd senatus populusque Romanus, rebus afflictis, tam excelso esset animo. 20

#### MARCUS CLAUDIUS MARCELLUS.

- 12. Claudius Marcellus prætor Hannibalem vinci posse primus docuit. Quum enim ad Nolam Hannibal accessisset, spe urbis per proditionem recipiendæ, Marcellus, instructâ ante urbis portam acie, cum eo conflixit, et Pænos fudit. 25 Pulsus Hannibal exercitum ad Casilīnum, parvam Campaniæ urbem, duxit. Parvum erat in eâ præsidium, et tamen penuria frumenti efficiebat ut nimiùm hominum esse videretur. Hannibal primò cives verbis benignis ad portas aperiendas cæpit allicere: deinde quum in fide Romanâ perstarent, 30 moliri portas et claustra refringere parat. Tum ex urbe, ingenti cum tumultu, erumpunt cohortes duæ intus instructæ, stragemque Pænorum faciunt. Pudor Hannibalem ab incæpto avertit. Itaque relicto circa Casilīnum præsidio, ne omissa res videretur, ipse in hiberna Capuam concessit, 35 partemque majorem hiĕmis exercitum in tectis habuit.
- . 13. Mitescente jam hieme, Hannibal Casilinum rediit, ubi obsidio continuata oppidanos ad ultimum inopiæ adduxerat. Marcellum, cupientem obsessis ferre auxilium, Vulturnus amnis inflatus aquis tenebat: at Gracchus, qui cum 40

equitatu Romano Casilino assidebat, farre ex agris undique convecto complura dolia implevit, deinde nuncium ad magistratum Casilinum misit, ut exciperet dolia, quæ amnis deferret. Insequenti nocte dolia medio missa amne deflux-5 erunt. Æqualiter inter omnes frumentum divisum: id postero quòque die ac tertio factum est. Re detectâ, Hannibal, catenâ per medium flumen injectâ, intercepit dolia. Tum nuces a Romanis sparsæ, quæ aquâ defluente Casilinum deferebantur, et cratibus excipiebantur. Eo commeatu socio-10 rum necessitas aliquandiu sublevata est.

- 14. Postremò ad id ventum est inopiæ, ut Casilinātes lora manderent detractasque scutis pelles, quas fervidâ molliebant aquâ, nec muribus aliove animali abstinuerunt. Quidam ex his avarus murem captum maluit ducentis denariis vendere, quam eo ipse vesci, leniendæ famis gratiâ. Utrique venditori nempe et emptori, sors merita obtigit: nam avaro, fame consumpto, non licuit suâ pecuniâ frui; emptor verò, cibo comparato, vixit. Tandem omne herbarum radicumque genus infimis aggeribus muri eruerunt; et, quum hostes locum exarâssent, Casilinates raporum semen injecerunt. Miratus Hannibal exclamavit: "Eòne usque dum ea nascantur, ad Casilinum sessurus sum!" Et qui nullam antea pactionem auribus admiserat, tum demum æquas deditionis conditiones non repudiavit.
- 15. Postea quum Sicilia a Romanis ad Pœnos defecis-25 set, Marcellus consul creatus Syracūsas, urbem Siciliæ nobilissimam, oppugnavit. Diuturna fuit obsidio; nec eam nisì post tres annos cepit Marcellus. Rem confecisset celeriùs, nisì unus homo eâ tempestate Syracusis fuisset. 30 erat Archimēdes, mirabilis inventor machinarum, quibus omnia Romanorum opera brevì disturbabat. Captis Syracusis, Marcellus eximià hominis prudentià delectatus, ut capiti illius parceretur, edixit. Archimedes, dum in pulvere quasdam formas describeret attentiùs, patriam suam captam esse 35 non senserat. Miles, prædandi causa, in domum ejus irrūpit, et minantis voce, quisnam esset, eum interrogavit. Archimedes, propter cupiditatem illud investigandi, quod requirebat, non respondit. Quapropter a milite obtruncatus est. Ejus mortem ægre tulit Marcellus, sepulturæque cu-40 ram habuit.
  - 16. Marcellus, receptâ Siciliâ, quum ad urbem venisset, postulavit, ut sibi triumphanti Romam inire liceret. Id non

impetravit; sed tantùm ut ovans ingrederetur. Pridie injussu senatûs in monte Albano triumphavit; inde ovans multam præ se prædam in urbem intulit. Cum simulacro captarum Syracusarum perlata sunt multa urbis ornamenta, nobiliaque signa, quibus abundabant Syracusæ; quæ omnia ad ædem Honoris atque Virtutis contulit; nihil in suis ædibus, nihil in hortis posuit. Insequenti anno iterum adversùs Hannibalem missus est. Tumulus erat inter Punĭca et Romana castra, quem occupare Marcellus cupiebat; at priùs locum ipse explorare voluit. Eò cum paucis equitibus proficiscitur; sed in insidias delapsus est, et laneeâ transfixus occubuit. Hannibal inventum Marcelli corpus magnificè sepeliri jussit.

# CAIUS CLAUDIUS NERO AND MARCUS LIVIUS SALINATOR.

17. Hasdrubal, frater Hannibalis, ex Hispaniâ profectus 15 cum ingentibus copiis in Italiam trajicere parabat. Actum erat de imperio Romano, si jungere se Hannibali potuisset. Itaque Româ profecti sunt duo consules, Claudius Nero et Livius Salinātor; hic in Galliam Cisalpīnam, ut Hasdrubāli ab Alpibus descendenti occurreret; ille verò in Apuliam, ut Hannibali se opponeret. Fuerant Livio cum Nerōne veteres inimicitiæ; tamen ubi ei collega datus est, injuriæ, quam gravissimam acceperat, oblītus est, et amicitiam cum eo junxit, ne propter privatam discordiam respublica malè administraretur. Eâ gratiæ reconciliatione lætus senatus digredientes in provincias consules prosecutus est. Ii porrò id in mente habebant, ut uterque in suâ provinciâ hostem contineret, neque conjungi aut conferre in unum vires pateretur.

18. Inter hæc Hasdrubal Italiam ingressus, quatuor equites cum literis ad Hannibalem misit: qui capti ad Neronem sunt perducti. Consul, cognito Hasdrubalis consilio, audendum aliquid improvīsum ratus, cum delectis copiis profectus est nocte, et, inscio Hannibale, pæne totam Italiam emensus sex dierum spatio ad castra Livii pervēnit; amboque collatis signis Hasdrubalem apud Senam vicerunt. Cæsa sunt co prælio quinquaginta sex hostium millia. Ipse Hasdrubal, ne tantæ cladi superesset, concitato equo se in conortem Romanam immisit, ibique pugnans cecidit. Nero eâ nocte, quæ pugnam secuta est, pari celeritate, quâ venerat, in cas-40

١

tra sua rediit, antequam Hannibal eum discessisse sentiret Caput Hasdrubalis, quod servatum cum curâ attulerat, projici ante hostium stationes jussit. Hannibal, viso fratris occisi capite, dixisse fertur: "Agnosco fortunam Carthaginis."

# 5 PUBLIUS CORNELIUS SCIPIO, SURNAMED AFRICANUS.

- 19. Publius Cornelius Scipio, nondum annos pueritiæ egressus, patrem singulari virtute servavit: nam quum is, in pugnâ apud Ticinum contra Hannibalem commissâ, graviter vulneratus esset, et in hostium manus jamjam venturus esset, 10 filius, interjecto corpore, Pænis irruentibus se opposuit, et patrem periculo liberavit. Quæ pietas Scipioni postea, ædilitatem petenti, favorem populi conciliavit; quum obsisterent tribuni plebisanegantes rationem ejus esse habendam, quòd nondum ad petendum legitima ætas esset: "Si me," 15 inquit Scipio, "omnes Quirites ædīlem facere volunt, satis annorum habeo." Tanto inde favore ad suffragia itum est, ut tribuni incæpto destiterint.
- 20. Post cladem Cannensem, Romani exercitûs reliquiæ Canusium perfugerant: quumque ibi tribuni militum 20 quatuor essent, tamen omnium consensu ad Publium Scipionem, admodum adolescentem, summa imperii delata est. Tunc Scipioni nunciatum est nobiles quosdam juvenes de Italiâ deserendâ conspirare. Statim in hospitium Metelli, qui conspirationis erat princeps, se contulit Scipio; quumque concilium ibi juvenum, de quibus allatum erat, invenisset, stricto super capita consultantium gladio: "Jurate," inquit, "vos neque rempublicam populi Romani deserturos, invenis quit, "vos neque rempublicam populi Romani deserturos, juraverit, in se hunc gladium strictum esse sciat." Haud secus pavidi, quàm si victorem Hannibalem cernerent, jurant omnes, custodiendosque semetipsos Scipioni tradunt.
- 21. Quum Romani duas clades in Hispaniâ accepissent, duoque ibi summi imperatores cecidissent, placuit exercitum augeri, eòque proconsulem mitti; nec tamen quem mitte35 rent satìs constabat. Eâ de re indicta sunt comitia. Primò populus expectabat, ut, qui se tanto dignos imperio crederent, nomina profiterentur; sed nemo audebat illud imperium suscipere. Mæsta itaque civitas erat, et propè consilii
  inops. Subitò Cornelius Scipio quatuor et viginti ferme

annos natus, professus est se petere, et in superiore, unde conspici posset, loco constitit: in quem omnium ora conversa sunt. Deinde ad unum omnes Scipionem in Hispania proconsulem esse jusserunt. At postquam animorum impetus resedit, populum Romanum cœpit facti pœnitere. Ætati Scipionis maximè diffidebant. Quod ubi animadvertit Scipio, advocata concione, ita magno elatoque animo disseruit de bello quod gerendum erat, ut homines cura liberaverit, speque certa impleverit.

22. Profectus igitur in Hispaniam Scipio Carthaginem 10 Novam, quâ die venit, expugnavit. Eò congestæ erant omnes pæne Africæ et Hispaniæ opes, quibus potitus est. Inter captivos ad eum adducta est eximiæ formæ adulta virgo. Postquam comperit eam illustri loco inter Celtibēros natam, principique ejus gentis adolescenti desponsam fuisse, arcessitis parentibus et sponso eam reddidit. Parentes virginis, qui ad eam redimendam satis magnum auri pondus attulerant, Scipionem orabant, ut id a se donum reciperet. Scipio aurum poni ante pedes jussit, vocatoque ad se virginis sponso: "Super dotem," inquit, "quam accepturus a 20 socero es, hæc tibi a me dotalia dona accedent;" aurumque tollere ac sibi habere jussit. Ille domum reversus, ad referendam Scipioni gratiam, Celtiberos Romanis conciliavit.

23. Deinde Scipio Hasdrubalem victum ex Hispaniâ ex- 25 pulit. Castris hostium potitus, omnem prædam militibus concessit: captivos Hispanos sine pretio domum dimisit; Afros verò vendi jussit. Erat inter eos puer adultus, regii generis, formâ insigni, quem percunctatus est Scipio, quis et cujas esset, et cur id ætatis in castris fuisset? Respondit 30 puer: "Numida sum; Massīvam populares vocant: orbus a patre relictus apud avum maternum, Numidiæ regem, educatus sum: cum avunculo Masinissâ, qui nuper subsidio Carthaginiensibus venit, in Hispaniam trajeci; prohibitus propter ætatem a Masinissâ, nunquam antè prælium inii. 35 Eo die quo pugnatum est cum Romanis, inscio avunculo, clàm armis equoque sumpto in aciem exivi: ibi prolapso equo, captus sum a Romanis." Scipio eum interrogavit, velletne ad avunculum reverti? Id verò cupere se dixit puer, effusis gaudio lachrymis. Tum Scipio eum annulo 40 aureo et equo ornato donavit, datisque, qui tutò deducerent, equitibus dimisit.

- 24. Quum Publius Cornelius Scipio se erga Hispanos clementer gessisset, circumfusa multitudo eum regem ingenti consensu appellavit; at Scipio, silentio per præconem facto, dixt: "Nomen imperatoris, quo me mei milites appellârunt, 5 mihi maximum est: regium nomen alibi magnum, Romæ intolerabile est. Si id amplissimum judicatis quod regale est, vobis licet existimare regalem in me esse animum; sed oro vos, ut a regis appellatione abstineatis." Sensêre etiam barbări magnitudinem animi, quâ Scipio id aspernabatur, quod 10 cæteri mortales admirantur et concupiscunt.
- 25. Scipio, receptâ Hispaniâ, quum jam bellum in ipsam Africam transferre meditaretur, conciliandos priùs regum et gentium animos existimavit. Syphacem, Maurorum regem, primum tentare statuit. Eum, regem totius Africæ opu-15 lentissimum, magno usui sibi fore sperabat. Itaque legatum cum donis ad eum misit. Syphax amicitiam Romanorum se accipere annuit, sed fidem nec dare nec accipere, nisì cum ipso coràm duce Romano, voluit. Scipio igitur in Africam trajecit. Fortè incidit, ut eo ipso tempore Hasdrubal 20 ad eundem portum appelleret, Syphacis amicitiam pariter petiturus. Uterque a rege in hospitium invitatus. Cœnatum simul apud regem est, et eodem lecto Scipio atque Hasdrubal accubuerunt. Tanta autem inerat comitas Scipioni, ut non Syphacem modò sed etiam hostem infensissimum, 25 Hasdrubalem, sibi conciliaverit. Scipio, scedere icto cum Syphace, in Hispaniam ad exercitum rediit.
- 26. Masinissa quoque amicitiam cum Scipione jungere jamdūdum cupiebat. Quare ad eum tres Numidarum principes misit, ad tempus locumque colloquio statuendum. Duos pro obsidibus retineri a Scipione voluit, remisso tertio, qui Masinissam in locum constitutum adduceret. Scipio et Masinissa cum paucis in colloquium venerunt. Ceperat jam antè Masinissam ex fama rerum gestarum admiratio viri, sed major præsentis veneratio cepit: erat enim in vultu multa majestas; accedebat promissa cæsaries habitusque corporis non cultus munditiis, sed virilis verè ac militaris, et florens juventa. Propè attonitus ipso congressu Numida gratias de filio fratris remisso agit: affirmat se ex eo tempore eam quæsivisse occasionem, quam tandem oblatam non omiserit; cupere se illi et populo Romano operam navare. Lætus eum Scipio audivit, atque in societatem recepit.

- 27. Scipio deinde Romam rediit, et ante annos consul factus est. Ei Sicilia provincia decreta est, permissumque est, ut in Africam inde trajiceret. Qui, quum vellet ex fortissimis peditibus Romanis trecentorum equitum numerum complere, nec posset illos statim armis et equis instruere, id prudenti consilio perfecit. Trecentos juvenes ex omni Sicilià nobilissimos et ditissimos legit, velut eos ad oppugnandam Carthaginem secum ducturus, eosque jussit quam celerrimè arma et equos expedire. Edicto imperatoris paruerunt juvenes, sed longinquum et grave bellum reformidabant. Tunc Scipio remisit illis istam expeditionem, si arma et equos militibus Romanis vellent tradere. Læti conditionem acceperunt juvenes Sicüli. Ita Scipio sine publicà impensà suos instruxit ornavitque equites.
- 28. Tunc Scipio ex Sicilià in Africam vento secundo 15 profectus est. Tantus erat militum ardor, ut non ad bellum duci viderentur, sed ad certa victoriæ præmia. Celeriter naves e conspectu Siciliæ ablatæ sunt, conspectaque brevì Africæ litora. Expositis copiis, Scipio in proximis tumulis castra metatus est. Ibi speculatores hostium, in castris deprehensos et ad se perductos, nec supplicio affecit, nec de consiliis ac viribus Pænorum percontatus est; sed circa omnes Romani exercitûs manipulos curavit deducendos: dein interrogavit, an ea satis considerâssent, quæ jussi erant speculari; tum, prandio dato, eos incolumes dimisit. Quâ 25 sui fiducià priùs animos hostium, quàm arma contudit.
- 29. Scipioni in Africam advenienti Masinissa se conjunxit cum parvâ equitum turmâ. Syphax verò a Romanis ad Pœnos defecerat. Hasdrŭbal, Pœnorum dux, Syphaxque se Scipioni opposuerunt: at Scipio utriusque castra unâ 30 nocte perrupit et incendit. Syphax ipse captus est, et vivus ad Scipionem pertractus. Quem quum in castra Romana adduci nuntiatum esset, omnis, velut ad spectaculum triumphi, multitudo effusa est: præcedebat is vinctus; sequebatur nobilium Numidarum turba. Movebat omnes fortuna 35 viri, cujus amicitiam olim Scipio petierat. Regem aliosque captivos Romam misit Scipio: Masinissam, qui egregiè rem Romanam adjuverat, aureâ coronâ donavit.
- 39. Hæc clades Carthaginiensibus tantum terroris intulit, ut Hannibalem ex Italiâ ad tuendam patriam revocave- 40 rint: qui, frendens gemensque, ac vix lachrymis temperans,

mandatis paruit. Respexit sæpè Italiæ litora, semet accusans quòd non exercitum victorem statim a pugnâ Cannensi Romam duxisset. Jam Zamam venerat Hannibal (quæ urbs quinque dierum iter a Carthagine abest), inde nuntium ad 5 Scipionem misit, ut colloquendi secum potestatem faceret. Colloquium haud abnuit Scipio. Dies locusque constituitur. Itaque congressi sunt duo clarissimi suæ ætatis duces. Steterunt aliquandiu mutuâ admiratione defixi. Quum veròd econditionibus pacis inter illos non convenisset, ad sevos se receperunt, renunciantes armis rem esse dirimendam. Prælium commissum est, victusque Hannibal cum quatuor tantum equitibus fugit.

- 31. Carthaginienses, metu perculsi, ad petendam pacem oratores mittunt triginta seniorum principes: qui, ubi in cas15 tra Romana venerunt, more adulantium procubuêre. Conveniens oratio tand humili adulationi fuit. Veniam civitati petebant non culpam purgantes, sed initium culpæ in Hannibalem transferentes. Victis leges imposuit Scipio. Legati, quum nullas conditiones recusarent, Romam profecti sunt, 20 ut, quæ a Scipione pacta essent, ea patrum ac populi auctoritate confirmarentur. Ita pace terrâ marique partâ, Scipio, exercitu in naves imposito, Romam reversus est. Ad quem advenientem concursus ingens factus est. Effusa non ex urbibus modò, sed etiam ex agris, turba vias obsidebat. Scipio inter gratulantium plausus, triumpho omnium clarissimo, urbem est invectus, primusque nomine victæ a se gentis est nobilitatus, Africānusque appellatus.
- 32. Hannibal a Scipione victus, suisque invisus, ad Antiochum, Syriæ regem, confūgit, eumque hostem Romanis fecit. Missi sunt Româ legati ad Antiochum, in quibus erat Scipio Africanus, qui, cum Hannibale collocutus, ab eo quæsivit, quem fuisse maximum imperatorem crederet? Respondit Hannibal, Alexandrum, Macedŏnum regem, maximum sibi videri, quòd parvâ manu innumerabiles exercitus fudisset. Interroganti deinde, quem secundum poneret, Pyrrhum, inquit, quòd primus castra metari docuit, nemoque illo elegantiùs loca cepit, et præsidia disposuit. Sciscitanti demum, quem tertium duceret, semetipsum dixit. Tum ridens Scipio: "Quidnam," inquit, "igitur tu diceres, si 40 me vicisses?" "Me verò," respondit Hannibal, "et ante Alexandrum et ante Pyrrhum et ante alios omnes posuis-

- sem." Ita improviso assentationis genere, Scipionem e grege imperatorum, velut inæstimabilem, secernebat.
- 33. Decreto adversus Antiochum bello, quum Syria provincia obvenisset Lucio Scipioni, quia parum in eo putabatur esse animi, parum roboris, senatus belli hujus gerendi 5 curam mandari volebat collegæ ejus Caio Lælio. Surrexit tunc Scipio Africanus, frater major Lucii Scipionis, et illam familiæ ignominiam deprecatus est: dixit in fratre suo summam esse virtutem, summum consilium, seque ei legatum fore promisit; quod quum ab eo esset dictum, nihil est de 10 Lucii Scipionis provincià commutatum: itaque frater natu major, minori legatus, in Asiam profectus est, et tamdiu eum consilio operâque adjuvit, donec ei triumphum et cognomen Asiatici peperisset.
- 34. Eodem bello filius Scipionis Africani captus fuit, et 15 ad Antiochum deductus. Benignè et comiter adolescentem rex habuit, quamvis ab ejus patre tunc finibus imperii pelleretur. Quum deinde pacem Antiochus a Romanis peteret, legatus ejus Publium Scipionem adiit; eique filium sine pretio redditurum regem dixit, si per eum pacem impetrâsset. 20 Cui Scipio respondit: "Abi, nuntia regi me pro tanto munere gratias agere; sed nunc aliam gratiam non possum referre, quàm ut ei suadeam bello absistere, nullamque pacis conditionem recusare." Pax non convēnit; Antiochus tamen Scipioni filium remisit, tantique viri majestatem 25 venerari, quàm dolorem ulcisci maluit.
- 35. Victo Antiocho, quum prædæ Asiaticæ ratio a duobus Scipionibus reposceretur, Africanus prolatum a fratre discerpsit librum, quo acceptæ et expensæ summæ continebantur, indignatus scilicet eå de re dubitari, quæ sub ipso 30 legato administrata fuisset, et ad eum modum verba fecit: "Non est quòd quæratis, Patres conscripti, an parvam pecuniam in ærarium retulerim, qui antea illud Punico auro repleverim, neque mea innocentia potest in dubium vocari. Quum Africam totam potestati vestræ subjecerim, nihil ex 35 eå præter cognomen retuli. Non igitur me Punicæ, non fratrem meum Asiaticæ, gazæ avarum reddiderunt; sed uterque nostrûm magis invidiâ quàm pecuniâ est onustus." Tam constantem defensionem Scipionis universus senatus comprobavit.
- 36. Deinde Scipioni Africano duo tribuni plebis diem dixerunt, quasi prædå ex Antiocho captâ ærarium fraudâs-

set: ubi causæ dicendæ dies venit, Scipio magnâ hominum frequentiâ in forum est deductus. Jussus causam dicere. sine ullâ criminis mentione, magnificam orationem de rebus a se gestis habuit. "Hac die," inquit, "Carthaginem vici: 6 eamus in Capitolium, et Diis supplicemus." E foro statim in Capitolium ascendit. Simul se universa concio ab accusatoribus avertit, et secuta Scipionem est, nec quisquam præter præconem, qui reum citabat, cum tribunis mansit. Celebratior is dies favore hominum fuit, quàm quo triumphans de Syphace rege et Carthaginiensibus urbem est ingressus. Indè, ne ampliùs tribunitiis injuriis vexaretur, in Liternīnam villam concessit, ubi relïquam egit ætatem sine urbis desiderio.

37. Quum Scipio Africanus Literni degeret, complures prædonum duces ad eum videndum fortè confluxerunt. Scipio, eos ad vim faciendam venire ratus, præsidium servorum in tecto collocavit, aliaque parabat, quæ ad eos repellendos opus erant. Quod ubi prædones animadverterunt, abjectis armis, januæ appropinquant, nunciantque se non vitæ ejus hostes sed virtutis admiratores venisse, conspectum tanti viri expetentes; proinde ne gravaretur se spectandum præbere. Id postquam audivit Scipio, fores reserari eosque introduci jussit. Illi postes januæ tanquam religiosissimam aram venerati, cupidè Scipionis dexteram apprehenderunt, 25 ac diù deosculati sunt: deinde positis ante vestibulum donis, læti quòd Scipionem videre contigisset, domum reverterunt. Paulò pòst mortuus est Scipio, moriensque ab uxore petiit ne corpus suum Romam referretur.

## BOOK V.

# CONQUEST OF MACEDONIA.

## LUCIUS SCIPIO, SURNAMED ASIATICUS.

- 1. A. U. 561—585. A. C. 191—167. Lucius Scipio, frater Africani, infirmo erat corpore; tamen consul, legato fratre, contra Antiochum missus est. Quum in Asiam advenisset, ad duo ferme millia ab hoste castra posuit. Antiochus cœpit aciem instruere, nec Scipio detrectavit certamen. 5 Quum autem duæ acies in conspectu essent, coorta nebula caliginem dedit, quæ nihil admodum Romanis, eadem plurimum regiis nocuit; nam humor gladios aut pila Romanorum non hebetabat; arcus verò, quibus Antiochi milites utebantur, fundasque et jaculorum amenta emollierat. Itaque 10 fusus est regis exercitus fugatusque. Ipse Antiochus, cum paucis fugiens, in Lydiam concessit. Tum Asiæ urbes victori se dediderunt. Lucius Scipio, Romam reversus, ingenti gloriâ triumphavit, et Asiatĭci cognomen accepit.
- 2. Postea Lucius Scipio simul cum fratre accusatus est 15 acceptæ ab Antiocho pecuniæ, et quamvis contenderet omnem prædam in ærarium fuisse illatam, damnatus tamen est, et in carcerem duci cæptus. Tunc Tiberius Gracchus, licèt Scipionis inimicus, dixit sibi quidem esse cum Scipione simultatem, nec se quidquam gratiæ quærendæ causâ facere; 20 sed non passurum Lucium Scipionem in carcere atque in vinculis esse, jussitque eum dimitti. Gratiæ ingentes a senatu actæ sunt Tiberio Graccho, quòd rempublicam privatis simultatibus potiorem habuisset. Missi deinde quæstores in domum Scipionis nullum pecuniæ regiæ vestigium repererunt. Lucio Scipioni collata est ab amicis propinquisque ea pecunia, quâ multatus fuerat; eam verò Scipio noluit accipere.

8\*

Digitized by Google

#### PUBLIUS SCIPIO NASICA.

- 3. Publius Scipio Nasīca, patrui Scipionis Africani filius, quum adolescens ædilitatem peteret, manumque cujusdam civis Romani rustico opere duratam, more candidatorum, 5 apprehendisset, jocans interrogavit eum; "Num manibus solitus esset ambulare?" quod dictum a circumstantibus exceptum ad populum manavit, causamque repulsæ Scipioni attulit. Namque omnes rusticæ tribus, paupertatem sibi ab eo exprobratam judicantes, iram suam adversùs contumeliosum ejus dicterium exercuerunt. Quæ repulsa nobilis adolescentis ingenium ab insolentiâ revocavit, eumque magnum et utilem civem fecit.
- 4. Quum Hannibal Italiam devastaret, responsum oraculo editum esse ferunt: hostem Italia pelli vincique posse, si mater Idæa a Pessinunte Romam advecta foret, et hospitio apud civem optimum reciperetur. Legati eâ de re ad Attălum, Pergămi regem, missi sunt. Is legatos comiter acceptos Pessinuntem deduxit. Quærendus deinde fuit vir, qui eam ritè hospitio exciperet. Publium Scipionem Nasicam senatus judicavit virum esse in totâ civitate optimum. Idem consul imperatoris nomen a militibus, et triumphum a senatu oblatum recusavit, dixitque satìs gloriæ sibi in omnem vitam eo die quæsitum esse, quo vir optimus a senatu judicatus fuerat: hoc titulo, etsi nec consulatus nec triumphus addatur, satìs honoratam Publii Scipionis Nasicæ imaginem fore.
- 5. Scipio Nasica, censor factus, gravem se ac severum præbuit. Quum equitum censum ageret, equitem quendam vidit obëso et pingui corpore, equum verò ejus strigosum et 30 mæcilentum; "Quidnam causæ est," inquit censor, "cur sis tu, quàm equus, pinguior?" "Quoniam," respondit eques, "ego me ipse curo, equum verò servus." Minùs verecundum visum est responsum; itaque graviter objurgatus eques, et multà damnatus. Idem Scipio Nasica cum Ennio poëtà vivebat conjunctissime. Quum ad eum venisset, eique ab ostio quærenti ancilla dixisset, Ennium domi non esse, Nasica sensit illam domini jussu dixisse, et illum intus esse. Paucis pòst diebus quum ad Nasicam venisset Ennius, et eum a janua quæreret, exclamavit ipse Nasi-40 ca, Se domi non esse. Tum Ennius: "Quid! ego non

cognosco," inquit, "vocem tuam?" Hic Nasica: "Homo es impudens: ego, quum te quærerem, ancillæ tuæ credidi te domi non esse; tu non mihi credis ipsi."

#### MARCUS PORCIUS CATO.

- 6. Marcus Porcius Cato, ortus municipio Tusculo, adolescentulus priusquam honoribus operam daret, rure in prædiis paternis versatus est, deinde Romam demigravit, et in
  foro esse cæpit. Primum stipendium meruit annorum decem septemque, Quinto Fabio consule, cui postea semper
  adhæsit. Indè castra secutus est Claudii Neronis, ejusque 10
  opera magni æstimata est in prælio apud Senam, quo cecidit
  Hasdrubal, frater Hannibalis. Ab adolescentia frugalitatem
  temperantiamque coluit. Pellibus hædinis pro stragula veste
  utebatur; eodem cibo, quo milites, vescebatur; aquam in
  bellicis expeditionibus potabat; si nimio æstu torqueretur, 15
  acetum; si vires deficerent, paululum vilis vini.
- 7. Quæstor Scipioni Africano obtigit, et cum eo parum amicè vixit: nam parsimoniæ amans haud probabat sumptus, quos Scipio faciebat. Quare, eo relicto, Romam rediit, ibique Scipionis vitam palàm et apertè reprehendit, quasi militarem disciplinam corrumperet. Dictitabat illum cum pallio et crepidis solitum ambulare in Gymnasio, palæstræ operam dare, militum licentiæ indulgere. Quod crimen non verbo, sed facto, diluit Scipio. Nam quum eâ de re legati Româ Syracusas missi essent, Scipio exercitum omnem eò 25 convenire et classem expedire jussit, tanquam dimicandum eo die terrâ marique cum Carthaginiensibus esset; postridie, legatis inspectantibus, pugnæ simulacrum exhibuit. Tum eis armamentaria, horrea, omnemque belli apparatum ostendit. Reversi Romam legati omnia apud exercitum Scipionis præclarè se habere renuntiârunt.
- 8. Eâdem asperitate Cato matronarum luxum insectatus est. Scilicet in medio ardore belli Punici, Oppius, tribunus plebis, legem tulerat, quâ vetabantur mulieres Romanæ plus semuncià auri habere, vestimento varii coloris uti, et juncto 35 vehiculo in urbe vehi. Confecto autem bello, et florente republicà, matronæ pristĭna ornamenta sibi reddi postulabant; omnes vias urbis obsidebant, virosque ad forum descendentes orabant, ut legem Oppiam abrogarent. Quibus acerrimè restitit Cato, sed frustrà; nam lex fuit abrogata.

- 9. Cato, creatus consul, in Hispaniam adversus Celtiberos profectus est. Quos acri prælio vicit, et ad deditionem compulit: eo in bello Cato cum ultimis militum parsimonia, vigiliis, et labore certavit, nec in quenquam gravius severiusque imperium exercuit, quam in semetipsum. Quum Hispanos ad defectionem pronos videret, cavendum judicavit, ne deinceps rebellare possent. Id autem effecturus sibi videbatur, si eorum muros dirueret. Sed veritus ne, si id universis civitatibus imperaret communi edicto, non obtem perarent, scripsit ad singulas separatim ut muros diruerent, epistolasque omnibus simul eodemque die reddendas curavit. Quum unaquæque sibi soli imperari putaret, universæ paruerunt. Cato, Romam reversus, de Hispania triumphavit.
- 10. Postea Cato censor factus severè ei præfuit potestati.

  Nam, et in complures nobiles animadvertit, et imprimis Lucium Flaminium virum consularem senatu movit. Cui inter alia facinora illud objecit. Quum esset in Galliâ Flaminius, mulierem, cujus amore deperībat, ad cænam vocavit, eique fortè inter cænandum dixit multos capitis damnatos in vinculis esse, quos securi percussurus esset. Tum illa negavit se unquam vidisse quenquam securi ferientem, et pervelle id videre. Statim Flaminius unum ex his, qui in carcere detinebantur, adduci jussit, et ipse securi percussit. Tam perditam libidinem eò magìs notandam putavit Cato, quòd cum probro privato conjungeret imperii dedecus. Quid enim crudelius quàm inter pocula et dapes ad spectaculum mulieris humanam victimam mactare, et mensam cruore respergere?
- 11. Quum in senatu de tertio Punico bello ageretur,
  30 Cato jam senex delendam Carthaginem censuit, negavitque,
  eâ stante, salvam esse posse rempublicam. Quum autem
  id, contradicente Scipione Nasicâ, non facilè Patribus persuaderet, deinceps quoties de re aliquâ sententiam dixit in
  senatu, addidit semper: "Hoc censeo, et Carthaginem esse
  35 delendam." Tandem in curiam intulit ficum præcocem et
  excussâ togâ effudit: cujus quum pulchritudinem Patres admirarentur, interrogavit eos Cato quandonam ex arbore lectam
  putarent? Illis ficum recentem videri affirmantibus: "Atqui," inquit, "tertio abhinc die scitote decerptam esse Car40 thagine; tam propè ab hoste absumus." Movit ea res Patrum animos, et bellum Carthaginiensibus indictum est.

- 12. Fuit Cato ut senator egregius, ita bonus pater: quum ei natus esset filius, nullis negotiis nisì publicis impediebatur, quominus adesset matri infantem abluenti et fasciis involventi. Illa enim proprio lacte filium alebat. Ubi aliquid intelligere potuit puer, eum pater ipse in literis instituit, licèt idoneum et eruditum domi servum haberet. Nolebat enim servum filio maledicere, vel aurem vellicare, si tardior in discendo esset; neque etiam filium tanti beneficii, hoc est doctrinæ, debitorem esse servo. Ipse itaque ejus ludimagister, ipse legum doctor, ipse lanista fuit. Conscripsit 10 manu suâ grandibus literis historias, ut etiam in paternâ domo ante oculos proposita haberet veterum instituta et exempla.
- 13. Quum postea Catonis filius in exercitu Pompilii tiro militaret, et Pompilio visum esset unam dimittere legionem, 15 Catonis quòque filium dimisit, sed quum is amore pugnandi in exercitu remansisset, Cato pater ad Pompilium scripsit ut, si filium pateretur in exercitu remanere, secundo eum obligaret militiæ sacramento, quia, priore amisso, cum hostibus jure pugnare non poterat. Extat quòque Catonis patris ad filium epistola, in quâ scribit se audivisse eum missum factum esse a Pompilio imperatore, monetque eum ut caveat ne prælium ineat. Negat enim jus esse, qui miles non sit, eum pugnare cum hoste.
- 14. Agriculturâ plurimùm delectabatur Cato, malebatque agrorum et pecorum fructu, quàm fænore ditescere. Quum ab eo quæreretur, quid maximè in re familia:i expediret? Respondit, bene pascere. Quid secundum? Satìs bene pascere. Quid tertium? Malè pascere. Quid quartum? Arare. Et quum ille, qui quæsierat, dixisset, quid fæ-30 nerari? Tum Cato, "Quid," inquit, "hominem occidere?" Scripsit ipse, villas suas ne tectorio quidem fuisse periitas, atque postea addidit: "Neque mihi ædificatio, neque vas, neque vestimentum ullum est pretiosum; si quid est, quo uti possim, utor; si non est, facilè careo. Suo quemque uti et 35 frui per me licet: mihi vitio quidam vertunt, quòd multis egeo; at ego illis vitio tribuo quòd nequeunt egere."
- 15. Injuriarum patientissimus fuit Cato. Quum ei causam agenti, protervus quidam, pingui salivâ quantum poterat attractâ, in frontem mediam inspuisset, tulit hoc leniter, "Et 40 ego," inquit, "ô homo! affirmabo falli eos, qui te negant os habere." Ab alio homine improbo contumeliis proscissus:

20

"Iniqua," inquit, "tecum mihi est pugna: tu enim probra facilè audis, et dicis libenter; mihi verò et dicere ingratum, et audire insolitum." Dicere solebat acerbos inimicos meliùs de quibusdam mereri, quàm eos amicos, qui dulces vide-5 antur; illos enim sæpè verum dicere, hos nunquam.

16. Cato ab adolescentiâ usque ad extremam ætatem inimicitias, reipublicæ causâ, suscipere non destitit: ipse a multis accusatus, non modò nullum existimationis detrimentum fecit, sed, quoad vixit, virtutum laude crevit. Quartum et octogesimum annum agens, ab inimicis capitali crimine accusatus, suam ipse causam peroravit, nec quisquam, aut memoriam ejus tardiorem, aut lateris firmitatem imminutam, aut os hæsitatione impeditum, animadvertit. Non illum enervavit, nec afflixit senectus; eâ ætate aderat amicis; veniebat in senatum frequens. Græcas etiam literas senex didicit. Quando obreperet senectus, vix intellexit. Sensim sine sensu ætas ingravescebat; nec subitò fracta est, sed diuturnitate quasi extincta. Annos quinque et octoginta natus excessit e vitâ.

## TITUS QUINTIUS FLAMINIUS.

17. Titus Quintius Flaminius, filius ejus, qui apud Trasimenum periit, consul missus est adversus Philippum Macedonum regem, qui Hannibalem pecunia et copiis juverat, Atheniensesque, populi Romani socios, armis lacessiverat.

25 Contraxerant autem bellum cum Philippo Athenienses haudquaquam digna causa. Duo juvenes Acarnanes, non initiati, templum Cereris cum cætera turba ingressi sunt. Facile eos sermo prodidit. Perducti ad antistites templi, etsi manifestum erat eos per errorem ingressos, tanquam ob infandum scelus interfecti sunt: Acarnanes, suorum nece commoti, ad vindicandos illos auxilium a Philippo petierunt, qui terram Atticam igne ferroque vastavit, urbes complures cepit, Athenas ipsas oppugnavit.

18. Quintius exercitu conscripto maturiùs quàm soliti 35 erant priores consules profectus, in Græciam magnis itineribus contendit. Tunc caduceator a rege venit, locum ac tempus colloquendi postulans. Flaminius, victoriæ quàm pacis avidior, tamen ad constitutum tempus venit in colloquium, postulavitque ut Philippus omni Græciâ decederet. 40 Accensus indignatione rex exclamavit: "Quid victo imperares gravius, Tite Quinti?" Et quum quidam ex circumstantibus oculis æger adjecisset, aut bello vincendum, aut melioribus parendum esse, "Appāret id quidem," inquit Philippus, "etiam cæco," jocans in ejus valetudinem oculorum. Erat quippe Philippus dicacior naturâ, quàm regem decet, 5 et ne inter seria quidem satìs risu temperans. Dein, re infectâ, se ex colloquio proripuit. Eum Flaminius bis prælio fudit castrisque exuit.

- 19. Quintius Flaminius Græciæ veterem statum reddidit, ut legibus suis viveret, et antiquâ libertate frueretur. 10 Aderat ludorum Isthmiorum tempus, ad quod spectaculum Græcia universa convenerat. Tum præco in mediam arenam processit, tubâque silentio facto, hæc verba pronuntiavit: "Senatus, populusque Romanus et Titus Quintius Flaminius imperator, Philippo rege et Macedonibus devictis, 15 omnes Græciæ civitates liberas esse jubet." Auditâ voce præconis, majus gaudium fuit, quam quantum homines possent capere: vix satìs credebat se quisque audivisse: alii alios intuebantur mirabundi: revocatus præco, quum unusquisque non audire tantùm, sed videre etiam libertatis suæ 20 nuntium averet, iterum pronunciavit eadem. Tum tantus clamor ortus est, ut certò constet aves, quæ supervolabant, attonitas paventesque decidisse.
- Postea quum Prusias, Bithyniæ rex, legatos Romam misisset, 25 casu accidit ut legati apud Flaminium cænarent, atque ibi de Hannibale mentione factâ, ex his unus diceret eum in Prusiæ regno esse. Id postero die Flaminius senatui detulit. Patres, qui, vivo Hannibale, nunquam metu vacui erant, legatos in Bithyniam miserunt, in his Flaminium, qui Hannibalem sibi dedi poscerent. A primo colloquio Flaminii, ad domum Hannibalis custodiendam, milites a rege missi sunt. Hannibal septem exitus e domo fecerat, ut semper aliquod iter fugæ præparatum haberet. Postquam nuntiatum est ei milites regios in vestibulo esse, conatus est postīco occulto 35 fugere: ubi verò id quoque obseptum sensit, et omnia clausa esse, hausto, quod sub annuli gemmâ habebat, veneno absumptus est.

LUCIUS PAULUS ÆMILIUS, SURNAMED MACEDONICUS.

21. A. U. 582. A. C. 170. Paulus Æmilius ejus, qui 40 ad Cannas cecidit, filius erat. Consul sortitus est Macedo-

niam provinciam, in quâ Perseus, Philippi filius, paterni în Romanos odii hæres bellum renovaverat. Quum adversus Perseum profecturus esset, et domum suam ad vesperum rediret, filiolam suam Tertiam, quæ tunc erat admodum parva, osculans, animadvertit tristiculam; "Quid est," inquit, "mea Tertia, quid tristis es?" "Mi pater," inquit illa, "Perse periit:" (erat autem mortua catella eo nomine.) Tum ille arctius puellam complexus; "Accipio omen," inquit, "mea filia." Ita ex fortuito dicto quasi spem certam clarissimi triumphi animo præsumpsit. Ingressus deinde Macedoniam, rectà ad hostem perrexit.

- 22. Quum duæ acies in conspectu essent, Sulpicius Gallus, tribunus militum, Romanum exercitum magno metu liberavit. Is enim, quum lunæ defectionem nocte sequenti futuram præsciret, ad concionem vocatis militibus, dixit: "Nocte proximâ, ne quis id pro portento accipiat, ab horâ secundâ usque ad quartam luna defectura est. Id, quia naturali ordine et statis fit temporibus, et sciri antè et prædīci potest. Itaque, quemadmodum nemo miratur lunam nunc pleno orbe, nunc senescentem exiguo cornu fulgere, sic mirum non est eam obscurari, quando umbrâ terræ conditur." Quapropter Romanos non movit illa defectio; Macedones verò eadem, ut triste prodigium, terruit.
- 23. Paulus Æmilius cum Perseo acerrime dimicavit tertio Nonas Septembris; Macedonum exercitus cæsus fugatusque est: rex ipse cum paucis fügit. Fugientes persecutus est Æmilius usque ad initium noctis. Tum se in castra
  victor recepit. Reversum gravis cura angebat, quòd filium
  in castris non invenisset. Is erat Publius Scipio, postea Af30 ricānus deletâ Carthagine appellatus, qui decimum septimum tunc annum agens, dum acriùs sequitur hostes, in partem aliam turbà abreptus fuerat. Mediâ tandem nocte in
  castra rediit. Tunc, recepto sospite filio, pater tantæ victoriæ gaudium sensit. Victus Perseus in templum confuge35 rat, ibique in angulo obscuro delitescebat: deprehensus et
  cum filio natu maximo ad consulem perductus est.
- 24. Perseus pullâ veste amictus castra ingressus est. Non aliàs ad ullum spectaculum tanta multitudo occurrit. Rex captivus progredi præ turbâ non poterat, donec consul 40 lictores misit, qui, submovendo circumfusos, iter ad prætorium facerent. Paulus Æmilius, ubi audivit Perseum adesse, consurrexit, progressusque paulùm introëunti regi manum

porrexit: ad genua procumbentem erexit; introductum in tabernaculum suo lateri assidere jussit. Deinde eum interrogavit, quâ inductus injuriâ bellum contra populum Romanum tam infesto animo suscepisset? Rex, nullo dato responso, terram intuens, diù flevit. Tum consul: "Bonum," 5 inquit, "animum habe; populi Romani clementia non modò spem tibi, sed propè certam fiduciam salutis præbet."

- 25. Postquam Perseum consolatus est Paulus Æmilius, sermonem ad circumstantes Romanos convertit: "Videtis," inquit, "exemplum insigne mutationis rerum humanarum: 10 vobis hæc præcipuè dico, juvenes; ideo neminem decet in quenquam superbè agere, nec presenti credere fortunæ." Eo die Perseus a consule ad cænam invitatus est, et alius omnis ei honor habitus est, qui haberi in tali fortunâ poterat. Deinde quum ad consulem multaruum gentium legati 15 gratulandi causâ venissent, Paulus Æmilius ludos magno apparatu fecit, lautumque convivium paravit: quâ in re curam et diligentiam adhibebat, dicere solitus et convivium instruere et ludos parare viri ejusdem esse, qui sciret bello vincere.
- 26. Confecto bello, Paulus Æmilius regiâ nave ad urbem est subvectus. Completæ erant omnes Tiberis ripæ, obviam effusâ multitudine. Fuit ejus triumphus omnium longê magnificentissimus. Populus, extructis per forum tabulatis in modum theatrorum, spectavit in candidis togis. Aperta 25 templa omnia et sertis coronata thure fumabant. In tres dies distributa est pompa spectaculi. Primus dies vix suffecit transvehendis signis tabulisque; sequenti die translata sunt arma, galeæ, scuta, lorīcæ, pharetræ, argentum, aurumque. Tertio die, primo statim mane ducere agmen cæpêre 30 tibicines non festos solennium pomparum modos, sed bellicum sonantes, quasi in aciem procedendum foret. Deinde agebantur pingues cornibus auratis et vittis redimīti boves centum et viginti.
- 27. Sequebantur Persei liberi, comitante educatorum et 35 magistrorum turbâ, qui manus ad spectatores cum lachrymis miserabiliter tendebant, et pueros docebant implorandam suppliciter victoris populi misericordiam. Ponè filios incedebat cum uxore Perseus stupenti et attonito similis. Indè quadringentæ coronæ aureæ portabantur, ab omnibus ferè 40 Græciæ civitatibus dono missæ. Postremò ipse in curru

Paulus auro purpurâque fulgens eminebat, qui magnam quum dignitate alià corporis, tum senectà ipsà, majestatem præ se ferebat. Post currum inter alios illustres viros filii duo Æmilii; deinde equites turmatim, et cohortes peditum suis 5 quæque ordinibus. Paulo a senatu et a plebe concessum est, ut in ludis Circensibus veste triumphali uteretur, eique cognomen Macedonici inditum.

- 28. Tantæ huic lætitiæ gravis dolor admixtus est. Paulus Æmilius, duobus filiis in adoptionem datis, duos tan-10 tùm nominis hæredes domi retinuerat. Ex his minor, ferme duodecim annos natus, quinque diebus ante triumphum patris, major autem triduo post triumphum decessit. porrò Æmilius liberorum amantissimus; eos erudiendos curaverat non solùm Romanâ veteri disciplinâ, sed etiam Græ-15 cis literis. Optimos adhibuerat magistros, eorumque exercitiis omnibus ipse interfuerat, quum eum respublica aliò Eum tamen casum fortiter tulit, et in oratione, non vocaret. quam de rebus a se gestis apud populum habuit: "Optavi," inquit, "ut siquid adversi immineret ad expiandam nimiam 20 felicitatem, id in domum meam potiùs quam in rempublicam recideret. Nemo jam ex tot liberis superest, qui Pauli Æmilii nomen ferat; sed hanc privatam calamitatem vestra felicitas et secunda fortuna publica consolatur."
- 29. Paulus Æmilius omni Macedonum gazâ, quæ fuit maxima, potitus erat: tantam in ærarium populi Romani pecuniam invexerat, ut unius imperatoris præda finem attulerit tributorum; at hic non modò nihil ex thesauris regiis concupivit, sed ne ipse quidem spectare eos dignatus est. Per alios homines cuncta administravit, nec quidquam in domum suam intulit, præter memoriam nominis sempiternam: mortuus est adeò pauper, ut dos ejus uxori nisì vendito, quem unum reliquerat, fundo non potuerit exolvi. Exequiæ ejus non tam auro et ebore, quam omnium benevolentià et studio fuerunt insignes. Macedoniæ principes, qui tunc Romæ erant legationis nomine, humeros suos funebri lecto sponte subjecerunt. Quem enim in bello ob virtutem timuerant, eundem in pace ob justitiam diligebant.

#### CAIUS POPILIUS LÆNAS.

30. Paulo Æmilio consule, Romam venerunt legati a 40 Ptolemæo rege Ægypti, qui, pulso fratre majore, Alexan-

drīam tenebat. Nam Antiŏchus, rex Syriæ, per speciem reducendi in regnum majoris Ptolemæi, Ægyptum invadere conabatur. Jam navali prælio vicerat minorem Ptolemæum et Alexandrīam obsidebat: nec procul abesse videbatur quin regno opulentissimo potiretur. Legati sordidati, barbâ et capillo promisso, cum ramis oleæ ingressi curiam procubuerunt. Oratio fuit etiam miserabilior quam habitus. Orabant senatum, ut opem regno Ægypti ferret. Moti Patres legatorum precibus, extemplo legationem miserunt, cujus princeps Caius Popilius Lænas, ad bellum inter fratres componendum. Jussus est Popilius adire priùs Antiochum, deinde Ptolemæum, eisque denuntiare ut bello absisterent: qui secus fecisset, eum pro hoste a senatu habitum iri.

31. Prope Alexandriam Antiocho occurrerunt legati, quos advenientes Antiochus amicè salutavit, et Popilio dex- 15 tram porrexit; at Popilius suam regi noluit porrigere, sed tabellas, in quibus erat senatusconsultum, ei tradidit, atque statim legere jussit. Quibus perlectis, Antiochus dixit se, adhibitis amicis, consideraturum, quid faciendum sibi esset. Indignatus Popilius, quòd rex aliquam moram interponeret, 20 virga quam manu gerebat, regem circumscripsit; ac, "Priùs," ait, "quam hoc circulo excedas, da responsum, quod senatui referam." Obstupefactus Antiochus, quum Parumper hæsitåsset, "Faciam," inquit, "quod censet senatus." Tum demum Popilius dextram regi, tanquam socio 25 et amico, porrexit. Eâdem die, quum Antiochus excessisset Ægypto, legati concordiam inter fratres auctoritate suâ firmaverunt. Clara ea legatio fuit, quòd Ægyptus Antiocho adempta, redditumque regnum patrium stirpi Ptolemæi fuerat. 30

# PUBLIUS SCIPIO ÆMILIANUS, SURNAMED AFRICANUS.

32. Publius Scipio Æmiliānus, Pauli Macedonici filius, adoptione Scipionis Africani nepos, a tenerâ ætate Græcis literis a Polybio, præstantis ingenii viro, eruditus est. Ex ejus doctrinâ tantos fructus tulit, ut non modò æquales suos, sed setiam majores natu, omni virtutum genere superaret. Temperantiæ et continentiæ laudem ante omnia comparare studuit, quod quidem tunc difficile erat. Mirum enim est, quo impetu ad libidines et epulas juvenes Romani eo tempore ferrentur. At Scipio, contrarium vitæ institutum secutus, 40

publicam modestiæ et continentiæ famam est adeptus. Polybium semper domi militiæque secum habuit: semper inter arma ac studia versatus; aut corpus periculis aut animum disciplinis exercuit.

5 33. Scipio Æmilianus primum in Hispania, Lucullo duce, militavit; eoque in bello egregia fuit ejus opera. Nam rex quidam barbarus, miræ proceritatis, splendidis armis ornatus, sæpè Romanos provocabat, siquis singulari certamine secum vellet congredi. Quumque nemo contra eum exire auderet, 10 suam Romanis ignaviam cum irrisu et ludibrio exprobrabat.

Non tulit indignitatem rei Scipio, progressusque ad hostem, consertâ pugnâ eum prostravit, pari Romanorum lætitiâ et hostium terrore, quòd ingentis corporis virum ipse exiguæ staturæ dejecisset. Scipio multò majus etiam adiit pericu-

15 lum in expugnatione urbis, quam tunc obsidebant Romani:
nam ipse primus murum conscendit, viamque aliis militibus
speruit. Ob hæc præclarè gesta, Lucullus dux juvenem,
pro concione laudatum, murali coronâ donavit.

### BOOK VI.

## THIRD PUNIC WAR.

### PUBLIUS SCIPIO ÆMILIANUS AFRICANUS.

- 1. A. U. 620-666. A. C. 132-86. Tertio bello Punico, quum clarum esset Scipionis nomen, juvenis adhuc factus est consul, eique Africa provincia extra sortem data est, ut quam urbem avus ejus concusserat, eam nepos ever-Tunc enim Romani, suadente Catone, deliberatum habebant Carthaginem diruere. Carthaginiensibus igitur imperatum est, ut, si salvi esse vellent, ex urbe migrarent, sedemque alio in loco a mari remoto constituerent. Carthagine auditum est, ortus statim est ululatus ingens, clamorque, bellum esse gerendum, satiusque esse extrema 10 omnia pati, quàm patriam relinquere. Quum verò neque naves neque arma haberent, in usum novæ classis tecta domosque resciderunt; aurum et argentum pro ære ferroque conflatum est; viri, sæminæ, pueri, senes simul operi instabant: non die, non noctu, labor intermissus. Ancillas primò 15 totonderunt, ut ex earum crinibus funes facerent; mox etiam matronæ ipsæ capillos suos ad eundem usum contulerunt.
  - 2. Scipio exercitum ad Carthaginem admovit, eamque oppugnare cæpit: quæ urbs, quanquam summâ vi defenderetur, tandem expugnata est. Rebus desperatis, quadraginta 20 millia hominum se victori tradiderunt. Dux ipse Hasdrubal, insciâ uxore, ad genua Scipionis cum ramis oleæ supplex procubuit. Quum verò ejus uxor se a viro relictam vidisset, diris omnibus eum devovit; tum duobus liberis dextrâ lævâque comprehensis, a culmine domûs se in medium flagrantis 25 urbis incendium immisit. Deletâ Carthagine, Scipio victor Romam reversus est. Splendidum egit triumphum, Afri-

 $\mathsf{Digitized} \, \mathsf{by} \, Google$ 

canusque est appellatus. Ita cognomen Africani Carthago capta Scipioni majori, eadem eversa Scipioni minori peperit.

- 3. Postea Scipio iterum consul creatus, contra Numantīnos in Hispaniam profectus est. Ibi multiplex clades, priorum ducum inscitiâ, a Romanis accepta fuerat. Scipio, ubi primum advēnit, corruptum licentiâ exercitum ad pristinam disciplinam revocavit. Omnia deliciarum instrumenta e castris ejecit. Qui miles extra ordinem fuisset deprehensus, eum virgis cædebat: jumenta omnia vendi jussit, ne 10 oneribus portandis usui essent: militem quemque triginta dierum frumentum ac septenos vallos ferre coëgit. Cuidam propter onus ægre incedenti dixit: "Quum te gladio vallare scieris, tunc vallum ferre desinito." Ita redacto in disciplinam exercitu, urbem Numantiam obsedit. Numantini, fame adacti, se ipsi trucidaverunt. Captam urbem Scipio delevit, et de eâ triumphavit.
- 4. Scipio censor fuit cum Mummio viro nobili, sed segniore. Tribu movit quendam, qui ordines ducens prælio non interfuerat. Quumque ille quæreret cur notaretur, qui 20 custodiæ causà in castris remansisset, Scipio respondit: "Non amo nimiùm diligentes." Equum ademit adolescenti, qui in obsidione Carthaginis, vocatis ad cænam amicis, diripiendam sub figurà urbis Carthaginis placentam immensà posuerat; quærentique causam: "Quia," inquit Scipio, "me prior Carthaginem diripuisti." Contrà Mummius, Scipionis collega, neque ipse notabat quenquam, et notatos a collegà, quos poterat, ignominiæ eximebat. Unde Scipio, quum ei cupienti censuram ex majestate reipublicæ gerere impedimento esset Mummii segnities, in senatu ait: "Uti-30 nam mihi collegam ded ssetis, aut non dedissetis!"
- 5. In Scipione Æmiliano etiam multa privatæ vitæ dicta factaque celebrantur. Caio Lælio familiariter usus est. Ferunt cum eo Scipionem sæpè rusticatum fuisse, eosque incredibiliter repuerascere solitos esse, quum rus ex urbe, tanquam e vinculis, evolavissent. Vix audeo dicere de tantis viris; sed ita narratur conchas eos ad litus maris legere consuevisse, et ad omnem animi remissionem ludumque descendere. Mortuo Paulo Æmilio, Scipio, cum fratre hæres relictus, animum verè fraternum in eum ostendit; nam uni-40 versam ei hæreditatem tradidit, quòd illum videret re familiari minùs quàm se instructum. Pariter, defunctâ matre,

omnia bona materna sororibus concessit, quanquam nulla pars hæreditatis ad eas lege pertineret.

- 6. Quum in concione interrogaretur, quid sentiret de morte Tiberii Gracchi, qui populi favorem pravis largitionibus captaverat, palàm respondit, eum jure cæsum videri. 5 Quo responso exacerbata concio acclamavit; tum Scipio clamorem ortum a vili plebeculà animadvertens: "Taceant," inquit, "quibus Italia noverca est, non mater." Quum magis etiam obstreperet populus, ille vultu constanti: "Hostium," inquit, "armatorum toties clamore non territus, quì 10 possum vestro moveri?" Tunc constantià et auctoritate viri perculsa plebs conticuit. Deinde, quasi vim sibi mox inferendam animo præsagiret, malam sibi rependi gratiam laborum pro republicà susceptorum ab ingratis civibus questus est. Maximà Patrum frequentià dorum deductus est. 15
- 7. Postridie quàm domum se validus receperat, Scipio repentè in lectulo exanimis est inventus. De tanti viri morte nulla habita est quæstio, ejusque corpus velato capite est elatum, ne livor in ore appareret. Metellus, licèt Scipionis inimicus, hanc necem adeò graviter tulit, ut, eâ auditâ, 20 in forum advolaverit, ibique mœsto vultu clamaverit: "Concurrite, cives; mœnia urbis nostræ eversa sunt; Scipioni intra suos Penates quiescenti nefaria vis illata est." Idem Metellus filios suos jussit funebri ejus lecto humeros subjicere, eisque dikit: "Nunquam a vobis id officium majori 25 viro præstari poterit." Scipionis patrimonium tam exiguum fuit, ut triginta duas libras argenti, duas et selibras auri tantùm reliquerit.
- 8. Quum duo consules, quorum alter inops erat, alter autem avarus, in senatu contenderent, uter in Hispaniam ad 30 bellum gerendum mitteretur, ac magna inter Patres esset dissensio, rogatus sententiam Scipio Æmilianus: "Neutrum," inquit, "mihi mitti piacet; quia alter nihil habet, alteri nihil est satis." Scilicet ad rem bene gerendam judicabat pariter abesse debere inopiam et avaritiam. Alioquin maximè verendum est ne publicum munus quæstui habeatur, et præda communis in privatum imperatoris lucrum convertatur. Longè ab hac culpâ alienus fuit Scipio; nam post duos consulatus et totidem triumphos officio legationis fungens, septem tantùm servos secum duxit. E Carthaginis 40 et Numantiæ spoliis comparare plures certè potuerat; sed

nihilo locupletior, Carthagine eversâ, fuit, quàm antè. Itaque quum per populi Romani socios et exteras nationes iter faceret, non mancipia ejus, sed victoriæ numerabantur, nec quantum auri et argenti, sed quantum dignitatis atque gloriæ 5 secum ferret, æstimabatur.

### TIBERIUS GRACCHUS AND CAIUS GRACCHUS.

- 9. Tiberius Gracchus et Caius Gracchus Scipionis Africani ex filià nepotes erant. Horum adolescentia bonis artibus et magnà omnium spe floruit. Ad egregiam quippe in10 dolem accedebat optima educatio. Extant Corneliæ matris epistolæ, quibus apparet eos non solùm in gremio matris educatos fuisse, sed etiam ab eâ sermonis elegantiam hausisse. Maximum matronis ornamentum esse liberos bene institutos meritò putabat sapientissima illa mulier; quum Campana matrona, apud illam hospita, ornamenta sua, quæ erant illà ætate pretiosissima, ostentaret ei muliebriter, Cornelia traxit eam sermone, quousque a scholà redirent liberi; quos reversos hospitæ exhibens: "En hæc," inquit, "mea ornamenta." Nihil quidem istis adolescentibus neque a naturâ 20 neque a doctrinà defuit; sed ambo rempublicam, quam tueri potuissent, impiè perturbare maluerunt.
- 10. Tiberius Gracchus, quum esset tribunus plebis, a senatu descivit: populi favorem profusis largitionibus sibi conciliavit; agros plebi dividebat; dabat civitatem omnibus 25 Italicis; provincias novis coloniis replebat: quibus rebus viam sibi ad regnum parare videbatur. Quare convocati Patres deliberabant quidnam faciendum esset. Tiberius in Capitolium venit, manum ad caput referens; quo signo salutem suam populo commendabat: hoc nobilitas ita accepit, 30 quasi diadema posceret. Tum Scipio Nasica, quum esset consobrinus Tiberii Gracchi, patriam cognationi prætulit, sublatâque dexterâ proclamavit: "Qui rempublicam salvam esse volunt, me sequantur;" dein Gracchum fugientem persecutus in eum irruit, suâque manu eum interfecit. Mortui 35 Tiberii corpus in flumen projectum est.
- 11. Caium Gracchum idem furor, qui fratrem Tiberium, invasit: seu vindicatæ fraternæ necis, seu comparandæ regiæ potentiæ causâ, vix tribunatum adeptus est, quum pessima cæpit inire consilia: maximas largitiones fecit: æra 40 rium effudit: legem de frumento plebi dividendo tulit. Per

niciosis Gracchi consiliis, quantâ poterant contentione, obsistebant omnes boni, in quibus maximè Piso, vir consularis. Is, quum multa contra legem frumentariam dixisset, lege tamen latâ, ad frumentum cum cæteris accipiendum venit: Gracchus animadvertit in concione Pisonem stantem; eum 5 sic compellavit, audiente populo Romano. "Quî tibi constas, Piso, quum eâ lege frumentum petas, quam dissuasisti?" Cui Piso: "Nolim quidem, Gracche," inquit, "mea bona tibi viritim dividere liceat: sed si facies, partem petam." Quo responso apertè declaravit vir gravis et sapiens lege, 10 quam tulerat Gracchus, patrimonium publicum dissipari.

- 12. Decretum a senatu latum est, ut videret consul Opimius, ne quid detrimenti respublica caperet; quod decretum, nisì in maximo discrimine, ferri non solebat. Caius Gracchus, armatâ familiâ, Aventinum occupaverat. Quamobrem 15 consul, vocato ad arma populo, Caium aggressus est, qui pulsus, dum a templo Dianæ desiliit, talum intorsit, et, quum jam a satellitibus Opimii comprehenderetur, jugulum servo præbuit, qui dominum et mox semetipsum super domini corpus interemit. Consul promiserat se pro capite Gracchi aurum repensurum esse; quare Septimuleius quidam lanceâ præfixum Caii caput attulit, eique æquale auri pondus persolutum est. Aiunt etiam illum priùs cervice perforatâ, cerebroque exempto, plumbum infudisse, quò gravius efficeretur.
- 13. Occiso Tiberio Graccho, quum senatus consulibus mandâsset, ut in eos, qui cum Tiberio consenserant, animadverteretur, Blosius, quidam Tiberii amicus, pro se deprecatum venit; hancque, ut sibi ignosceretur, causam afferebat, quòd tanti Gracchum fecisset, ut quidquid ille vellet, sibi faciendum putaret. Tum consul: "Quid?" ait, "si te in Capitolium faces ferre vellet, obsecuturusne voluntati illius fuisses propter istam, quam jactas, familiaritatem?" "Nunquam," inquit Blosius, "id quidem voluisset; sed, si voluisset, paruissem." Nefaria est ista vox; nulla enim est excusatio 35 peccati, si amici causâ peccaveris.

# LUCIUS MUMMIUS, SURNAMED ACHAICUS.

14. Quum Corinthii adversus Romanos rebellâsent, eorumque legatis injuriam fecissent, Lucius Mummius consul, conscripto exercitu, Corinthum profectus est. Corinthii, 40

veluti nihil negotii bello Romano suscepissent, omnia neglexerant. Prædam, non prælium cogitantes, vehicula duxerant ad spolia Romanorum reportanda. Conjuges liberosque
ad spectaculum certaminis in montibus posuerunt. Quam
5 vecordiam celerrima pæna consecuta est; nam prælio ante
oculos suorum commisso cæsi, lugubre his spectaculum et
gravem luctûs memoriam reliquerunt. Conjuges et liberi
eorum, de spectatoribus captivi facti, præda victorum fuêre.
Urbs ipsa Corinthus direpta primùm, deinde tubâ præci10 nente dirüta est: populus omnis sub coronâ venditus; dux
eorum victus domum refügit eamque incendit; conjügem interfecit, et in ignem præcipitavit; ipse veneno interiit.

15. Erat Corinthi magna vis signorum tabularumque pretiosarum, quibus Mummius urbem et totam replevit Ita15 liam, nihil verò in domum suam intulit: sed harum rerum adeò rudis et ignaras erat Mummius, ut, quum eas tabulas Romam portandas locaret, edixerit conducentibus, si eas perdidissent, novas esse reddituros. Una eximii pictoris tabella ludentibus aleâ militibus alvei vicem præstitit. Quæ tabella deinde, quum præda venderetur, ab Attalo rege sex millibus nummorum empta est. Mummius pretium admiratus, ex alieno judicio pulchritudinem tabellæ suspicatus est, atque venditionem rescidit et tabellam jussit Romam deferri,

# 25 QUINTUS CÆCILIUS METELLUS, SURNAMED MACEDONICUS.

16. Quintus Metellus, a domitâ Macedoniâ dictus Macedonicus, missus est adversùs Pseudo-Philippum, hominem humili loco natum, qui se Persei regis filium mentiebatur, eâque fraude Macedoniam occupaverat. Fabulam autem 30 hujusmodi finxerat: prædicabat se ex Perseo rege ortum, et ab eo fidei cujusdam viri Cfetensis commissum, ut in belli casus, quod tunc ille cum Romanis gerebat, aliquod veluti semen stirpis regiæ reservaretur; datum ei insuper libellum signo Persei impressum, quem puero traderet, quum ad puberem ætatem venisset. Mortuo Perseo, se Adrumeti educatum usque ad duodecimum ætatis annum, ignarum fuisse generis sui, eumque existimavisse patrem, a quo educaretur. Ab eo tandem morti proximo detectam fuisse originem suam, sibique libellum traditum. Erat præterea juveni forma, quæ

Persei filium non dedeceret. Hunc Metellus bis prælio fudit, et die triumphi ante currum egit.

- 17. Postea Quintus Metellus bellum in Hispaniâ contra Celtibēros gessit; et quum urbem, quæ erat caput gentis, obsideret, jamque admotâ machinâ, partem muri, quæ sola 5 convelli poterat, brevì disjecturus videretur, humanitatem certæ victoriæ prætulit. Vir quidam in obsessâ civitate nobilis, nomine Rethogenes ad Metellum transîerat, relictis in oppido filis. Irati cives Rethogenis filios machinæ ictibus objecerunt. Nihil motus periculo filiorum pater hortabatur 10 Metellum, ut ne oppugnatione desisteret; at Metellus obsidionem maluit solvere, quam pueros in conspectu patris crudeli nece interfici: atque hujus mansuetudinis fructum tulit; namque multæ aliæ urbes admiratione hujus facti se sponte ei dediderunt.
- 18. Metellus, quum urbem Contrebiam viribus expugnare non posset, ad fallendum hostem convertit animum, et viam reperit, quâ propositum ad exitum perduceret. Itinera magno impetu ingrediebatur, deinde alias atque alias regiones petebat; modò hos occupabat montes, modò ad illos 20 transgrediebatur. Quum interim et suis et hostibus ignota esset causa, cur sic sua mutaret consilia, a quodam amico interrogatus, quid ita incertum belli genus sequeretur? "Abiste," inquit Metellus, "ista quærere; namque tunicam meam exurerem, si eam consilium meum scire existizamarem." Postquam verò et exercitum suum ignorantia et hostes errore implicavit, quum aliò cursum direxisset, subitò ad Contrebiam reflexit, eamque inopinatam et attonitam oppressit.
- 19. Raram Metelli Macedonici felicitatem multi scriptores concelebrant: ea quidem ipsi omnia contigerunt, quæ beatam vitam videntur efficere. Fortuna eum nasci voluit in urbe terrarum principe: parentes nobilissimos dedit; adjecit animi eximias dotes et corporis vires, quæ tolerandis laboribus sufficere possent; multa decōra in ejus domum 35 congessit: nam quum ipse consul, censor etiam, augurque fuisset, et triumphâsset, tres filios consules vidit, e quibus unum etiam et censorem et triumphantem, quartum autem prætorem; tres quoque filias bene nuptas. Hunc autem vitæ cursum consentaneus finis excepit; nam Metellum ultimæ senectutis spatio defunctum, et leni mortis genere inter

oscula complexusque natorum extinctum, filii et generi humeris suis per urbem sustulerunt, et rogo imposuerunt.

QUINTUS CÆCILIUS METELLUS, SURNAMED NUMIDICUS.

- 20. Quintus Metellus consul cum Jugurthâ, Numida5 rum rege, bellum gessit: is, a Micipsâ adoptatus, duos ejus filios fratres suos interfecerat, ut solus Numidiæ imperio potiretur. Micipsa in amicitiâ et societate populi Romani semper permanserat. Postquam igitur Romæ cognitum est nefarium Jugurthæ scelus, placuit illud ulcisci. Metellus 10 cum exercitu in Africam navigavit, et cum hoste manus conseruit. Quâ in parte Jugurtha affuit, ibi aliquandiu certatum est, neque hic ullum boni ducis aut militis officium prætermisit. Cæteri verò ejus milites primo congressu pulsi fugatique sunt; Jugurtha in oppidum munitum perfügit. Pau15 cis pòst diebus Metellus eum insecutus, iterum prælio fudit: Numidiam vastavit, urbes amplas et munitissimas cepit; quæ victoria ei nomen Numidici fecit.
- 21. Postea Quintus Metellus censor factus est, ejusque egregia fuit censura, et omnis vita plena gravitatis. Quum 20 ab inimicis accusatus, causam de pecuniis repetundis diceret, et ipsius tabulæ circumferrentur judicibus inspiciendæ, nemo ex illis fuit, qui non removeret oculos, et se totum averteret, ne quisquam dubitare videretur, verumne an falgum esset, quod ille retulerat in tabulas. Quum Saturnīnus, 25 tribunus plebis, legem senatûs majestati adversam et reipublicæ perniciosam tulisset, Metellus in eam legem jurare noluit, eâque de causâ in exilium actus est. Honestum Rhodi secessum invēnit, ibique literis operam dedit. Ita vir fortissimus de civitate maluit decedere, quâm de sententiâ, 30 eique salus patriæ dulcior, quâm conspectus fuit.
- 22. Metelli filius precibus et lachrymis a populo impetravit ut pater ab exilio revocaretur. Is fortè ludos spectabat, quum ei redditæ sunt literæ quibus scriptum erat, maximo senatùs et populi consensu, reditum illi in patriam datum esse. Nihil eo nuntio moveri visus est: non priùs e theatro abiit, quàm spectaculum ederetur; non lætitiam suam proximè sedentibus ullâ ex parte ostendit, sed summum gaudium intra se continuit, parique vultu in exilium abiit, et fuit restitutus; adeò moderatum inter secundas et adversas res gessit animum! Tantus verò ad eum advenientem concur-

sus est factus, ut dies totus consumptus sit in gratulationibus illum ad portam urbis excipientium; inde in Capitolium ascendentem, et lares repetentem universa propemodum civitas deduxit.

### MARCUS ÆMILIUS SCAURUS.

5

- 23. Marcus Æmilius Scaurus nobili familiâ ortus est, sed paupere. Nam pater ejus, quamvis patricius, ob rei familiaris inopiam carbonarium negotium exercuisse dicitur. Filius ipse dubitavit primò utrùm honores peteret, an argentariam faceret; sed quum eloquentiâ valeret, ex eâ gloriam 10 et opes peperit. Consul factus, severum se pro tuendâ militari disciplinâ præbuit: cujus disciplinæ exemplum admiratione dignum referebat ipse in iis libţis, quos de vitâ suâ scripserat; quum in eo loco, ubi posuerat castra, arbor esset maturis fructibus onusta, postridie abeunte exercitu, arbor 15 intactis fructibus relicta est. Idem Publio Decio prætori, quòd se transeunte sederet, et assurgere jussus non paruisset, vestem scidit, sellam fregit, et, nequis ad eum in jus iret, edixit.
- 24. Marcus Scaurus, ut in tuendâ militari disciplinâ, sic 20 in puniendâ filii sui ignaviâ, fuit severus. Quum enim in quodam prælio Romani equites pulsi, deserto imperatore, Romam pavidi repeterent, in quibus erat ipse Scauri filius, misit pater, qui ei dicerent se libentiùs occursurum esse filii in acie interfecti ossibus, quàm visurum reducem reum tam 25 turpis fugæ; adeòque conspectum irati patris degeneri filio esse vitandum, si quid verecundiæ in animo superesset. Non tulit juvenis ignominiæ dolorem, et mærore consectus interiit.
- 25. Marcus Scaurus, quum esset summâ senectute et 30 adversâ valetudine, pristinum animi vigorem retinuit. Varius quidam, patriâ Hispānus, vetus Scauri inimicus, senem opprimere conatus est. Accusabat eum acceptæ ab hostibus pecuniæ ad prodendam rempublicam. Scaurus, nobilissimis juvenibus innixus, descendit in forum, datâque re-35 spondendi facultate, paucis verbis ita causam egit: "Varius Hispānus ait, Marcum Scaurum, senatûs principem, ab hoste corruptum esse, et populi Romani imperium prodidisse; Marcus verò Scaurus, princeps senatûs, negat se esse huic culpæ affīnem; testis nemo est; utri vos potiùs credendum 40

10

putatis?" Quâ dicti gravitate periculum intentatum propulsavit: nam statim populus accusatorem ab illâ actione depulit.

### PUBLIUS RUTILIUS RUFUS.

- 5 26. Publius Rutilius Rufus vitæ innocentiâ enituit: quum nemo esset in civitate illo integrior, omni honore dignus est habitus et consul factus. Quum eum amicus quidam rem injustam aliquando rogaret, et Rutilius constanter negaret, indignatus amicus dixit: "Quid igitur mihi opus 10 est tuâ amicitiâ, si quod rogo non facis?" "Imò," respondit Rutilius, "quid mihi tuâ, si propter te aliquid inhonestè facere me oporteat?" Sciebat quippe vir sanctus tam contra officium esse amico tribuere quod æquum non sit, quàm non tribuere id, quod rectè possimus; atque si fortè 15 amici a nobis postulent, quæ honesta non sunt, religionem et fidem esse amicitiæ anteponendam.
- 27. Rutilius tamen in invidiam Equitum Romanorum venit, quòd ab eorum injuriis Asiam, cui tunc præerat, defendisset: quare ab iis repetundarum accusatus est. Ruti20 lius, innocentiâ fretus, senatoris insignia non deposuit; judicibus non supplicavit; ne ornatiùs quidem causam suam dici voluit, quàm simplex veritatis ratio ferebat; itaque damnatus est, et Mitylenas exulatum abiit. Illi, Asiam petenti, omnes hujus provinciæ civitates legatos miserunt.
  25 Hospitio eum, opibus, omni auxilio juverunt. Quum Rutilium quidam consolaretur, et diceret instare arma civilia, brevique futurum, ut omnes exules reverterentur: "Quid tibi," inquit Rutilius, "mali feci, ut mihi pejorem reditum optares, quàm exitum? Malo patria meo exilio erubescat,

## MARCUS LIVIUS DRUSUS.

28. Marcus Livius Drusus, patre consulari genitus, relictum sibi patrimonium profusis largitionibus dissipavit, adeò ut ipse profiteretur, nemini se ad largiendum quidquam reliquisse præter cælum et cænum. Unde, quum pecun à egeret, multa contra dignitatem fecit. Tribunus plebis primò senatûs causam suscepit; sed audax et vehemens, ut propositum assequeretur, leges perniciosas tulit: quibus

quum Philippus consul obsisteret, ei Drusus in comitio ita collum obtorsit, ut plurimus sanguis efflueret e naribus; additâque contumeliâ, non cruorem, sed muriam de turdis esse dixit. Philippus enim deliciarum amans, turdorumque imprimis edax habebatur. Alium etiam virum consularem, iisdem legibus pariter adversantem, ait Drusus se de saxo Tarpeio præcipitaturum.

- 29. Nec observantior erga senatum fuit Drusus: nam quum senatus ad eum misisset, ut in curiam veniret: "Quare," inquit Drusus, "non ipse senatus ad me venit in 10 Hostiliam, propinquam rostris?" Paruntque tribuno senatus: quibus rebus factum est, ut Drusus nec senatui, nec plebi placeret. Unde quum e foro magnâ hominum frequentiâ stipatus rediret, in atrio domûs suæ cultello percussus est; cultellus, lateri ejus affixus, relictus est, auctor verò necis 15 in turbâ latuit: Drusus intra paucas horæ decessit. Quem ne morti quidem proximum ea deseruit superbia, quæ eum in exitium impulerat; quum enim extremum jam redderet spiritum, circumstantium multitudinem intuens: "Ecquando," inquit, "amici, similem mei civem habebit respub- 20 lica?"
- 30. Hunc vitæ finem habuit juvenis clarissimus quidem, sed quem sua semper inquietum ac turbulentum fecerat ambitio: ipse queri solitus est sibi uni, ne puero quidem, ferias unquam contigisse; nam, adhuc prætextatus, per ambitionem 25 cæpit reos judicibus commendare. Laudantur tamen Drusi quædam facta dictaque; quum Philippo consuli insidiæ pararentur, ejusque vita in maximo esset periculo, Drusus, re cognitâ, Philippum, licèt inimicum, monuit ut sibi caveret. Extat etiam Drusi vox egregia: quum enim domum ædificaret, promitteretque architectus, si quinque talenta sibi darentur, ita se eam ædificaturum, ut nemo in eam despicere posset: "Imò," inquit Drusus, "decem dabo, si eam ita componas, ut quidquid agam non a vicinis tantùm, sed ab omnibus etiam civibus possit perspĭci."

#### CAIUS MARIUS.

31. Caius Marius, humili loco natus, militiæ tirocinium in Hispaniâ, duce Scipione, posuit: erat imprimis Scipioni carus ob singularem virtutem, et impigram ad pericula et labores alacritatem. Scipio, quum inspicere voluisset quem- 40

admodum ab unoquoque equi curarentur, Marii equum validum et bene curatum invēnit; quam diligentiam imperator plurimum laudavit. Quâdam die quum fortè post cænam Scipio cum amicis colloqueretur, dixissetque aliquis, siquid 5 Scipioni accidisset, ecquem alium similem imperatorem habitura esset respublica? Scipio, percusso leniter Marii humero, "Fortassis istum," inquit. Quo dicto excitatus Marius dignos rebus, quas postea gessit, spiritus concepit.

- 32. Marius legatus Metello in Numidiâ, criminando eum, adeptus est consulatum, et in ejus locum suffectus. Bellum Jugurthīnum a Metello prosperè cæptum confecit. Jugurtha ad Getūlos profugerat, eorumque regem Bocchum adversus Romanos concitaverat. Marius Getulos et Bocchum agressus fudit. Castellum in excelsâ rupe positum, ubi regii thesauri erant, non sine multo labore expugnavit. Bocchus, bello defessus, legatos ad Marium misit, pacem orantes. Sylla quæstor a Mario ad regem remissus, qui Boccho persuasit, ut Jugurtham Romanis traderet. Jugurtha igitur vinctus ad Marium deductus est, quem Marius triumphans ante currum egit, et in carcerem cænosum inclusit, quò quum Jugurtha, veste detractâ, ingrederetur, os diduxit ridentis in modum, et stupens similisque desipienti exclamavit: "Proh! quam frigidum est vestrum balneum."
- 33. Marius, post expeditionem Numidicam, iterum consul creatus est, eique bellum contra Cimbros et Teutones decretum est. Hi novi hostes, ab extremis Germaniæ finibus profugi, novas sedes quærebant. Galliâ exclusi, in Italiam transgressi sunt; nec primum impetum barbarorum tres duces Romani sustinuerant; sed Marius primò Teutones sub ipsis 30 Alpium radicibus assecutus prælio oppressit: vallem fluviumque medium hostes tenebant, unde militibus Romanis nulla aquæ copia: aucta necessitate virtus causa victoriæ fuit; namque Marius sitim metuentibus ait digitum protendens: "Viri estis: en illic aquam habebitis." Itaque tam acriter pugnatum est, tantaque cædes hostium fuit, ut Romani victores de cruento flumine non plus aquæ biberent, quàm sanguinis barbarorum.
- 34. Deletis Teutonibus, Caius Marius in Cimbros convertitur: hi ex aliâ parte Italiam ingressi, Athësim flumen 40 non ponte nec navibus, sed ingestâ obrutum sylvâ transiluerant; quibus occurrit Marius. Tum Cimbri legatos ad consulem miserunt, agros sibi suisque fratribus postulantes.

Ignorabant scilicet Teutonum cladem. Quum Marius ab iis quæsivisset quos illi fratres dicerent, Teutones nominaverunt. Ridens Marius: "Omittite," inquit, "fratres; tenent hi acceptam a nobis terram, æternùmque tenebunt." Legati sensêre se ludibrio haberi, ultionemque Mario minati 5 sunt statim atque Teutones advenissent. "Atqui adsunt," inquit Marius, "decetque vos hinc non discedere, nisì salutatis vestris fratribus." Tum vinctos adduci jussit Teutonum duces, qui in prælio capti fuerant.

35. His rebus auditis, Cimbri castris egressi ad pugnam 10 prodierunt. Marius aciem ita instituit, ut pulvis in oculos et ora hostium ferretur. Incredibili strage prostrata est illa Cimbrorum multitudo. Cæsa traduntur centum octoginta hominum millia. Nec minor cum uxoribus pugna, quàm cum viris fuit: illæ enim objectis undique plaustris altæ desuper, quasi e turribus, pugnabant lanceis contisque. Victæ tamen legationem ad Marium miserunt libertatem orantes, quam quum non impetrassent, suffocatis elisisque infantibus, aut mutuis concīdêre vulneribus, aut vinculo e crinibus suis facto, ab arboribus jugisque plaustrorum subrectis pependerunt. Ferunt unam conspectam fuisse quæ pedibus suis duos filios, seipsam verò ex arbore, suspenderat.

## BOOK VII.

# FIRST CIVIL WAR.

# CAIUS MARIUS.

1. A. U. 664—705. A. C. 88—47. Tunc Romæ primum civile bellum ortum est. Quum enim Sylla consul contra Mithridātem regem Ponti missus fuisset, ei Marius illud imperium eripuit, fecitque ut loco Syllæ imperator crearetur; quâ re commotus Sylla cum exercitu Romam venit, eam armis occupavit, Mariumque expulit. Marius in palude aliquandiu delituit; sed ibi paulò pòst deprehensus; et, ut erat, nudo corpore, cænoque oblitus, injecto in collum loro raptus est, et in custodiam conjectus. Missus etiam est ad 10 eum occidendum servus publicus, natione Cimber, quem Marius vultûs majestate deterruit. Quam enim hominem ad se gladio stricto venientem vidisset: "Tu-ne," inquit, "Marium audebis occīdere?" Ille attonitus ac tremens, abjecto ferro, fugit. Marius postea, ab iis etiam, qui priùs eum occidere voluerant, e carcere missus est.

2. Marius, acceptâ naviculâ, in Africam trajecit, et in agrum Carthaginiensem pervēnit. Ibi quum in locis solitariis sederet, venit ad eum lictor Sextilii prætoris, qui hanc provinciam administrabat. Marius ab eo, quem nunquam 20 læserat, aliquod humanitatis officium expectabat; at lictor decedere eum provinciâ jussit, nisì vellet in se animadverti. Torvis oculis eum intuens Marius nullum dabat responsum. Interrogavit igitur eum lictor, ecquid prætori vellet renuntiari? Cui Marius: "Abi," inquit, "nuntia te vidisse Caium Marium in Carthaginis magnæ ruinis sedentem." Duplīci exemplo insigni eum admonebat de inconstantiâ re-

rum humanarum, quum et urbis maximæ excidium et viri clarissimi casum ob oculos poneret.

- 3. A. U. 666. A. C. 86. Profecto ad bellum Mithridatĭcum Syllâ, in Italiam rediit Marius efferatus magìs calamitate quam domitus. Cum exercitu Romam ingressus, 5 eam cædibus et rapinis vastavit : omnes adversæ factionis nobiles variis suppliciorum generibus affecit: quinque dies, totidemque noctes ista scelerum omnium duravit licentia. Hoc tempore admiranda sanè fuit populi Romani abstinentia: quum enim Marius objecisset domus occisorum diripi- 10 endas, nemo fuit qui ullam ex his rem attingeret; quæ populi misericordia erat tacita quædam Marii crudelitatis vituperatio. Tandem Marius, senio et laboribus confectus, in morbum incidit, et ingenti omnium lætitia vitam finivit. Cujus viri si expendantur cum virtutibus vitia, haud facilè 15 dictu erit, utrùm in bello hostibus, an in otio civibus fuerit infestior: quam enim rempublicam contra hostes virtute servaverat, eam togatus ambitione evertit.
- 4. Erat Mario ingenuarum artium et liberalium studiorum contemptor animus. Quum ædem Honoris de manubiis hostium vovisset, spretâ peregrinorum marmŏrum nobilitate, artificumque Græcorum peritiâ, eam vulgari lapide per artificem Romanum curavit ædificandam. Græcas etiam literas aspernabatur, "quòd," inquiebat, "suis doctoribus parum ad virtutem prodessent;" at idem fortis, validus, et adversàs dolorem confirmatus. Quum ei varices in crure secarentur, vetuit se alligari. Acrem tamen fuisse doloris morsum ipse ostendit; nam medico alterum crus postulanti noluit præbere, quòd majorem esse remedii, quàm morbi, dolorem judicaret.

### LUCIUS CORNELIUS SYLLA.

5. Lucius Cornelius Sylla, patricio genere natus, bello Jugurthino quæstor Marii fuit. Vitam antea ludo, vino, libidineque inquinatam duxerat; quapropter Marius molestè tulit, quòd sibi, gravissimum bellum gerenti, tam delicatus 35 quæstor sorte obtigisset. Ejusdem tamen, postquam in Africam venit, virtus enituit. Bello Cimbrico legatus consulis bonam operam navavit. Consul ipse deinde factus, pulso in exilium Mario, adversùs Mithridatem profectus est; ac primùm illius regis præfectos duobus præliis profligavit: 40

dein transgressus in Asiam, Mithridatem ipsum fudit, et oppressisset, nisì adversùs Marium festīnans, qualemcunque pacem maluisset componere. Mithridatem tamen pecuniâ multavit; Asiâ aliisque provinciis, quas occupaverat, dece-5 dere coëgit, eumque paternis finibus contentum esse jussit.

- 6. Sylla propter motus urbanos cum victore exercitu Romam properavit. Eos, qui Mario favebant, omnes superavit: nihil illà victorià fuit crudelius. Sylla, dictator creatus, novo et inaudito exemplo tabulam proscriptionis proposuit, qua nomina eorum, qui occidendi essent, continebantur: quumque omnium esset orta indignatio, postridie plura etiam adjecit nomina. Ingens cæsorum fuit multitudo. Sævitiæ causam avaritia etiam præbuit, multòque plures propter divitias, quam propter odium victoris, necati sunt. Civis quitdam innoxius, cui fundus in agro Albano erat, legens proscriptorum nomina se quoque ascriptum vidit: "Væ," inquit, "misero mihi; me fundus Albanus persequitur." Neque longè progressus, a quodam agnitus et percussus est.
- 7. Depulsis prostratisque inimicorum partibus, Sylla Felicocem se edicto appellavit: quumque ejus uxor geminos eodem partu tunc edidisset, puerum Faustum puellamque Faustam nominari voluit. Tum repentè, contra omnium expectationem, dictaturam deposuit, dimissisque lictoribus, diù in foro deambulavit. Stupebat populus, eum privatum videns, cujus modò tam formidolosa fuerat potestas: quodque non minùs mirandum fuit, sua ei privato non solùm salus sed etiam dignitas constitit, qui cives innumeros occiderat. Unus tantùm fuit adolescens, qui auderet queri, et recedentem usque ad fores domûs maledictis incessere. Cujus incomination solum so
- 8. Sylla deinde, in villam profectus, rusticari et venando vitam ducere cœpit. Ibi, morbo pediculari correptus, inte35 riit, vir ingentis animi, cupidus voluptatum, sed gloriæ cupidior; literis Græcis atque Latinis eruditus, et virorum
  literatorum adeò amans, ut sedulitatem etiam mali cujusdam
  poëtæ aliquo præmio dignam duxerit: nam quum ille epigramma ipsi obtulisset, jussit Sylla præmium ei statim dari,
  40 eâ tamen lege, nequid postea scriberet. Ante victoriam
  laudandus, in iis verò quæ, secuta sunt, nunquam satìs vitu-

perandus: urbem enim et Italiam civium sanguine inundavit. Non solùm in vivos sæviit, sed ne mortuis quidem pepercit; nam Caii Marii, cujus, etsi postea inimicus, aliquando tamen quæstor fuerat, erŭtos cineres in flumen projecit. Quâ crudelitate rerum præclarè gestarum gloriam corrupit.

### LUCIUS LICINIUS LUCULLUS.

- 9. Lucius Lucullus ingenio, doctrinâ, et virtute claruit. In Asiam quæstor profectus, huic provinciæ per multos annos cum laude præfuit. Postea consul factus ad Mithridaticum bellum a senatu missus, opinionem omnium, quæ de 10 virtute ejus erat, vicit: nam ab eo laus imperatoria non admodum expectabatur, qui adolescentiam in pacis artibus consumpserat; sed incredibilis quædam ingenii magnitudo non desideravit tardam et indocilem usûs disciplinam. Totum iter consumpsit partim in percontando a peritis, partim 15 in rebus gestis legendis. Habebat porrò admirabilem quandam rerum memoriam; unde factum est ut in Asiam doctus imperator venerit, quum esset Româ profectus rei militaris rudis.
- 10. Lucullus eo bello magnas ac memorabiles res gessit: 20 Mithridatem sæpè multis locis fudit : Tigranem regem maximum in Armenia vicit, ultimamque bello manum magis noluit imponere, quàm non potuit; sed alioqui per omnia laudabilis, et bello pæne invictus pecuniæ cupidini nimiùm deditus fuit, quam tamen ideo expetebat, ut deinde per luxu- 25 riam effunderet: itaque postquam de Mithridate triumphâsset, abjectà omnium rerum curà, cœpit delicatè ac molliter vivere, otioque et luxu diffluere; magnificè et immenso sumptu villas ædificavit, atque ad earum usum mare ipsum vexavit. Nam in quibusdam locis moles mari injecit, in 30 aliis verò, suffossis montibus, mare in terras induxit; unde eum haud infacetè Pompeius vocabat Xerxem togatum. Xerxes enim Persarum rex, quum pontem in Hellesponto fecisset, et ille tempestate ac fluctibus esset disjectus, jussit mari trecentos flagellorum ictus infligi, et compedes dari.
- 11. Habebat Lucullus villam prospectu et ambulatione pulcherrimam, quò quum venisset Pompeius, id unum reprehendit, quòd ea habitatio esset quidem æstate peramæna, sed hieme minùs commoda videretur; cui Lucullus: "Putasne," inquit, "me minùs sapere quàm hirundines, quæ, adve-40

niente hieme, sedem commutant?" Villarum magnificentiæ respondebat epularum sumptus: quum aliquando modica ei, utpote soli, cæna esset posita, coquum graviter objurgavit, eique excusanti ac dicenti se non debuisse lautum parare convivium, quòd nemo esset ad cænam invitatus: "Quid ais," inquit iratus Lucullus, "an nesciebas Lucullum hodie cænaturum esse apud Lucullum!"

### QUINTUS SERTORIUS.

- 12. Quintus Sertorius, ignobili loco natus, prima stipen10 dia bello Cimbrico fecit, in quo honos ei virtutis causâ habitus est. In primâ adversùs Cimbros pugnâ licèt vulneratus, et equo amisso, Rhodănum flumen rapidissimum nando
  trajecit, loricâ et scuto retentis. Egregia etiam fuit ejus
  opera bello socian: dum enim nullum periculum refugit,
  15 alter ei oculus effossus est; idque ille non dehonestamentum
  ori, sed ornamentum meritò arbitrabatur: dicebat enim cætera bellicæ fortitudinis insignia, ut armillas, coronasve, nec
  semper nec ubique gestari; se verò, quotiescunque in publicum prodiret, suæ virtutis pignus, vulnus scilicet ob rem20 publicam acceptum, in ipså fronte ostentare, nec quenquam
  sibi occurrere, qui non esset laudum suarum admirator.
- 13. Postquam Sylla, e bello Mithridatico in Italiam reversus, cœpit dominari, Sertorius, qui partium Marianarum fuerat, in Hispaniam se contulit. Ibi virtutis admiratione et imperandi moderatione Hispanorum simul ac Romanorum, qui in iis locis consederant, animos sibi conciliavit, magnoque exercitu collecto, quos adversus eum Sylla miserat duces profligavit. Missus deinde a Syllâ Metellus a Sertorio fusus quòque ac fugatus est. Pompeium etiam, qui in Hispaniam venerat ut Metello opem ferret, levibus præliis lacessivit Sertorius. Is enim, non minus cautus quam acer imperator, universæ dimicationis discrimen vitabat, quòd imparem se universo Romanorum exercitui sentiret; interim verò hostem crebris damnis fatigabat.
- 35 14. Quum aliquando Sertorii milites pugnam inconsultè flagitarent, nec jam eorum impetus posset cohiberi, Sertorius duos in eorum conspectu equos constituit, prævalidum alterum, alterum verò admodum exilem et imbecillum; deinde equi infirmi caudam a robusto juvene totam simul 40 abrumpi jussit; validi autem equi singulos pilos ab imbecillo

sene paulatim velli. Irritus adolescentis labor risum omnibus movit; senex autem, quamvis tremulâ manu, id perfecit, quod imperatum sibi fuerat. Quumque milites non satis intelligerent, quorsum ea res spectaret, Sertorius ad eos conversus: "Equi caudæ," inquit, "similis est hostium exercitus: 5 qui partes aggreditur, facilè potest opprimere; contrà nihil proficiet, qui universum conabitur prosternere."

- 15. Erat Sertorio cerva candida eximiæ pulchritudinis, quæ ipsi magno usui fuit, ut obsequentiores haberet milites. Hanc Sertorius assuefecerat se vocantem audire et euntem 10 sequi. Dianæ donum esse omnibus persuasit, seque ab eâ moneri quæ facto opus essent. Si quid durius vellet imperare, se a cervâ monitum prædicabat, statimque libentes parebant. Cerva in quâdam hostium incursione amissa est ac periisse credita; quod ægerrimè tulit Sertorius. Multis 15 post diebus a quodam homine inventa est. Sertorius eum, qui id sibi nuntiabat, tacere jussit, cervamque repentè in locum, ubi jus reddere solebat, immitti. Ipse, vultu hilari in publicum progressus, dixit sibi in quiete visam esse cervam, quæ perierat, ad se reverti. Tunc emissa ex composito 20 cerva, ubi Sertorium conspexit, læto saltu ad tribunal fertur, ac dexteram sedentis ore lambit; unde clamor factus, ortaque omnium admiratio est.
- 16. Victus postea a Pompeio Sertorius pristinos mores mutavit, et ad iracundiam deflexit. Multos ob suspicionem 25 proditionis crudeliter interfecit; unde odio esse cœpit exercitui. Romani molestè ferebant, quòd Hispanis magìs quàm sibi confideret, hosque haberet corporis custodes. In hâc animorum ægritudine non deserebant Sertorium, quem necessarium sibi ducem judicabant, sed eum amare desierant. 30 Deinde in Hispānos quoque sæviit Sertorius, quòd ii tributa non tolerarent; ipse etiam Sertorius, curis jam et laboribus fessus, ad obeunda ducis munia segnior, ad luxum et libidines declinavit. Quare, alienatis omnium animis, jussa imperatoris contemnebantur; tandem factâ adversùs eum conjuratione, Sertorius in convivio a suis est interfectus.

# CNÆUS POMPEIUS, SURNAMED MAGNUS (THE GREAT.)

17. Cnæus Pompeius, stirpis senatoriæ adolescens, in bello civili se et patrem consilio servavit. Pompeii pater suo exercitui ob avaritiam erat invisus; itaque facta est in 40

eum conspiratio. Terentius, quidam Cnæi Pompeii contubernalis, eum occidendum susceperat, dum alii tabernaculum patris incenderent. Quæ res juveni Pompeio cænanti nuntiata est. Ipse, nihil periculo motus, solito hilariùs bibit, 5 et cum Terentio eâdem, quâ antea, comitate usus est. Deinde cubiculum ingresssus, clàm subduxit se tentorio, et firmam patri circumposuit custodiam. Terentius tum, districto ense, ad lectum Pompeii accessit, multisque ictibus stragula percussit. Ortâ mox seditione, Pompeius se in 10 media conjecit agmina, militesque tumultuantes precibus et lachrymis placavit, ac suo duci reconciliavit.

18. Pompeius, eodem bello civili partes Syllæ secutus, ita egit, ut ab eo maximè diligeretur. Annos tres et viginti natus, ut Syllæ auxilio veniret, paterni exercitûs reliquias collegit, statimque dux peritus extitit. Illius magnus apud militem amor, magna apud omnes admiratio fuit; nullus ei labor tædio, nulla defatigatio molestiæ erat. Cibi vinique temperans, somni parcus, inter milites corpus exercebat. Cum alacribus saltu, cum velocibus cursu, cum validis luctâ certabat. Tum ad Syllam iter intendit, non per loca devia, sed palàm incedens, tres hostium exercitus aut fudit aut sibi adjunxit. Quum ibi Sylla ad se accedere audivit, egregiamque sub signis juventutem aspexit, desiliit ex equo, Pompeiumque salutavit imperatorem: deinceps ei venienti solebat assurgere de sellà et caput aperire; quem honorem nemini nisì Pompeio tribuebat.

19. Postea Pompeius in Siciliam profectus est, ut eam a Carbone, Syllæ inimico, occupatam reciperet. Carbo comprehensus et ad Pompeium ductus est. Quem Pompeius, 30 postquam acerbè in eum invectus fuisset, ad supplicium duci jussit. Tunc ille, qui ter consul fuerat, demissè ac muliebriter mortem extimuit: voce flebili petiit ut sibi alvum levare liceret, sicque brevem miserrimæ vitæ usuram rapuit, donec miles, moræ impatiens, caput in sordido loco sedentis 35 amputavit. Longè moderatior fuit Pompeius erga Sthenium, Siculæ cujusdam civitatis principem. Quum enim in eam civitatem animadvertere decrevisset, quæ sibi adversata fuerat, exclamavit Sthenius, eum iniquè facturum, si ob culpam unius omnes plecteret. Interroganti Pompeio quisnam'ille 40 unus esset? "Ego," inquit Sthenius, "qui meos cives ad Tam liberà voce delectatus Pompeius omnibus id induxi." et Sthenio ipsi pepercit.

- 20. Transgressus inde in Africam Pompeius, Iarbam, Numidiæ regem, qui Marii partibus favebat, bello persecutus est. Intra dies quadraginta hostem oppressit, et Africam subegit, adolescens quatuor et viginti annorum. Tum ei literæ a Syllå redditæ sunt, quibus jubebatur exercitum 5 dimittere, et cum unå tantùm legione successorem expectare. Id ægre tulit Pompeius: paruit tamen, et Romam reversus est. Revertenti incredibilis multitudo obviàm ivit. Sylla quòque eum lætus excepit, et Magni cognomine appellavit: nihilominus Pompeio triumphum petenti restitit; 10 neque eå re a proposito deterritus est Pompeius; aususque est dicere plures solem orientem adorare, quam occidentem: quo dicto innuebat Syllæ potentiam minui, suam verò crescere. Eå voce auditâ, Sylla, juvenis constantiam admiratus, exclamavit: Triumphet, triumphet.
- 21. Metello, jam seni et bellum in Hispaniâ segniùs gerenti, collega datus est Pompeius, ibique adversus Sertorium vario eventu dimicavit. In quodam prælio maximum subiit periculum: quum enim in eum vir, vastà corporis magnitudine, impetum fecisset, Pompeius manum hostis amputavit, 20 sed, multis in eum concurrentibus, vulnus in femore accepit, et, a suis fugientibus desertus, in hostium potestate erat. At præter spem evasit: illi scilicet equum Pompeii auro phalerisque eximiis instructum ceperant. Dum verò prædam inter se altercantes partiuntur, Pompeius illorum manus effu- 25 git. Altero prælio, quum Metellus Pompeio laboranti auxilio venisset, fususque esset Sertorii exercitus, is dixisse fertur: "Nisì ista anus supervenisset, ego hunc puerum verberibus castigatum Romam dimisissem." Metellum anum appellabat, quia is, jam senex, ad mollem et effæminatam 30 Tandem, Sertorio interfecto, Pompeius vitam deflexerat. Hispaniam recepit.
- 22. Quum piratæ maria omnia infestarent, et quasdam etiam Italiæ urbes diripuissent, ad eos opprimendos cum imperio extraordinario missus est Pompeius. Nimiæ viri potentiæ obsistebant quidam ex optimatibus, et imprimis Quintus Catúlus; qui quum in concione dixisset, esse quidem præclarum virum Cnæum Pompeium, sed non esse uni omnia tribuenda, adjecissetque: "Siquid ei acciderit, ecquem in ejus locum substituetis?" Acclamavit universa concio: "Te ipsum, Quinte Catule." Tam honorifico civium testimonio victus Catulus e concione discessit. Pom-

3

peius, disposito per omnes maris recessus navium præsidio, brevì terrarum orbem illà peste liberavit; prædones multis locis victos fudit; eosdem, in deditionem acceptos, in urbibus et agris procul a mari collocavit. Nihil hâc victorià cele-5 rius; nam intra quadragesimum diem piratas toto mari expulit.

- 23. Confecto bello piratico, Cnæus Pompeius contra Mithridatem profectus est, et in Asiam magnâ celeritate contendit. Prælium cum rege conserere cupiebat, neque 10 opportuna dabatur pugnandi facultas, quia Mithridates interdiu castris se continebat, noctu verò haud tutum erat congredi cum hoste in locis ignotis. Quâdam tamen nocte Mithridatem Pompeius aggressus est. Luna magno fuit Romanis adjumento: nam quum eam Romani a tergo habe-15 rent, umbræ corporum longiùs projectæ ad primos usque hostium ordines pertinebant; unde decepti regii milites, in umbras, tanquam in propinguum hostem, tela mittebant. Victus Mithridates in Pontum profugit. Adversus eum filius Pharnaces rebellavit, quia, occisis a patre fratribus, vitæ 20 suæ ipse timebat. Mithridates, a filio obsessus, venenum sumpsit, quod quum tardiùs subiret, quia adversus venena multis antea medicaminibus corpus firmaverat, a milite Gallo volens interfectus est.
- 24. Pompeius deinde Tigranem, Armeniæ regem, qui Mithridatis partes secutus fuerat, ad deditionem compulit; quem tamen ad genua procumbentem erexit, benignis verbis recreavit, et in regnum restituit; æquè pulchrum esse judicans et vincere reges et facere. Tandem rebus Asiæ compositis in Italiam rediit. Ad urbem venit, non, ut plerique 30 timuerant, armatus, sed dimisso exercitu, et tertium triumphum biduo duxit. Insignis fuit multis novis inusitatisque ornamentis hic triumphus; sed nihil illustrius visum, quàm quòd tribus triumphis tres orbis partes devictæ causam præbuerunt: Pompeius enim, quod antea contigerat nemini, primò ex Africà, iterum ex Europà, tertiò ex Asià triumphavit, felix opinione hominum futurus, si, quem gloriæ, eundem vitæ finem habuisset, neque adversam fortunam esset expertus jam senex.

## BOOK VIII.

# SECOND CIVIL WAR.

#### CNÆUS POMPEIUS.

- 1. A. U. 703—765. A. C. 49—P.\*C.\* 13. Postea orta est inter Pompeium et Cæsärem gravis dissensio, quòd hic superiorem, ille verò parem, ferre non posset: et inde bellum civile exarsit. Cæsar cum infesto exercitu in Italiam venit. Pompeius, relictà urbe ac deinde Italià ipsà, 5 Thessaliam petiit, et cum eo consules senatusque omnis: quem insecutus Cæsar apud Pharsaliam acie fudit. Victus Pompeius ad Ptolemæum, Alexandrīæ regem, cui tutor a senatu datus fuerat, profugit; sed ille Pompeium interfici jussit. Latus Pompeii sub oculis uxoris et liberorum mucrone 10 confossum est, caput abscissum, truncus in Nilum conjectus. Dein caput, velamine involutum, ad Cæsarem delatum est, qui, eo viso, lachrymas fudit, et illud multis pretiosissimisque odoribus cremandum curavit.
- 2. Is fuit viri præstantissimi post tres consulatus et totidem triumphos vitæ exitus. Erant in Pompeio multæ ac magnæ virtutes, ac præcipuè admiranda frugalitas. Quum ei ægrotanti præcepisset medicus, ut turdum ederet, negarent autem servi eam avem usquam æstīvo tempore posse reperiri, nisì apud Lucullum, qui turdos domi saginaret, vetuit Pompeius, turdum inde peti, medicoque dixit: "Ergò nisì Lucullus perditus deliciis esset, non viveret Pompeius?" Aliam avem, quæ parabilis esset, sibi jussit apponi.
- 3. Viris doctis magnum honorem habebat Pompeius. E Syriâ decēdens, confecto bello Mithridatico, quum Rhodum 25 venisset, nobilissimum philosophum Posidonium cupiit au-
  - \* P. C. Post Christum, after the birth of Christ.

dire: sed quum is diceretur tunc graviter ægrótare, quòd maximis podagræ doloribus cruciabatur, voluit saltem Pompeius eum visere. Mos erat ut, consule ædes aliquas ingressuro, lictor fores virgâ percuteret, admonens consulem adesse: at Pompeius vetuit fores Posidonii percuti, honoris causâ. Quem ut vidit et salutavit, molestè se ferre dixit, quòd eum non posset audire. At ille: "Tu verò," inquit, "potes, nec committam ut dolor corporis efficiat, ut frustrà tantus vir ad me venerit." Itaque cubans graviter et copiosê disseruit de hoc ipso: nihil esse bonum, nisì quod honestum esset, et nihil malum dici posse, quod turpe non esset. Quum verò dolor interdum acriter eum pungeret, sæpè dixit: "Nihil agis, dolor, quamvis sis molestus; nunquam te esse malum confitebor."

15

# CAIUS JULIUS CÆSAR.

- 4. Caius Julius Cæsar, nobilissimâ genitus familiâ, апnum agens sextum et decimum, patrem amisit; paulò pòst Corneliam duxit uxorem, cujus quum pater esset Syllæ inimicus, voluit Sylla Cæsarem compellere, ut eam dimitteret; 20 neque id potuit efficere. Ob eam causam Cæsar bonis spoliatus, quum etiam ad mortem quæreretur, mutatâ veste, noctu elapsus est ex urbe, et quanquam tunc quartanæ morbo laboraret, prope per singulas noctes latebras commutare cogebatur; sic quòque comprehensus a Syllæ liberto, vix, 25 data pecunia, evasit. Postremò per proximos suos veniam impetravit, diù repugnante Syllâ, qui quum deprecantibus ornatissimis viris denegâsset, atque illi pertinaciter contenderent, expugnatus tandem dixit, eum, quem salvum tantopere cuperent, aliquando optimatum partibus, quas simul 30 defendissent, exitio futurum, multosque in eo puero inesse Marios.
- 5. Cæsar, mortuo Syllå et compositå seditione civili, Rhodum secedere statuit, ut per otium Apollonio, tunc clarissimo dicendi magistro, operam daret; sed in itinere a pi-35 ratis captus est, mansitque apud eos quadraginta dies. Ita porrò per illud omne spatium se gessit, ut piratis terrori pariter ac venerationi esset; atque ne iis suspicionem ullam daret, qui oculis tantummodo eum custodiebant, nunquam aut nocte aut die excalceatus est. Interim comites servos-40 que dimiserat ad expediendas pecunias, quibus redimeretur.

Viginti talenta piratæ postulaverant; ille verò quinquaginta daturum se spopondit. Quibus numeratis, expositus est in litore. Cæsar liberatus confestim Miletum, quæ urbs proximè aberat, properavit; ibique contractà classe, stantes adhuc in eodem loco prædones noctu adortus, aliquot naves, 5 mersis aliis, cepit, piratasque ad deditionem redactos eo affecit supplicio, quod illis sæpè per jocum minatus fuerat, dum ab iis detineretur; crucibus illos suffigi jussit.

- 6. Julius Cæsar, quæstor factus, in Hispaniam profectus est; quumque Alpes transiret, et ad conspectum pauperis 10 cujusdam vici comites ejus per jocum inter se disputarent, an illic etiam esset ambitioni locus, seriò dixit Cæsar "Malle se ibi primum esse, quàm Romæ secundum." Ita animus, dominationis avidus, a primâ ætate regnum concupiscebat, semperque in ore habebat hos Euripidis, Græci poëtæ, ver-15 sus: Nam si violandum est jus, regnandi gratiâ violandum est: aliis rebus pictatem colas. Quum verò Gades, quod est Hispaniæ oppidum, venisset, visâ Alexandri Magni imagine, ingemuit, et lachrymas fudit: causam quærentibus amicis: "Nonne," inquit, "idonea dolendi causa est, quòd 20 nthil dum memorabile gesserim, eam ætatem adeptus, quâ Alexander jam terrarum orbem subegerat?"
- 7. Julius Cæsar in captandâ plebis gratiâ, et ambiendis honoribus, patrimonium effudit: ære alieno oppressus, ipse dicebat sibi opus esse millies sestertiûm, ut haberet nihil. 25 His artibus consulatum adeptus est: collegaque ei datus Marcus Bibulus, cui Cæsaris consilia haud placebant. Inito magistratu, Cæsar legem Agrariam tulit, hoc est de dividendo egenis civibus agro publico: cui legi quum senatus repugnaret, Cæsar rem ad populum detulit. Bibulus colle- 30 ga in forum venit, ut legi ferendæ obsisteret, sed tanta commota est seditio, ut in caput consulis cophinus stercore plenus effunderetur, fascesque frangerentur. Tandem Bibulus, a satellitibus Cæsaris foro expulsus, domi se continere per reliquum anni tempus coactus est, curiâque abstinere. În- 35 terea unus Cæsar omnia ad arbitrium in republicâ administravit: unde quidam homines faceti, quæ eo anno gesta sunt, non ut mos erat, consulibus Cæsare et Bibulo acta esse dicebant, sed Julio et Cæsare, unum consulem nomine et cognomine pro duobus appellantes.
- 8. Julius Cæsar, functus consulatu, Galliam provinciam sorte obtinuit. Gessit autem novem annis, quibus in impe11 \*

rio fuit, hæc ferè. Galliam in provinciæ Romanæ formam redegit; Germānos, qui trans Rhenum incolunt, primus Romanorum ponte fabricato aggressus, maximis affecit cladibus. Britannos antea ignotos vicit, iisque pecunias et obsides imperavit; quo in bello multa Cæsaris facta egregia narrantur. Inclinante in fugam exercitu, rapuit e manu militis fugientis scutum, et, in primam aciem volitans, pugnam restituit. In alio prælio aquiliferum, terga vertentem, faucibus comprehendit, in contrariam partem retraxit, dexteramque ad hostem protendens: "Quorsum tu," inquit, "abis? Illìc sunt cum quibus dimicamus." Quo facto militibus animos addidit.

- 9. Cæsar, quum adhuc in Galliâ detineretur, ne imperfecto bello discederet, postulavit ut sibi liceret, quamvis ab-15 senti, secundum consulatum petere; quod ei a senatu est negatum. Eâ re commotus in Italiam rediit, armis injuriam acceptam vindicaturus, plurimisque urbibus occupatis, Brundusium contendit, quò Pompeius consulesque confugerant. Tunc summæ audaciæ facinus Cæsar edidit: a Brun-20 dusio Dyrrachium inter oppositas classes gravissimâ hieme transmisit, cessantibusque copiis, quas subsequi jusserat, quum ad eas arcessendas frustrà misisset, moræ impatiens, castris noctu egreditur, clàm solus naviculam conscendit obvoluto capite, ne agnosceretur. Mare, adverso vento vehe-25 menter flante, intumescebat; in altum tamen protinus dirigi navigium jubet; quumque gubernator pæne obrutus fluctibus adversæ tempestati cederet; "Quid times?" ait: "Cæsarem vehis."
- 10. Deinde Cæsar Thessaliam petiit, ubi Pompeium
  30 Pharsalico prælio fudit, fugientem persecutus est, eumque
  in itinere cognovit occisum fuisse. Tum bellum Ptolemæo,
  Pompeii interfectori, intulit, a quo sibi quòque insidias parari
  videbat; quo victo, Cæsar in Pontum transiit, Pharnacemque, Mithridatis filium, rebellantem aggressus, intra quintum
  35 ab adventu diem, quatuor verò quibus in conspectum venerat horis, uno prælio profligavit. Quam victoriæ celeritatem inter triumphandum notavit, inscripto inter pompæ ornamenta trium verborum titulo, Veni, vidi, vici. Sua deinceps
  Cæsarem ubique comitata est fortuna. Scipionem et Ju40 bam, Numidiæ regem, reliquias Pompeianarum partium in
  Africâ refoventes, devicit. Pompeii liberos in Hispaniâ superavit. Clementer usus est victoriâ, et omnibus, qui contra

se arma tulerant, pepercit. Regressus in urbem, quinquies triumphavit.

- 11. Bellis civilibus confectis, Cæsar, dictator in perpetuum creatus, agere insolentiùs cœpit: senatum ad se venientem sedens excepit, et quendam, ut assurgeret monentem, 5 irato vultu respexit: quum Antonius, Cæsaris in omnibus expeditionibus comes, et tunc in consulatu collega ei in sella aurea sedenti pro rostris diadema, insigne regium, imponeret, non visus est eo facto offensus. Quare conjuratum est in eum a sexaginta et ampliùs viris, Cassio et Bruto du- 10 cibus conspirationis. Quum igitur Cæsar Idibus Martiis in senatum venisset, assidentem specie officii circumsteterunt, illicoque unus e conjuratis, quasi aliquid rogaturus, propiùs accessit, renuentique togam ab utroque humero apprehen-Deinde clamantem: "Ista quidem vis est," Cassius 15 vulnerat paulò infra jugulum. Cæsar Cassii brachium arreptum graphio trajecit, conatusque prosilire aliud vulnus accepit. Quum Marcum Brutum, quem loco filii habebat, in se irruentem vidisset, dixit: "Tu quòque, fili mi!" Dein ubi animadvertit undique se strictis pugionibus peti, 20 togâ caput obvolvit, atque ita tribus et viginti plagis confossus est.
- 12. Erat Cæsar excelsâ staturâ, nigris vegetisque oculis, capite calvo: quam calvitii deformitatem ægre ferebat, quòd sæpè obtrectantium jocis esset obnoxia. Itaque ex omnibus 25 honoribus sibi a senatu populoque decretis non aliud recepit aut usurpavit libentiùs, quàm jus laureæ perpetuò gestandæ. Eum vini parcissimum fuisse ne inimici quidem negărunt: unde Cato dicere solebat unum ex omnibus Cæsarem ad evertendam rempublicam sobrium accessisse. Armorum et 30 equitandi peritissimus erat; laboris ultra fidem patiens: in agmine nonnunquam equo, sæpius pedibus anteibat, capite detecto, sive sol, sive imber esset. Longissimas vias incredibili celeritate confecit, ita ut persæpe nuncios de se præveniret, neque eum morabantur flumina, quæ, vel nando vel 35 innixus inflatis utribus, trajiciebat.

MARCUS CATO, SURNAMED UTICENSIS (OF UTICA.)

13. Marcus Cato, adhuc puer, invictum animi robur ostendit. Quum in domo Drusi avunculi sui educaretur.

Latini de civitate impetrandâ Romam venerunt. Popedius, Latinorum princeps, qui Drusi hospes erat, Catonem puerum rogavit, ut Latinos apud avunculum adjuvaret. Cato vultu constanti negavit id se facturum. Iterum deinde ac sæpius interpellatus in proposito perstitit. Tunc Popedius puerum, in excelsam ædium partem levatum, tenuit et abjecturum inde se minatus est, nisì precibus obtemperaret; neque hoc metu a sententiâ eum potuit dimovere. Tunc Popedius exclamâsse fertur: "Gratulemur nobis, Latini, 10 hunc esse tam parvum; si enim senator esset, ne sperare quidem jus civitatis nobis liceret."

- 14. Cato, quum salutandi gratià ad Syllam a pædagogo duceretur, et in atrio cruenta proscriptorum capita vidisset, Syllæ crudelitatem execratus est; seque eodem esse animo significavit, quo puer alius nomine Cassius, qui tunc publicam scholam cum Fausto, Syllæ filio, frequentabat. Quum enim Faustus proscriptionem paternam in scholà laudaret, diceretque se, quum per ætatem posset, eandem rem esse facturum, ei sodalis gravem colaphum impegit.
- 20 15. Insignis fuit et imitandum præponenda Catonis erga fratrem benevolentia. Quum enim interrogaretur, quem omnium maximè diligeret, respondit fratrem. Iterum interrogatus quem, secundum maximè diligeret, iterum fratrem respondit. Quærenti tertiò idem responsum dedit, donec ille a percunctando desisteret. Crevit cum ætate ille Catonis in fratrem amor: ab ejus latere non discedebat; ei in omnibus rebus morem gerebat. Annos natus viginti nunquam sine fratre cœnaverat, nunquam in forum prodierat, nunquam iter susceperat. Diversum tamen erat utriusque ingenium: in utroque probi mores erant, sed Catonis indoles severior.
- 16. Cato, quum frater, qui erat tribunus militum, ad bellum profectus esset, ne eum desereret, voluntaria stipendia fecit. Accidit postea ut Catonis frater in Asiam proficisci cogeretur, et iter faciens in morbum incideret: quod ubi audivit Cato, licèt tunc gravis tempestas sæviret, neque parata esset magna navis, solvit e portu Thessalonicæ exiguâ naviculâ cum duobus tantum amicis tribusque servis, et pæne haustus fluctibus tandem præter spem incolumis evasit. At fratrem, modò defunctum vitâ, reperit. Tunc questibus et lachrymis totum se tradidit: mortui corpus quàm magnifi-

centissimo potuit funere extulit, et marmoreum tumulum extrui curavit suis impensis. Vela deinde facturus, quum suaderent amici, ut fratris reliquias in alio navigio poneret, animam se priùs quam illas relicturum respondit, atque ita solvit.

- 17. Cato quæstor in insulam Cyprum missus est ad colligendam Ptolemæi regis pecuniam, a quo populus Romanus hæres institutus fuerat. Integerrimâ fide eam rem administravit. Summa longè major, quàm quisquam sperare potuisset, redacta est. Ferè septem millia talentorum navibus imposuit Cato: atque ut naufragii pericula vitaret, singulis vasis, quibus inclusa erat pecunia, corticem suberis longo funiculo alligavit, ut, si fortè mersum navigium esset, locum amissæ pecuniæ cortex supernatans indicaret. Catoni advenienti senatus et tota ferme civitas obviàm effusa est, nec erat res triumpho absimilis. Actæ sunt Catoni a senatu gratiæ, præturaque illi et jus spectandi ludos prætextato extra ordinem data. Quem honorem Cato noluit accipere, iniquum esse affirmans, sibi decerni quod nulli alii tribueretur.
- 18. Quum Cæsar consul legem reipublicæ perniciosam tulisset, Cato solus, cæteris exterritis, huic legi obstitit. Iratus Cæsar Catonem extrahi curiâ, et in vincula rapi, jussit: at ille nihil de libertate linguæ remisit, sed in ipså ad carcerem viâ de lege disputabat, civesque commonebat, ut talia molientibus adversarentur. Catonem sequebantur mæsti Patres, quorum unus objurgatus a Cæsare, quòd nondum misso senatu discederet; "Malo," inquit, "esse cum Catone in carcere, quàm tecum in curiâ." Expectabat Cæsar, dum ad humiles preces Cato sese demitteret: quod ubi 30 frustrà a se sperari intellexit, pudore victus, unum e tribunis misit qui Catonem dimitteret.
- 19. Cato Pompeii partes bello civili secutus est, eoque victo, exercitûs reliquias in Africam cum ingenti itinerum difficultate perduxit. Quum verò ei summum a militibus 35 deferretur imperium, Scipioni, quòd vir esset consularis, parere maluit. Scipione etiam devicto, Utĭcam, Africæ urbem, petivit, ubi filium hortatus est, ut clementiam Cæsaris experiretur; ipse verò cænatus deambulavit, et cubitum iturus, arctiùs diutiusque in complexu filii hæsit, deinde ingressus 40 cubiculum, ferro sibi ipse mortem conscivit. Cæsar, audi-

tâ Catonis morte, dixit illum gloriæ suæ invidisse, quòd sibi laudem servati Catonis eripuisset. Catonis liberos, eisque patrimonium incolume, servavit.

### MARCUS TULLIUS CICERO.

- 20. Marcus Tullius Cicĕro, equestri genere, Arpīni, quod est Volscorum oppidum, natus est. Ex ejus avis unus verrucam in extremo naso sitam habuit ciceris grano similem, inde cognomen Ciceronis genti inditum. Quum id Marco Tullio a nonnullis probro verteretur; "Dabo operam," in-10 quit, "ut istud cognomen nobilissimorum nominum splendorem vincat." Quum eas artes disceret, quibus ætas puerilis ad humanitatem solet informari, ingenium ejus ita eluxit, ut eum æquales e scholâ redeuntes medium, tanquam regem, circumstantes deducerent domum: imò corum patrentes pueri famâ commoti, in ludum literarium ventitabant, ut eum viserent. Ea res tamen quibusdam rustici et inculti ingenii stomăchum movebat, qui cæteros pueros graviter objurgabant, quòd talem condiscipulo suo honorem tribuerent.
- 20 21. Tullius Cicero adolescens eloquentiam et libertatem suam adversus Syllanos ostendit. Chrysogonum, quendam Syllæ libertum, acriter insectatus est, quòd, dictatoris potentià fretus, in bona civium invadebat. Ex quo veritus invidiam Cicero Athenas petivit, ubi Antiochum philosophum 25 studiosè audivit. Indè eloquentiæ gratia Rhodum se contulit, ubi Molone, rhetore tum disertissimo, magistro usus est. Qui, quum Ciceronem dicentem audivisset, flevisse dicitur, quòd prævideret per hunc Græcos a Romanis ingenii et eloquentiæ laude superatum iri. Romam reversus, quæs-30 tor in Sicilià fuit. Nullius verò quæstura aut gratior, aut clarior fuit: quum in magna annonæ difficultate ingentem frumenti vim inde Romam mitteret, Siculos initio offendit; postea verò ubi diligentiam, justitiam et comitatem ejus experti fuerunt, majores quæstori suo honores, quàm ulli un-35 quam prætori, detulerunt.
- 22. Cicero, consul factus, Sergii Catilinæ conjurationem singulari virtute, constantià, curâque compressit. Is nempe indignatus quòd in petitione consulatûs repulsam passus esset, et furore amens, cum pluribus viris nobilibus Ciceronem 40 interficere, senatum trucidare, urbem incendere, ærarium

diripere constituerat. Quæ tam atrox conjuratio a Cicerone detecta est. Catilina metu consulis Româ ad exercitum, quem paraverat, profugit; socii ejus comprehensi in carcere necati sunt. Senator quidam filium supplicio mortis ipse affecit. Juvenis scilicet ingenio, literis; et formâ inter 5 æquales conspicuus, pravo consilio amicitiam Catilinæ secutus fuerat, et in castra ejus properabat: quem pater ex medio itinere retractum occidit, his eum verbis increpans: "Non ego te Catilinæ adversùs patriam, sed patriæ adversùs Catilinam, genui."

23. Non ideo Catilina ab incæpto destitit, sed infestis signis Romam petens, cum exercitu cæsus est. Adeò acriter dimicatum est, ut nemo hostium prælio superfuerit: quem quisque in pugnando ceperat, eum, amissâ animâ, tegebat locum. Ipse Catilina longè a suis inter eorum, quos 15 occiderat, cadavera cecidit, morte pulcherrimâ, si pro patriâ suâ sic occubuisset: senatus populusque Romanus Ciceronem, Patriæ Patrem, appellavit: ea res tamen Ciceroni postea invidiam creavit, adeò ut abeuntem magistratu verba facere ad populum vetuerit quidam tribunus plebis, quòd 20 cives, indictâ causâ, damnavisset, sed solitum duntaxat juramentum præstare ei permiserit. Tum Cicero magnâ voce: "Juro," inquit, "rempublicam atque urbem Romam meâ unīus operâ salvam esse:" quâ voce delectatus populus Romanus, et ipse juravit verum esse Ciceronis juramentum.

24. Paucis pòst annis Cicero reus factus est a Clodio. tribuno plebis, eâdem de causâ, quòd nempe cives Romanos necavisset. Tunc meestus senatus, tanquam in publico luctu, vestem mutavit. Cicero, quum posset armis salutem suam defendere, maluit urbe cedere, quam sua causa cæ- 30 dem fieri. Proficiscentem omnes boni flentes prosecuti sunt. Dein Clodius edictum proposuit, ut Marco Tullio igni et aquâ interdiceretur: illius domum et villas incendit; sed vis illa diuturna non fuit: mox enim maximo omnium ordinum studio Cicero in patriam revocatus est. redeunti ab universis itum est. Domus ejus publicâ pecuniâ restituta est. Postea Cicero, Pompeii partes secutus, a Cæsare victore veniam accepit. Quo interfecto, Octavium hæredem Cæsaris fovit atque ornavit, ut eum Antonio rempublicam vexanti opponeret; sed ab illo deinde desertus est 40 et proditus.

25. Antonius, inità cum Octavio societate, Ciceronem 'amdiu sibi inimicum, proscripsit. Quâ re auditâ, Cicero transversis itineribus fugit in villam, quæ a mari proximè aberat, indeque navem conscendit, in Macedoniam transitu-Quum verò jam aliquoties in altum provectum venti adversi retulissent, et ipse jactationem navis pati non posset, regressus ad villam: "Moriar," inquit, "in patriâ sæpè ser-Mox adventantibus percussoribus, quum servi parati essent ad dimicandum fortiter, ipse lecticam, quâ vehebatur, 10 deponi jussit, eosque quietos pati, quod sors iniqua cogeret. Prominenti ex lectica et immotam cervicem præbenti caput præcisum est. Manus quoque abscissæ: caput relatum est ad Antonium, ejusque jussu inter duas manus in rostris positum. Fulvia, Antonii uxor, quæ se a Cicerone læsam ar-15 bitrabatur, caput manibus sumpsit, in genua imposuit, extractamque linguans acu confixit.

26. Cicero dicax erat, et facetiarum amans, adeò ut ab inimicis solitus sit appellari Scurra consularis. Quum Lentulum, generum suum, exiguæ staturæ hominem, vidisset 20 longo gladio accinctum: "Quis," inquit, "generum meum ad gladium alligavit?" Matrona quædam juniorem se, quam erat, simulans, dictitabat se triginta tantum annos habere. Cui Cicero: "Verum est," inquit, "nam hoc viginti annos audio." Cæsar, altero consule mortuo die Decembris ultima, Caninium consulem horâ septimâ in reliquam diei partem renuntiaverat: quem quum plerique irent salutatum de more: "Festinemus," inquit Cicero, "priusquam abeat magistratu." De eodem Caninio scripsit Cicero: "Fuit mirificâ vigilantia Caninius, qui toto suo consulatu somnum non viderit."

#### MARCUS JUNIUS BRUTUS.

27. Marcus Brutus ex illâ gente, quæ Româ Tarquinios ejecerat oriundus, Athenis philosophiam, Rhodi eloquentiam, didicit. Sua eum virtus valdè commendavit: ejus pater, 35 qui Syllæ partibus adversabatur, jussu Pompeii interfectus fuerat; unde Brutus cum eo graves gesserat simultates: bello tamen civili Pompeii causam, quòd justior videretur, secutus est, et dolorem suum reipublicæ utilitati posthabuit. Victo Pompeio, Brutus a Cæsare servatus est, et prætor etiam factus. Postea quum Cæsar, superbiâ elatus, senatum

contemnere, et regnum affectare cæpisset, populus jam præsenti statu haud lætus vindicem libertatis requirebat. scripsere quidam primi Bruti statuæ: Utinam viveres! Item ipsius Cæsaris statuæ: "Brutus, quia reges ejecit, primus consul factus est; hic, quia consules ejecit, postremò 5 rex factus est." Inscriptum quòque est Marci Bruti prætoris tribunali : Dormis, Brute!

- 28. Marcus Brutus, cognitâ populi Romani voluntate. adversus Cæsarem conspiravit. Pridie quam Cæsar est occisus, Porcia, Bruti uxor, consilii conscia, cultellum tonsorium, 10 quasi unguium resecandorum causâ, poposcit, eoque velut fortè e manibus elapso se ipsa vulneravit. Clamore ancillarum vocatus in cubiculum uxoris, Brutus objurgare eam cœpit, quòd tonsoris officium præripere voluisset; at Porcia ei secretò dixit: "Non casu, sed de industriâ, mi Brute, hoc 15 mihi vulnus feci: experiri enim volui, an satis mihi animi esset ad mortem oppetendam, si tibi propositum ex sententiâ parum cessisset." Quibus verbis auditis, Brutus ad cælum manus et oculos sustulisse dicitur, et exclamavisse: "Utinam dignus tali conjuge marītus videri possim!"
- 29. Interfecto Cæsare, Antonius vestem eius sanguinolentam ostentans, populum veluti furore quodam adversus conjuratos inflammavit. Brutus itaque in Macedoniam concessit, ibique apud urbem Philippos adversus Antonium et Octavium dimicavit. Victus acie, quum in tumulum se 25 nocte recepisset, ne in hostium manus veniret, uni comitum latus transfodiendum præbuit. Antonius, viso Bruti cadavere, ei suum injecit purpureum paludamentum, ut in eo sepeliretur. Quod quum postea subreptum audivisset, requiri furem et ad supplicium duci jussit. Cremati corporis 30 reliquias ad Serviliam. Bruti matrem, deportandas curavit. Non eadem fuit Octavii erga Brutum moderatio: is enim avulsum Bruti caput Romam ferri jussit, ut Caii Cæsaris statuæ subjiceretur.

### OCTAVIUS CÆSAR, SURNAMED AUGUSTUS.

30. Octavius Juliæ, Caii Cæsaris sororis, nepos patrem quadrimus amisit. A majore avunculo adoptatus, eum in Hispaniam profectum secutus est. Deinde ab eo Apolloniam missus est, ut liberalibus studiis vacaret. Audita avunculi morte, Romam rediit, nomen Cæsaris sumpsit, collectoque 40

Digitized by Google

35

20

veteranorum exercitu, opem Decimo Bruto tulit, qui ab Antonio Mutinæ obsidebatur. Quum autem urbis aditu prohiberetur, ut Brutum de omnibus rebus certiorem faceret, primò literas laminis plumbeis inscriptas misit, quæ per urinatorem sub aquâ fluminis deferebantur; ad id postea columbis usus est: iis nempe diù inclusis et fame affectis literas ad collum alligabat, easque a proximo mænibus loco emittebat. Columbæ lucis cibique avidæ, summa ædificia petentes, a Bruto excipiebantur, maximè quum ille, deposito quibusdam in locis cibo, columbas illùc devolare instituisset.

- 31. Octavius bellum Mutinense duobus præliis confecit, in quorum altero non ducis modò, sed militis etiam functus est munere: nam aquilifero graviter vulnerato, aquilam humeris subiit, et in castra reportavit. Postea reconciliatà cum Antonio gratià, junctisque cum ipso copiis, ut Caii Cæsaris necem ulcisceretur, ad urbem hostiliter accessit, inde quadringentos milites ad senatum misit, qui sibi consulatum nomine exercitùs deposcerent. Cunctante senatu, centurio legationis princeps, rejecto sagulo, ostendens gladii capulum, 20 non dubitavit in curià dicere: "Hic faciet, si vos non feceritis." Cui respondisse Ciceronem ferunt: "Si hoc modo petieritis Cæsari consulatum, auferetis." Quod dictum ei deinde exitio fuit: invisus enim esse cæpit Cæsari, quòd libertatis esset amantior.
- 25 32. Octavius Cæsar, nondum viginti annos natus, consulatum invasit, novamque proscriptionis tabulam proposuit: quæ proscriptio Syllanâ longè crudelior fuit: ne teneræ quidem ætati pepercit. Puerum quendam, nomine Atilium, Octavius coëgit togam virilem sumere, ut tanquam vir proscriberetur. Atilius, protinus ut e Capitolio descendit, deducentibus ex more amicis, in tabulam relatus est. Desertum deinde a comitibus ne mater quidem præ metu recepit. Puer itaque fugit, et in silvis aliquandiu delituit. Quum verò inopiam ferre non posset, e latebris exivit, seque prætereuntibus indicavit, a quibus interfectus est. Alius puer etiam impubes, dum in ludum literarium iret, cum pædagogo, qui pro eo corpus objecerat, necatus est.
- 33. Octavius, initâ cum Antonio societate, Marcum Brutum, Cæsaris interfectorem, bello persecutus est. Quod bellum, quanquam æger atque invalidus, duplici prælio transegit, quorum priore castris exŭtus vix fugâ evasit; al-

tero victor se gessit acerbiùs. In nobilissimum quemque captivum sæviit, adjectâ etiam supplicio verborum contume-liâ. Uni suppliciter precanti sepulturam respondit, "jam illam in volucrum atque ferarum potestate futuram." Ambo erant captivi pater et filius; quum autem Octavius nollet, nisì uni, 5 vitam concedere, eos sortiri jussit utri parceretur. Pater, qui se pro filio ad mortem subeundam obtulerat, occisus est; nec servatus filius, qui præ dolore voluntarià occubuit nece: neque ab hoc tristi spectaculo oculos avertit Octavius, sed utrumque spectavit morientem.

34. Octavius ab Antonio iterum abalienatus est, quòd is, repudiatâ Octaviâ sorore, Cleopătram Ægypti reginam duxisset uxorem: quæ mulier cum Antonio luxu et deliciis certabat. Gloriata est aliquando se centies sestertiûm unâ cœnâ absumpturam. Antonio id fieri posse neganti magnificam apposuit cœnam, sed non tanti sumptûs, quanti promiserat. Irrisa igitur ab Antonio jussit sibi afferri vas aceto plenum: expectabat Antonius quidnam esset actura. Illa gemmas pretiosissimas auribus appensas habebat; protinus unam detraxit, et aceto dilutam absorbuit. Alteram quòque 20 simili modo parabat absumere, nisì prohibita fuisset.

### BATTLE OF ACTIUM.

35. A. U. 721. A. C. 31. Octavius cum Antonio apud Actium, qui locus in Epiro est, navali prælio dimicavit; victum et fugientem Antonium persecutus, Ægyptum 25 petiit, obsessâque Alexandriâ, quò Antonius cum Cleopatrâ confugerat, brevì potitus est. Antonius, desperatis rebus, quum in solio regali sedisset regio diademate cinctus, necem sibi conscivit. Cleopatra vero, quam Octavius magnopere cupiebat vivam comprehendi triumphoque servari, aspidem sibi in cophino inter ficus afferendam curavit, eamque ipsa brachio applicuit: quod ubi cognovit Octavius.

medicos vulneri remedia adhibere jussit. Admovit etiam Psyllos, qui venenum exugerent, sed frustrà. Cleopatræ mortuæ communem cum Antonio sepulturam tribuit.

- 36. Tandem Octavius, hostibus victis, solusque imperio potitus, clementem se exhibuit. Omnia deinceps in eo plena mansuetudinis et humanitatis. Multis ignovit, a quibus sæpè graviter læsus fuerat, quo in numero fuit Metellus, unus ex Antonii præfectis. Quum is inter captivos senex squalidus sordidatusque processisset, agnovit eum filius ejus, qui Octavii partes secutus fuerat, statimque exiliens, patrem complexus, sic Octavium allocutus est: "Pater meus hostis tibi fuit; ego miles: non magis ille pænam, quàm ego præmium meriti sumus. Aut igitur me propter illum occidi jube, aut illum propter me vivere. Delibera, quæso, utrum sit moribus tuis convenientius." Octavius postquam paulum addubitavisset, misericordià motus, hominem sibi infensissimum propter filii merita servavit.
- 37. Octavius in Italiam rediit, Romamque triumphans ingressus est. Tum bellis toto orbe compositis, Jani gemini 20 portas suâ manu clausit, quæ tantummodo bis antea clausæ fuerant, primò sub Numa rege, iterum post primum Punicum bellum. Tunc omnes præteritorum malorum oblivio cepit, populusque Romanus præsentis otii lætitiâ perfruitus est. Octavio maximi honores a senatu delati sunt. Ipse 25 Augustus cognominatus est, et in ejus honorem mensis Sextilis eodem nomine est appellatus, quòd illo mense bellis civilibus finis esset impositus. Equites Romani natalem ejus biduo semper celebrârunt: senatus populusque Romanus universus cognomen Patris Patriæ maximo consensu ei tri-30 buerunt. 'Augustus præ gaudio lachrymans respondit his verbis: "Compos factus sum votorum meorum; neque aliud mihi optandum est, quàm ut hunc consensum vestrum ad ultimum vitæ finem videre possim."
- 38. Dictaturam, quam populus magnâ vi offerebat, Augustus, genu nixus dejectâque ab humeris togâ, deprecatus est. Domini appellationem semper exhorruit, eamque sibi tribui ediçto vetuit, imò de restituendâ republicâ non semel cogitavit; sed reputans et se privatum non sine periculo fore, et rempublicam plurium arbitrio commissum iri, sum-tûs pæniteret. Bene de iis etiam, quos adversarios expertus fuerat, et sentiebat et loquebatur. Legentem aliquando

unum e nepotibus invenit; quumque puer territus volumen Ciceronis, quod manu tenebat, veste tegeret, Augustus librum cepit, eoque statim reddito: "Hic vir," inquit, "filimi, doctus fuit et patriæ amans."

- 39. Pedibus sæpè per urbem incedebat, summâque comitate adeuntes excipiebat: unde quum quidam, libellum supplicem porrigens, præ metu et reverentiâ nunc manum proferret, nunc retraheret; "Putasne," inquit jocans 'Augustus, "assem te elephanto dare?" Eum aliquando con venit veteranus miles, qui vocatus in jus periclitabatur, rogavitque, ut sibi adesset. Statim Augustus unum e comitatu suo elegit advocatum, qui litigatorem commendaret. Tum veteranus exclamavit: "At non ego, te periclitante bello Actiaco, vicarium quæsivi, sed ipse pro te pugnavi;" simulque detexit cicatrīces. Erubuit: Augustus, atque iose venit 15 in advocationem.
- 40. Quum post Actiacam victoriam Augustus Romam ingrederetur, occurrit ei inter gratulantes opifex quidam corvum tenens, quem instituerat hæc dicere: Ave, Cæsar victor, imperator. Augustus, avem officiosam miratus, eam viginti millibus nummorum emit. Socius opificis, ad quem nihil ex illâ liberalitate pervenerat, affirmavit Augusto illum habere et alium corvum, quem afferri postulavit. Allatu corvus verba, quæ didicerat, expressit: Ave, Antōni victor, imperator. Nihil eâ re exasperatus: Augustus jussit tantummodo corvorum doctorem dividere acceptam mercedem cum contubernali. Salutatus similiter a psittaco, emi eum jussit.
- 41. Exemplo incitatus sutor quidam corvum instituit ad parem salutationem; sed, quum parum proficeret, sæpè ad 30 avem non respondentem dicebat: Opera et impensa periit. Tandem corvus cæpit proferre dictatam salutationem: quâ auditâ dum transiret, Augustus respondit: "Satìs domi talium salutatorum habeo." Tum corvus illa etiam verba adjecit, quibus dominum querentem audire solebat: Opera et 35 impensa periit: ad quod Augustus risit, atque avem emi jussit, quanti nullam adhuc emerat.
- 42. Solebat quidam Græculus descendenti e palatio Augusto honorificum aliquod epigramma porrigere. Id quum frustrà sæpè fecisset, et tamen rursum eundem facturum 40 Augustus videret, suâ manu in chartâ breve exaravit Græ-

cum epigramma, et Græculo venienti ad se obviàm misit. Ille legendo laudare cæpit, mirarique tam voce quàm vultu gestuque. Dein quum accessit ad sellam, quâ Augustus vehebatur, demissâ in pauperem crumenam manu, paucos deforarios protulit, quos principi daret; dixitque se plus daturum fuisse, si plus habuisset. Secuto omnium risu, Græculum Augustus vocavit, eique satìs grandem pecuniæ summam numerari jussit.

- 43. Augustus ferè nulli se invitanti negabat. Exceptus igitur a quodam cœnâ satìs parcâ et pæne quotidianâ, hoc tantùm insusurravit: "Non putabam me tibi esse tam familiarem." Quum aliquando apud Pollionem quendam cœnaret, fregit unus ex servis vas crystallinum: rapi illum protinus Pollio jussit, et, ne vulgari morte periret, abjici murænis, quas ingens piscina continebat. Evasit e manibus puer, et ad pedes Cæsaris confugit, non recusans mori, sed rogans ne piscium esca fieret. Motus novitate crudelitatis Augustus servi infelicis patrocinium suscepit: quum autem veniam a viro crudeli non impetraret, crystallina vasa ad se afferri 20 jussit; omnia manu suâ fregit; servum manumisit, piscinamque compleri præcepit.
- 44. Augustus in quâdam villâ ægrōtans noctes inquietas agebat, rumpente somnum ejus crebro noctuæ cantu; quâ molestiâ quum liberari se vehementer cupere significâsset, 25 miles quidam aucupii peritus noctuam prehendendam curavit, vivamque Augusto attulit, spe ingentis præmii; cui Augustus mille nummos dari jussit: at ille, minùs dignum præmium existimans, dicere ausus est: Malo ut vivat, et avem dimisit. Imperatori nec ad irascendum causa deerat, 30 nec ad ulciscendum potestas. Hanc tamen injuriam æquo animo tulit Augustus, hominemque impunitum abire passus est.
- 45. Augustus amicitias non facile admisit, et admissas constanter retinuit: imprimis familiarem habuit Mæcenatem, equitem Romanum, qui eâ, quâ apud principem valebat, gratiâ ita semper usus est, ut prodesset omnibus quibus posset, noceret nemini. Mira erat ejus ars et libertas in flectendo Augusti animo, quum eum irâ incitatum videret. Jus aliquando dicebat Augustus, et multos morte damnaturus videdo batur. Aderat tunc Mæcenas, qui circumstantium turbam perrumpere, et ad tribunal propiùs accedere, conatus est; quum id frustrà tentâsset, in tabellâ scripsit hæc verba:

Surge tandem, cornifex: eamque tabellam ad Augustum projecit, quâ lectâ, Augustus statim surrexit, et nemo est morte multatus.

- 46. Habitavit Augustus in ædibus modicis neque laxitate neque cultu conspicuis, ac per annos amplius quadra-5 ginta in eodem cubiculo hieme et æstate mansit. Supellex quòque ejus vix privatæ elegantiæ erat. Idem tamen Romam, quam pro majestate imperii non satis ornatam invenerat, adeò excoluit, ut jure sit gloriatus, marmoream se relinquere, quam lateritiam accepisset. Rarò veste aliâ usus est, 10 quàm confectâ ab uxore, sorore, filiâ, neptibusque. Altiuscula erant ejus calceamenta, ut procerior quàm erat videretur. Cibi minimi erat atque vulgaris. Secundarium panem et pisciculos minutos et ficus virides maximè appetebat.
- 47. Augustus non ampliùs quàm septem horas dormie- 15 bat, ac ne eas quidem continuas, sed ita ut in illo temporis spatio ter aut quater expergisceretur. Si interruptum somnum recuperare non posset, lectores arcessebat, donec resumeret. Quum audîsset senatorem quendam, licèt ære alieno oppressum, arctè et graviter dormire solitum, culcitam ejus 20 magno pretio emit: mirantibus dixit: "Habenda est ad somnum culcita, in quâ homo, qui tantum debebat, dormire potuit."
- 48. Exercitationes campestres equorum et armorum statim post bella civilia omisit, et ad pilam primò folliculumque 25 transiit: mox animi laxandi causâ, modò piscabatur hamo, modò talis nucibusque ludebat cum pueris minutis, quos facie et garrulitate amabiles undique conquirebat. Aleâ multùm delectabatur; idque ei vitio datum est. Tandem afflictâ valetudine in Campaniam concessit, ubi remisso ad 30 otium animo, nullo hilaritatis genere abstinuit. Supremo vitæ die, petito speculo, capillum sibi comi jussit, et amicos circumstantes percontatus est, num vitæ mimum satìs commodè egisset; adjecit et solitam clausulam: "Edite strepitum, vosque omnes cum gaudio applaudite." Obiit Nolæ 35 sextum et septuagesimum annum agens.

# NOTES.

### PART I.

# INTRODUCTORY EXERCISES.

### ETYMOLOGY.

Line.

1. Nocturna: adj. from nocturnus, declined like bonus.

2. Rapaces: adj. from rapax, declined like felix.

6. Fert: from fero, Gr. 146. ind. pres. 3 sing. 'produces.'

- 7. Silvæ . . . aluni: the construction is, silvæ alunt (from ales) multas feras.
- 8. Terræ . . . rotunda: the construction is, figura terræ est (from sum, Gr. 91) rotunda.
- 9. Ciconia . . . devorant: the construction is, Ciconia devorant (from devorol) ranas.
  - 10. Vita . . . est: the construction is, summa vita est brevis.
  - 11. Movetur: from moveo, ind. pres. 3 sing. pass. 12. Vestitur: (from vestio).—Herbis: 'with herbs.
  - 12. Vestitur: (from vestio).—Herbis: 'with herbs.' 13. Talpa: See Gr. 25. Exc. 1.
- 15. Fugit: from fugio, ind. perf.—Duabus: from duo. Gr. 76.—Filiabus from filia. Gr. 25. Exc. 3.
  - 16. Epitome: declined like Penelope. Gr. 25.
- 18. Famigerata: adj. from famigeratus, a, um, 'famous, celebrated.' famigerata multis fabulis: 'celebrated by many fables.'
- 1. Eneas... eripuit: the construction is, Eneas eripuit (from 2 eripio<sup>3</sup>) Anchisen. Gr. 25.
- 2. Ossæ... quatit: the construction is, quatit (from quatio) silvas Ossæ.
  - 6. Viros: from vir. Gr. 27.
  - 11. Condidit: from condo, 'created.'
  - 13. Columnut: from colo, 'worshipped.'

- 14. Hippopotamus . . . vivit: the construction is, hippopotamus vivit in Nilo, fluvio Ægypti, 'in the Nile, a river.' There are no articles in Latin.
  - 17. Pullos recondit: 'hides her chickens.'
  - 18. Sequitur: from sequor.—Lupus ipse (sequitur) capellam.
  - 19. Ira . . . est: the construction is, ira est initium insaniæ.
  - 20. Ferrum: 'the sword.'-Dominatur: from dominor.
  - 21. Pariunt: from parios, 'lay.'
- 23. Colla . . . didicit : the construction is, didicit (from discos) submittere colla jugo.
  - 24. Humus: Gr. 33. Exc. 1.
  - 26. Virus: Gr. 34. Exc. 3.
- 27. Sardinia . . . attingit: the construction is, Sardinia attingit ('borders upon') Africum pelagus.
- 28. Scinditur . . . studia: the construction is, incertum vulgus scinditur in contraria studia, 'the inconstant rabble is divided,' &c. See Gr. 34. Exc. 4.
- 29. Veteres . . . coluêre : the construction is, veteres (from vetus) coluêre (indic. perf. 3 pl. from colo) hastas pro diis (from deus, Gr. 34.)
  - 31. Difficile: declined like mitis.
- Fugatus: perf. pass. pt. from fugo1, 'driven.'
  - 3. Porrigitur: from porrigos, 'is extended'-' lies.'
  - 4. Bestiæ . . . delitescunt : the construction is, bestiæ delitescunt cubilibus, 'in dens.
    - 5. Arcent fucos: 'they (the bees) drive,' &c.
- 8. Cantabit . . . viator: the construction is, vacuus (the pennyless) viator cantabit coram latrone; the meaning is, the poor man will have nothing to fear from a robber.
- 9. Ex . . . eveniunt: eveniunt (from evenio4) ex aspernatione rationis, 'proceed from the neglect of reason.'
- 15. Testudines . . . emittit: the construction is, Indicum mare
- emittit testudines ('produces tortoises') miræ magnitudinis. 16. Ratio . . . dominum: the construction is, ratio facit hominem dominum terræ, ' makes man master of the earth.'
- 18. Scipio . . . quatiebat: the construction is, Scipio quatiebat portas ipsas Carthaginis obsidione, 'was shaking the gates of Carthage themselves,' &c.
  - 20. Calypsûs: from Calypso. Gr. 40. Exc. 4.
- 21. Seston . . . reddidit : the construction is, reddidit Seston memorabilem, 'has made Sestus memorable.' Gr. 34.
  - 24. Aspersa salibus: 'with salt.'
- 29. The Campus Martius, or Field of Mars; a place in Rome where comitia or assemblies were held.
- 31. Vitanda . . . desidia : the construction is, desidia, improba siren, vitanda est, 'sloth, the cruel siren, must be shunned.' The siren was a fabulous sea-monster, supposed to devour persons whom she had attracted by her singing.
  - 33. Canam: from cano. ind. fut. 'I will sing.'
- 35. Carminibus . . . Ulyssis: the construction is, Circe mutavit socios Ulyssis carminibus, 'Circe transformed the companions of Ulysses by her incantations.'
  - 37. Ignorantur: 'are not known'—'are not understood.'

5

3. Labitur: from labor.—Murmure: 'with a murmur.' 4. Cuneis: 'with wedges.' 5. Jecinora: from jecur. Gr. 41. 5.

6. Acti: from ago, 'past.'
9. Assidebat: from assideo, 'was sitting.'

11. Furor . . . est: the construction is, ira est brevis furor.

12. Aëre: 'with air.'

Romæ: gen. 'at Rome.'

15. Edunt: from edo<sup>3</sup> (to eat).
16. Domicilia vitæ: 'the seats of life.'

19. Hominis . . . parent: the construction is, omnes agri et maria parent utilitati hominis, 'serve for the advantage,' &c.

21. Cum . . . Dii: the construction is, Dii (from Deus. Gr. 34.) gesserunt (from gero) bella cum gigantibus. It was an ancient fable that the giants made war against the gods.

24. Neronem hæredem imperii: 'Nero heir of the empire.'

26. Sub . . . est: the construction is, quies sub opaca ('shady') arbore est dulcis.

28. Latet: 'lies hid.'

29. Volant: from volo1, 'fly.'

34. Cinere: 'with ashes.'

35. Sanguis . . . diffunditur: the construction is, sanguis diffunditur per venas in omne corpus: 'into the whole body.'

36. Proboscide: 'with the proboscis.'

37. Ætatem conterunt: 'spend their life.'

38. Classem suam: 'their fleet.'

3. Sita est: 'is placed.'

4. Ossa: Gr. 46. Exc. 3.—Rapta: from rapio3, 'torn.'

5. Heroum: from heros. Gr. 46. Exc. 4.

6. Non moriuntur: from morior, 'do not die.' 7. Septi tectis pellimus: 'sheltered by houses we,' &c.

8. Domicilium: 'the abode.' 9. Oves pastor: sc. enumerat; pastor (enumerat) oves.

Odit: from odi. Gr. 149.

13. Leges . . . es: the construction is, incidere (from incido) leges in as, 'to engrave the laws on brass.'

17. Scytharum . . . intulit : the construction is, intulit (from infero) bellum genti ('against the nation') Scytharum.

19. Mortem ... potest: the construction is, potest (from possum, Gr. 144) effugere (from effugio<sup>3</sup>) mortem.

20. A fronte: 'from the forehead.'-Repellunt: 'keep off.'

23. Capita . . . decussit: 'he struck off the tops;' decussit from decutio.3

26. Artificem . . . opus: the construction is, opus ('the workmanship') commendat artificem.

28. Perfregerunt: from perfringo.

29. Sitim: Gr. 50. Exc. 1. 30. Abjecit: from abjicio.

31. Validam . . . Auster : the construction is, Auster vincit (indic. pres. from vinco3) validam navem (Gr. 50. Exc. 2).

33. Conjecit: from conjicio.-Lampada: Gr. 50. Exc. 3. 1.

35. Cinxerunt . . . nimbi: the construction is, nimbi cinxerunt (from cingo) æthera.

- 1. Dedit: from do.—Chlamydem: Gr. 50. Exc. 3, 3.
  - 3. Ibi nata: 'rising there.' Maotim: Gr. 50. Exc. 3, 4.

4. Peperêre: from pario.3

5. Orphea: Gr. 50. Exc. 3, 5.- Insecutæ (sunt): 'followed Orpheus.

6. Mari: Gr. 51. Exc. 1.

7. Distendunt cellas liquido nectare: 'they (the bees) fill the cells with liquid nectar,' i. e. with honey.

8. Stat: from sto: 'he stands.'—Puppi: Gr. 51. Exc. 2. 10. Sidera: from sidus. Gr. 51, 2.

12. Aer . . . facit : the construction is, aer facit annuas varietates ('the annual changes') frigorum (Gr. 52). 13. Aurium: Gr. 52. Exc. 2.

17. Sagacitate abutimur: 'we use the sagacity.'

18. Boum: from bos. Gr. 52. Exc. 3.—Natæ sunt: from nascor.

25. Dici debet: 'ought to be called.'

26. Transit: from transeo, 'he passes.' 28. Manus . . . homini: the construction is, natura dedit manus (acc. pl.) homini.

30. Cecinerunt: from cano, 'sounded.'

- 32. Fici: gen. sing. Gr. 55. Exc. 1. and remark.
- 2. Subjiciunt verubus: 'they place under the spits.' Gr. 56. Exc. 2.

3. Domi: 'at home.' Gr. 55. Note.

7. Dies (acc. pl.) agit: 'passes the days.'

15. Joci : Gr. 57. 2.

16. Cælum: Gr. 57. 4.

17. Inter epulas: 'at a feast.' Gr. 57. 6.

18. Frana: Gr. 57. 5.—Mandit: from mando3, 'champs.'

22. Joris: from Jupiter. Gr. 59.

23. Jurejurando: 'by an oath.' Gr. 58. 24. Vires from vis. Gr. 59.

26. Fas: Gr. 59. 1. 27. Primo mane: 'at the first dawn.'-Eduxerunt: from educo.3

28. Noctu: Gr. 59. 2.

29. Artaxerxes . . . vinxit: the construction is, Artaxerxes vinxit (from vincio1) fratrem Cyrum aureis compedibus, 'with gold chains.'

30. Sponte: Gr. 59. 3.

- 31. Movêre . . . fratrum: the construction is, preces (Gr. 60. 4) fratrum movêre (ind. perf. 3. pl.) senatum.
- 2. Parvulum . . . aluêre: the construction is, aluêre (from alo3) parvulum melle, 'fed the infant with honey.'

3. Opem ferunt: 'they bring help.' Gr. 60. 5.

- 4. Pietatis . . . valent: the construction is, jura (from jus, Gr. 46. Exc. 3) pietatis valent plùs quàm omnes opes.
- 6. Hac . . . fuit: the construction is, hac fuit prima labes (Gr. 60.

6) mali.

7. Aurum: Gr. 60.1.

8. Populum . . . formarit : the construction is, formarit populum ad obseguia.

9. Illic (fuit) et pontus: 'there was also,' &c. Gr. 61. 2.

10. Supellex: Gr. 61. 3.

11. Ver: Gr. 61. 4.

- 12. Literæ . . . habent: the construction is, Literæ ('literature,' nom. pl. Gr. 62. 7) ac facundia habent Athenas (Gr. 61. 5) veluti templum.
- 13. Primorum . . . retinet: the construction is, retinet liberos (Gr.

61. 6) primorum in carcere.

14. Divitiæ: Gr. 62. 7. 15. Castra: Gr. 62. 8.

16. Abantiades: Gr. 64. 2.

17. Misit: from mitto.

18. Igni . . . laticem: the construction is, imponit igni ('places over the fire') purum laticem (from latex).

19. Terrarum orbem: 'the world.'—Atheniensium: Gr. 65. 3.

20. Solatiolum: Gr. 65. 5.

22. Feci: from facio.

24. Deliciolæ nostræ: 'our little darling.'

27. Esto: 2 pers. imper. from sum.—Nulli: Gr. 69. Obs. 1.

29. Cyrus... abstulit: the construction is, Cyrus abstulit (from aufero, Gr. 47, bottom of the page) Astyagi nikil aliud, quàm regnum, 'Cyrus took from Astyages nothing else,' &c. Alius is declined like ille, having ud in the nom. and acc. sing. neut.

30. Ut... officiat: the construction is, ut neutra (lingua) officiat alteri (linguæ), 'that neither (language) may injure the other.'

- 31. Annum. . . metiuntur: the construction is, metiuntur (from metior) annum reditu unius astri; that is, by the revolution of the sun.
- 32. Totius . . . consummavit: the construction is, filius consummavit gloriam totius operis.

2. Usus est: from utor, 'he enjoyed'—'he had.' Gr. 72. 1.

5. Dispares . . . sequuntur: the construction is, dispares mores sequentur disparia studia; Gr. 72. Exc. 3.

6. Græcos...accendebat: the construction is, memoria veterum bellorum accendebat Græcos.

8. Compluribus locis: 'in many places.'

10. Divisa est: from divido.—Pagos: 'cantons.'

12. In . . . convenêre: the construction is, convenêre (from convenies) in una (Gr. 75, bottom of page) mænia, 'into one city.'

13. Duos: Gr. 76.

14. Duodequadraginta: 'thirty-eight.'

16. Vixit: from vivo.—Undetriginta: 'twenty-nine.'

18. Aberat: from absum, 'was distant.'—Millia: Gr. 76.—Vectigalis: adj. 'tributary.'

24. Scripsit: perf. ind. from scribo3—Quarto et nonagesimo anno:

' in his ninety-fourth year.'

26. Amabilius virtute: 'more lovely (than) virtue.'

28. Natura . . . sepsit: the construction is, natura vestivit et sepsit oculos tenuissimis membranis, ' with very thin membranes.'

33. Optimus: Gr. 79.—Rem egit: 'managed the affair.'—Egit from ago.

3. Simillima: Gr. 79. 2.

4. Summam aquam: 'the top of the water.' Gr. 167. Obs. 3. and

5. Extremo bello: 'in the last part of the war.'

10

10

7. Citima terris: 'nearest the earth.'

8. Benerolentissimi: Gr. 79. 4.

- 11. Primo: Gr. 79. 1, bottom of the page.
- 13. Rationem defectus solis: 'the cause of the eclipse of the sur.

15. Incluta: Gr. 80. 2.

17. Exercitum . . . supplet : ' he recruits the army with the young men.' Gr. 80, 3,

23. Nostrûm: Gr. 81. Obs. 3.

27. Here: acc. pl. sc. verba, 'these words.'

29. Abdidit: from abdo.

30. Prostrarit: from prosterno.

- 32. Non . . . continet: the construction is, is imperator, qui non continet se ipsum, non potest (from possum) continere exercitum.
- 11 3. Affert: from affero.

5. Quid aliud oves afferunt: 'what else do sheep contribute.'

8. *Qua* : (acc. pl.) from *qui*.

10. Quarum una (sc. factio) agebat causam populi, altera (sc. factio agebat causam) optimatum: 'one of which was favoring the cause of the people,' &c.

12. (ii) qui ... docendi sunt: '(those,) who ... should be instructed.' Gr. 120. Obs. 7.—Repellendi: (sc. sunt.)

14. Id quod: 'that which.

16. Isthæc: from isthic. Gr. 83. 1.

17. Eccum: 'behold him.' Gr. 84. 2.

18. Uxores . . . vehunt: the construction is, Scythæ vehunt uxores liberosque in plaustris secum, 'with them.' Gr. 84.3.
19. In semetipsos: 'against each other.'—Semet ipsos from suimet

and ipsius: pl. gen. suimetipsorum: acc. semetipsos. Gr. 84. 3.

20. Locutus est: from loquor.

21. Subegit: from subigo.—Devicit from devinco.

23. Trahit . . . voluptas: the construction is, sua voluptas trahit quemque: the sense is, that each has his peculiar taste.

25. Nec quidquam aliud est philosophia: 'nor is philosophy any

27. Utilitati consulit: 'consults the advantage.'

29. Aliqua . . . futura esset : 'some form of the republic would have remained.

31. Numquid vellem: 'whether I wished any thing.'-Vellem from

32. Lexiter unumquodque tangam: 'I will lightly touch each

33. Utilitas uniuscujusque et universorum (hominum) est eadem: ' the interest of each (individual) and of all (men) is the same.'

12 Res gestæ: 'the exploits.'

7. Qualis: 'of what nature.'

8. Sit sermo: 'let your conversation be.'

10. Putasset for putavisset: Gr. 275. 5.—Deos esse: 'that there were gods.'

11. Salus . . . esto : the construction is, salus populi esto : 'let the

safety of the people be.'

12. Me esse: 'that I may be,' or 'to be.'

13. Aristoteles docet Orpheum poetam nunquam fuisse: that there never was any such person as the poet Orpheus.

24. Ingenti gloria: 'with great glory.'

26. (Ea) que tu narrâsti: 'those (things) which.'—Narrâsti for narravisti. Gr. 275. 5.

27. Emicuit: from emico. Gr. 124. Exc. 4.

1. Pessumdabunt: from pessumdo or pessundo.

13

- 2. Sudabunt : 'shall distil.'
- 4. Ubi ... tradideris: the construction is, ubi tradideris te socordiæ: 'when you have surrendered yourself to sloth.'

5. Quin . . . sint: 'but that there are riches in virtue.'

8. Omnes . . . superaverit the construction is, superaverit omnes gentes virtute: 'surpassed all nations in valor.'

10. Scias . . . amat: the construction is, scias ipsum abundare plurimis virtutibus, qui amat alienas (sc. virtutes): 'know that he abounds in very many virtues, who loves the virtues of others.'

17. Summa vi: 'with the greatest fury.'

19. The construction is, damnatus est, &c.

20. Virtutum . . . data est: the construction is, amicitia data est adjutrix virtutum.

24. Pylades . . . dixit: 'Pylades declared himself to be Orestes.'

27. Aqua... didicêre: the construction is, Hispani didicêre (from disco) a Romanis lavari calidâ aquâ: 'to bathe in warm water.'—Lavare in the active voice generally signifies to wash something else, or a part of one's own body; lavari in the passive voice often signifies to bathe. Gr. 124. Exc. 2.

28. Necesse est... gubernari: the English idiom is here different from the Latin; 'such great motions of nature must be regulated by some mind;' i. e. by some intelligence.

2. Sensus: acc. pl.

14

3. Violare . . . prohibemur : 'we are forbidden by nature to injure another.'

4. Paruissem: from pareo.

5. Jussit: from jubeo. Gr. 126. Exc. 1.

7. Motus terræ: 'an earthquake.'

9. Fulsêre: from fulgeo. Gr. 127. Exc. 3.

10. Auxit: from augeo.

11. Ut . . . augeamus: 'that we should increase our own possessions with the spoils of others.'

14. Tota . . . deleta est: the construction is, tota manus deleta est imbribus et fulminibus: 'the whole band was destroyed by storms and lightning.'

22. Nullis legibus tenebatur: 'was restrained by no laws.'

24. Ad summam ætatem: 'to an extreme old age.'

26. Luna . . . terras: the construction is, luna mittit in terras eam lucem, quam accepit e sole.

27. Lapidum conflictu: 'by the striking together of stones.'

29. Nihil . . . possunt: the construction is, (ii) possunt suscipere nihil divinum, &c.

33. Obducuntur . . . trunci: 'the trunks (of trees) are covered with bark.'—Quo: 'that.'

36. Quid ... potest: 'what can be mentioned more base than avarice?'

38. Qui . . . sentiet: the construction is, (is) qui ipse norit se, sen-

Digitized by Google

- tiet: 'he, who himself shall know himself, will perceive. -Norit for noverit, from nosco.
- 15 5. Bestiis . . . dedit: the construction is, natura dedit sensum et motum bestiis.

8. Cecidit: from cado. Gr. 132. Exc. 3.

9. Hominem solum erexit: 'has made man alone erect.'

11. Non . . . cupididate: 'it is not reasonable that he should be overcome by appetite.'

17. Videntur: 'they seem.'

21. Voluptatem oppresserit: 'shall have subdued sensuality.'-Tum . . . noscet: the construction is, tum ipse noscet se: 'then it will itself know itself."

23. Sunt qui: 'there are some who.' The antecedent is here understood; sunt (homines) qui.

24. Fruges et fructus : 'corn and fruits.'-Animantium causa : 'for the use of animals.'

25. Relevi: from relino. Gr. 136.

- 30. Virtutis laus omnis: 'all the praise of virtue.'
- 2. Impedit . . . inimica: the construction is, voluptas, inimica rationi, impedit consilium.

4. Nos . . . invenimus : the construction is, nos invenimus venas

aris, &c.

- 9. Audisses for audivisses. Gr. 275. 5. So also recitâsse for recitavisse .- Credebam . . . recitassem : 'I thought, since you had heard that I had rehearsed, that you had heard at the same time what I had
  - 11. Eloquendi vis: 'the faculty of speech.'—Devinxit from devincio.
    12. Hac... sanciatur: 'let this rule be established.'

16. Patria bona: 'his patrimonial possessions.'-Patria is here an adjective, from patrius. Bona a substantive, from bonum. Abligurierat for abliguriverat. Gr. 275. 5.

19. Potest imitari: 'can imitate.' Gr. 139.

- 23. Non lugenda est: 'ought not to be complained of.' Gr. 120. Obs. 7.
- 25. Priusquam aggrediare: 'before you act'—Adhibenda est: 'should be made,' 'should be employed.' Gr. 120. Obs. 7.
- 28. Non . . . nati sumus: the construction is, non nati sumus. (from nascor) nobis solis (adj. from solus): 'we have not been born (we are not born) for ourselves alone.'

29. Omnes . . . complexa est: the construction is, patria complexa est omnes caritates omnium (hominum).-Patria is here a substantive.

-Complexa est: from complector.

30. Multi . . . arbitrantur: the construction is, multi (homines) arbitrantur se posse adipisci tranquillitatem: 'that they can obtain.'

32. Qui . . . fungatur: the construction is, (is) qui volet (from volo, Gr. 145.) adipisci veram gloriam, fungatur officiis justitia: 'let him who . . . perform the duties of justice.

33. Magnos . . . metiuntur : the construction is, metiuntur magnos homines virtute: 'they estimate great men by their worth.'

- 17 Adsit: from adsum. Gr. 143.
  - 3. Illud . . . koc: 'that . . . this.' Gr. 85. Obs. 8.—Profuit: from prosum. Gr. 143.

NOTES. 149

18

- 4. Nulla . . . inest: 'there is no chance, nor hazard, nor mutability in the heavens.'
  - o. Obesse: from obsum. Gr. 143.-Vellent: from rolo. Gr. 145.
  - 7. Domum ibo: 'I will go home.'-lbo: from eo. Gr. 144.

9. Noluit : from nolo. Gr. 145.

10. Contulit: from confero. Gr. 147.

- 12. Victus . . . referantur: 'let your food and care of your body be regulated for health and strength.'
- 14. Magnum... habeas: the construction is, fac (ut) habeas magnum animum: 'see that you have a firm mind.'—Fac: from facio. Gr. 148. Obs. 2.

15. Fit: from fio. Gr. 148.

16. Calefieri: from calefio. Gr. 148.

17. Soletis: from soleo. Gr. 148.—Sic...posse: the construction is, sic omnia posse fingi, moveri mutarique numine deorum.—Mutarique is compounded of the verb mutari and the conjunction que. See Gr. 164.

19. Musas appellare Picridas: 'to call the muses Pierides.'

20. Senum . . . gaudent: 'delight in the instructions of the aged.'—Senum: from senex.

23. Odit: from odi. Gr. 149.

25. Ætolis: 'with the Ætolians.'

26. Caperunt: from capi. Gr. 149.

- 28. Quid ait: 'what does he say?'—Ait: from aio. Gr. 149.
- 31. Cave . . . indignum: the construction is, cave (ne) faxis (Gr. 150) quidquam indignum te (abl.), 'beware lest you do any thing unworthy of you.'

32. Cedo: 'I pray.' Gr. 150; not to be confounded with cedo, 'I

yield.

2. Constat esse: 'it appears that there are.'

3. Nos . . . oportet : 'it becomes us.'

4. Decebit: from decet. Gr. 151. Obs. 2.

6. Debet nobis persuasum esse: 'we ought to be persuaded.' Gr. 150 and 151. Obs. 4.

7. Sui commodi causà: ' for the sake of one's own interest.'

9. Erit ambulatum (a nobis): 'we shall have walked.' Gr. 151. Obs. 4.

12. Esse: from edo. Gr. 152.

13. Exest: from exedo, 'corrodes.'

- 14. Cubitavit: from cubito, which is derived from cubo. Gr. 154. 1.
- 16. Conticescebat: from conticesco, which is derived from conticeo, Gr. 154. 2; 'was beginning to be still.'

19. Syllaturit: from syllaturio, which is derived from Sylla, Gr. 154. 3; 'he desires to imitate Sylla.'—Proscripturit is from proscrip-

154. 3; 'he desires to imitate Sylla. — Proscripturit is from proscripturio, which is derived from proscribo; 'he desires to proscribe.'

20. Murmurillas: from murmurillo, (a diminutive verb,) which is derived from murmuro. Gr. 154. 3.—Quid murmurillas tecum: 'what are you muttering to yourself?'

21. Albicant: from albico, which is derived from albeo. Gr. 154. 3.
22 Petissunt: (an intensive verb) from petisso, which is derived

from peto. Gr. 154. 3.
24 Nihil aliud: 'nothing else.'

13 \*

- 26. Consulturus: the future participle sometimes expresses intention or design; 'for the purpose of consulting.'
  - 28. Exegisses: from exigo.
  - 31. Colenda est: 'should be cultivated.'
- 19 1. Caput: 'the head'—'the capital.'
  - 2. Faminis regnata: 'governed by women.'
  - 3. Rempublicam . . . agunt: 'conduct their government.'
  - 5. Reversus domum: having returned home.
  - 6. Plura . . . jussit: the construction is, jussit (eos) locuturos plura abire, 'about to say more to depart.'
    - 8. Gratulabundus patriæ: 'congratulating his country.' Gr. 156.
    - 9. Vitabundus castra: 'avoiding the camps.'
  - 11. Alia . . . accedunt: the construction is, alia animalia accedunt ad pastum gradiendo (from gradior), alia serpendo (from serpo); 'some animals go to their food by walking, others by crawling.
  - 13. Discendo (from disco) alitur: 'is nourished by learning.'-Videndi . . . ducitur: the construction is, duciturque delectatione videndi et audiendi: 'and is attracted by the pleasure,' &c.
    - 15. Ulciscendo: from ulciscor.
  - 16. Agesilaus . . . reduxit: the construction is, Agesilaus reduxit exercitum Ephesum hiematum: 'to Ephesus to winter.'—Hiematum: from hiemo. Gr. 156.
    - 17. Consultum: (supine), from consulo.
    - 18. Intellectu: from intelligo.
    - 19. Tuctu: from tango.
    - 20. Pudet dictu: 'it is shameful to be told.'—Dictu: from dico.
    - 22. Vehementissimè: superlative from vehementer. Gr. 160.
  - 24. Secundam (fortunam): 'good fortune.'—Sapientiùs: comparative of supicater.
  - 25. Multi . . . timebant : the construction is, multi timebant savitiam regis non minus quam hostem.—Minus: comparative of parum,
    - 26. Maxime: superlative of magis.
    - 27. Sapissime: superlative of sapè. Gr. 160.
    - 28. Proxime: superlative of prope.

#### SYNTAX.

- 3. Bello Persico: 'in the Persian war.'-Servitute: 'from slavery.' 6. Scripta: perf. pass. part. from scribo, 'written.'-Perit: from
  - perco. Gr. 144. 7. Ultimum . . . est: the construction is, mors est ultimum omnium.
  - 8. Aliud: see note to page 8, 28 .- Aliud loqui, aliud sentire: 'to say one thing, to think another.
    - 9. Vincit: ind. pres. from vinco.
  - 11. Summus mons: 'the top of the mountain.'-Tenebatur: imperf. pass. from tenco.
  - 13. Dum docent: 'while they teach;' docent agrees with illi understood.

15. Avarus: sc. homo; 'the avaricious man.'-Eget: from egeo.

16. Ejeci: from ejicio.

17. Nos, consules: 'we, the consuls.'-Desumus: from desum.

19. Imperare sibi: 'to command one's self.'

20. Partim virorum: 'some of the men;' this part of the sentence is nom. to ceciderunt (from cado).

21. Agere gratias: 'gave thanks.'

- 24. Celeriter convenit: from convenio; 'quickly assembled.'
- 2. Gens . . . appellati: the construction is, gens universa appellati 21 (sunt) Veneti.
  - 5. Rediturum esse: fut. infin. from redeo; 'are about to return.'

7. Corrupturum: sc. esse; from corrumpo.

8. Altera: 'second.'

11. Creatus est: 'was chosen.'

12. Interest omnium: 'it is the interest of all.'—Interest is an impersonal verb.

14. Visum est: from the depon. verb videor, 'seemed;'-the par-

ticiple agrees in gender with onus.

- 16. Expedit . . . vobis: the construction is, expedit vobis, (vos) esse bonos.
- 17. Medios esse: sc. nos; 'that we may be neutral;'--'to be neutral.'
- 20. Varia . . . judicia: the construction is, judicia hominum sunt varia.
- 23. Perrupit: from perrumpo; 'broke through.'—Herculeus labor: 'the labor of Hercules.'
  - 24. Habitus est: 'was held.'-Ad Apollinis: sc. templum.

25. Scutum Pulfioni: 'the shield of Pulfio.'

26. Mors . . . est: the construction is, mors est quies laborum ('a rest from labors') ac miseriarum.

28. Nostri: gen. pl. from ego.

29. Meum solius peccatum: 'the fault of me alone.'—Corrigi: perf. inf. pass. from corrigo.

30. Voluntati vestræ omnium: 'the will of all of you.'

31. Omne: 'every.'

- 32. Qui . . . vivere: the construction is, qui non putet se posse vivere annum.
- 33. Aruntem: 'Aruns, by name;' Aruntem and juvenem agree in case with fratrem by Rule 1.

36. Tenuissima valetudine · 'in very ill health.'

37. Latini . . . ponderis the construction is, Latini tulêre in Capitolium coronam auream parvi ponderis.

39. Alba comas: 'white as to the hair.'

1. Sol...largitur: the construction is, sol largitur (from largior) 22 idem (acc. sing. neut.) lucis ('the same degree of light') calorisque universis.

3. Tibi . . . ipsi: the construction is, do idem consilii tibi, quod (do) mihimet ipsi.

8. Galli . . . præoptabant: the construction is, Galli præoptabant ('preferred') certam, etsi non speciosam, pacem, quàm ('to') incerta ('the uncertainties') belli.

10. Opus: nom. to est; opus est mihi; 'I need.'

- 14. Nummi . . . sunt: the construction is, nummi sunt opus mihi, nummi is nom. to sunt, and opus, used as an indeclinable adj., agrees
  - 16. Literarum studioso: 'to one fond of literature.'
- 17. Transcurso: perf. part. from transcurro; transcurso opus est: sc. mihi; 'I must run.'

18. Quid opus est: 'what need is there?'

19. Ægram . . . assimules: the construction is, ut assimules te (esse) agram, 'to pretend that you are sick.'

20. Naturd: 'by nature—naturally.'—Eorum: 'of those things.'

25. Se: sc. esse; 'that he was.'

26. Ridet: 'laughs at.'

30. Vetera . . . incuriosi: the construction is, (nos), incuriosi recentium (' regardless of things of recent date'), extollimus vetera.

32. Patiens erat: 'was able to endure'-'would listen to.'

35. Oraculo Apollinis: 'by the oracle of Apollo.'

37. Ultimus: Gr. 79. 1.

38. Vicit: from vinco.

3. Optimus . . . Scipio: the construction is, Scipio judicatus est optimus Romani populi.

4. Tune, an ego: 'you or I?'
5. Promulgarunt: perf. ind. 3 pl. from promulgo, for promulgaverunt.—Consulum alter: 'one of the two consuls.' Gr. 85. 12.

7. Sepultus est : from sepelio.

9. Atticus . . . amicus: the construction is, Atticus solebat esse amicus non fortunæ, sed hominibus.

11. Canis nonne est : 'is not a dog?'

12. Noræ . . . esto: the construction is, pæna esto par noræ, 'let the punishment be commensurate with the guilt.'

15. Interea . . . abstulerat: the construction is, interea Mulciber ('Vulcan,—the fire') abstulerat quodcunque fuit populabile flamma, 'could be destroyed by the flames.'

17. Mihi: 'by me.

19. Haredem Fabio Gallo: 'the heir of Fabius Gallus.'

20. Voluptas: sc. est.—Propria: 'peculiar to.'

23. Numa . . . fore: the construction is, Numa putabat fore plures reges in bellicosà civitate similes Romuli, quam Numa.

26. Securus: an adj. translated as if it were an adverb: 'in securitv.

27. Terra: 'the soil.'

- 29. Nobis . . . sunt : the construction is, sunt audientes dicto nobis, 'they are obedient to our commands.'
- 32. Proximus mare Oceanum: literally 'the sea ocean;' meaning the Atlantic ocean.

34. Suos: sc milites; his soldiers.'

35. Eadem illis: 'the same as they;' illis governed by eadem. Gr. 176. Obs. 8.

36. Idem ac: 'the same as.'

40. Officii mei: 'of having discharged my duty.'

24 2. Malo genere: 'of an infamous family.'

6. Macte: formed of magis auctus, in the voc. put for the nom. macte esto, 'increase.'

- 9. Externæ opis: 'foreign aid.'
- 11. Fæcunda est: 'abounds in.'
- 12. Maxima . . . superbis: the construction is, quæque maxima domus ('every very great house,' i. e. 'every rich man's house') est plena superbis servis.
- 13. Omnes . . . decet: the construction is, decet omnes homines ('it becomes all men'), qui consultant de dubiis rebus, esse vacuos ab odio, amicitid, &c.

15. Virtutis compotes: 'possessing virtue'—' virtuous men.'

18. Nulli quidquan negaret: 'he would refuse to no man any thing'—'he would refuse nothing to any man.'

20. Est: 'is the mark.'

22. Non quid . . . cogitare: the construction is, non cogitare quid ipse velit, sed, &c.

24. Meum esse: 'that it is my duty.'

26. Reique publicæ: for reipublicæque by the figure tmesis, 'and

for the republic.'

- 29. Viri fiunt: 'become the property of the husband;'—fiunt here governs the gen. viri, having a construction and signification similar to sum under this Rule: in like manner, in the thirty-first line, populi is governed by factum esse, and, in the thirty-third, ditionis by fecit.
- 30. Pergamum...scimus: the construction is, scimus Pergamum, Tralles...factam esse populi Romani, 'were made subject to the sway of the Roman people.'

33. Tyrus . . . fecit: the construction is, Tyrus, urbs, ('Tyre, a city,' or 'the city Tyre') fecit sua ditionis ('reduced under its sway')

vicinum mare.

36. Arcadii regis: 'the Arcadian king.'

37. Per dies perque noctes: 'day and night.'
39. Animi pendere: 'to feel anxious.' Rule 16. Obs. 1.

2. Te angi: 'that you are distressed.'

4. Interfuit: 'was present at.'—Apud Salamina: 'at or near Salamis.'

5. Floribus est: 'flowers have.'-Floribus: dat. pl. from flos.

6. An nescis: 'do you not know?'

8. Temporibus: 'to the perils.'
13. Romano: sc. agro.—Adjacet: 'lies near.'

14. Quá: referring to præstantiæ.

- 18. Dum obequitabat manibus: 'while he was riding near the walls.'—Manibus: from mania, of the second and third decl. Gr. 62.8.
  —Ictus est: from ico.
- 19. Ut... magistratus: the construction is, ut leges (præsunt) magistratibus, ita magistratus, (nom. pl.) præsunt populo.

22. Ossa . . marinæ: the construction is, marinæ volucres superstabant inhumata ossa.

23. Unice cavit: from caveo, 'provided in an especial manner.'

26. Nefas: Gr. 59. 1.—Ducebat: from duco; 'thought.' 27. Sua: sc. virtuti.—Confido: Gr. 148.

28. Nupsit: from nubo.

30. Fortis animus: 'a resolute mind.'

32. Ladent: ind. fut. from lædo; 'will distress.'

33. Re, vultu: 'in act, in look.'

34. Audentes . . . juvat : the construction is, fortuna juvat (from juvo) audentes.

35. Jussit : from jubeo.

37. Adjunxit: from adjungo.

38. Parris . . . solebam: the construction is, solebam componers magna (acc. pl. neut.) parris (dat. pl. neut.), 'great things with Parvis, used as a substantive, is governed by componere, in consequence of the force of the preposition con, and the acc. magna is governed by the active verb ponere: so, in the thirty-seventh line, adjunxit governs the acc. and dat.: the government is similar in the thirty-ninth and fortieth lines. Gr. page 180. Obs. 1.

39. Injecit: ind. perf. from injicio.

40. Virtutes . . . anteponimus: the construction is, virtutes animi bonis (dat. pl.) corporis.

41. Iratus: adjective.-Ingenii: governed by est, Rule 15.

1. Boni viri: nom. to moderantur.—Consilia: acc. governed by the 26 verb. Gr. Obs. 3.

2. Temperare . . . laudem: the construction is, non possum temperare mihi, quò minius laudem bonos, 'I cannot refrain from praising the good.'—Laudem: pres. subj. from laudo.

4. Helretios non temperaturos: sc. esse; 'that the Helvetii would

not refrain.'—Injuria: 'hostilities.'

6. Atheniensis . . . credidit : the construction is, Clisthenes (third decl.) Atheniensis (an Athenian) credidit (from credo) dotes (from dos) filiarum Samiæ (adj. from Samius, 'Samian,' 'belonging to the island of Samos' Junoni, quum timeret (Gr. Obs. 4) suis rebus.

15. Perreximus: from pergo.—Omnes: agreeing with nos, under-

stood, the nom. to the verb; "' we all' -- ' all of us.

16. It calo: Gr. Obs. 5.-It: from eo.

17. Quassas: perf. pass. part. from quatio.
19. Perit: from pario.
20. Venerare: 2 pers. sing. imper. from veneror.

22. Sunt: 'they are.' - Quorum majorum nemo: 'none of whose an-

23. Hominem sonat: 'sound like that of a human being.' Gr. Obs. 1.

24. Morte obiit repentind: 'he died a sudden death." Gr. Obs. 1. latter part .- Obiit : from obeo.

25. Præteritorum: 'past events.'

26. Ut reminisceretur: from reminiscor, 'that he would remember' s to remember.'—Veteris: from vetus. Gr. 72. Obs. 3.

29. Aliquando: 'sometimes.'

31. Cohortatus est: from cohortor .- Ut obliviscerentur: 'that they would forget'-' to forget.

34. Est operæ pretium : 'it is worth while.'

35. Athenis . . . convocasse: the construction is, memini audire ('that I heard') Athenis, ('at Athens,' from Athena), ex meo Phadro, Gellium convocasse (for convocavisse, from convoco) philosophos.

38. Illius meminit: 'he makes mention of him. 39. Memini de te: 'I made mention of thee.'

1. Abundarunt: for abundarerunt, 3 pl. perf. agreeing with the nom.

2. Paucis: from pauci, which is seldom found in the singular.

28

3. Egeas: from egeo, pres. subj.

4. Honestum: 'honorable.'

5. Affluebat: from affluo, 'abounded.'

7. Externæ opis: 'foreign aid.' Gr. 60. 5.

9. Commoda . . . videmus: the construction is, videmus commoda (acc. before dari and impertiri, Rule 4), quibus utimur, lucemque, quâ fruimur, spiritumque, quem ducimus, dari (from do) atque impertiri nobis a Deo.

12. Literis: 'literature.'

13. Solus . . . Romulus: the construction is, Romulus solus ('alone') potitus est imperio.

14. Iratus: 'the angry man.'

15. Nititur: from nitor, 'depends.'

17. Haud . . . honore: the construction is, equidem hand dignor me tali honore, 'I indeed do not think myself worthy of such an honor.' -Dignor governs the abl. honore, because it conveys the force of the adjective dignus, and may perhaps be placed under Rule 21.

19. Constamus: 'we consist.'

22. Tute: Gr. 84. 3 .- Tute attenté fungere : 'attentively discharge.' 23. Exitio . . . nautis: the construction is, Mare est exitio avidis

nautis (from nauta.)

24. Pergite . . . possitis: the construction is, pergite, adolescentes, atque incumbite ('apply') in id studium, in quo estis, ut possitis esse et ('both') honori vobis ('to yourselves') et utilitati amicis, et emolumento reipublicæ.

27. Venit auxilio: 'came to assist.'

28. Auxilio profectus est: from proficiscor; 'went to assist.'

29. Exitium: Gr. Obs. 1.

30. Pausanias . . . misit : the construction is, Pausanias misit propinquos regis, quos ceperat (from capio), muncri ('as a present') ei. Gr. Obs. 1, latter part.

31. Pittaco: 'to Pittacus.'-Jugerum: gen. pl. from jugerum, sing. and jugera, pl. Gr. 57, Heteroclites.

33. Dono dedit: 'gave for a gift'-' presented.' 34. Est admirationi: sc. hominibus. Gr. Obs. 2.

Surrexit: from surgo.

36. Syracusis: 'at Syracuse.'

39. Nomen est mihi: 'I have the name'-' I am called.'

Summi: superl. of superus. Gr. 79. 3.

3. Generum: from gener.

4. Repetundarum: from repetundæ. Gr. 59. 3.-Postulavit: 'accused.

5. Culpæ te: these words, the acc. and gen., are governed by arguo.-Libero very seldom governs the acc. and gen., but usually the acc. and abl. by Rule 27.

6. Officii sui: 'of their duty.'

10. Eodem crimine: 'of the same crime.'

12. Lysandri avaritiam perfidiamque accusavit: 'accused Lysander of avarice and perfidy.' Obs. 3.

14. *Id*: 'of this.

15. Plurimi fecit: "very highly prized."

17. Multi . . . solent : the construction is, multi solent pendere (from pendo) sua (acc. pl. neut.) parci, cupere aliena.

18. Eò: 'on this account'

20. Ego . . . fucio: the construction is, ego non fucio flocci, ('I do not care a straw') (ea) que tu loquere (ind. pres. 2 pers. sing.).

22. Ætoli: voc. pl. 'O Ætolians.'

23. Æqui bonique facimus: 'are satisfied and contented.' Obs. 2.

25. Da: from do, imper. act. 2 pers. sing.

26. Eripe: from eripio, imper.

27. Facere . . . sempiternum: the construction is, potes facere me sempiternum amicum tibi.

29. Sibi: 'for himself.'-Vicit: from vinco.

33. Liberos: from liberi. Gr. 61. 6.—Dondrunt, for donaverunt, from dono.

34. Condidit: from condo.—Circumdedit: from circumdo.

- 37. Multitudini fugum intercluserant: 'had obstructed the flight of the multitude.'
- 39. Eo consilio: 'with this intention'—' for this purpose.'—Ut... intercluderet: 'that he might prevent Cæsar from obtaining corn and provisions.'

41. Ad pratorem. Obs. 3.—Traxit: from traho.

29 7. A Lacedæmoniis: Obs. 2.—Petiverunt: from peto.

8. Quàm . . . conari : the construction is, quàm ('as') conari docere collegium pontificum (from pontifex) de religione, &c.

10. Bon's omnibus: ' with all good things.' - Explerit: from expleo.

11. Privasse: for privacisse.

12. Libera: imper. act. from libero.

13. Ego . . . levabo: the construction is, ego levabo te hoc fasce.

14. Réligionis: Obs. 2.

16. Tulit: from fero .- ... Inteactarum rerum: 'of past events.'

18. Magni pendi: 'to be highly valued.' Rule 24.

19. Magno pretio : Rule 24. Obs. 1.

- 21. Rogatus est sententiam: 'was asked his opinion.' Rule 26.
- 22. Sub Hannibale magistro: 'under Hannibal, as an instructer.' Rule 1.

24. Viduantur foliis: 'are stripped of their leaves.' Rule 27.

- 25. Virtute Codri reg.s: by the bravery of Codrus their king.'—
  Bello liberantur: Rule 27. See note to p. 28, 1. 5.
- 26. Lacedemoniis crimini datum: sc. est; it was accounted a crime to the Lacedemonians. Rule 25, the sentence immediately preceding Obs. 1.—Rule 22, the last part of Obs. 2.—Arcem: from arx.—Induciarum: Gr. 62. 7.

28. Ab his: 'by some.'-Ab illis: 'by others.'

29. Artibus . . . multis: the construction is, gloria quasita est (from quaro) multis ingenuis artibus, 'renown has been obtained by many'—'many have obtained renown'—'by the practice of the fine arts.'

30. Cui non sunt audita: 'who has not heard of.' Obs. 2.

33. Induitur: from induo. Obs. 3.

34. Vivitur atas: Obs. 4.

35. Non... resistitur: the construction is, non faciliùs resistitur (sc. hominibus) indomita stultitia, quàm torrenti, 'men do not more ensily resist,' &c. Gr. 189. line 4. Gr. 189. iv. 3.

35. Non omnibus conting t: 'it is not the lot of all.'

39. Non bene cred tur: sc. nob's, 'we cannot safely trust.'

31

Potest iri: Obs. 1. 'we can ascend.'

2. Faciat: 'let him do.'

3. Animadverti in malos: 'that punishment should be inflicted on the wicked.'

8. Cuja interest: 'whose concern is it?'

9. Civitatum . . . interfuit : the construction is, hoc interfuit multarum civitatum in Græcia.

11. Maximè interesse: 'is most for the interest.'

12. Quid . . . gerant : the construction is, quid id refert ad me aut ad meam rem quid rerum (Rule 8) Persæ gerant, 'in what does it pertain to me, or to my concerns, what the Persians are doing?'

14. Utrum . . . factum : 'whether I wish it to be done, or rejoice that it has been done.'

16. Eorum nos magis miseret: 'we rather pity those.'

18. Vixisse: perf. infin. from vivo.

20. Quòd te offendi: 'that I have offended thee.'

- 21. Conditio panitet: Exc. 2. Obs. 3. 22. Vicem miseret me: 'I pity the misfortunes.' Obs. 3, last part.
- 31. Spectare debetis: 'ye ought to consider.'

33. Ames oportet: sc. ut; 'you should love.' 35. Fugit me: 'it has escaped me'-'I have forgotten.'

36. Profundat: 'let him squander.'

38. Flere: infin. from fleo.

39. Qui : sc. ille ; 'he, who.'—Consuevit : from consuesco.

1. Tempus: sc. est.—Equûm: gen. pl. for equorum.

2. Ire: sc. cæpit.

3. Scit Latine: sc. loqui; 'he knows how to speak'-'he understands.—the Latin language.'

4. Imperare: infin. used as the nom. Obs. 3.

5. Amare: infin. used as the acc. and governed by præter .- Deum: acc. governed by amare, Rule 18.

6. Da mihi fallere: 'give me the power of deceiving.

7. Alexandria potitus: Rule 21.—In Latin Alexandria is pronounced with the accent on the penultima, in English on the antepenultima. Cleopatra in Latin is pronounced with the accent on the antepenultima, in English on the penultima.

8. Rogatum: former supine, from rogo.

9. Sumptus: acc. pl. governed by the gerund vitandi, Rule 18.

10. Re: governed by the gerund utendi, Rule 21.

11. Regibus suspectiones sunt: 'are more suspected by kings.'

12. Romanis perosi: 'hated by the Romans.'-Perosus here governs the dat., as it has a passive signification; in the next sentence. it has an active signification and governs the acc.

13. Perosa erat : ' hated.'

15. Scriptis: part. from scribo.—Legibus: governed by obtemperatio. Obs. 1. last part.

16. Cuique utendum est: 'every one must use.'-Utendum is nom.

17. Juveni parandum: sc. est; 'the young must prepare.'

18. Vincendum est: sc. vobis, Obs. 2. you must conquer.'—Milites: voc. pl. from miles.

22. Ne dimittant: 'not to let slip.'-Sui: Gr. 193. II. Obs.

24. Inutilis est: 'is not fit.'

- 25. Mercator ille: 'the merchant.'-Solvendo: from solvo.
- 2). Veni: ind. perf. from venio.

30. Faciendum: sc. esse.

32

4. Profectus est: from proficiscor.

5. Proximum Neapolim: 'next to Naples;' Gr. 176. Obs. 7.

6. Potiundi: for potiendi. Gr. 156. 3d sentence under Gerunds, &c.

8. Occisus est: from occido.

- 9. Ephesum: 'to Ephesus.'
- 10. Perditum: from perdo .-- Perditum irent: 'would bring to destruction.
- 11. Datum iri: fut. infin. pass. from do. Obs. 1.—Non datum iri uxorem: 'that a wife would not be given.'

13. Quod . . . facies: the construction is, facies ('thou shalt do')

quod (' what,-that, which') videbitur optimum factu.

15. Ita dictu opus est: 'thus you must say.'-Vis: from volo. 16. Paterfamilias cubitu surgat: 'let the master of a house rise from his couch.'— Cubitu . . . cubitum : supines from cubo.

17. Ad audiendum: 'when heard.

20. Multa Catone: 'many facetious sayings of the old (the elder) Cato.'—Collecta sunt : from colligo.

21. Ausus est: from audeo. Gr. 148.

25. Nemo non: 'every one.' Gr. Obs. 3.

26. Mihi . . . agit: the construction is, (ille) non videtur mihi liber, qui non agit aliquando nihil: the two negatives are not here equivafent to an affirmative. Obs. 7th line.

27. Cum viderat: 'when he had seen.'

28. Cùm interemisset: 'when (or after) he had slain.'—Interemisset: from interimo.

29. Manus: acc. pl. governed by abstinuit. Rule 18.

32. Operæ no parcas: 'spare not labor.'

34. Sepelito: imper. 2 pers. sing. from sepelio.

35. Quin mitteret: 'but that he sent'-' without sending.'

37. Tunc temporis: 'at that time.'

- 38. Ubi loci: in what place'—' where.'—Opes: from opis. Gr. 60. 5.
- 39. Rhodum . . . est: the construction is, est migrandum (ger.) ('we must remove') Rhodum ('to Rhodes') aut aliquo terrarum ('or to some other country').
- 3. Affatim hominum est: 'there is an abundance of men'-'there are many men.

4. Plateas: from Platea.—Ejusque victoria ergó: 'and on account of that victory.'-Erg6: Gr. 59. 2.

6. Instar urbium: 'like cities.'—Instar is properly a substantive in the acc. governed by the preposition ad understood. Gr. 59. 3.

- 13. Is fit mihi obviàm: 'he comes in my way'-'he meets me.' Obviàm, as well as the adjective obvius, governs the dative, in consequence of the force of the preposition ob, in the same manner as verbs compounded with the same preposition, are followed by a dative. Gr. **17**9. 3.
- 14. Propinquiùs tibi: 'nearer to you.'—Propinquiùs is derived from the comparative of the adj. propinguus, which governs the dat. by Rule 12. 5.

15. Propiùs Tiberi: 'nearer the Tiber.'-Propior, from which

159

34

this adverb is derived, governs the dat. by Rule 12. 5.; in the next sentence proxime, the superlative of the same, governs the acc. by Obs. 7. to Rule 12.

17. Proximè Hispaniam: 'nearest to Spain.'

18. Convenienter natura: derived from the adj. conveniens, which governs the dat. by Rule 12. 6.

21. Haruspices: from haruspex.

23. Ad mare: 'near the sea.'

25. Inter epulas: from epulum, Gr. 57. 6.; 'during a feast.'

- 28. Rari cometæ: sc. sunt; 'there are but few comets.'-Ob hoc: on this account.
- 34. Condita est: from condo; 'was founded.'-Massilia: 'Mar-
- 35. Romam versus: 'towards Rome.' Gr. 199. bottom of the page, right hand column.

36. Ad meridiem versus: 'towards the south.'

37. A sole: 'by the sun.'

1. Ex hospitio: 'from an inn.'

3. Præ: 'for' or 'in consequence of.' 6. Mecum: Gr. 84. 2.

7. Mortuus est: from morior. Gr. 142. Exc. in third conj. and **1**52. 3.

9. Corcyram: 'Corcyra,' now 'Corfu.'—Redegit: from redigo, reduced.

15. Fecit idem: 'did the same thing.' -Idem: acc. sing. neut.

17. Loco: sc. in.—Occidit: from occido, 'sets.'

18. Ad: sc. ædem; 'at the temple.'

23. Fines: Gr. 45. Exc. 3.—Ingressus est: from ingredior.
24. Darius ... circumvectus: Darius rode round (literally 'was carried round') his men on horseback.'-Circumvectus est: from circumveho.

25. Depulit: from depello; 'expelled.'

27. Qui: sc. illi; 'those, who. 29. Egredi: 'to depart from.'

30. Tonat: 'it thunders.' Gr. 151. Obs. 3.

33. Dii: Gr. 34. Exc. in Decl.—Quid est diù: 'what is there long?' 'what can be called long?'

37. Cepit: from capio; 'has taken possession of.'

40. Viginti . . . vendidit: the construction is, Isocrates vendidit unam orationem viginti talentis.

1. Multo . . . stetit : the construction is, victoria stetit Panis multo 35 sanguine, 'the victory cost the Carthaginians.'

3. Quum major est copia: 'since there is (I have) a greater abun-

dance.

4. Emi: ind. perf. from emo.

5. Calius . . . domum: the construction is, Calius conduxit ('hired') domum in Palatio non magno ('at a low price or rent').

7. Dilabuntur: from dilabor; 'fall to ruin.'

8. Altero pede: 'of one foot.

10. Re: 'in reality.'

12. Dente . . . petit : the construction is, lupus petit ('attacks') dente (from dens), taurus (petit) cornu.

14. Tractavit: 'he treated.'

15. Cum . . . dama: the construction is, timidi dama (Gr. 25. Exc.

venient cum canibus ad pocula, 'to drink.'
 Factæ ex robore: sc. sunt; 'were made of oak.'

20. Annui bini reges: 'two kings (or magistrates) whose term of service lasted one year.'

28. Duxit: from duco.

31. Profectæ sunt : from proficiscor.

35. Athenis: 'from Athens.

36. Equo vectus est: 'rode.'

37. Condiunt: from condio: 'embalm.'

1. Extulerat: from effero. 36

3. Rure: from rus. Gr. 46. Exc. 3. and 60. 4.; 'in the country.'-Juventam egit: 'passed his youth.'-Egit: from ago.

4. Ruri: Gr. 51. note at the bottom of the page.—Constituit: 'determined.'

5. E vinculis: 'from bonds'—'from imprisonment.'

8. Tradita erat: from trado: 'was intrusted.'

9. Sine auspiciis: 'without consulting the auspices.'

12. Roma . . . vivere : The construction is, mallesne vivere (' had you rather live') Romæ et domi tuæ, an Mitylenis, &c.

15. Legantur: from lego.<sup>1</sup>
16. Veni: ind. perf. 'I came.'

17. In animo habebam: 'I intended.'

22. Latum pedes trecentos: 'three hundred feet broad.'

23. Extruxerunt: from extruo. 24. Arabes . . . cubita: the construction is, Arabes (from Arabs) habebant tenues ('small') gladios, quaterna cubita longos.

25. Quinque dierum iter: 'five days' journey.'—Abest: from absum; 'is distant.

31. Denûm: for denorum.—Facito: imper. 2 pers. sing.

33. Quinto lapide: 'at the fifth mile stone'-'at the distance of five miles.'

35. Superat: 'exceeds.'

38. Sermonem habuit: 'conversed.'

1. Unum diem: 'but one day.' 37

7. Cladibus: from clades.

9. Currus: acc. pl.—Currus paternos: 'his father's chariot.' 10. Stipendium primum meruit: 'served his first campaign.'-Annorum decem septemque: Ols. 2. 'when seventeen years of age.'

11. Epirotæ . . . revocaverunt : the construction is, Epirotæ (' the inhabitants of Epīrus') revocaverunt in regnum Pyrrhum undecim annorum ('when he was eleven years old').

13. Carthago . . . septem: the construction is, Carthago diruta est (from diruo) centum septuaginta septem annos abhine ('a hundred and seventy-seven years ago') quum stetisset ('after it had stood') sexcentis sexaginta septem annis.

16. Cuique: 'to each.'

17. Corde: from cor.

19. Arbores . . . nunquam : the construction is, agricola serit arbores, quarum (governed by fructus, by Rule 6.) fructus (acc. pl. governed by aspiciet, Rule 18.) ipse nunquam aspiciet.

23. Bellum gerere: 'to wage a war.'-Quicum: 'with whom.'-Qui is abl. sing. for quo, Gr. 83. first sentence in small type.— Vixeris:

26. Bestia . . . commovent : the construction is, bestia non commorent se (' do not depart') ex eo (loco) in quo loco (' from that place, in which') natæ sunt. Obs. 1. line 6.

27. Diem dieunt, quâ die: 'fix a day, on which day'-'fix a day, on which.' Obs. 1. line 8.

20. Quas: the relative agrees in gender, not with the preceding substantive domicilia, but with the following one urbes. Obs. 2.

30. Sepserunt: from sepio.

31. Tamesis: 'the Thames.'

32. Quod 'a thing, which.'—The antecedent is implied in the preceding part of the sentence.

34. Ego ... fui: 'I am the person, that I was, when an infant.'

Obs. 3.

35. Laudare: the historical infin., that is, the infin. for the 3d pers of the imperf. Rule 3. Obs. 3.; 'they praised.'—Fortunas...haberem: 'the good fortune of me, who had'—'my good fortune in having '-Gnatum: for natum. Gr. 275. 1.

41. Quisnam igitur liber: 'who then is free?'

- 42. Terentium: 'Terence.'-De Clemente, bibliopola: 'of Clemens, the bookseller.'
  - 1. Non pudct: 'are you not ashamed?' Gr. 190. Exc. II. Obs. 2.

2. Quanti: Rule 48. Exc.—Emit: ind. perf. from emo.

6. Gloria virtutem sequitur: 'glory follows virtue.'

8. Non . . . interesse: 'that it was not so much his own interest, as it was the interest of the state.' Gr. 189. Exc. 1., and 190. and 213. Obs. 2.

10. Assuesce: 'accustom yourself.'-Et: 'both.'

15. Cum . . . tum : 'as well . . . so also'—'both . . . and.'

17. Honore: 'office.'

19. Simplicissime: 'very plainly'-'without the least conceal-

21. Mulciberis . . . dolis: the construction is, Marsque ('both Mars') Venusque capti (sc. sunt; Obs. 2.) dolis Mulciberis.

22. Ad . . . sunt : the construction is, legati missi sunt ad Ptolemaum Cleopatramque reges. Obs. 2.

23. Inter se contraria sunt: 'are of an opposite nature to each other.'

26. Manum et signum suum: 'his own hand-writing and seal." Obs. 4.

27. Nihil . . . desunt : 'nothing is here wanting, but songs.' Obs. 4. 29. Expulsi erant: from expello.

30. Ipse . . . capiuntur : Obs. 5.

34. Ut prosimus: 'that we may assist'—' to assist.'

35. Ut desint vires: 'though power be wanting.' 38. Ne demittas animum: 'do not be dejected.

- 39. Utinam . . . potuissem : 'I wish I could avoid, as I have avoided the fault, so also the suspicion of having committed the fault.
  - 8. Parvi sunt: 'are of little value.' Rule 48. Exc.
  - 9. Non potest vivi: Rule 29. Obs. 1.; 'men cannot live.' 14 \*

39

10. Paci serviendum: 'that he ought.'

12. Tu . . . approbet: the construction is, relim (ut. Obs. 5.) Deus approbet id, quod tu egeris (from ago).

13. Nolo existimes: 'I would not have you think.'

14. Fac habeas: 'take care to have.'—Fac: from facio. Gr. 148. Obs. 2.

19. Ut sustineas: 'that you may not be able to sustain them.'

21. Paror ne: ne and ut are construed in the same manner after substantives signifying fear, danger, &c., as after the verbs timeo, &c. Obs. 7.

26. Nulla res: sc. est; 'nothing is.'

27. Turpi vità potior: 'better than ('preferable to') a base life.' 32. Amplius sunt : sc. quam. Obs. 3.

35. Opinione meliorem: 'better than was expected.'

37. Tristior: sc. solito; 'more sad than usual.'

38. Nihil me infortunatius: Gr. 217. line 5.; 'no one is more unfortunate than I.

39. Biennio major: 'two years older.'

40 1. Patria: 'my country.'

- 2. Advenientibus Persis: 'the Persians coming'-' upon the coming of the Persians.'
- 4. Quinto decimo . . . superatis : 'the Alps having been passed the fifteenth day'-' having passed the Alps in fifteen days.'

6. Voluptate dominante: 'pleasure ruling'—' when pleasure bears sway.'

8. Repertæ sunt : from reperio.—Docente naturæ: 'nature teaching' —' under the directions of nature.

9. Perditis rebus omnibus: 'all things being lost'-' if all things are lost.'

11. Penetratà Germanià: 'Germany having been penetrated'-'having proceeded into Germany.'

13. Nuncio accepto: 'a message having been received'—' having received information.'—Adversa valetudine: 'ill health.'

Ad scribendum: 'to enrol.'

16. Nullo . . . militiam : 'no one refusing to serve.'

19. Permutato habitu: 'his dress having been changed'-' having changed his dress.'

21. Xerxe regnante: 'Xerxes reigning'-'during the reign of

23. Nolentibus nobis: 'we being unwilling'-' against our will.'

24. Natura duce: sc. existente; 'nature being our guide'—'under the guidance of nature.'-Errari potest: impers. verb, Rule 29. Obs. 1.; we can err.

25. Quo adjutore: 'by whose assistance.' Obs. 3.

27. Pueris nobis: 'when we were boys.' Obs. 3.

28. Præmissis: sc. hominibus; Obs. 3. line 6.

30. Alexander . . . pergit : the construction is, Alexander, Darium movisse ab Echatanis audito, pergit, &c., 'Alexander, that Darius had marched from Echatana having been heard (or having heard that Darius had, &c.), continues, &c. Obs. 3.

32. Absente nobis: Obs. 4.; 'we being absent'—'during our

absence.'-Turbatum est: used impersonally; 'there has been a dis-

turbance.

### PART II.

#### BOOK I.

3. Natu major: 'the elder.' Gr. 59. 2.

5. Vestæ sacerdotem: a priestess of Vesta was not allowed to marry.—Romulum . . . edidit: 'bore Romulus and Remus at one birth.

9. In sicco: sc. loco; 'on dry ground.'

10. Famâ traditum est: 'it has been reported by tradition.'

12. Matrem . . . gessit: 'conducted herself as a mother.'
13. Parvulos: Gr. 65. 5. This and many other events related in this early period of the history of Rome are fabulous.

15. Dedit (eos) educandos: 'delivered them to be nursed.'

16. Ludicris certaminibus: 'in sportive contests.'

5. Albam: 'to Alba.

7. Quasi . . . solitus esset : from soleo; 'as if he had been accustomed to plunder the flocks.'

8. A... traditus est: from trado; 'was delivered to Numitor by the king.

10. Haud . . . quin: 'was not far from recognizing.'

11. Ætas . . . congruebat: 'his age corresponded with the time of the exposure,' i. e. of the twins.

17. Uter: 'which of the two.' Gr. 85. 6. and 174. 4.

18. Adhibuêre auspicia: 'employed auspices:' the Romans believed that the will of the gods was indicated by the appearances, flight, &c. of birds. The observation of these signs, or the sign itself, was called auspicium, augurium.

19. Augurio victor: 'victorious in the augury,' i. e. Romulus. having seen the greatest number of vultures, was considered as se-

lected by the gods, in preference to his brother.

20. Ut muniret: the construction is, ut muniret eam (urbem) legibus priùs quam manibus; 'with bulwarks.' The ancient cities were commonly fortified places, surrounded with high and strong walls.

21. Neguis vallum transiliret: 'that no one should leap over the rampart: vallum was a mound composed of earth and stakes driven into the ground.—Quod refers to vallum, and is in the accusative case, and governed by transiliret.

22. Irridens: 'in derision.'

23. Malo afficietur: 'shall be punished;' malo is from mălum, 'evil,

punishment.

27. Urbis: though the word urbs is here used, we must not suppose that Romulus had really built a city. It was only a fortified place situated on a hill (Mount Palatine), and inhabited by a few shepherds and adventurers from Alba, who lived in huts.

28. In proximo (loco): 'near at hand.'



33. Quidni . . . aperuistis: 'why have you not also opened an asylum for women?'

35. Ludos: the ludi were public games consisting of shows, exhibitions of strength and activity, generally in honor of some of the gods.—Finitimis (populis).

38. Ed . . . erant: the construction is, mentesque cum oculis ed deditæ erant, 'and their thoughts with their eyes (i. e. their whole

attention) were fixed upon it.

43 Bellum . . . sumpserunt : 'waged war.'

3. Nacti sunt: 'they made prisoner.'-Quæ . . . descenderat: the construction is, que descenderat aque hauriende causa sacrorum; 'who had come down to draw water for the use of the sacred rites; aquae is in the dative after descenderat. Gr. 182. Obs. 5.

4. Hujus pater: literally 'the father of this one,' i. e. 'her father.' The genitive of the demonstrative pronouns hic, ille, is, ipse, are used in Latin to express the English possessive pronouns his, her, its, their.

13. Forum: there were several forums or public squares in Rome: the principal was called the Forum Romanum, the forum of Rome, or the forum: it was ornamented with splendid buildings and spoils taken in war, and was used for judicial trials.

17. Longe . . . riris: 'that it is one thing to carry off girls, another to fight with men.'

20. Exercitus . . . restitit: 'the army rallied, either by accident or **by** divine aid.'

21. Crinibus passis: 'with dishevelled hair;' passis is from pando. It was the custom with the Roman women to let their hair fall loosely and negligently about the neck in sign of grief.

22. Viros: 'husbands.' 25. Curibus: Gr. 61. 5.

29. Plebem: in Rome there were two classes of citizens; the nobles, who were called patricii (patricians), and the commons, called plebs.

32. Ablatus est: from aufero.-Ad deos: 'to the gods,' i. e. to heaven. The Romans worshipped many gods. Romulus is supposed to have been murdered by the senators, who invented this tale to conceal their crime.

35. Romulum . . . fuisset: the construction is, Romulum visum (esse) a se augustiore formá, quàm fuisset, 'that Romulus had been seen by him, of a more majestic appearance than he had (formerly) been; forma is in the ablative, by Rule 7.

40. Vir . . . religione: 'a man of remarkable justice and piety.' Gr. Rule 7.

6. Qui . . . solebant : the construction is, qui, canentes et ritè saltantes, solebant ferre per urbem anc lia, quadam pignora imperii delapsa, ut putabant, e calo.

8. Ad cursum lunæ: 'according to the course of the moon.'

9. Nefastos . . . fecit: 'he fixed the lawful and unlawful days: the dies fasti among the Romans, were days in which justice was administered and public business transacted; on the dies nefasti this was not permitted.

15. Sibi . . . nocturna: 'that he had nightly conversations with the

goddess Egeria; for the government of sibi, see Gr. 179. ¶.

16. Quem . . . aqud : 'the middle of which, a fountain of unfailing water irrigated. Gr. 167. Obs. 3.

18. Se inferebat: 'used to go.'

21. Sed . . . Romulus: the construction is, sed profuit civitati non minus quàm Romulus (profuit ei). Gr. 216. Obs. 2.

23. Ille bello, hic pace: 'the former in war, the latter in peace.'

30. Paucorum . . . committi : the construction is, fata utriusque populi commit timanibus paucorum.

33. Ut . . . ferro : the construction is, ut dimicent ferro, quisque pro sua patria.

34. Fædus . . . lege: 'an agreement was made on this condition.'

36. In medium: sc. campum; 'into the middle.'

38. Terni juvenes: tres juvenes would signify 'the three youths;' but terni juvenes may signify any number, arranged in parties of three each; it may here be rendered 'three youths on each side.'

Alius super alium: 'one upon the other.'

5. Ut . . . aggrederetur: the construction is, ut separatim aggrederetur singulos secuturos per intervalla.

6. Aliquantum spatii: 'a little distance.' Gr. Rule 11.

8. Ab se . . . abesse: 'to be distant from him.'

- 13. Singuli: 'one on each side.' See the note on terni, page 44.
- 17. Malè . . . conficit : the construction is, conficit (Albanum) male sustinentem arma: 'slays (the Alban) hardly able to sustain his

18. Domum deducunt: 'lead (him) home.'

22. Crines solvere: 'to untie her hair,' i. e. in sign of grief. See

note to page 43. line 21.

23. Movit . . . publico: the construction is, comploratio sororis in tanto publico gaudio movit animum feroci juveni; 'excited the indignation of the fierce youth.' Gr. 170. Obs. 4.

26. Sic . . . hostem: 'whatever Roman woman shall mourn an enemy, let her thus perish.

28. Visum est: 'seemed.' Gr. 188. Obs. 2.

30. Lictor: the lictors were twelve officers who preceded the king to keep off the crowd, to seize, scourge, and execute criminals, &c.

31. Ad populum provocavit: 'appealed to the people;' in Rome a citizen condemned to death by the judges, had the right to appeal from their sentence to the decision of the whole body of the people.

33. Ne... faceret: 'that they would not render him destitute of children;' liberis from liberi, orum, 2. pl.

38. Capite . . . misit: 'and sent his son with his head covered, as it were under the yoke.' The jugum was formed of a beam placed across two upright beams, in the form of a gibbet; prisoners of war were sometimes sent sub jugum as a mark of ignominy.

2. Ut . . . sequeretur: 'that he might await and follow the issue of 46 the war.

3. Quá ... facere: the construction is, quá re intellectá, Tullus dixit clara voce, Fuffetium facere illud suo jussu. The object of Tullus was to conceal from the enemy and from his own soldiers the desertion of the Albans.

7. Quadrigis . . . distractus: 'was bound to four-horsed chariots

and to:n to pieces.'-In diversa : sc. membra.

15. Salubriora . . . corpora: the construction is, corpora juvenum esse salubriora militia quam domi; 'in the military service than at home.' See Gr. Rule 53. and Obs. 1.

17. Diuturno . . . implicitus : 'was attacked by a lingering disease.' -Tunc . . . feroces: the construction is, tunc illi (for illius) spiritus

feroces fracti sunt simul cum corpore.

18. Nulli . . . dedit : the construction is, deincepsque dedit operam nulli rei (from res) nisi sacris; 'and thenceforward he paid attention to nothing except to sacred things.'

26. Sustulerunt (from tollo) animos: 'took courage.'

23. Qui . . . repeteret: 'who should claim the things,' i. e. taken by the enemy; the ambassador was sent to demand a restitution of the spoils previously to declaring war.

30. A quibus repetuntur: 'from whom restitution is demanded.'

31. Fines: 'borders.' Gr. 61. 6.

32. Verbis . . . sit : 'let my words have credit.'

- 37. Responsum est a Latinis: 'the Latins answered.' Gr. 151. Obs. 4.
- 6. Non . . . regem : the construction is, non potuit præstare (sc. talem) regem, qualem promiserat; 'he could not show himself, such . a king as he had promised to be.

11. Ei . . . sustulit : 'an eagle took off the cap of him arriving.' 14. Sublimis: 'high in the air .- Auguriorum perita: 'acquainted with auguries.' See note page 42. line 18.

16. Alta sperare: 'to expect high fortunes;' alta is the acc. pl.

20. Intercepit: 'he usurped.'

23. Equitum . . . auxit: he increased the centuries of knights in number.

24. Ut ferunt: 'as they say.'

25. Id ... negabat: 'declared that that could not be done.'

31. Filium . . . donavit : ' presented his son of the age of thirteen years with a protexta and a bulla.' The pratexta was a gown bordered with purple, worn by the Roman youths, till the age of seventeen years. The bulla was a gold or silver ball worn round the neck.

34. Ægrè ferentes: 'indignant.'

- 40. Alter . . obstrepere: the construction is, alter (copit) obstreperc alteri.
- 1. Ex composito: 'according to a concerted plan.' 48

2. Se . . . averteret : 'the king turned himself entirely away.'

7. Visu . . . mirabile: 'wonderful in appearance and in the result.' -Visu and eventu are supines from video and evenio.

10. Non secus ac: 'not otherwise than'-' the same as.'

13. Ædium: ædes in the singular commonly signifies a temple, in the plural a house.

15. Servio . . . essent : ' they would be obedient to the commands

of Servius Tullius.

19. Id . . . ferebat: the construction is, fama ferebat id factum (esse) communiter a civitatibus Asia: 'rumor declared that it had been built in common by the states of Asia.'

49

21. Populis: the plural is here used because there were a number of different Latin states, which were united together by a confederacy, -Ut et ipsi: sc. Latini; 'that they also.'

23. Cuidam . . . datum: the construction is, dicitur nata (esse) cuidam Latino, et responsum (dicitur) datum (esse) somnio.

24. Cujus is the relative of populum.

- 25. Bovem . . . immolâsset : 'should sacrifice that cow.'
- 29. Ita . . . vindicavit : 'thus he secured the empire to his own citizens (i. e. the Romans) and the honor to himself.

31. Alteram . . . alteram : 'the one . . . the other.'

34. Scu forte, seu fraude: 'either by accident or by violence.'

10. Is refers to Sextus.

13. Et ... alliciendo: 'and by gradually gaining their favor with treacherous caresses.

14. E suis unum: 'one of his attendants;' the possessive pronouns are frequently used absolutely, some such word as amicus, miles, socius, being understood.

18. Redit Gabios: 'returns to Gabii.'

19. Cognito . . . facto: the construction is, silentio simul ac facto patris cognito; 'being informed of the silence and likewise of the act of his father.' Sextus understood his father's silence was from an unwillingness to trust the messenger; that the act of striking off the tops of the highest poppies was intended to direct him to put to death the principal men in Gabii.

23. Sorore regis natus: 'the son of the king's sister.'

25. Incidit . . . mentio: 'mention happened to be made.'-Suam

26. Placuit experiri: 'it pleased them,—they determined—to make the trial.'-Equis . . . pctunt: 'they go to Rome on horseback.'

- 27. Regias nurus: 'the king's daughters-in-law,' i. e. the wives of the princes who were with Collatinus.
  - 28. Collatiam: 'to Collatia,' the town where Collatinus resided.

31. Lucretiæ vim attulit: 'offered violence to Lucretia.'

34. Tarquinio . : . indictum : the construction is, portæ urbis clausæ sunt Tarquinio redeunti Romam ('against Tarquin returning to Rome') et exilium indictum (est ei), 'and his banishment was decreed.'

#### BOOK II.

50 4. Ab avunculo: i. e. by Tarquin.

- 5. Profectus Delphos: having gone to Delphi.'—Ad . . . honorandum: 'to honor Apollo with offerings.'
- 8. Apollinem consuluerunt: 'consulted Apollo,' i. e. inquired of the oracle of Apollo.

9. Romæ: 'at Rome.'

11. Perinde atque casu prolapsus: 'as if falling by accident.'

14. Consules: the Romans having banished their last king, Tarquin the Proud, established a more republican form of government: two officers called consuls, and chosen only for one year, were the chief magistrates of the new republic.

16. Modò parta: 'just obtained.'

- 18. Hi . . . colloquantur: 'they confer together concerning the reception of the princes into the city by night."
- 21. Litera: litera in the singular signifies a letter of the alphabet: in the plural, letters, or a letter or letters in the sense of epistle.

24. Liberi consulis: that is, the sons of Brutus.

26. Missi . . . feriunt: the construction is, lictoresque missi cædunt virgis ('scourge with rods') feriuntque securi ('and behead with an axe') juvenes nudatos. The lictors now attended the consuls.

24. Patrem exuit: 'divested himself of the feelings of a father.'

31. Legionibus: the legion was the largest subdivision of the Roman army, and it was divided into ten smaller bodies called cohorts (cohortes). The cohort was divided into three maniples (manipuli), and each maniple into two centuries (centuriæ) or companies.

31. Obviàm . . . eunt: the construction is, consules eunt obviàm hosti.

8. Triumphans: 'in triumph.' When a Roman general had obtained a signal success, he entered the city with great pomp and amidst general rejoicing. This was called a triumph, and the general was said to enter the city triumphans.

9. Quanto potuit apparatu: 'with as much pomp as possible.'

10. Luxerunt: from lugeo.

14. Non unquam aliàs antè: 'never on any former occasion.'

16. Alia . . . videbatur : the construction is, alia pars urbis videbatur (esse) tuta muris, alia (pars) Fiberi objecto: 'one part of the city seemed to be protected by the wells, the other by the interposition of the Tiber,' which flowed between the enemy and the city.

17. Nisi . . . fuisset: 'had it not been for one man.'

18. Illo cognomine: he was surnamed Cocles, 'the one-eyed,' from the circumstance mentioned in the text.

20. A tergo: 'behind him.

22. Ad suos: sc. amicos. See note, page 49. line 14.
24. In comitio: 'in the comitium.' The comitium was a place in the forum, near the curia or senate-house, in which the comitia were held.

32. Et . . . sedebat: the construction is, et scriba ferè pari ornatu (Gr. Rule 7.) sedebat cum rege.

35. Hoc supplicii: 'this punishment.'

37. Scævolæ: he was called Scævola, 'the left-handed,' from the loss of his right hand.

1. Sui similes: 'like himself.' Gr. 175. Obs. 3.

52

- 5. Procul ripa: 'far from the bank.' Gr. 201.
- 9. Ex fædere: 'according to the treaty.'
- 11. Ac...dixit: the construction is, ac dixit se donare (eam) parte obsidum, 'and said that he would present her with a part of the hostages.'

15. Donavêre: 'rewarded.'

16. In summt Via Sacra: 'at the top of the Via Sacra.' The Via Sacra, or sacred way, led up the Capitoline hill.

18. Se . . . abdicavit : literally, 'removed himself from the consul-

ship,' that is, by the English idiom, 'abdicated the consulship.'

20. Quo adjutore: sc. existente; Gr. 218. Obs. 3.; 'by whose assistance.'

23. In ... vēnit: 'fell under a suspicion of aiming at the royalty.'
24. Apud populum: 'to the people.'—Tale aliquid: 'any such

thing.'
25. Misit (eos) qui domum, &c.: 'sent persons to destroy his

25. Misit (eos) qui domum, &c.: 'sent persons to destroy his house.'

26. Fascibus: 'from the fasces.' The fasces were bundles of rods (virgæ) bound up with an axe and borne by the lictors before certain Roman magistrates. The rods were used to scourge criminals, the axe to behead them. See page 50. line 26. The axes were removed from the fasces by Valerius.—Eosque . . . submisit: 'and lowered them,' i. e. the fasces, in token of respect. The lictors usually carried them raised up to the shoulder.

27. Major . . . esset: the construction is, majestas populi esset

major, quam (majestas) consulis.

35. Gens: 'race.' A gens comprehended several families (familia).

37. Nobis in animo est: 'it is our desire.'

3. Laudibus ferunt: 'they extol.'

Ōί

7. Opportunus . . . communiendo præsidio : 'suitable for fortifying a position.'

9. Non semel: sc. modd; 'not once only,' i. e. repeatedly.

10. Verentes . . . pænituit: 'the Verentes soon repented of the peace (they had) obtained.'

Omnes ad unum perierunt: 'all perished to a man.'
 Qui . . . fregit: 'who conquered Hannibal by delay.'

24. Dictatura: the dictator was appointed only in times of great danger, and was invested with much more power than the consuls.

26. Magister equitum: 'the master of the horse;' he was appointed by the dictator, and was next in authority to him.

28. Victoria nutaret: 'the victory was doubtful.'

31. In ... confectus: 'and to have died in that city of age and chagrin.'

35. Plebs . . . secessisset: the commons, in consequence of the weight of the taxes and the military service, had abandoned the city 15

and retired to a neighboring hill, whence they were persuaded to return by Menenius.

54 2. Ne . . . ferrent: 'that the hands should not carry the food to the

11. Tribunos: the tribunes were plebeian officers, created for the

defence of the liberties of the plebeians. 16. Collatis quadrantibus: 'by contributing quadrantes,' a small piece of money worth about one third of a cent.—Publice: 'at the public expense.

18. Quam . . . comparatio: 'how unnecessary is the too anxious

acquisition of riches (to one) desiring true honor.'

23. Quanta agrees with trepidatio understood.

24. Parum præsidii: 'little protection.'

25. Dictatorem dici placuit: 'it was determined that a dictator should be nominated.

28. Quatuor . . . agrum: 'a field of four acres.'

- 20. Offenderunt: Found.'—Nudum signifies, having on only his tunic, an under garment like a shirt, the toga being the most important part of the dress.
- 55 A captis Coriolis: 'from having captured Corioli.'

7. Sortitus erat: 'he had received.

Prima stipendia facere: 'to serve his first campaigns.'

12. In . . . ratione : 'in his whole way of life.'

15. Ed... poterat: 'he could never be satisfied with gratifying and honoring her.'

16. Uxorem duxit: 'he married.'—Illius in ædibus: 'in her (his mother's) house.'

23. Gravi . . . annond : 'in a time of scarcity.'

24. Advectum . . . curavit : the construction is, curavit frumentum advectum e Sicilià dandum (esse) populo magno pretio, 'that the corn brought from Sicily should be sold to the people at a high price.'

25. Ut . . . coleret: 'that the common people might cultivate the

land and not stir up seditions.'

27. Ad quartum lapidem: 'at the fourth mile stone,' i. e. four miles from the city.

28. Castra posuit : 'pitched his camp.'

30. Romd: 'from Rome.' - Oratores de pace: 'messengers to treat of peace.'

38. Admotis . . . precibus: 'by employing the prayers of my mother.

8. Pretio . . . pellicere: 'to seduce by bribes and promises.'-56 Clienti: a client was a plebeian who placed himself under the protection of a patrician called his patron, patronus.

9. Ut . . . deposceret: 'that he should claim her as his slave.' 11. Causa militiæ: 'on military duty.'—Virgini . . . manum: the construction is, injecit manum ('laid hands upon') virgini venienti

in forum. 13. Se . . . abstracturum: the construction is, se abstracturum

(esse) vi (eam) cunctantem. 16. Eam . . . jus : 'summons her to trial.'

19. Lachrymabundus: 'weeping bitterly.'

22. Nihil usquam auxilii: 'no help any where'---'no where any help.'

24. Sine: imperative from sino.—Ultimo: 'for the last time.'

- 25. In secretum (locum): 'into a retired place'-' aside.'
- 36. Inter... tererent: the construction is, tererent tempus inter se sermonibus; 'were passing the time together in conversation.'

37. Domum . . . reciperet : ' returned home.'

1. Moris ejus insueta: 'unused to that custom.' Gr. R. 10.— 57 Risui . . . ignorare: the construction is, fuit risui (majori) sorori miranti sororem ignorare id; 'she was laughed at by her (elder) sister, astonished that her sister (i. e. the younger one) should be ignorant of that (custom).'

6. Apud sororem: 'at her sister's house.'

- 8. Alter consul: 'one of the consuls.'
  14. Velut . . . eductos: 'led out, as if for the purpose of taking a
  - 18. Ad similem tui: 'to one like thyself;' tui, gen. of tu.
  - 20. Cui . . . parcitum: 'which is spared.' Gr. 151. Obs. 4.

27. Exulatum abiit: 'went into exile.'

- 23. Si... fieret: 'if that injury was done to him innocent,'—without his deserving it. Fieret here governs the dative as the passive of facio. Desiderium sui means 'regret for him.' Gr. 170. at the bottom.
  - 35. Petitis . . . legatis: 'having demanded the surrender of the

ambassadors.

- 37. Die . . . Augusti: the construction is, decimo sexto die (ante) Calendas Augusti. Gr. 234.
- 4. In arcem: 'into the citadel,' which was situated on the Capitoline Mount.

5. Obstinato . . . animo : ' with minds fixed on death.'

6. Curules . . . gesserant: 'had administered curule offices.' The highest magistrates had the privilege of using the curule seat (sella curulis), a chair adorned with ivory and raised on steps. Their offices were thence called curule offices; these were the consulship, censorship, pretorship and edileship.

10. Quum . . . starent: the construction is, quum Galli starent

conversi ad eos (sc. senes) veluti (ad) simulacra.

- 11. Gallo . . incussisse: the construction is, incussisse scipionem eburneum in caput Gallo permulcenti suam barbam; i. e. to have struck the Gaul, who stroked his beard, on the head with his ivory cane.
- 18. Nocte sublustri: 'on a light night.'—Sublevantes . . . alios: the construction is, alii sublevantes in vicem et trahentes alios; 'each alternately supporting those who were above him, and pulling up those below him.'

19. In summum saxum: 'to the top of the rock.'

21. Anseres non fefellere: 'they did not escape the notice of the geese.'

23. Romanis saluti fuit: 'saved the Romans.'

27. Stragula: adj. from stragulus, a, um, signifying 'something spread;' vestis stragula means a garment or piece of cloth, which is spread on a seat or a bed, in distinction from one which is worn.

29. Placuit: sc. Romanis; 'the Romans determined.'

- 34. Ut . . . relinquerent: 'that they would raise the siege for a small sum.
  - 39. Internecione occidit: 'defeated with great slaughter.'

1. Conditor . . . alter: 'the second founder.'

5. Rus: 'to the country.'-Patri diem dictam esse: 'that a day (of trial) was appointed for his father,' i. e. that his father was accused by Pomponius.

8. A portà: 'from the gate of the city.'

11. Quippe qui: this phrase is often used before the subjunctive, and may be rendered 'as one, who,' or still better by a participle of the verb following; as, quippe qui cerneret; 'seeing.'
16. Trans Anicnem: 'beyond the Anio,' means on the side farthest

from Rome; so line 18, in citeriore ripa, 'on the hither bank,' nearest

19. Eximià corporis magnitudine: 'of remarkable size.'

20. Quam is joined with maxima to strengthen the signification; 'in the very loudest tone he was able."

29. Macte virtute esto: 'go on in valor.'
35. Insinuavit... Galli: the Gaul had a long sword; Manlius, a short one; by pressing near the Gaul he was able to inflict wounds, without being struck in return; 'thrust himself between the arms and the body of the Gaul.'—Uno et altero ictu: 'with two stabs.'

60 7. Visne: vis from volo, and ne.

13. Classico: 'by the sound of the trumpet;' it means particularly that note which was the signal for assembling the soldiers.

16. In posterum: sc. tempus: 'in the future.'-I: from eo.

18. Cervice casa: 'his head being cut off.'

24. In angustiis: 'in a defile,' or narrow place.

28. Intempesta nocte: 'late in the night.'-Per medias . . . custodias: 'through the midst of the sentinels of the enemy.'

32. Quum . . . obvenisset: 'when it was revealed to each consul

in a dream.

34. Diis Manibus: 'to the infernal gods:' it was believed that by this ceremony the leader saved his own troops and doomed the enemy to destruction.

6. Ferro decerneret: 'would fight.' 61

9. Manum consercret: 'was beginning the combat.'

12. Os . . . appetiit: 'attacked the face and eyes of the Gaul with his beak and talons.'

15. Orientem petit: 'flies towards the east.'

17. Annos . . . natus: literally, 'having been born twenty-three years,'-' twenty-three years old.

23. Parem: 'competitor.'

3. Retro . . . repetunt : 'they return back to the way, by which they had come.

7. Tum . . . tum: 'both . . . and.'

9. Sibi faciendum: sc. est; 'ought to be done by them.'

11. Quid: acc. before ficri.-Flaceret: sc. ei; 'what he thought should be done.'

NOTES. 173

16. Eâ lege: 'on this condition.'

18. Detracta: sc. sunt.—Missi: sc. sunt.

22. Se abdiderunt: 'concealed themselves each in his own house.' 25. Turpi . . . tenetur: 'is not bound by the disgraceful compact.'

27. Ex ed: sc. sponsione; 'by that compact.'

29. Exolvam religione populum: 'I will release the nation from their obligation.'

34. Verecundia majestatis: 'from respect to his dignity.'

37. Posthumius . . . percussit: the construction is, Posthumius percussit femur fecialis genu, quanta ri potuit; 'Posthumius struck the thigh of the herald with his knee (his hands being tied), with as much force as he was able.'

38. Se...esse: 'that he (i. e. Posthumius) was a Samnite citizen.' The object was to represent himself as becoming a Samnite by the surrender, and then, by violating the person of the Roman ambassador, to give the Romans a pretence for war.

2. Adversis ominibus: 'under unfavorable omens.'

63

3. Ad auspicia repetenda: 'to renew the auspices.'

- 9. Non ... defuit: the construction is, miles non defuit duci, dux non (defuit) militi.
- 10. Casa traduntur: 'are said to have been slain.' Casa (esse) inf. pass.

14. Alibi . . . alibi : 'in one place . . . in another.'

20. Ad preces ... versus: 'having recourse to prayers and entreatv.'

25. Præcipua . . . inerat: 'his swiftness of foot was remarkable.' sc. ei.—Cognomen: i. e. of Cursor.

28. Segnius: sc. justo; 'more slowly than was proper,' i. e. 'too slowly.'

32. Multa dicta: 'having imposed a fine.'

- 36. Quibus auxilio venit : see Gr. R. 22. remark.
- 3. Pedem referrent: 'were retreating.'—Elephantos: Pyrrhus had 64 elephants in his army, bearing little towers with armed men on their backs.
- 5. Vastorum . . . moles: 'the size of their immense bodies.'—Superastantium: that is, on the elephants.

10. Adverso vulnere: 'with wounds in front.'

- 13. Magnis itineribus: 'by forced (i. e. rapid) marches.'
- 18. Hydram: the Hydra was a fabulous monster, with many heads, which were said to grow out as fast as they were cut off: it was said to have been finally killed by Hercules.

24. Solet . . . clementia: the construction is, enim clementia solet

esse comes magni animi.

30. Sed . . . discussit: the construction is, sed simplex confessio culpæ discussit periculum, 'averted the danger.'

34. Vini ... videri: the construction is, eam videri (esse) culpum vini quàm (esse culpum) hominum.

39. Magna . . . valebat : 'and had great influence with him.'

1. In sermone: 'in conversation.'

15\*

10. Nos... dabimus: the construction is, dabimus nos quieti (from quies); 'we will give ourselves up to rest.'

Digitized by Google

11. Quin . . . frueris : 'why do you not even now enjoy that ease?"

13. Principum: 'of the principal citizens.'

15. Non . . . munera: the construction is, ejus munera spreta sunt non solum a viris sed et (' but also') a mulieribus.

16. Quum . . . verbis extolleret : ' while he was praising in a speech.'

25. Bina hostium spolia: this phrase cannot be rendered literally

into English; it means, 'the spoils of two of the enemies.'

27. Qualem . . . comperisset: 'what kind of a place he had found Rome.

66 7. Vis: from volo.—Sin . . . malum: the construction is, sin verd (judicas me) malum (virum).

8. Anno interjecto: 'a year having intervened.'

13. Se . . . necaturum : sc. esse; 'that he would poison Pyrrhus.'

15. Caput ejus: 'his life.'

16. Dixisse fertur: 'is said to have exclaimed.'

19. Athenis: 'at Athens.' Qui . . . profiteretur: 'who professed himself a philosopher.'

22. Utinam . . . persuadeatur : 'I wish our enemies could be persuaded of that.'

27. Canabat . . . herbas: 'he was supping on roots and vegetables.'

29. Magnam . . . pecuniam : 'a large sum of money."

30. Nihil . . . erit: 'I shall have no need of that money.'

32. Simultatem gerebat: 'was at enmity.'

33. Ille . . . hic : 'the former . . . the latter.'

34. Furax: 'rapacious.'

38. Gratias ageret: 'was giving thanks.'

39. Nihil est . . . quòd: 'there is no reason that.'

40. Si . . . venire: 'if I had rather be plundered (by a rapacious consul) than be sold, i. e. as a slave, if taken captive by the enemy. Venire from veneo. Prisoners of war were anciently treated as slaves.

41. Censor: the censors were magistrates who had the care of the public morals: they punished an unworthy senator, by expelling him from the senate, as it is here said Fabricius degraded Rufinus (movit senatu) on account of his extravagance.—Argenti facti: 'of wrought silver,' i. e. of plate.

Vitam . . . exegit : 'passed his life.'

2. Ut . . . reliquerit : 'that he c'd not leave (the means) from which the marriage portion of his daughters should be provided.'

3. Patris . . . desumpsit : 'took upon itself the office of a father.'

9. Tantum hominum: 'so many men.'

12. Quum . . . argueretur : 'when he was accused by his enemies of embezzling the (public) money.'

13. Gutto ... prolato: 'having produced in public a wooden flask.'

14. Nihil . . . hostili : 'nothing more from the spoils of the enemy.'

17. Malo . . . imperare : the construction is, malo hac esse (or esse. from edo, hac) in meis fictilibus ('earthen vessels') et (me) imperare (iis) habentibus aurum.

18. Agri . . . divisit : the construction is, divisit populo septena jugera agri captivi viritim, ' seven acres of the conquered territory to

each individual.'

21. Dixit . . . posset: the construction is, dixitque (eum) esse malum civem, cui idem non posset esse satis quod (erat satis) aliis.

24. Ed . . . haberet : ' was making a levy for that purpose.'

25. Tadio . . . darent: 'being weary of war, would not enlist.'—
Conjectis . . . tribubus: i. e. the names of persons of all the tribes
being written on small pieces of paper and thrown together into the
urn from which they were drawn.

26. Primum...jussit: 'he ordered the first name drawn from the urn (i. e. the person whose name was first drawn) to be sum-

moned.

- 27. Bona... subjicere: 'to sell his possessions by auction;' a spear (hasta) was erected at public sales: hence the phrase subjicere hasta, 'to sell by auction.'
  - 30. Non . . . cive: 'that the republic had no need of that citizen.'
- 32. Adolescenti . . . fuerunt : 'were of any assistance to the youth.'

1. Fidem ... fecerat: 'produced an expectation of his return.'— Bellum ... putaretur: 'he was thought to have the intention of renewing the war.'

8. Pyrrhum . . . ferri: the construction is, Pyrrhum ferri (from fero) magno impetu ('was rushing with great fury') in auctorem sui

vulneris.

10. Utraque manu: 'with both hands.'

# BOOK III.

69 5. Consul ... interjectum: the construction is, consul primo trajecit fretum interjectum (lying) inter Italiam et Siciliam nave piscatoria, ad explorandos hostes, 'in a fishing boat to examine the enemy.'

10. Se ... abluere: the construction is, se non passurum esse (from patior) Romanos vel abluere manus ('even to wash their hands') in

iculo mar

12. Quin Claudius . . . traduceret : 'Claudius from transporting.'

19. A Punicis: BC. navibus.

- 21. Nam... apprehendebant: 'for they seized an enemy's ship, by throwing on board those grappling-irons.'
- 70 1. Qui robore præstabant: 'who were superior in strength,' i. e. of body.

2. Inter pugnandum: 'during the fight.'

4. Primus ... egit: 'and was the first who solemnized a naval triumph.'

5. Mari . . . possent: 'they became very powerful by sea.'

10. Saltu se demisit : 'leaped.'

11. No... daret: 'that he should suffer punishment for the loss of the fleet.' Gr. 216. Obs. 7.

16. Copiis maritimis: 'naval forces.'

21. Re male gesta: 'an affair being unsuccessfully conducted;' i. e. in case of failure.

28. Censeo . . . jubeas : sc. ut. Gr. 215. Obs. 5.

- 34. Alia . . . est: the construction is, est nulla alia via salutis nist hac.
- 71 2. Quem . . . consilio : 'into what place he was leading them, and with what design.'

8. Iter intendere: 'directed their march.'

9. Fit . . . anceps: 'a battle ensues for a long time doubtful.'

10. Multitudo: sc. hostium.

13. Virtuti . . . fortuna : 'the good fortune of Calpurnius was equal to his valor.'

14. Saucius factus esset: 'he had been wounded.'

17. Ei. graminea: the construction is, corona graminea data est ei merces ('as a reward') egregii facinoris. The corona or wreath here mentioned was granted to one who had delivered an army when besieged or surrounded; it was called corona obsidionalis, and was made of grass.

19. In ... principem: 'as a reward of martial courage in the prin-

cipal nation in the world.'

23. Magna clade affecit: 'defeated with great slaughter.' 24. Quasi de pace acturus: 'under pretence of treating of peace.'

27. Paucis . . . annis : 'a few years before.'

- 33. Par . . . referri: the construction is, par referri pari; 'that retaliation should be made.
- 3. Plures . . . elisit : the construction is, elisit plures (milites) verbere 72 caudæ.

4. Ipso . . . afflatu: 'by the very blast of his pestiferous breath.'

5. Quippe qui . . . repelleret : 'for he repelled.

7. Confugiendum fuit ad machinas: 'it became necessary to have recourse to military engines.'-Balistis: the balistæ were engines, which hurled large stones with great force; they were used in battering down walls, &c.; 'and the balistæ being brought up, the enemy (i. e. the serpent) was to be battered down (it was necessary to batter down the enemy) like a fortified citadel.'

13. Regulo . . . prorogatum est: 'the command was continued to

Regulus on account of his success, for the next year.'

- 17. Ablato . . . rustico : 'having carried off his agricultural imple-
- 18. Ne . . . alerentur: 'lest, his farm being deserted, there would be nothing from which his wife and children could be supported.'

19. Acceptis literis: 'having received the letter.'

22. Opes contudit: 'crushed the power.' 28. Ultima pernicie: 'with the greatest slaughter.'

29. Remanscrunt: 'survived.'

- 30. Romam . . . missus est: 'he was sent to Rome (to treat) con-
- cerning the exchange of prisoners, having taken an oath, &c.

  34. Ne...recusavit: 'refused that he would give—to give his opinion.
- 10. Ipså . . . illustrior : 'more honorable and illustrious than even 73 his life itself, though long spent in the greatest glory.

15. Quo die: for eo die, quo; 'on the day, on which.'

17. Pullarius was a person employed to take care of the chickens; if the chickens ate, it was a favorable omen, but if they refused, it was considered unfavorable.

19. Esse: from edo.

- 20. Quo . . . incessit: 'which being done-on account of which act,—a foolish superstition filled the minds of the soldiers.'

  23. Ea... Claudiæ: 'that circumstance was also fatal to Claudia,'

  - 25. Utinam . . . viveret: 'I wish that my brother was alive.'

30. Finem . . . imposuit : 'put an end.'

34. Dux classis : sc. erat.

35. Cui animus erat: 'whose intention it was.'

36. Eas . . . complere: the construction is, complereque eas delectis viris (' with chosen men') acceptis ab Hamilcare.

37. Optimum ratus: 'thinking it best.'

- 1. Et . . . confligere: the construction is, et confligere cum classe 74 (i. e. of the enemy) gravi impeditaque suis oneribus.

  2. Nec . . . mora : 'nor was the victory long delayed.'

7. Certum vectigal: 'a fixed tribute.'

#### BOOK IV.

- 2. Novem . . . admotus: 'having been led to the altar when nine vears old.'
  - 6. Româ . . . Carthaginem : 'from Rome to Carthage.'
  - 8. Dedi: inf. pass. from dedo.
  - 11. Panis . . . succlamantibus: the construction is, Panis succlamantibus (se sumere) bellum.
  - 13. Et . . . gesturos: the construction is, et se gesturos (esse) eodem animo, quo acciperent; 'and that they would carry it on with the same spirit with which they had received it.'
  - 15. Superatis . . . jugis : 'having passed the chain of the Pyrenees and of the Alps.'

  - 23. Dux . . . deerat the construction is, dux neque deerat occasioni rei (gen.) bene gerendæ; 'neither missed any opportunity of successful operation.
  - 24. Neque . . . dabat: the construction is, neque ipse dabat ullam hosti.—Frumentatum: a supine from frumentor.
  - 25. Opportunus . . . agmcn: 'he was present at every opportunity, attacking the foraging party.'—Carpens signifies here 'attacking frequently'--' hanging on the skirts of.'
- 1. Militem . . . panitere: the construction is, capitque jam minùs panitere militem aut sua virtutis aut fortuna (Gr. R. 29. Obs. 1. and Exc. 2.), 'and the soldiers now began to distrust less both their courage and their fortune.'
  - 7. Ex capite: 'from their heads.'
    - 8. Huc illuc: 'hither and thither.'
  - 12. Ut . . . invidiam : 'that he might excite an odium against Fabius among his own countrymen.'
  - 18. Pro . . . segnem : 'timid instead of cautious, slow instead of circumspect.'
  - 20. Illum . . . terere: the construction is (Minucius dicebat), illum (i. e. Fabius) terere tempus in ducendo bello, 'consumed the time in protracting the war.'
    - 24. Equo . . . animo: 'with patience.'
  - 27. Receptui cecinit (from cano): 'sounded a retreat.' Gr. R. 22. Obs. 2.
  - 28. A... esse: the construction is, Minucium victum esse a se, se ('but that he') (victum esse) a Fabio.
    - 34. Tarento . . . potitus est : 'obtained possession of Tarentum.'
    - 36. Per speciem: 'under pretence.'
  - 41. Ed...est: 'and the practice was made—became—so habitual Gr. R. 40. 2.
- 11. Ad recipiendum Tarentum: 'to recover Tarentum.' 77
  - 12. Res levis momenti: 'an affair of trifling importance.'

NOTES. 179

- 15. Per . . . conciliatus: 'becoming the friend of the commander by means of his sister.'
- 17. Vigilia prima: 'in the first watch;' i. e. of the night. The night was divided into four equal parts, called watches.

25. Eum: i. e. Fabium.

28. Legatus: lieutenant-general, or second in command.

29. In . . . veniret: the construction is, (Fabius) veniret in castra ejus, i. e. filii.

30. Pro more: 'according to custom.'-' Anteibant: sc, consulem.

37. Consulem agere: 'to maintain the dignity of a consul.

- 38. Cautior quam promptior: 'more cautious than active.' Gr. 216. sixth line from the bottom.
- 39. Sed . . . erat: the construction is, sed prudentia insita ('natural') ejus ingenio erat aptissima bello, quod tum gerebatur.
- 4. Paulo . . . placebat: 'the prudent delay of Fabius was more 78 agreeable to Paulus.'

7. Ibi . . . alucrat: the construction is, ibi fortuna alucrat temeri-

tatem insitam Varroni aliquo successu levium præliorum.

17. Patere: imper. 2 sing. from patior.

- 21. Minime cessandum: sc. esse; 'that he ought by no means to pause.'
- 25. Sat's . . . imperio: the construction is, creditur fuisse sat's saluti urbi et imperio.
- 27. Ad...insistumt: 'the Carthaginians proceed to collect the spoils.'
- 34. Varroni . . . itum est: the construction is, itum est (ab omnibus ordinibus) obviam Varroni; 'all orders went out to meet Varro.' Gr. 151. Obs. 4.
  - 40. Egebat ærarium: sc. pecuniâ; 'the treasury was empty.'

1. In medium protulit: 'contributed.'

**7**9

- 2. Nomina dederunt: 'enlisted.'
- 3. Adhuc prætextati: 'yet wearing the prætexta.' Boys wore the prætexta till they were seventeen years old, and were thence called prætextati.

7. Copiam . . . fecisset : 'had given permission.'

- 11. Quum . . . potuisset: 'although' it might have been done at little expense.'
- 12. Ut... mori: 'that either to conquer or die might be implanted in the Roman soldiers.'

19. Res: 'the object of his mission.'

22. Prator: the pretor was the next magistrate in dignity to the consul. See note to page 58. line 6.

31. Moliri portas: 'to batter down the gates.'

- 38. Ad ultimum inopiæ: 'to the extreme of want.'
- 11. Ad...inopiæ: the construction is, ventum est (ab iis) ad id 80 inopiæ; 'they were reduced to such a degree of want.'

13. Muribus: from mus.

- 14. Ducentis denariis: 'for two hundred denarii;' a denarius was about fourteen cents.
  - 15. Famis: from fames.—Utrique . . . obtigit: the construction is,

merita sors obtigit utrique nempe venditori et emptori; 'befell each, namely, the buyer and the seller.'

19. Infimis aggeribus: 'from the bottom of the ramparts.'

32. Capiti illius parceretur: 'his life should be spared.'

34. Attentiùs: 'very intently.'

37. Propter . . . requirebat: f on account of his eagerness in investigating what he was studying.'

39. Ægre tulit: 'lamented.'

81 1. Ovans: 'enjoying an ovation.' The ovation was a sort of lesser triumph granted to victorious generals, whose successes were not important enough to deserve a triumph. See note to line 8. page 51.

5. Nobilia signa: 'beautiful statues.'

- 16. Actum erat de imperio Romano: 'it was decided concerning—it was over with the Roman power.'
- 22. Injuria . . . oblitus est : for oblitus est gravissima injuria, quam acceperat; 'he forgot the very great injury which he had received.'

25. Ed . . . senatus: 'the senate gratified with that reconciliation.'

26. Id . . . habebant : 'had this intention.'

28. Neque...pateredur (from patior): the construction is, neque pateretur (hostes) conjungi aut conferre vires in unum (locum), 'together.'

35. Ambo: sc. consules.—Collatis signis: 'having joined their

- 38. Concitate equo se . . . immisit : 'having spurred up his horse, threw himself.'
- 82 6. Annos pueritiæ egressus: 'not having passed the years of boy-hood.'

10. Interjecto . . . opposuit : 'throwing himself between, he opposed

the attack of the Carthaginians.'

12. Ædilitatem. the edileship, or office of edile, was the lowest of the curule offices. See note to line 6. page 58. By law no person could be chosen edile who was less than thirty-seven years of age. See note to line 2. page 90.

13. Rationem ejus esse habendam: 'that any regard should be had to him.'

14. Quod . . . esset : 'because his age was not yet that required by law to stand candidate for the office.'

15. Satis annorum habeo: 'I am old enough.'

21. Summa imperii: 'the chief command.'

22. De...conspirare: 'were entering into an agreement for abandoning Italy.'

23. In hospitium: 'into the house.'

25. De quibus allatum est: 'of whom information had been given him.' Allatum est, impersonal verb, from affertur, which comes from affero.

27. Deserturos: sc. esse.

23. Passuros: sc. esse. Passuros is from patior.

29. Haud . . . cernerent: the construction is, pavidi haud secus, quim si cernerent victorem Hannibalem: 'terrified not less than if they beheld the victorious Hannibal.'

34. Nec . . . constabat: 'nor was it very clear, whom they should send.'

35. Ed... comitia: 'comitia (public meetings) were appointed (to decide) on that point.'

37. Nomina profiterentur: 'should give in their names,' i. e. as

candidates.'

- 4. Animorum . . . resedit: 'the ardor of their excitement had 83
- 5. Populum . . . pænitere: the construction is, cæpit pænitere populum Romanum facti: 'the Roman people began to repent of what they had done.' See note to line 1, page 76.

14. Illustri loco . . . natam : 'was born of a distinguished family.'

17. Saths magnum . . . pondus : 'a very great weight.'
21. Hac accedent : 'let these nuptial gifts be added for you by me.'

22. Ad... gratiam: 'to repay the kindness of Scipio.'
25. Hasdrubalem: this is not the brother of Hannibal, but another Carthaginian general of the same name.

28. Regii generis, forma insigni: 'of a royal family, and remark-

able person.

30. Id ætatis: 'at that age.'

31. Massivam . . . vocant: 'my countrymen call me Massiva.'-Orbus: 'an orphan.'

40. Effusis . . . lachrymis: 'shedding tears from joy.'

- 41. Datis . . . dimisit: 'and having given some horsemen, who should conduct him in safety, sent him away.'
- 4. Imperatoris: when a general had obtained a signal victory, he 84 was saluted by his army with the title of imperator.

5. Mihi . . . est : 'is to me the highest (of titles).'

- 7. Vobis . . . animum : 'it is allowable for you to believe-you may believe that there is in me a kingly soul.
- 17. Sed . . . voluit: 'but he was neither willing to give nor to re-

ceive a pledge.' 20. Ad . . . appelleret : 'arrived at the same port.' Appelleret from

appellos3. 21. Invitatus: sc. est.—Canatum est: sc. ab iis; 'they supped.'

22. Eodem lecto . . . accubuerunt : 'reclined on the same couch,' i. e. at supper. The Romans at supper were accustomed to recline (accumbere) on a couch, each of which generally contained three persons, and was thence called triclinium, or tricliniaris lectus, or simply lectus.

23. Tanta . . . Scipioni : 'such was the affability of Scipio.'

29. Ad . . . statuendum: 'to fix the time and place for a con-

30. Duos . . . retineri: 'that two should be retained as hostages.'

35. Promissa . . . munditiis: 'long, flowing hair and a figure not adorned with elegance.'

38. Gratias . . . agit : 'returns thanks for the release of his brother's

' i. e. of Massiva mentioned above, page 83. section 23.

- 40. Cupere . . . navare: the construction is, se (i. e. Masinissa) cupere navare operam ('to render aid') illi (i. e. to Scipio) et Romano populo.
- 1. Ante annos: sc. legitimos; 'before the lawful age.' By law no 85 person could be chosen consul before he was forty-two years old. 16

- 5. Id . . . perfecit: 'accomplished it by an artful plan.'
- 8. Quam celerrime: 'with the greatest possible despatch.'

15. Vento secundo: 'with a prosperous wind.'

17. Duci : inf. pass. from duco.

19. Expositis copiis: 'his forces having been disembarked.'

25. Qua . . . contudit : 'by which confidence in himself he broke the spirit of the enemy, before he had their arms.'

37. Qui . . . adjuverat : 'who had greatly aided the Roman cause.'

40. Ad tuendam patriam: 'to protect his country.'

4. Quinque dierum iter . . . abest : 'is distant five days' march.' Iter is in the accusative by R. 55.

6. Constituitur: see Gr. 214. Obs. 4.

13. Ad . . . principes: 'send as ambassadors to sue for peace thirty

chiefs of the elders.

- 15. More adulantium procubuere: 'prostrated themselves in the manner of those doing reverence; that is, in the oriental manner of doing reverence to princes by throwing one's self at their feet .- Conveniens . . . fuit: 'their discourse was suitable to so humble a salutation.'
- 23. Effusa . . . obsidedat: the construction is, turba effusa non modò ex urbibus, sed etiam ex agris obsidebat vias; 'choked the ways.'

28. Suisque invisus: 'and having become odious to his country-

men.

35. Interroganti: sc. Scipioni.

- 36. Nemo ... disposuit: 'and no one chose his positions and arranged his posts more skilfully than he.'
- 38. Semetipsum dixit: the construction is, (Hannibal) dixit (se ducere) semetipsum (tertium).
- 1. Improviso . . . genere: 'by an unexpected kind of compliment.' 87 3. Syria . . . Scipioni : 'Syria had fallen to Lucius Scipio as his
  - province.' Se . . . promisit: 'and promised that he would be his lieutenant.'

17. Habuit: 'treated.'

22. Aliam . . . referre: 'I cannot do him any other favor.'

26. Dolorem: 'his own wrongs.'

27. Ratio: 'an account.'

30. Dubitari: impers. pass. 'that any doubt should be entertained.'

31. Ad . . . fecit : 'spoke after this manner.'

32. Non est quod: 'there is no reason that.'-Patres conscripti: 'conscript fathers,' the title by which the senate was addressed.

34. In dubium: 'into doubt.'

41. Diem dizerunt: 'appointed a day,' i. e. of trial, or f denounced.'

42. Quasi . . . fraudasset : ' of having defrauded."

1. Dicendæ causæ: 'of arguing his cause,' i. e. of defending him-88 sel£

Habuit: 'be pronounced.'

5. Diis supplicemus: 'and return thanks to the gods.'

9. Celebratior . . . quo: 'this day was more illustrious by the favor of men, than that on which.'

14. Literni . . . degeret : ' was living at Liternum.'

- 18. Opus is here an indecl. adj. agreeing with quæ; Gr. Rule 9. Obs. 2.
- 20. Conspectum . . . expetentes: 'desiring a sight.'
  21. Proinde prabere: petunt is here understood; 'and beg that he would not therefore refuse to allow himself to be seen.'
  26. Contigisset: sc. iis; 'they had been permitted.'

#### BOOK V.

89 2. Legato fratre: sc. existente; Gr. 218. Obs. 3. 'his brother being lieutenant-general.'

4. Ad duo ferme millia: sc. passuum; 'at about the distance of two miles.'

- 5. Aciam instruere: 'to arrange his army in order of battle.'
- 7. Nihil: the acc. case, governed by secundum understood.—Nihil nocuit: 'did not injure.'
  - 8. Regiis: sc. copiis; 'the forces of the king,' i. e. Antiochus.
  - 13. Se dediderunt (from dedo): 'surrendered.
- 15. Accusatus est acceptæ pecuniæ: 'was accused of money received —of having received money.' Gr. Rules 23 and 28.
- 18. Duci captus: sc. est; 'began to be dragged'—' was on the point of being dragged. Gr. 149.
  - 19. Sibi esse : 'that he had.'
  - 20. Quærendæ: Gerundive, Gr. Rule 36.
- 21. Non passurum: (se) non passurum (sc. esse; from patior); 'that he would not suffer.'—Lucium Scipionem esse: 'Lucius Scipio to be.' Gr. Rule 4.
- 27. Quá (the relative of pecunia) multatus fuerat: 'which he had been fined.'—Nolui: volo and nolo generally imply something more than 'to be willing' and 'not to be willing,' but rather mean 'to choose' and 'to choose not.'
- 90 2. Patrui . . . filius : 'the son of the uncle of Scipio Africanus.'
  - 3. Edilitatem peteret: 'was candidate for the office of ædile.' The chief duty of the ædiles was to take care of the buildings of the city, whence they borrowed their name; it was their duty also to attend the tribunes of the people, to rectify weights and measures, prohibit unlawful games, &c. The inspection of the public games was also allotted to the ædiles.
  - 4. More candidatorum: 'according to the custom—as was the custom—of candidates.' Those who sought preferment were called candidati, from a white robe, worn by them, which was rendered shining (candens or candida) by the art of the fuller. Candidates endeavored to gain the favor of the people by every popular art; by going round to their houses, by shaking hands with those they met, by addressing them in a friendly manner, &c.
  - 8. Rustica tribus: the common people, who lived in the country and cultivated the ground, were called plebs rustica; those who lived in the city, plebs urbana: the former were considered the more respectable.
  - 15. Mater Idea: 'the Idean mother,' i. e. Cybele, who was so called, because she was worshipped on mount Ida.—Advecta foret: 'should be brought.'
  - 20. Idem . . . recusavit: 'the same person, when consul, declined the name of imperator, offered him by his soldiers, and a triumph,

offered by the senate.' When the Romans gained a victory, the soldiers saluted their general with the title of imperator, which was afterwards confirmed by the senate, and an ovation or triumph was

also granted by that body.

25. Imaginem: images were the busts of persons down to the shoulders, made of wax, and painted, with titles or inscriptions, written below them, pointing out the honors they had enjoyed or the exploits they had achieved. The right of having images was allowed only to those persons, who themselves or whose ancestors had held a curule office. They were kept with great care by their posterity, in the courts of their houses, and brought out only on great occasions.

30. Quidnam causæ est: 'what is the reason.' Gr. Rule 8.

32. Equum servus: sc. curat.—Minùs: compar. of parum. Gr. 160.

1. Hic: 'here'-' upon this.'-Nasica: sc. inquit.

91

- 5. Municipio: municipia were foreign towns, which were admitted to the privileges of Rome, though in different degrees; some possessed all the rights, except such as could not be enjoyed without actually residing in Rome; while others had the right of serving in the Roman legion, without that of voting and of obtaining civil
  - 6. Operam daret: 'applied himself'-'devoted his attention.'

7. In foro esse: 'to be employed in public business.'

8. Primum . . . septemque: 'he served his first campaign at the age of seventeen.' Gr. Rule 56. Obs. 2.

10. Adhæsit: from adhæreo.

11. Magni æstimata est: 'was thought highly of.' Gr. Rules 24 and 28.

14. Quo milites: sc. vescebantur.

- 17. Quæstor: the questor was an officer who had the care of the public treasury. He accompanied the consul to war, as paymaster of the troops.
- 19. Faciebat: 'incurred.'-Eo relicto (Gr. Rule 62): 'having left him,' i. e. Scipio.

21. Dictitabat: Gr. 154. 1.

26. Classem expedire: 'the fleet to be in readiness.'-Dimicandum

- (Gerund) esset: 'he was about to fight'—'a battle was to be fought.'
  34. Legem tulerat: 'had enacted a law.' The Oppian law ordained that no woman should have more than half an ounce of gold, wear a garment of different colors, or be carried in a chariot in any city. or in any town, or within a mile of it, unless on the occasion of some sacred solemnity.
  - 3. Ultimis militum: 'with the lowest of the soldiers.' Gr. Rule 11. 92

6. Cavendum (Gerund in the acc. esse being understood): 'that

care ought to be taken.'

- 7. Id effecturus (sc. esse) sibi videbatur: 'he seemed to himself to be about to bring this to pass'-' he thought he should be able to accomplish this.'
- 12. Unuquæque (from unusquisque, Gr. 85. 3.): sc. civitas.—Sibi soli imperari: 'that the command was given to itself alone.'

13. De Hispania: 'over Spain.

15. In complures animadvertit: 'he punished several.'

16. Senatu movit: 'he excluded from the senate-house'-'he de-16 \*

graded.' The office of censors was chiefly to estimate the fortunes and to inspect the morals of the citizens. For improper or unlawful conduct, they had the power of excluding a senator from the senatehouse, of depriving an eques of his public horse, and any other citizen they removed from a more honorable to a less honorable tribe, &c.

18. Cujus amore deperibat: 'with whom he was deeply in love.'

19. Capitis damnatos: 'condemned to death.'

20. Quos securi percussurus esset: 'whom he was about to behead' 'whose execution he intended should soon take place.'

Quenquam securi ferientem: 'any one beheading another.'
 Pervelle (from pervolo, Gr. 145.): 'that she desired greatly.'

24. Ed magis: 'on this account more'—' the more.'

26. Ad spectaculum mulieris: 'in the presence of a woman.'

30. Censuit: 'gave it as his opinion.'-Negavit . . . rempublicam: 'and said that, whilst it (Carthage) stood, the republic could not be safe.

32. Patribus: 'the senators.'

Togå excusså: 'having thrown open his toga.'

37. Lectam: sc. esse; 'that it was gathered.'

38. Illis: governed by inquit by Rule 25, the rest of the sentence, or what was said, supplying the place of the acc.

39. Tertio abhinc die: 'three days ago.' Gr. Rule 56. Obs. 3 .-Scitote: imper. 2 pers. plur. from scio.

40. Tam prope absumus: 'at so short a distance are we.'

- 41. Carthaginiensibus: dat. governed by indictum est by Rule 25, or more properly by Rule 17. III.—Indictum est: 'was declared against.'
- 93 Quominus adesset: 'from being present.'

8. Hoc est: 'that is.

15. Pompilio visum esset dimittere: 'Pompilius thought it advisable

to disband.

19. Militiæ sacramento: the substance of the military oath was, that the soldiers would obey their commander, and not desert their standards. Without taking this oath no one could justly fight with the enemy.

21. Eum missum factum esse: 'that he had been dismissed.'

27. Quid . . . expediret: 'what was the best way of managing an estate?'-Bene pascere: 'to pasture cattle.'

32. Perlitas fuisse: from perlino.

36. Mihi vitio vertunt: Gr. Rule 22 and Obs. 1. 'impute it to me as a fault.

41. Qui te negant habere: 'who say that you have not.'

42. Proscissus: from proscindo.

5. Illos . . . hos: 'the former . . . the latter.' Gr. 85. Obs. 4. 94

8. Nullum . . . fecit : 'suffered no loss of reputation.'

13. Os: 'pronunciation'—'power of utterance.' 14. Aderat (from adsum): 'he assisted.'

15. Frequens: 'frequently.'

28. Eos per errorem ingressos : sc. esse; 'that they had entered the temple by mistake.'

35. Magnis itineribus: 'with forced marches.'

37. Victoria avidior: 'more desirous of victory.' Gr. Rule 10.

5. Regem decet: sc. esse. Gr. 191. Exc. 3.

- 6. Re infecta: 'without accomplishing any thing.' Gr. 155, last
- 11. Ludorum Isthmiorum: the Isthmian games were celebrated on the Corinthian isthmus, the neck of land that joins the Peloponnesus with the continent. They were held near the temple of Isthmian Neptune, to which god they were dedicated, after they had been renewed and improved by Theseus. At first they were instituted in honor of Palæmon or Melicertes.
  - 19. Præco: nom. to pronunciavit.—Unusquisque: nom. to averet.

24. Decretus est (from decerno): 'was decreed.'

37. Hausto (perf. part. from haurio) veneno: abl. abs. 'having drunk poison.'

- 41. Consul sortitus est: during the first days of their office, the consuls cast lots or agreed among themselves about their provinces. Sometimes a certain province was assigned to some one of the consuls by a decree of the senate and by the order of the people; this was said to be done extra sortem, &c.
- 1. Paterni . . . hæres: 'inheriting his father's hatred towards the 96 Romans.'-Hæres, as well as filius, agrees in case with Perseus by Rule 1.

3. Profecturus esset: from proficiscor.

4. Filiolam: dimin. of filia; Gr. 65. 5. 'little daughter.'

5. Tristiculam: dim. of tristis; Gr. 73. 5. 'somewhat sorrowful.' -Quid est: 'what is the matter?'-Mea: voc. fem. sing. from meus, and mi, in the next line, voc. sing, masc. Gr. 34 and 83.

24. Tertio (sc. die) Nonas Septembris: sc. ante; 'on the third day before the Nones of September'-' the third of September.' Gr. 285.

25. Cæsus: from cædo.

37. Pullà veste amictus (from amicio): 'clad in a mourning gar-

40. Ad prætorium: 'to the general's quarters.'

1. Porrexit: from porrigo.

11. In quenquam: 't towards any one.'

14. Habitus est : 'was paid.'

16. Magno apparatu: 'with great pomp.'

24. Magnificentissimus: superl. of magnificus. Gr. 79. 4.—Extructis

tabulatis: 'scaffoldings having been erected.'

25. In candidis togis: the color of the togas worn on common occasions was white. The toga candida, which was worn on occasions of great festivity and by candidates, differs from the toga alba or gown worn on ordinary occasions, probably in this; the latter was the natural color of the wool, the former an artificial white, produced by a fine kind of chalk.—Aperta . . . ordinibus: the triumphal procession of Æmilius, here described, will give a very good idea of all the triumphal processions of the Romans.

37. Et pueros . . . misericordium: 'and instructed the boys to implore the mercy,' &c.

41. Dono missæ: 'sent as a gift'-- 'presented.'

Quum . . . tum : 'as well . . . so also'—' both . . . and.'
 Præ se ferebat : 'exhibited.'

98

97

6. Ludis Circensibus: the ludi Circenses were celebrated in the Circus Maximus, an immense building, first built by Tarquin the Elder, but afterwards, at different times, enlarged and adorned. It is said to have been large enough to contain at least 150,000 persons, or, according to others, above double that number.—Veste triumphali: generals, when they triumphed, wore an embroidered toga, called toga picta, or palmata, together with an embroidered tunic, called tunica palmata, or tunica Jovis.

16. Respublica: 'public duty.'

23. Secunda fortuna publica: 'the happy state of public affairs.'
31. Ut dos . . . exolvi: the construction is, ut dos non potuerit exolvi ejus uxori nisi fundo vendito ('without selling the estate;' Gr. Rule 62.) quem unum reliquerat.

40. Pulso fratre majore: 'his elder brother having been banished.'

99 2. Majoris Ptolemæi: 'the elder Ptolemy.'

12. Qui ... iri: the construction is, eum, qui fecisset secus ('who should do otherwise than he was directed,' i. e. he who should not desist from waging war), habitum iri a senatu pro hoste.

19. Quid . . . esset : 'what he ought to do.'

21. Regem circumscripsit: 'made a circle round the king.' 35. Aquales suos: 'those of his own age.'

100 10. Suam Romanis ignaviam exprobrabat: 'he upbraided the

Romans for their cowardice.'
18. Corona murali donavit: Gr. 186. Obs. 2. The corona muralis was given to that man who first scaled the walls of a city in a general assault, and therefore in the shape of it some allusion was made to the figure of a wall.

## BOOK VI.

3. Extra sortem: see note to p. 95. l. 41.

101

- 5. Deliberatum habebant: Gr. 31. Obs. 2. 'had resolved.'
- 7. Sedem . . . constituerent: the construction is, constituerentque sedem'(' and should take up their abode') alio loco remoto a mari.

10. Satiusque esse: Gr. 80. 'and that it was better.'

13. Resciderunt: from rescindo.

- 22. Inscid uxore: sc. existente; Gr. Rule 62. Obs. 3. 'without the knowledge of his wife.'
- 1. Ita . . . peperit : the construction is, ita Carthago capta ('the 102 taking of Carthage') peperit (from pario) cognomen Africani Scipioni majori (' the elder'), eadem eversa peperit cognomen Africani Scipioni minori ('the younger').

18. Tribu movit: 'he removed from a more honorable to a less

honorable tribe'-- 'he degraded.' See note to p. 92. l. 16.

32. Caio . . . usus est : ' he was on terms of familiar intercourse with Caius Lælius.

33. Rusticatum fuisse: 'retired to the country.'

40. Re familiari: 'property.'

5. Eum jure casum (sc. esse) videri: 'that he seemed to him to 103 have been justly put to death'-' that he thought he was justly slain.

10. Qui: abl. Gr. 83. 'in what way' or rather 'how.'

13. Malam . . . laborum : 'that an ill return was made him for the labors.

15. Maxima frequentia: 'by very great numbers.'

19. Elatum est (from effero): 'was carried forth for burial.'

23. Penates: 'household gods'-'house.'

30. Uter: 'which of the two.' Gr. 85. Obs. 6.

104

- 10. Accedebat: 'was added.'
  17. Liberi: 'her children.' Gr. 61. 6.
- 24. Civitatem: 'the rights of citizenship'—'the freedom of the state.' To obtain the jus civitatis, or freedom of the city, it was not always necessary to be a resident in Rome. To some, who received the jus civitatis, the right of voting was given, to others it was not.
- 32. Qui . . . sequantur: in sudden emergencies, when there was not time to go through with the usual form of raising troops, the consul said, 'Qui rempublicam,' &c.: this was called conjuratio or evocatio, and the troops thus raised were called conjurati, but they were not considered as regular soldiers.

37. Vindicatæ fraternæ necis: 'of avenging his brother's death.'

8. Nolim tibi (sc. ut; Gr. Rule 60. Obs. 5.) liceat: 'I may not 105 choose, that you should be allowed.'

13. Ne quid . . . caperet : in times of great danger, the consuls, by this decree of the senate, were armed with absolute power.

15. Armata familia: 'his slaves having been armed.' The whole company of slaves in one house was called by the Romans familia.

16. Vocato . . . populo : see note to page 104. line 32.

18. Jam comprehenderetur: 'he was on the point of being seized.'

29. Sibi ignosceretur: 'he should be pardoned.'

30. Tanti Gracchum fecisset: Gr. Rule 24. 'he had esteemed Gracchus so highly.'

106 4. Ad spectaculum certaminis: 'to behold the contest.'

10. Sub corond venditus: enemies, taken by the Romans, in the field or in storming cities, were frequently sold publicly as slaves (sub corond), by which expression some understand a kind of chaplet which was placed upon the head of the captive, by way of distinction, and others think it refers to the ring of soldiers, who stood about the captive, while exposed for sale.

19. Alvei vicem præstitit: 'supplied the place of a gaming-table.'

28. Humili loco natum: 'born of an humble family.'

37. Eum . . . patrem: the construction is, existimavisseque cum, a quo educaretur, fuisse patrem, 'and that he (sc. se) thought that he, by whom, &c.

107 4. Caput: 'the capitol.'

11. Obsidionem solvere: 'to raise the siege.'

33. Terrarum principe: 'the first in the world.'

40. Nam Metellum . . . imposuerunt: the construction is, nam filii et generi sustulerunt suis humeris per urbem et imposuerunt rogo Metellum defunctum spatio ultima senectutis (' having lived to extreme old age') et extinctum leni genere, &c.

108 17. Ei fecit: 'gained him.'

20. De pecuniis repetundis: Gr. 59. 3.

21. Tabulæ: 'accounts.'

24. Retulerat in tabulas: 'he had set down in his accounts'-'he had charged.'

26. In eam legem jurare: 'to swear to observe that law.'

3. Lares repetentem: 'seeking again his household gods'-'re-109

turning to his house and family.

18. Sellam: sc. curulem; the sella curulis or curule chair was made of ivory or adorned with it. The magistrates, who had a right to use this chair, were the dictators, consuls, pretors, censors and curule ædiles. The magistrates used it in their tribunals on all solemn occasions.

33. Accepta pecunia: 'of money received'-' of receiving money.'

36. Causam egit: 'he plead his cause'-' defended himself.'

37. Senatus principem: the senator whose name was first entered on the censor's books, was called princeps senatus, which title used to be given to the person, who of those alive had been censor first; after the year 554, it was given to him whom the censors judged most worthy.

40. Utri ... putatis: 'to which of the two do you think credit

ought rather to be given?'

- 17. Equitum: the knights were in general the farmers of the 110 public revenue, and they often oppressed the provinces by their unjust exactions of money .- Repetundarum (pecuniarum being understood): 'of extortion.'
- 20. Senatoris . . . deposuit : it was customary for those who were on trial to lay aside their usual dress, and put on an old and ragged toga, which was called sordida, and in this garb to go round and supplicate the citizens.

23. Exulatum: supine from exulo.

27. Quid tibi mali feci: 'what evil have I done thee?'

- 35. Præter cælum et cænum: 'except heaven and earth.' In the original there is a play upon the words, which cannot be rendered in a translation.
- 4. Deliciarum amans: 'fond of delicacies.' Gr. 57. 6. Rule 10. 111

8. Observantior: 'more respectful.'

10. Curiam: 'the senate-house.'-Hostiliam (curiam being understood): 'the senate-house built by Hostilius,' near the forum.-Rostris: 'the rostra,' a part of the forum, so called because it was adorned with the beaks (rostra) of hostile ships taken by the Romans.

15. Lateri ejus affixus: 'sticking in his side.

20. Similem mei : Gr. Rule 12. Obs. 3.

29. Philippum . . . caveret: the construction is, monuit Philippum, licet inimicum ('though an enemy'), ut caveret (impers. verb) sibi (' to be cautious of himself').

35. Possit perspici: 'may be clearly seen.'

37. Humili loco: 'of an humble family.'

6. Percusso . . . humero : Gr. Rule 62. 'gently striking the 112 shoulder of Marius.'

8. Spiritus: acc. pl. governed by concept, Rule 18. 31. Fluviumque medium: 'and the intervening river.'

38. Convertitur: 'marches.'

5. Ultionem . . . minati sunt: 'and threatened Marius with ven- 113 geance.

6. Statim atque: 'as soon as.'

7. Nist salutatis vestris fratribus: 'without paying your respects to your brothers.' Gr. Rule 62.

## BOOK VII.

114 8. Oblitus: from oblino; but oblitus comes from obliviscor.

12. Stricto: from stringo.

15. E carcere missus est: 'was released from prison.'

21. In se animadverti (impers. verb): 'that punishment should be inflicted upon him.'

24. Nuntia: imper. from nuntio.

115 7. Variis . . . affecit : 'he punished in different ways.'

10. Domus: acc. plural.

18. Togatus: the toga was the robe of peace; 'wearing the robe of peace.'

34. Molestè tulit : 9 was displeased.'

- 36. Quastor sorte: the senate determined into what provinces quastors should be sent, but the particular province, to which each should go, was assigned by lot.
- 3. Qualemcunque pacem componere: 'to make peace on any terms whatever.'
  - 9. Proscriptionis: Sylla first introduced the method of proscription: upon his return to the city, after the defeat of Marius, he wrote down the names of those whom he doomed to die, and ordered them to be fixed upon tables, in the public places of the city, with the promise of a certain reward, two talents for the head of each proscribed person. New lists were constantly proposed, as the names of new victims occurred to him. The goods of the proscribed were confiscated and divided among the friends of Sylla. The harboring or assisting a proscribed person was punished with death.

40. Ed lege: 'upon this condition.'

- 117 10. Quæ erat: 'which had been entertained.'
  - 22. Ultimam . . . potuit: 'and was rather unwilling, than not able, to put a finishing stroke to the war.'

30. Moles mari injecit: 'he built piers in the sea.'

32. Xerxem togatum: 'the Roman (wearing a toga) Xerxes.'

34. IHe: 'it,' the bridge.

- 118 9. Prima stipendia fecit: 'served his first campaigns.'
  - 23. Partium ... fuerat: 'had belonged to the Marian faction.'
  - 32. Universæ dimicationis: 'of a general engagement.'
  - 40. Singulos: 'one by one.'
- 119 4. Quorsum . . . spectaret: 'to what this thing inclined'—'what this thing meant.'
  - 5. Equi . . . exercitus: the construction is, exercitus hostium est similis caudæ equi.
    - 9. Ipsi magno usui fuit : Gr. Rule 22.

18. Jus reddere: 'to administer justice.'

21. Leto saltu fertur: 'is carried with a joyful bound'-' leaps joyfully.

30. Desierant: from desino.

- 33. Ad obeunda (Gerundive) munia (Gr. 62. 8.): 'in discharging
- 1. Quidam contubernalis: 'a comrade.' Young noblemen were 120 in the habit of attending the generals of the Roman armies, for the sake of learning the art of war, and observing the method of conducting public business: from their intimacy with each other, they were called contubernales.
  - 14. Syllæ auxilio veniret: 'he might go to aid Sylla.' Gr. Rule 22

25. Caput aperire: 'to uncover his head.'

- 32. Alvum levare: 'to obey a call of nature.'
- 4. Adolescens quatuor et viginti annorum: Gr. Rule 56. Obs. 2. 121

15. Triumphet: 'let him triumph.'

18. Vario eventu: 'with various success.'

28. Verberibus: Gr. 59. 3.

10. Interdiu: Gr. 59. 2. 'in the day time.'

122 19. Vitæ suæ ipse timebat: 'he feared for his own life.' Gr. Rule 17. Obs. 4.

Subiret: 'it entered'—'it took effect.'

- 25. Partes secutus fuerat: 'had taken the side.
- 34. Quod (Gr. Rule 57. Obs. 2. line 6.) antea contigerat nemini a thing which had never before happened to any one.

Digitized by Google

## BOOK VIII.

- 123 3. Hic: 'the former.'—Ille: 'the latter.'
  - 11. Truncus: 'his headless body.'
  - 20. Apud Lucullum: 'at the house of Lucullus.'
- 124 19. Ut eam dimitteret: 'to divorce her.'
- 125 3. Proximè (Gr. 160.) aberat : 'was but at a short distance.'
  - 8. Crucibus suffigi: the punishment of crucifixion was seldom inflicted on any but slaves or the meanest of the common people.
    - 23. Ambiendis honoribus: 'in suing for offices'-'in standing candidate for public offices.'
  - 25. Sibi . . . nihil: 'that he needed one hundred million sesterces, that he might have nothing'-' to be free from debt.' The sum here mentioned is about 3,570,000 dollars.
  - 28. Legem Agrariam: there were several Agrarian laws, or laws relating to the division of the public lands among the people, passed at different times. The one by Julius Cæsar, which Cicero calls Lex Campana, ordained, that all the land in Campania, which was before farmed at a fixed rent of the state, should be divided among the commons; and that all members of the senate should swear to confirm this law and to defend it against all opposers.
    - 36. Ad arbitrium: 'at his will.'
- 14. Ut sibi . . . petere: no person, according to the laws of Rome, was permitted to be a candidate for the office of consul, unless he was present at the election, and in a private station.

  35. Quatuor . . . horis: 'but within four hours, after he had come
  - in sight of him.'
- 127 9. Conjuratum est (impers. verb): 'a conspiracy was formed.'
  - 15. Deinde . . . jugulum : the construction is, deinde Cassius vulnerat paulò infra jugulum (illum) clamantem, ista quidem est vis.
    - 17. Graphio: the graphium or stylus was an iron pencil, with a sharp point, which the Romans used for writing on waxen tablets, the leaves or bark of trees, plates of brass or lead, &c.
- 128 1. De civitate impetranda: 'about obtaining the freedom of the state-the rights of citizenship.'
  - 4. Negavit . . . facturum : 'declared he would not do it.'
  - 15. Quo puer alius: 'as another boy.'
  - 23. Secundum maxime: 'the second best.'
  - 33. Voluntaria stipendia fecit: 'served as a volunteer.'
  - 37. Solvit: 'he sailed.'
  - 39. Haustus (from haurio) fluctibus: 'swallowed up by the waves.'
- 129 2. Vela facturus: 'about to sail.'
  - 12. Vasis: dat. plur. from vas, vasis, plur. vasa, -orum, Gr. 57.

130

25. Ut . . . adversarentur: 'that they should oppose those contriving such measures.'

27. Nondum misso senatu: 'before the senate was dismissed—had broken up.'

30. Dum: 'until.'

32. Qui dimitteret: 'to release.'

39. Cubitum (sup. from cubo) iturus: 'about to retire to rest.'

41. Sibi ipse mortem conscivit: 'he slew himself.'

5. Arpini: 'at Arpinum.' Gr. Rule 50.

16. Rustici et inculti ingenii : Gr. Rule 7.

29. Superatum iri: fut. infin. pass., 'were about to be surpassed.'

31. Annonæ difficultate: 'scarcity of provisions.'

38. In petitione consulatus: 'in standing candidate for the office of consul.'

4. Supplicio mortis affecit: 'punished with death'-' put to death.' 131

11. Infestis signis: "with hostile standards."

13. Prælio superfuerit: 'survived the battle.'

14. Quem . . . locum: the construction is, cum locum, quem quisque ceperat in pugnando, tegebat, anima amissa, 'the very place, which each had occupied in battle, he covered, when slain.'

19. Abeuntem ... permiserit: when the consul entered upon his office, he was obliged to swear to observe the laws. In like manner, upon their resignation, the consuls assembled the people and made a speech to them about what they had performed during their time in office, and swore they had done nothing contrary to the laws. Any one of the tribunes had the power of hindering them from making a speech, and only permitting them to swear the usual oath.

21. Indictà (Gr. 155, 156.) causà: 'without a hearing.'

29. Posset defendere: 'he might have defended.'

32. Ut Marco Tullio igni et aqua interdiceretur (impers. verb): 'that Marcus Tullius should be forbidden the use of fire and water'—'should be banished.' It was a maxim among the Romans, that no one could be a citizen of Rome, who suffered himself to be made a citizen of any other city; and no one could lose the freedom of the city against his will. If then the rights of a citizen were taken from any one either by way of punishment or for any other cause, some fiction was always resorted to. Thus, when citizens were banished, they did not expel them by force, but their goods were confiscated, and they themselves were forbidden the use of fire and vater, which obliged them to repair to some other place. Sometimes, however, they were obliged to go to a particular place.

24. Altero... renuntiaverat: the consuls were usually elected 132 about the end of July or the beginning of August. From their election to the first of January, when they entered on their office, they were called consules designati. If one of the two consuls died during the year, another was substituted in his place for the rest of his time of service.

26. De more: 'according to custom.'

3. Primi Bruti: 'of the first Brutus;' i. e. Lucius Junius Brutus. 133

5. Hic: 'this man;' i. e. Cæsar.

- 17. Ex sententià: 'according to your wishes.'
- 28 Paludamentum: 'a general's cloak or robe.'
- 33. Avulsum: from avello.
- 36. Juliæ . . . nepos: 'the grandson of Julia, the sister of Caius Cæsar.'
  - 39. Vacaret: 'he might attend to.'
- 3. Ut Brutum certiorem faceret: 'that he might inform Brutus.
  - 5. Ad id: 'for this purpose.'
  - 7. A proximo manibus loco: 'from a place very near the city.'
  - 25. Viginti annos: 42 was the age fixed by law.
  - 29. Togam virilem: the toga virilis was usually worn by young men, when they had completed their seventeenth year, and those who assumed it were conducted to the Capitol with great ceremony by their relations and friends.
  - 30. Atilius in tabulam relatus est: 'the name of Atilius was recorded on the table of proscription.'
- 135 14. Centies sestertiûm: Gr. 289 and 290.
- 136 2. Psyllos: the Psylli were a people of Lybia (so called from king Psyllus), whose bodies were a natural antidote against the poison of serpents.
  - 12. Ille . . . ego . . . meriti sumus : Gr. Rule 59. Obs. 1.
  - 19. Jani . . . clausit: the temple of Janus was built by Numa, having two brazen gates, one on each side, to be kept open in war, and shut in time of peace.
  - 31. Compos . . . meorum: 'I have obtained the object of my desires.'
- 138 3. Sellam: 'sedan or chair.'
  - 27. Mille nummos: 'a thousand sestertii;' little more than 35 dollars.—Minùs dignum: 'insufficient.'
    - 38. Jus dicebat: " was administering justice."
- 139 11. Altiuscula: 'somewhat high-high-heeled.'
  - 13. Cibi minimi (probably by Rule 7.) erat: 'he was a man of very little food;' i. e. he ate very little food.—Secundarium panem:
  - 'bread of an inferior quality.'
  - 25. Pilam, folliculum: the ancients had four sorts of pilæ or balls, used for exercise and diversion.—Pila trigonalis, so called, because those who played at it were placed in a triangle, and tossed it from one to another; he who first let it come to the ground was the loser.—Follis, or folliculus, inflated with wind, like our foot-ball, which, if large, they struck about with the arms; if smaller, with the hand, armed with a kind of gauntlet.—Pila paganica, the village ball, stuffed with feathers, smaller than the follis, but heavier.—Harpastum, a harder and smaller ball than those before mentioned, with which they played, dividing themselves into two companies, and striving to throw it into one another's goals, which was the conquering cast.
    - 27. Talis: 'at dice.'
  - 28. Alea: 'at dice,' of which there were two kinds, the tali and the tesseræ.

## PROPER NAMES.

#### A.

Abantiades, is, m. 3. the descendant of Abas, Perseus.

Acarnanes, um, m. 3. pl. the Acarnanians, inhabitants of Acarnania, in Greece.

Acarnania, æ, f. 1. Acarnania, a country in Greece.

Acca, æ, f. 1. Acca, the nurse of Romulus and Remus.

Acheron, ontis, m. 3. Acheron, a fabulous river, placed by the ancients in the infernal regions.

Achilles, is, m. 3. Achilles, a Grecian hero.

Actiacus, a, um, a. Actian, of or at Actium.

Actium, ii, n. 2. Actium, a cape and city of Epīrus.

Adrumetum, i, n. 2. Adrumetum, a city of Africa, on the Mediterranean.

Ædui, ōrum, m. 2. pl. the Ædui, a people of Gaul.

Æctias, iădis, f. 3. the daughter of Æctes, Medea.

Ægæus, a, um, a. the Ægæan; Ægæum mare, the Ægæan sea, now the Archipelago.

Ægates, um, f. 3. pl. the Ægates, islands in the Mediterranean sea. Ægeria, æ, f. 1. Ægeria, a nymph

from whom Numa pretended to receive divine communications. Ægyptii, orum, m. 2. pl. the Egyp-

tians.
Ægyptus, i, f. 2. Egypt, a country of Africa.

Emilianus, i, m. 2. Emilianus, a man's name.

Æmilius, ii, m. 2. Æmilius, the name (nomen) of a celebrated gens in Rome.

Ænēas, æ, m. 1. Æneas, a Trojan prince, son of Anchīses.

Æqui, ōrum, m. 2. pl. the Æqui, a people of Italy.

Æsonides, is, m. 3. the son of Æson, Jason.

Ætôli, ôrum, m. 2. pl. the Ætolians, a people of Greece.

Ætna, æ, f. 1. Ætna, a volcanic mountain of Sicily.

Afranius, ii, m. 2. Afranius, a Roman general.

Africa, æ, f. 1. Africa, one of the four quarters of the globe.

Africanus, i, m. 2. Africanus, a title bestowed on Scipio on account of his successes in Africa.

Africus, a, um, a. African. Agathocles, is, m. 3. Agathocles, a Sicilian prince.

Agesilāus, ai, m. 2. Agesilaus, a Spartan king.

Agis, ĭdis, m. 3. Agis, a Lacedæmonian king.

Agrippa, æ, m. 1. Agrippa, a man's name.

Alba, æ, f. 1. Alba, also called Alba Longa, a city near Rome. Albani, orum, m. 2. pl. the Albans,

inhabitants of Alba. Albanus, a, um, a. Alban, belong-

ing to Alba.
Albis, is, m. 3. the Elbe, a river of

Germany. Alcibiades, is, m. 3. Alcibiades, a distinguished Athenian.

Alexander, dri, m. 2. Alexander, a

king of Macedonia, surnamed the Great.

Alexandria, æ, f. 1. Alexandria, a city of Egypt.

Algidum, i, n. 2. Algidum, a city of Italy.

Allia, w, f. 1. the Allia, a river of Italy.

Alliensis, e, a. of the Allia.

Alpes, ium, f. 3. pl. the Alps, mountains between Switzerland and

Alyzia, æ, f. 1. Alyzia, a city of Greece.

Amazones, onum, f. 3. pl. the Amazons, a fabulous nation of women. Ambiorix, igis, m. 3. Ambiorix, a Gallic chieftain.

Ambustus, i, m. 2. Ambustus, a Roman family name (cognomen)

in the Fabian gens.

Amphipolitanus, a, um, a. Amphipolitan, of the city Amphipolis. Amulius, ii, m. 2. Amulius, king

of Alba, and uncle of Romulus and Remus, whom he caused to be thrown into the Tiber.

Anchises, æ, m. 1. Anchises, a Trojan prince, saved from the flames of Troy by his son Ænēas. Ancus, i, m. 2. Ancus, the name

of the fourth king of Rome.

Anio, enis, m. 3. the Anio, a river which empties into the Tiber near Rome.

Annibal, see Hannibal.

Antiochia, æ, f. 1. Antioch, a city of Asia.

Antiochus, i, m. 2. Antiochus; 1. a king of Syria; 2. a Grecian philosopher.

Antonīnus, i, m. 2. Antonīnus, a Roman emperor surnamed Pius. Antonius, ii, m. 2. Antony, a celebrated Roman.

Apollo, inis, m. 3. Apollo, the god of poetry and divination.

Apollonia, æ, f. 1. Apollonia, the name of a city.

Apollonius, ii, m. 2. Apollonius, a Grecian rhetorician.

Appius, ii, m. 2. Appius, a Roman name (prænomen). See Claudius.

Apulia, se, f. 1. Apulia, a country of Italy.

Aquileia, se, f. 1. Aquileia, a city of Italy.

Arabes, um, m. 3. pl. the Arabians, inhabitants of Arabia.

Arcades, um, m. 3. pl. Arcadians, inhabitants of Arcadia, a country of Greece.

Arcadii, ōrum, m. 2. pl. Arcadians. Archias, æ, m. 1. Archias, a poet. Archimedes, is, m. 3. Archimedes, a Sicilian philosopher.

Ardea, se, f. 1. Ardea, a city of Italy.

Arethusa, æ, f. 1. Arethusa, a river of Sicily.

Argi, orum, m. 2. pl. Argos, a city of Greece.

Argīvus, a, um, a. Argive, Argian, of Argos.

Ariobarzānes, is, m. 3. Ariobarzānes, a Persian commander.

Ariovistus, i, m. 2. Ariovistus, a German chieftain. Aristīdes, is, m. 3. Aristides, an Athenian statesman.

Aristotěles, is, m. 3. Aristotle, a Grecian philosopher.

Armenia, æ, f. 1. Armenia, a country of Asia.

Arpinum, i, n. 2. Arpinum, a city of Italy. Artaxerxes, is, m. 3. Artaxerxes.

king of Persia. Aruns, untis, m. 3. Aruns, son of

Tarquinius Superbus. Asia, æ, f. 1. Asia, one of the four

quarters of the globe. Asiaticus, i, m. 2. Asiaticus, a title of honor bestowed on L. Scipio on

account of his successes in Asia. Asiaticus, a, um, a. Asiatic, of Asia:

Astyages, is, m. 3. Astyages, king of Media. Assyrii, ōrum, m. 2. pl. the Assyr₹

ians, a people of Asia. Athense, arum, f. 1. pl. Athens, a celebrated city of Greece.

Athenienses, ium, m. 3. pl. the Athenians, citizens of Athens. Athesis, is, m. 3. the Athesis (now

Adige), a river of Italy.

Atilius, ii, m. 2. Atilius, a man's name.

Attălus, i, m. 2. Attalus, king of Pergamum. There were several of the name.

Attici, ōrum, m. 2. pl. the Atticans, inhapitants of Attica.

Atticus, i, m. 2. Atticus, the surname of Titus Pomponius, a distinguished Roman.

Attius, ii, m. 2. Attius, a man's name. See Navius.

Augustus, i, m. 2. Augustus, or the August, the surname of a Roman emperor.

Augustus, i, m. 2. August.

Aulis, idis, f. 3. Aulis, a city of Bœotia.

Aulus, i, m. 2. Aulus, a Roman name (prænomen).

Auster, tri, m. 2. the south wind.

Aventīnus, i, m. 2. Mount Aventine, one of the seven hills of Rome.

#### B.

Babylon, onis, f. 3. Babylon, a city of Asia.

Babylonia, æ, f. 1. Babylon, a city of Asia.

Bacchus, i, m. 2. Bacchus, the god of wine.

Bagrada, æ, f. 1. Bagrada, a river of Africa.

Bias, antis, m. 3. Bias, one of the seven wise men of Greece.
Bibŭlus, i, m. 2. Bibulus, a man's

name.

Rithynia m f 1 Rithynia a coun-

Bithynia, æ, f. 1. Bithynia, a country of Asia Minor.

Blosius, ii, m. 2. Blosius, a man's name.

Bocchus, i, m. 2. Bocchus, king of the Getulians in Africa.

Boreas, æ, m. 1. the north wind. Britanni, orum, m. 2. pl. the Britons, inhabitants of Britannia (now

England).
Britannia, æ, f. 1. Britain, an island in the Atlantic, now called Great Britain.

Brundisium, or Brundusium, ii, n. 2. Brundusium, a city of Italy.

Brutus, i, m. 2. Brutus, the name of a Roman family, said to have been derived from the feigned stupidity (brutus, stupid) of 1. Lucius Junius Brutus, nephew of Tarquinius Superbus, founder of Roman liberty, and one of the first consuls. 2. Marcus Junius Brutus attempted to restore the liberty of Rome by the assassination of Julius Cæsar.

Byzantium, ii, n. 2. Byzantium, a city of Thrace, now Constantinople.

C

Cælius, ii, m. 2. Cælius, one of the seven hills of Rome.

Cæsar, åris, m. 3. Cæsar, a Roman family, name in the Julian gens.

1. Julius Cæsar, the celebrated triumvir who overthrew the liberties of Rome.

2. Octavius Cæsar, the first emperor of Rome.

Caius, ii, m. 2. Caius, a Roman name (prænomen).

Calatinus, i, m. 2. Calatinus, a Roman consul.

Caligula, æ, m. 1. Caligula, a Roman emperor.

Calpurnius, ii, m. 2. Calpurnius, a Roman family name (cognomen). Calypso, ûs, f. 3. Calypso, a nymph. Camillus, i, m. 2. Camillus, a Roman family name (cognomen).

Campania, e, f. 1. Campania, a country of Italy.

Campanus, a, um, a. belonging to Campania.

Caninius, ii, m. 2. Caninius, a man's name.

Cannæ, ārum, f. 1. pl. Cannæ, a town of Italy.

Cannensis, e, a. of Cannæ: the battle fought there was so called. Canusium, ii, n. 2. Canusium, a city of Italy.

Capitolium, ii, n. 2. the Capitoline Mount, one of the seven hills of Rome, previously called Tarpeius Mons. It contained the citadel, in which was a temple of Jupiter, and which was also called the Capitolium or Capitol.

Capra, æ, f. 1. Capra, a lake near Rome.

Capua, æ, f. 1. Capua, a city of Italy, celebrated for its luxury.

Carbo, onis, m. 3. Carbo, a man's name.

Carthaginiensis, e, m. 3. the Car-

thaginian.

Carthago, inis, f. 3. Carthage, 1. A city of Africa, which, after three wars with Rome, was taken and destroyed by the Romans. 2. A city in Spain, called Carthago Nova, New Carthage.

Casilinates, um, m. 3. pl. the Casilinates, inhabitants of Casilinum.
Casilinum, i, n. 2. Casilinum, a

city of Italy.

Cassander, dri, m. 2. Cassander, a

Macedonian general.

 Cassius, ii, m. 2. Cassius, one of the conspirators against Cæsar.
 Catilina, æ, m. 1. Catiline, a Roman, who plotted the destruction of Rome.

Cato, ōnis, m. 3. Cato, a Roman family name. 1. M. Porcius Cato, the Elder, was censor. 2. M. Cato fought against Cæsar, and killed himself in Utica.

Catúlus, i, m. 2. Catulus, a Roman family name (cognomen).

Caudinus, a, um, a. Caudine, of Caudium. The Furculæ Caudinæ was a narrow pass near the city of Caudium.

Celtiberi, orum, m. 2. pl. the Celtiberians, a people of Spain.

Ceres, eris, f. 3. Ceres, the goddess of corn.

Chalcis, idis, f. 3. Chalcis, a city of the island of Eubœa.

Charybdis, is, f. 3. Charybdis; a fabulous monster, supposed to inhabit a cavern on the coast of Sicily.

Chrysogonus, i, m. 2. Chrysogonus, a man's name.

Cicero, onis, m. 3. Cicero, a celebrated Roman orator and statesman.

Cilicia, æ, f. 1. Cilicia, a province of Asia Minor.

Cimber, bri, m. 2. a Cimbrian. Cimbri, ōrum, m. 2. pl. the Cimbri, a race of barbarians from the north of Europe, defeated by Marius.

Cimbricus, a, um, a. Cimbric; the Cimbric war was the war against the Cimbri.

Cimon, onis, m. 3. Cimon, an Athenian commander.

Cincinnatus, i, m. 2. Cincinnatus, the name of a family (cognomen) in the Quintian gens.

Cineas, æ, m. 1. Cineas, a minister

of Pyrrhus.

Circe, es, f. 1. Circe, a sorceress, who changed men into beasts by her incantations.

Circensia, e, a. Circensian; the Circensian games were those exhibited in the Circus in Rome.

Cisalpīnus, a, um, a. Cisalpīne, on this side of the Alps. A part of Gaul on the side of the Alps nearest Rome was called Cisalpīne.

Citium, ii, n. 2 Citium, the name of a town.

Claudia, æ, f. 1. Claudia, a woman's

Claudius, ii, m. 2. Claudius, the name of a distinguished gens in Rome. One of them, Claudius Casar, was emperor. There are four of the name of Appius mentioned in this book. 1. A. C. the decemvir, p. 56. 2. A. C. surnamed Cæcus, p. 65. 3. A. C. Caudex, p. 69. 4. A. C. Pulcher, p. 73.

Clemens, tis, m. 3. Clement, a man's name.

Cleopātra, æ, f. 1. Cleopātra, queen of Egypt.
Clisthěnes, is, m. 3. Clisthěnes, an

Athenian. Clitus, i, m. 2. Clitus, a Macedoni-

an general. Clodius, ii, m. 2. Clodius, a man's

Clœlia, æ, f. 1. Clœlia, a woman's

Clusini, ōrum, m. 2. pl. the Clusians, inhabitants of Clusium.
Clusium, ii, n. 2. Clusium, a city

of Italy.

Clypea, æ, f. 1. Clypea, a city of

Africa.

Cnæus, æi, m. 1. Cnæus, a man's name (prænomen).

Cocles, itis, m. 3. Cocles (the oneeyed), the surname of Horatius, who defended the passage of the bridge against Porsena.

Codrus, i, m. 2. Codrus, an Atheni-

an king.

Cœlius, ii, m. 2. Cœlius, a man's name.

Collatia,  $\infty$ , f. 1. Collatia, a city of Italy.

Collatinus, i, m. 2. Collatinus, the surname of Tarquinius, the husband of Lucretia. See Tarquinius.

Conon, onis, m. 3. Conon, an Athenian commander.

Contrebia, æ, f. 1. Contrebia, a city of Spain.

Corcyra, æ, f. 1. Corcyra (now Corfu), an island of the Mediterranean sea.

Corinthii, orum, m. 2. pl. the Corinthians, inhabitants of Corinth.

Corinthus, i, f. 2. Corinth, a city of Greece.

Coriolanus, i, m. 2. Coriolanus, the surname of C. Marcius, who distinguished himself at the capture of Corioli.

Corioli, orum, m. 2. pl. Corioli, a city of Italy.

Cornelia, æ, f. 1. Cornelia, a woman's name.

Cornelius, ii, m. 2. a Roman name of a gens, including the families of the Lentuli, the Scipios, the Dolabellas, the Scyllas, &c.

Corvīnus, i, m. 2. Corvinus, the surname of M. Valerius.

Crassus, i, m. 2. Crassus, a family name in Rome.

Cremera, &, m. 1. the Cremera, a small river flowing into the Tiber not far from Rome.

Creta, æ, or Crete, es, f. 1. Crete, an island of the Mediterranean. Cretensis, e. a. Cretan, of Crete.

Cume, arum, f. 1. pl. Cume, a city of Italy.

Cures, ium, m. 3. pl. Cures, a Sabine town not far from Rome. Curiatius, i, m. 2. Curiatius, a man's name. There were three brothers of this name in the Alban army, who fought with the Horatii.

Curius, ii, m. 2. Curius, the name of a distinguished Roman.

Cyprus, i, f. 2. Cyprus, an island in the Mediterranean.

Cyrus, i, m. 2. Cyrus; 1. A Persian prince, called the Younger; 2. A king of Persia, called the Elder, p. 8.

Cyzicum, i, n. 2. Cyzicum, a city of Asia Minor.

## D.

Darīus, ii, m. 2. Darius, a Persian king.

December, bris, m. 3. December.
Decimus, i, m. 2. a man's name
(prænomen).

Decius, ii, m. 2. Decius, a man's

Delos, i, f. 2. Delos, an island in the Ægæan sea.

Delphi, ōrum, m. 2. pl. Delphi, a town in Greece, containing an oracle of Apollo.
Democritus, i, m. 2. Democritus, a

Grecian philosopher.

Demosthenes, is, m. 3. Demosthe-

nes, an Athenian orator. Diāna, æ, f. 1. Diana, the goddess

of hunting. Diogenes, is, m. 3. Diogenes, a Gre-

cian Cynic philosopher.

Dion, onis, m. 3. Dion, a Syracusan statesman.

Dionysius, ii, m. 2. Dionysius, tyrant of Syracuse.

Dolabella, æ, m. 1. Dolabella, a Roman family name (cognomen).

Domitius, ii, m. 2. Domitius, the name of a Roman gens.

Drusus, i, m. 2. Drusus, a man's name.

Duilius, ii, m. 2. Duilius, the first Roman who gained a naval victory. Dyrrachium, ii, n. 2. Dyrrachium, a city of Macedonia.

#### E.

Echatana, ōrum, n. 2. pl. Echatana, a city of Persia.

Enna. w, f. 1. Enna, a mountain of Sicily, on which was a temple of Ceres.

Ennius, ii, m. 2. Ennius, a Roman

Epaminondas, e., m. 1. Epaminondas, a Theban statesman and general.

Ephesius, a, um, a. Ephesian, of Ephesus, an epithet of Diana. because she had a splendid temple there.

Ephesus, i, f. 2. Ephesus, a city of Asia Minor.

Epicurus, i, m. 2. Epicurus, a Gre-

cian philosopher.

Epirotæ, arum, m. 1. pl. the Epirots, inhabitants of Epirus, in Greece. Epirus, i, f. 2. Epirus, a country in Greece.

Etruria, æ, f. 1. Etruria, a country of Italy.

Etrusci, örum, m. 2. pl. Etrurians, inhabitants of Etruria, in Italy. Euphrates, is, m. 3 the Euphrates,

a river of Asia. Euripides, is, m. 3. Euripides, a

Grecian poet.

Europa, æ, f. 1. 1. Europa, a Phœnician princess, fabled to have been carried to Crete on the back of a bull. 2. Europe, one of the four quarters of the globe.

#### F.

Fabia, æ, f. 1. Fabia, a woman's name.

Fabii, ôrum, m. 2. pl. the Fabii, a celebrated Roman gens.

Fabius, ii, m. 2. Fabius, a Roman name.

Fabius, a, um, a. Fabian, of the Fabian gens.

Fabricius, ii, m. 2. Fabricius, the name of a distinguished Roman. Falerii, orum, m. 2. pl. Falerii, a city of Italy.

Falernus, a, um, a. Falernian.

Falisci, orum, m. 2. pl. the Falisci, inhabitants of Falerii.

Fannius, ii, m. 2. Fannius, a man's

Fausta, so, f. 1. Fausta, a woman's name.

Faustulus, i, m. 2. Faustulus, a shepherd who preserved Romulus and Remus, when they were exposed.

Faustus, i, m. 2. Faustus, a man's name, signifying 'Fortunate.'

Felix, icis, m. 3. Felix, a surname adopted by Sylla, signifying 'the Fortunate.

Flaminius, ii, m. 2. Flaminius, a distinguished Roman.

Fuffetius, ii, m. 2. Fuffetius, an Alban general.

Fulvia, æ, f. 1. Fulvia, a woman's

Furius, ii, m. 2. Furius, a name of a gens (nomen).

#### G.

Gabii, ōrum, m. 2. pl. Gabii, a city of Italy.

Gabīni, orum, m. 2. pl. the Gabians, inhabitants of Gabii.

Gades, ium, f. 3. pl. Gades, now Cadiz, a city of Spain.

Galba, æ, m. 1. Galba, a man's name.

Galli, orum, m. 2. pl. the Gauls, inhabitants of Gaul.

Gallia, æ, f. 1. Gaul, now France: it was divided into Gallia ulterior, farther Gaul, and Gallia citerior, hither Gaul. Also into Transalpīna and Cisalpīna.

Gallicus, a, um, a. Gallic, relating to Gaul.

Gallus, i, m. 2. Gallus, a man's name.

Gallus, i, m. 2. the Gaul.

Gellius, ii, m. 2. Gellius, a man's name.

Germani, orum, m. 2. pl. the Gerinhabitants of Germamans. ny.

Germania, æ, f. 1. Germany, a country of Europe. Germanicus, i, m. 2. Germanicus, a

man's name. Getuli, ōrum, m. 2. pl. the Getu-

lians, a people of Africa.

Gracchus, i, m. 2. Gracchus, a Roman family name. 1. Sempronius Gracchus, a consul, who served against Hannibal. 2. Tiberius; and 3. Caius Gracchus, popular leaders, who perished in the civil disturbances.

Græci, örum, m.2. pl. Grecians, the inhabitants of Greece.
Græcia, æ, f. 1. Greece, a country

of Europe.

Græculus, i, m. 2. a poor Grecian; a diminutive from Græcus. Græcus, a, um, a. Greek, Grecian.

## H.

Hamilcar, aris, m. 3. Hamilcar, a Carthaginian commander, father of Hannibal.

Hammon, onis, m. 3. Hammon or Ammon, an epithet of Jupiter.

Hannibal, alis, m. 3. Hannibal, 1. A Carthaginian general in the first Punic war, defeated by Duilius. 2. The author and conductor of the second Punic war, who first crossed the Alps and carried the war into Italy, but after many victories was defeated by Scipio.

Hanno, onis, m. 3. Hanno, a Car-

thaginian general.

Hasdrubal, alis, m. 3. Hasdrubal, a Carthaginian name. 1. The son of Hamilcar, and brother of Hamibal, defeated and slain in Italy. 2. A Carthaginian general, whom Scipio defeated in Spain, the son of Gisgo. 3. A Carthaginian general, at the capture of Carthage.

Hellespontus, i, m. 2. the Hellespont, an arm of the sea, between the Propontis and the Ægean.

Helvetia, æ, f. 1. Helvetia, now Switzerland, a country of Europe.

Helvetii, ōrum, m. 2. pl. the Helvetians, inhabitants of Helvetia.

Hephæstion, önis, m. 3. Hephæstion, one of Alexander's generals.

Heraclitus, i, m. 2. Heraclitus, a Grecian philosopher.

Hercules, is, m. 3. Hercules, a Grecian hero.

Herculeus, a, um, a. Herculean, of Hercules.

Herennius, ii, m. 2. Herennius, a Samnite.

Hero, ûs, f. 3. Hero, a girl of Sestos, the mistress of Leander.

Herodotus, i, m. 2. Herodotus, a Grecian historian.

Hibernia,  $\mathfrak{B}$ , f. 1. Ireland, an island in the Atlantic ocean.

Hiero, onis, m. 3. Hiero, king of Syracuse.

Hipponiates, is, m. 3. Hipponiates, a man's name.

Hispāni, ōrum, m. 2. pl. the Spaniards.

Hispania, æ, f. 1. Spain, a country of Europe.

Hispānus, a, um, a. Spanish.

Homerus, i, m. 2. Homer, a celebrated Grecian poet.

Horatius, ii, m. 2. Horatius, a man's name. 1. Three brothers of this name (Horatii) fought with the three Alban brothers, Curiatii. 2. Horatius, surnamed Cocles, defended the passage of the bridge against the Etrurians.

Hostilia, æ, f. 1. the senate-house, curia being understood. It was so called from Tullus Hostilius,

by whom it was built.

Hostilius, ii, m. 2. Hostilius, the name of a Roman gens. 1. Hostilius (p. 43) was a general of Romulus. 2. Tullus Hostilius, third king of Rome.

### I.

Iarbas, æ, m. 1. Iarbas, king of Numidia.

Ibērus, i, m. 2. the Ebro, a river of Spain.

Idæus, a, um, a. Idæan, of Ida, a mountain in Phrygia. It was an epithet of Cyběle, who was called 'The Idæan mother.'

India, æ, f. 1. India, a country of Asia.

Indícus, a, um, a. Indian.

Indus, i, m. 2. the Indus, a river of Asia.

Isocrates, is, m. 3. Isocrates, an Athenian orator.

Isthmius, a, um, a. Isthmian; the Isthmian games were games cel-

ebrated on the isthmus of Corinth

Italia, æ, f. 1. Italy, a country of Europe.

\*alici, orum, m. 2. pl. Italians.

Janiculum, i, n. 2. Janiculum, one of the seven hills of Rome, now Montorio.

Janus, i, m. 2. Janus, a god represented with two faces, and hence called geminus. The gates of Janus were opened in war, and shut in peace.

Juba, æ, m. 1. Juba, king of Numidia.

Jugurtha, æ, m. 1. Jugurtha, a Numidian prince.

Jugurthinus, a, um, a. Jugurthine; the Jugurthine war was the war against Jugurtha king of Numidia. Julia, æ, f. 1. Julia, a woman's

name.

Julius, ii, m. 2. Julius, the name of a gens in Rome.

Junius, a, um, a. of June: as Nonas Junias, the nones of June.

Junius, ii, m. 2. Junius, the name of a gens in Rome to which belonged the Brutus family.

· Juno, onis, f. 3. Juno, the queen of

the gods.

Jupiter, Jovis, m. 3. Jupiter, the king of the gods.

Labiēnus, i, m. 2. Labiēnus. Titus Labienus, a Roman general. Lacedæmonius, ii, m. 2. a Lacedæ-

monian, citizen of Sparta.

Lælius, ii, m. 2. Lælius, the friend of Scipio Æmilianus.

Lænas, ātis, m. 3. Lænas, a Roman family name (cognomen) in the Popilian gens.

Lævinus, i, m. 2. Lævinus, a Roman family name (cognomen).

Laodicea, æ, f. 1. Laodicea, a city of Syria.

Latīnus, a, um, a. Latin.

Latinus, i, m. 2. a or the Latin, inhabitant of Latium in Italy.

Latium, ii, n. 2. Latium, a district of Italy near Rome, the inhabitants of which were called Latini, the Latins.

Laurentia, æ, f. 1. Laurentia, a woman's name. See Acca.

Lavicanus, a, um, a. Lavican, belonging to Lavicum, a city of It-

Leander, dri, m. 2. Leander, a young man of Abydos, in love with Hero, to visiť whom he used to swim over the Hellespont; he was finally drowned in a violent storm.

Lentulus, i, m. 2. Lentulus, a man's name.

Leucas, adis, f. 3. Leucas, a city of the island of Leucadia.

Licinius, ii, m. 2. Licinius, the name of a Roman gens (nomen). Literninus, a, um, a. Liternine, of or at Liternum.

Liternum, i, n. 2. Liternum, a town of Italy.

Livius, ii, m. 2. Livius, the name of a gens in Rome.

Locri, örum, m. 2. pl. Locri, a city of Italy.

Luceria, æ, f. 1. Luceria, a city of

Lucerini, ōrum, m. 2. pl. the Lucerians, inhabitants of Lucerium. Lucius, ii, m. 2. Lucius, a man's name (prænomen).

Lucretia, x, f. 1. Lucretia, the wife of Tarquinius Collatinus.

Lucullus, i, m. 2. Lucullus, a man's name. 1. A Roman general in Spain. 2. A general, who defeated Mithridates.

Lutatius, ii, m. 2. Lutatius, a man's

Lycurgus, i, m. 2. Lycurgus, a Spartan lawgiver.

Lydia, æ, f. 1. Lydia, a country of Asia Minor.

Lysander, dri, m. 2. Lysander, a Lacedæmonian general.

#### M.

Macedones, um, m. 3. pl. the Macedonians, inhabitants of Macedonia.

Macedonia, æ, f. 1. Macedonia, a country of Europe.

Macedonicus, i, m. 2. Macedonicus, a title of honor, bestowed on Paulus Æmilius on account of the conquest of Macedonia.

Mæcenas, atis, m. 3. Mæcenas, the friend of Augustus.

Maharbal, ălis, m. 3. Maharbal, the name of a Carthaginian officer.

Mamilius, ii, m. 2. Mamilius, a citizen of Tusculum, who married the daughter of Tarquinius Superbus.

Manius, ii, m. 2. Manius, a man's

name (prænomen).

Manlius, ii, m. 2. Manlius, the name of a gens in Rome. 1. Marcus Manlius, who saved the Capitol. 2. Titus, surnamed Torquătus.

Marcellus, i, m. 2. Marcellus, the name of a Roman family in the

Claudian gens.

Marcius, ii. m. 2. Marcius; 1. The surname (cognomen) of Ancus, fourth king of Rome. 2. A Roman name (nomen).

Marcus, i, m. 2. Marcus, a Roman

prænomen.

Mardonius, ii, m. 2. Mardonius,

a Persian general.

Marianus, a, um, a. Marian, belonging to Marius; the Marian party was the party of Marius in the contest with Sylla.

Marius, ii, m. 2. Marius, the name of a celebrated Roman

general.

Mars, tis, m. 3. Mars, the god of

Martius, a, um, a. of Mars, of March.

Masinissa, æ, m. 1. Masinissa, a Numidian.

Massilia, æ, f. 1. Marseilles, a city of Gaul.

Massiva, æ, m. 1. Massiva, a Numidian prince.

Mauri, ōrum, m. 2. pl. the Moors, a people of Africa.

Maximus, i, m. 2. Maximus, a family name (cognomen) in the Fabian gens. 18

Medus, i, m. 2. the Medus, a river of Media.

Megarenses, ium, m. 3. pl. the Megarians, inhabitants of Megaris.

Menedemus, i, m. 2. Menedemus, a man's name.

Menenius, ii, m. 2. Menenius. the name of a Roman gens.

Mercurius, ii, m. 2. Mercury, the

messenger of the gods. Messana, e, f. 1. Messina, a city

of Sicily.

Metellus, i, m. 2. Metellus, a Roman family name (cognomen). 1. Q. Metellus, surnamed Macedonicus, from the conquest of Macedonia. 2. Q. Metellus, surnamed Numidicus, from his successes in Numidia.

Micipsa, æ, m. 1. Micipsa, king

of Numidia.

Miletus, i, f. 2. Miletus, a city of Asia Minor.

Minerva, æ, f. 1. Minerva, goddess of wisdom.

Minucius, ii, m. 2. Minucius, the name (nomen) of a gens in Rome. Mithridates, is, m. 3. Mithridates, king of Pontus.

Mithridaticus, a, um, a. Mithridatic; the Mithridatic war was the war against Mithridates.

Mitylenæ, arum, f. 1. pl. Mitylene, a city of the island of Lesbos.

Mitylenæi, örum, m. 2. pl. the Mityleneans, inhabitants of Mitylene.

Mœōtis, is or idis, f. 3. Mœotis, a small sea, now called the Sea of Azoph, situated between Europe and Asia.

Molo, onis, m. 3. Molo, a Grecian rhetorician.

Moss $\bar{y}$ ni,  $\bar{o}$ rum, m. 2. pl. the Mossyni, a people of Asia.

Mucius, ii, m. 2. Mucius, a man's name.

Mulciber, ĕris, m. 3. Mulciber, a name of Vulcan, the god of fire.

Mummius, ii, m. 2 Mummius, a man's name.

Mutina, x, f. 1. Mutina, now Modena, a city of Italy.

Mutinensis, e, a. of Mutina.

N.

Nasica, æ, m. 1. Nasica, a man's name.

Navius, ii, m. 2. Navius (Attius), a Roman augur.

Neapolis, is, f. 3. Naples, a city of Italy.

Nero, onis, m. 3. Nero, a family name at Rome of the Claudian gens. One of this family was an emperor. Claudius Nero was a consul, who defeated Has-

drŭbal, p. 81. Nerva, æ, m. 1. Nerva, a Roman

emperor.

Nervii, orum, m. 2. pl. the Nervii, a tribe of Gauls.

Nestor. ŏris, m. 3. Nestor, a Grecian hero.

Nilus, i, m. 2. the Nile, a river of Egypt.

Ninus, i, m. 2. Ninus, king of the Assyrians.

Nola, æ, f. 1. Nola, a city of Italy. Numa, æ, m. 1. Numa; Numa Pompilius, the second king of Rome, was a Sabine.

Numantia, æ, f. 1. Numantia, a city in Spain.

Numantini, orum, m. 2. pl. the Numantines, inhabitants of Numan-

Numida, m, m. 1. a Numidian, an inhabitant of Numidia in Africa.

Numidia, æ, f. 1. Numidia, a

country of Africa.
Numidicus, a, um, a. Numidian.

Numidicus, i, m. 2. a title of Q. Metellus, on account of his victories in Numidia.

Numitor, ōris, m. 3. Numitor, king of Alba, expelled from his throne by his younger brother Amulius.

О.

Oceanus, a, um, a. Oceanic, of the ocean.

Octavia, &, f. 1. Octavia, a woman's name.

Octavius, ii, m. 2. Octavius, a Roman family name (cognomen). See Casar. Octavianus, i, m. 2. Octavianus, a man's name.

Opimius, ii, m. 2. Opimius, a man's name.

Oppius, ii, m. 2. Oppius, a man's

Oppius, a, um, a. Oppian; the Oppian law means a law proposed by Oppius.

Orestes, is, m. 3. Orestes, the friend of Pylades.

Orpheus, ei and eos, m. 2. and 3. Orpheus, a Grecian poet.

Ossa, æ, f. 1. Ossa, a mountain of Greece.

P.

P. stands for Publius.

Palatium, ii, n. 2. the Palatine Mount, one of the seven hills of Rome.

Pallas, antis, m. 3. Pallas, a man's name.

Papirius, ii, m. 2. Papirius, the name of a gens. L. Papirius, surnamed Cursor from his speed, a dictator.

Pasiphäe, es, f. 1. a Cretan princess. Paulus, i, m. 2. a Roman family name in the Æmilian gens. I. L. Paulus Æmilius, a consul, who fell at Cannæ. 2. His son, surnamed Macedonicus, conquered Macedonia.

Pausanias, æ, m. 1. Pausanias; 1. A Lacedemonian king. 2. A Macedonian, who murdered Philip.

Pelopidas, æ, m. 1. Pelopidas, a. Theban general.

Pergamum, i, n. 2. Pergamum, a city of Asia Minor.

Pericles, is, m. 3. Pericles, an illustrious Athenian statesman and orator.

Persæ, arum, m. 1. pl. the Persians, a nation of Asia.

Perse, es, f. 1. Perse, the name of a dog.

Perseus, i, m. 2. Perseus, king of Macedonia.

Persicus, a, um, a. Persian.

Pessinus, untis, f. 3. Pessinuns, a city of Phrygia.

Phædrus, i, m. 2. Phædrus, a man's name.

Phaëthon, ontis, m. 3. Phaëthon, fabled to have been a son of Apollo, from whom he borrowed the chariot of the sun.

Pharnabazus, i, m. 2. Pharnabazus, a Persian satrap.

Pharnaces, is, m. 3. Pharnaces, king of Pontus.

Pharsalia, e., f. 1. Pharsalia, the country adjacent to Pharsalus, a city of Thessaly.

Pharsalicus, a, um, a. Pharsalic, of Pharsalia.

Philippi,  $\bar{o}$ rum, m. 2. pl. Philippi,

a city of Macedonia.

Philippus, i, m. 2. Philip; 1. A king of Macedonia, father of Alexander the Great. 2. A king of Macedonia, conquered by Flaminius. 3. A Roman consul. Pictor, oris, m. 3. Pictor, a Roman

family name (cognomen) in the Fabian gens.

Pierides, um, f. 3. pl. the Pierides. an epithet of the nine Muses.

Pisistrătus, i, m. 2. Pisistratus, an Athenian, who usurped the sovereignty of Athens.

Piso, onis, m. 3. Piso, a Roman family name.

Pittăcus, i, m. 2. Pittacus, a Grecian sage, one of the seven wise

Pius, ii, m. 2. Pius or the Pious, the surname of the Roman emperor Antoninus.

Platee, arum, f. 1. pl. Platee, a city of Greece.

Plato, onis, m. 3. Plato, a Grecian philosopher.

Pœnus, i, m. 2. the Carthaginian, an inhabitant of Carthage.

Pollio, onis, m. 3. Pollio, a man's name.

Polybius, ii, m. 2. Polybius, a Grecian historian.

Pompeianus, a, um, a. Pompeian, of Pompey.

Pompeius, eii, m. 2. Pompey, a distinguished Roman general.

Pompilius, ii, m. 2. Pompilius. See Numa.

Pomponius, ii, m. 2. Pomponius. the name of a Roman gens.

Pontius, ii, m. 2. Pontius, a man's

Pontus, i. m. 2. Pontus, a kingdom of Asia.

Popedius, ii, m. 2. Popedius, a man's name. Popilius, ii, m. 2. Popilius, the

name of a Roman gens. Porcia, e., f. 1. Porcia, a woman's

name.

Porcius, ii. m. 2. Porcius, a Roman family name.

Porsena, æ, m. 1. Porsena, king of the Etrurians.

Posidonius, ii. m. 2. Posidonius, a Grecian philosopher.

Posthumius, ii, m. 2. Posthumius, the name of a gens in Rome.

Proca, e. m. 1. Proca, king of the Albays.

Proculus, i, m. 2. Proculus, a man's name.

Propontis, idis and idos, f. 3. the Propentis, now called the Sea of Marmora, between Thrace and Asia Minor.

Prusias, æ. m. 1. Prusias, king of Bithynia.

Pseudo-Philippus, i, m. 2. Pseudo Philip, that is, a man who falsely called himself Philip.

Psylli, orum, m. 2. pl. the Psylli, a people of Lybia.

Ptolemeus, i, m. 2. Ptolemy, the name of many Egyptian kings. Publicola, æ. m. I. Publicola, a

surname of the consul Valerius. Publius, ii, m. 2. Publius, a Ro-

man prænomen. Pulfio, onis, m. 3. Pulfio, a man's name.

Punicus, a, um, a. Carthaginian, Punic.

Pylades, is. m. 3. Pylades, a Grecian, who declared himself to be Orestes, that he might be put to death in his stead.

Pyrenœus, i, m. 2. the Pyrenees, a range of mountains between France and Spain.

Pyrrhus, i, m. 2. Pyrrhus, king of Epīrus in Greece.

Pythagoras, æ, m. 1. Pythagoras, an ancient philosopher.

Quintus, i, m. 2. Quintus, a man's name (prænomen).

Quintius, ii, m. 2. Quintius, the name (nomen) of a Roman gens. Quirinus, i, m. 2. Quirinus, an epi-

thet of Romulus.

Quirites, ium, m. 3. Romans, an

epithet derived from the Sabine town of Cures, the inhabitants of which were incorporated with the Romans.

R.

Racilia, æ, f. 1. Racilia, the wife of L. Quintus Cincinnatus.

Racilius, ii, m. 2. Racilius, a man's name.

Regillus, i, m. 2. Regillus, a lake near Rome.

Regulus, i, m. 2. Regulus, a Roman name; 1. Of a distinguished Roman general. 2. Of a worth-

less fellow, p. 10. Remus, i, m. 2. Remus, the twinbrother of Romulus.

Rethogenes, is, m. 3. Rethogenes, a Celtiberian.

Rhea, æ, f. 1. Rhea, a woman's name. See Silvia.

Rhegium, ii, n. 2. Rhegium, a promontory of Italy.

Rhenus, i, m. 2. the Rhine, a river of Gaul (France).

Rhodănus, i, m. 2. the Rhone, a river of Gaul.

Rhodus, i, f. 2. Rhodes, an island in the Mediterranean sea.

Roma, æ, f. 1. Rome, which became by conquest the mistress of a large part of the ancient world. Romanus, i, m. 2. a Roman.

Romanus, a, um, a. Roman.

Romulus, i, m. 2. Romulus, the founder and first king of Rome.

Rufinus, i, m. 2. Rufinus, a man's name.

Rufus, i, m.2. Rufus, a man's name. Rutilius, ii, m. 2. Rutilius, a man's name.

Sabīni, ōrum, m. 2. pl. the Sabines, a people of Italy, near Rome.

Saguntum, i, n. 2. Saguntum, a city in Spain.

Salamis, mis, f. 3. Salamis, an island on the coast of Greece, near which the Greeks gained a naval victory over the Persians.

Salii, orum, m. 2. pl. the Salii. priests of Mars.

Salinator, oris, m. 3. Salinator, a family name (cognomen) in the Livian gens.

Samius, a, um, a. Samian, an epithet of Juno, because she had a temple in the island of Samos.

Samnites, ium and um, m. 3. pl. the Samnites, inhabitants of Samnium in Italy.

Sardinia, æ, f. 1. Sardinia, an island of the Mediterranean.

Saturninus, i, m. 2. Saturninus, a. man's name.

Saturnus, i, m. 2. Saturn, the name of a planet.

Scævola, æ, m. 1. Scævola (the left handed), the surname of Mucius, who burnt off his right hand in the presence of Porsena.

Scaurus, i, m. 2. Scaurus, a man's name.

Scipio, onis, m. 3. Scipio, the name of a noble Roman family, of the Cornelian gens. See Nasīca, Africanus, Asiaticus, Æmiliānus.

Scylla, æ, f. 1. Scylla, a fabulous monster, supposed to inhabit the rocks on the southern coast of Italy.

Scythæ, ārum, m. 1. pl. the Scythians, a barbarous nation of Asia. Semiramis, is and idis, f. 3. Semiramis, queen of the Assyrians.

Sempronius, ii, m. 2. Sempronius, the name of a gens in Rome.

Sena, æ, f. 1. Sena, a town of Italy.

Senones, um, m. 3. pl. the Senones, a Gallic tribe.

September, bris, m. 3. September. Septimuleius, ii, m. 2. Septimuleius, a man's name.

Sergius, ii, m. 2. Sergius, the name of a Roman gens,

Sertorius, ii, m. 2. Sertorius, a man's name.

Servilia, æ, f. 1. Servilia, a woman's name.

Servius, ii, m. 2. Servius, a man's name. See Tullius.

Sestos, i, f. 2. Sestos, a city of Thrace, on the Hellespont.

Sextilis, is, m. 3. August; the original name of the month was Sextilis or sixth month in the Roman year, which began in March.

Sextilius, ii, m. 2. Sextilius, a man's name.

Sextus, i, m. 2. Sextus, a Roman name (prænomen). See Tarquinius.

Sicilia, x, f. 1. Sicily, an island in the Mediterranean Sea.

Siculus, a, um, a. Sicilian.

Silvia, æ, f. 1. Silvia, a woman's name. Rhea Silvia was the mother of Romulus and Remus.

Simo, ōnis, m. 3. Simo, a man's name.

Smyrna, æ, f. 1. Smyrna, a city of Asia Minor.
Socrătes, is, m. 3. Socrates, a Grecian philosopher.

Sophocles, is, m. 3. Sophocles, a Grecian tragic writer.

Spurius, ii, m. 2. Spurius, a man's name (prænomen).

Statilius, ii, m. 2. Statilius, a man's name.

Stator, oris, m. 3. the Stayer, an epithet given to Jupiter by Romulus (p. 43), because he stayed the flight of the Roman army.

Sthenius, ii, m. 2. Sthenius, a man's name.

Stoĭci, ōrum, m. 2. pl. the Stoics, a sect of philosophers.

Stolo, onis, m. 3. Stolo, a family name (cognomen) in the Licinian gens.

Strymon, onis, m. 3. the Strymon, a river of Thrace.

Sulpicius, ii, m. 2. Sulpicius, a Roman name (nomen).

Sylla, æ, m. 1.`Sylla, a Roman consul and dictator. 18\* Syllani, frum, m. 2. pl. the partisans of Sylla.

Syllanus, a, um, a. Syllan, of or by Sylla.

Syphax, acis and acis, m. 3. Syphax, king of the Moors in Africa.
Syracüsæ, arum, f. 1. pl. Syracuse, a city of Sicily.

Syracusani, ōrum, m. 2. pl. the Syracusans, inhabitants of Syracuse.

Syracusānus, a, um, a. Syracusan, of Syracuse.

of Syracuse. Syri, ōrum, m. 2. pl. the Syrians, inhabitants of Syria.

Syria, æ, f. 1. Syria, a country of Asia.

#### T.

Tamesis, is, m. 3. the Thames, a river of England.

Tanăquil, ĭlis, f. 3. Tanaquil, the name of the Elder Tarquin's wife.

Tarentini, orum, m. 2. pl. the Tarentines, inhabitants of Tarentum.

Tarentinus, a, um. a. Tarentine.
Tarentum, i, n. 2. Tarentum, a city of Italy.

Tarpeia, æ, f. 1. Tarpeia, a Roman maiden, who betrayed the Roman fortress to the Sabines. The hill on which it was situated was called Tarpeia (Tarpeius Mons) from this circumstance.

Tarpeius, a, um, a. Tarpeian. The Tarpeian rock was on the Capitoline Mount.

Tarquinii, ōrum, m. 2. pl. Tarquinii, a city of Italy.

Tarquinius, ii, m. 2. Tarquin; 1. Tarquinius Priscus (the Elder) was fifth king of Rome. 2. Tarquinius Superbus (the Proud) was the seventh king of Rome. 3. Sextus Tarquinius, son of the preceding, offered violence to Lucretia. 4. Tarquinius Collatinus, nephew of Superbus, husband of Lucretia, and one of the first consuls.

Tarraco, ōnis, f. 3. Tarragona, a city of Spain.

Tatius, ii, m. 2. Tatius (Titus), king of the Sabines.

Terentius, ii, m. 2. Terentius, or Terence, a man's name.

Tertia, w, f. 1. Tertia, a woman's

Teutones, um, m. 3. pl. the Teutones, a race of barbarians, who made an incursion into Italy with the Cimbri, and were destroyed by Marius.

Thales, etis and is, m. 3. Thales, a Grecian philosopher.

Thebanus, a, um, a. Theban, belonging to Thebes.

Thelesinus, i, m. 2. Thelesinus (Pontius), a Samnite general.

Themistocles, is, m. 3. Themistocles, a celebrated Athenian statesman and general.

Theophrastus, i, m. 2. Theophrastus, a Grecian philosopher.

Theopompus, i, m. 2. Theopompus, a Grecian orator.

Thermodon, ontis, m. 3. the Thermodon, a river of Asia Minor.

Thermopy læ, arum, f. 1. pl. Thermopyla, a famous defile in Greece.

Thessalia, æ, f. 1. Thessaly, a country of Greece.

Thessalonica, x, f. 1. Thessalonica, a city of Macedonia.

Thraces, um, m. 3. pl. the Thracians, a people of Europe.

Thracia, x, f. 1. Thrace, a country of Europe.

Thrasybulus, i, m. 2. Thrasybulus, a distinguished Athenian.

Tiběris, is, m. 3. the Tiber, a river

which flows by Rome.

Tiberius, ii, m. 2. Tiberius, a Roman name (prænomen). Ticinus, i, m. 2. the Ticinus, a river

of Italy. Tigranes, is, m. 3. Tigranes, king

of Armenia. Tigris, is and idis, m. 3. the Tigris,

a river of Asia. Timoleon, ontis, m. 3. Timoleon,

a Corinthian general. Timotheus, ëi, m. 2. Timotheus, an Athenian commander.

Titus, i, m. 2. Titus, a Roman name (prænomen).

Torquatus, i, m.2. Torquatus (the collar-bearer), surname of Titus Manlius.

Trajanus, i, m. 2. Trajan, a Roman emperor.

Tralles, ium, f. 3. pl. Tralles, a city of Asia Minor.

Transalpīnus, a, um, a. Transalpine, lying beyond the Alps; an epithet of Gaul, because it was divided from Italy by the Alps.

Trasimēnus, i, m. 2. Trasimenus. a lake of Italy.

Trebia, æ, m. 1. the Trebia, a river of Italy.

Troja, æ, f. 1. Troy, a city of Asia,

burnt by the Greeks.

Tullia, f. 1. Tullia, a woman's name. 1. Tullia, the daughter of Servius Tullius, and wife of Tarquinius Superbus. daughter of Cicero.

Tulliola, æ, f. 1. little Tullia. A diminutive of Tullia.

Tullius, ii, m. 2. Tullius or Tully, a Roman name of a gens. Servius Tullius was sixth king of Rome. See Cicero.

Tullus, i, m. 2. Tullus, a man's name. See Hostilius.

Turnus, i, m. 2. Turnus, an Italian prince.

Tusculānus, i, m. 2. Tusculānus, or of Tusculum, the surname of Mamilius.

Tusculum, i, n. 2. Tusculum, a city of Italy.

Tuscus, a, um, a. Etrurian, belonging to Etruria, a country of Italy.

Tyrus, i, f. 2. Tyre, a city of Syria.

### U.

Ulysses, is, m. 3. Ulysses, a Grecian prince. Utica, æ, f. 1. a city of Africa.

Valerius, ii, m. 2. Valerius, a man's name. 1. Valerius Publicola. 2. Valerius Maximus, consul mentioned p. 60. 3. Marcus Valerius Corvinus.

Varius, ii, m. 2. Varius, a man's

name.

Verentes, ium, m. 3. pl. the Veientes, inhabitants of Veii.

Veněti, ōrum, m. 2. pl. the Veneti, a people of Italy.

Venus, eris, f. 3. Venus, the goddess of beauty.

Verres, is, m. 3. Verres, a man's name.

Vesta, æ, f. 1. Vesta, a goddess, on whose altar at Rome a perpetual fire was kept burning by the vestal virgins, priestesses devoted to her service.

Veturia, æ, f. 1. Veturia, mother of Coriolanus.

Virginia, æ, f. 1. Virginia, a woman's name.

Virginius, ii, m. 2. Virginius, a man's name.

Volsci, ōrum, m. 2. pl. the Volsci, a people of Italy.

Volumnia, æ, f. 1. Volumnia, wife of Coriolanus.

Varro, onis, m. 3. Varro, a man's Vulcanus, i, m. 2. Vulcan, the god of fire.

Vulturnus, i, m. 2. the Vulturnus, a river of Italy.

# X.

Xanthippe, es, f. 1. Xanthippe, wife of Socrates.

Xanthippus, i, m. 2. Xanthippus, a Lacedemonian general.

Xerxes, is, m. 3. Xerxes, king of Persia.

### **Z**.

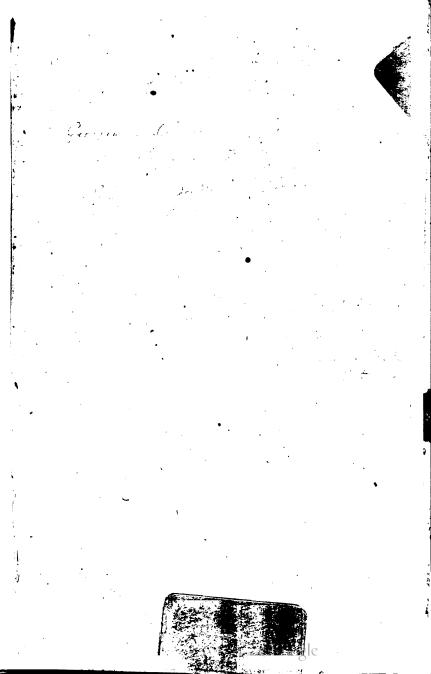
Zama, æ, f. 1. Zama, a city of Africa. Zeno, onis, m. 3. Zeno, a Grecian philosopher.

Zeuxis, is, m. 3. Zeuxis, a Grecian painter.

Zoroaster, tri, m. 2. Zoroaster, king of the Bactrians.

Cuss.

to insaela probab



•

· Secretary

Cress.

Frima a eta kroi al-

Georgia de La Care



Cusa.

